



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

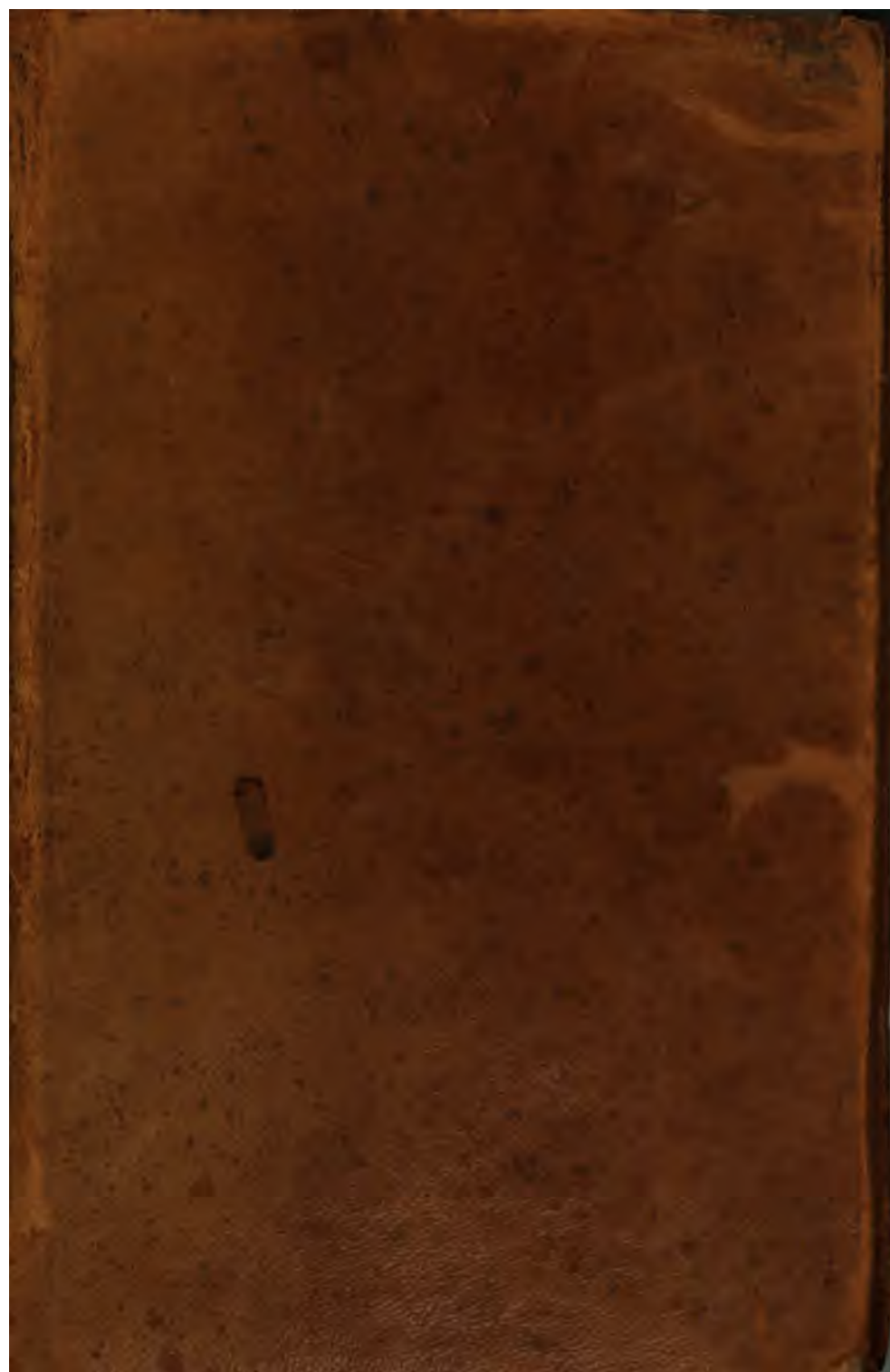
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

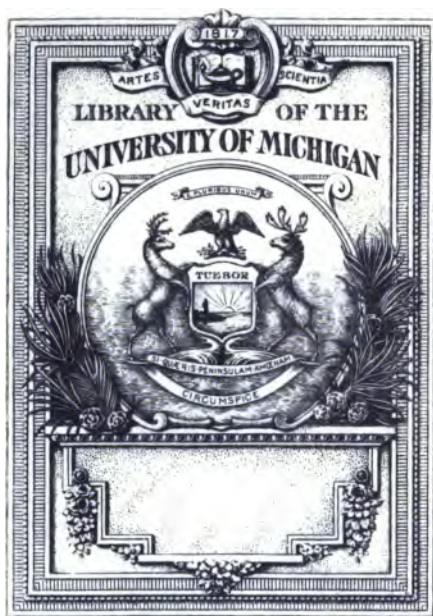
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





PQ.

1211

A2

B58

2^a Ser



BIBLIOTHÈQUE
DES
THÉÂTRES,

Lettre M.

TOME VINGT-SEPTIÈME.

Pièces contenues dans ce Volume,

Mustapha & Zéangir.

Mustapha & Zéangir.

Magasin (le) des modernes,

Magnifique. (le)

Mai. (le)

Maître (le) d'Ecole.

Maître (le) en Droit.

Maréchal (le) Ferrant,





*Rudiculus primus docuit cantare per urbem,
Virtutes docuit moribus ille suis.
Utile miscetur dulci; punctum omne exfertur,
Cum veneris cytharam casta Minerva sonat.*

Par. M. Favart.

P. Chenu Sculp.

BIBLIOTHEQUE DES THÉÂTRES,

Composée de plus de 530 Tragédies, Comédies, Drames, Comédies-Lyriques, Comédies-Ballets, Pastorales, Opéras-Comiques, Pièces à Vaudevilles, Divertissements, Parodies, Tragi-Comédies, Parades, tant anciennes que nouvelles.

RECUEIL AUSSI UTILE QU'AGRÉABLE.

On y a joint les Anecdotes concernant toutes les Pièces qui ont été jouées tant à Paris qu'en Province; les noms de tous les Auteurs, Poètes ou Musiciens, qui ont travaillé pour tous nos Théâtres, des Acteurs ou Actrices célèbres qui ont joué à tous nos Spectacles, avec un Jugement de leurs Ouvrages & de leurs talens.

Lettre M.

TOME VINGT-SEPTIEME.



A PARIS,
Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire,
rue Saint-Jacques, au Temple du Goût.

1784.



M U S T A P H A

E T

Z É A N G I R ,

T R A G É D I E

EN CINQ ACTES ET EN VERS.

PAR M. ^{François} B É L I N .

*Représentée pour la première fois en 1705 par les
Comédiens François Ordinaires du Roi.*



A A L E P ,

Et se trouve à PARIS,

CHEZ la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue
Saint-Jacques, au Temple du Goût.

M. DCC. LXXVII.

*Dram. 7d.
Sept. 7 Rom. L'emp-
3-5-88*



P R É F A C E.

LE sujet de cette Pièce qui eut vingt-six représentations consécutives est si heureux, qu'il y a lieu de s'étonner qu'il soit venu jusqu'à moi. Je ne sçais si l'inimitié d'Étéocle & de Polynice, qui a produit tant de Tragédies, est plus propre au Théâtre que l'amitié de Mustapha & de Zéangir. Le Public, sans doute, y a perdu ; & si tant de grands Poètes qui se sont immortalisés par la Scène dans le dernier siècle, s'étoient avisés d'y mettre la main, ce n'auroit pas été le moindre de leurs ouvrages. Le succès de ma Pièce le justifie : car je suis bien éloigné de croire d'avoir tiré de mon sujet toutes les beautés dont il étoit susceptible.

Pose dire seulement que je lui ai conservé toute la vérité qui pouvoit s'accorder avec la vraisemblance de la Tragédie. Il est certain que Soliman leva une puissante armée, sous prétexte de porter la guerre en Perse, quoiqu'il n'eût dessein de la faire qu'à son fils. Il voulut la commander lui-même, soit qu'il

A ij

craignit le crédit & la valeur de Mustapha , ou qu'il fut persuadé , comme il le disoit souvent , que ses armes n'étoient heureuses qu'en ses mains. La peinture que je fais de Mustapha n'est point outrée : jamais Prince ne commença sa vie avec plus de bonheur , & ne la finit plus tristement. C'étoit toute l'espérance de l'Empire Ottoman , qui semble même depuis ce tems - là n'avoir plus produit de grands hommes. Il étoit si aimé des troupes , qu'à l'aspect de son corps , que Soliman fit exposer à la porte de sa tente , il y eut une sédition où il demeura deux milles Janissaires sur la place. Son malheur vint d'avoir voulu s'opposer à l'ambition & aux mesures de Roxelane ; mais ses lettres furent surprises , & ses ennemis leur donnèrent un sens qui lui coûta la vie.

Zéangir n'a été recommandable que par l'extrême amitié qu'il avoit pour son frère. Tout conspiroit à les défunir. Ils étoient de lit différent , & tous deux d'un sang dont il suffit d'être sorti pour se haïr mortellement ;

cependant on ne trouve dans aucune Histoire d'exemple d'une amitié si parfaite. Il falloit que Mustapha fut un Prince bien aimable , pour se faire aimer à cet excès de ses ennemis. Roxelane ne put venir à bout de les diviser , non pas même en faisant périr Mustapha. Elle eut beau offrir à Zéangir le Gouvernement d'Amasie pour calmer sa douleur , il le refusa fièrement , & se tua sur le corps de son frère. Il n'étoit pas bien fait de sa personne , mais il avoit beaucoup d'esprit ; & l'Histoire remarque qu'il divertissoit Soliman par ses bons mots & ses saillies. Son véritable nom est Dgéhanghir , qui en Langue Persane d'où il est tiré , signifie Conquérant , ou mot pour mot Vainqueur du monde : mais je me suis servi de Zéangir , comme étant plus doux.

Le rôle de Roxelane ne paroît pas aussi étendu que ses intérêts semblent le demander ; mais il faut considérer que tout ce qu'elle pourroit dire est beaucoup mieux dans la bouche de Rustan , sa créature , & le Ministre de son

ambition. [Comment auroit-elle pu déclamer contre Mustapha sans devenir suspecte à Soliman ; & comment aurois - je représenté ce grand homme , le jouet des conseils de sa femme , sans le rendre méprisable ? Je n'ai pu encore me dispenser de lui faire promettre la Couronne à Zéangir , bien qu'elle ne travaillât que pour Bajazet ; mais c'est toujours un de ses enfans , & son même dessein ; d'ailleurs le mépris de l'Empire dans Zéangir fortifie son caractère.

Rustan ne périt pas dans l'Histoire , mais j'ai cru ne devoir point laisser sa méchanceté impunie : elle ne le fut pas même absolument. Toute l'armée demandoit sa mort avec tant de clameurs & de menaces , que Soliman , qui le soutenoit , fut contraint , pour appaiser ses Soldats , de le déposer pour un tems de la charge de Grand Visir.

Le personnage de Sophie n'est point tout-à-fait imaginé ; il est sûr que Mustapha vouloit épouser la fille de Tachmas , & s'étoit rendu

P R É F A C E.

7

maître de Tauris. Si l'Histoire ne fait point mention de la captivité de cette Princesse, elle ne dit pas le contraire, & l'on doit passer quelque liberté aux Poëtes.



A C T E U R S.

SOLIMAN II, Empereur des Turcs.

MUSTAPHA, fils de Soliman & d'une
Sultane ordinaire.

ZÉANGIR, fils de Soliman & de Roxelane.

ROXELANE, Impératrice.

SOPHIE, fille de Tachmas, Roi de Perse.

RUSTAN, Grand Vifir.

ACOMAT, Confident de Mustapha.

ACHMET, Confident de Zéangir.

EMIRE, Suivante de Sophie.

*La Scène est dans le Camp de Soliman , près
d'Alep.*



M U S T A P H A

E T

Z É A N G I R , T R A G É D I E .



A C T E P R E M I E R .



S C E N E P R E M I E R E .

R O X E L A N E , R U S T A N .

R O X E L A N E .

DE MEURE , écoute-moi : loin des yeux du Sultan ,
Roxelane a voulu te parler , cher Rustan ;
Malgré tous les efforts où succomba ma haine ,
Je crois voir à la fin ma victoire certaine ,

10 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Tous les droits de l'Empire assurés à mon sang ,
Et Mustapha pros crit , m'abandonner son rang.
A ton zèle , à tes soins je dois cet avantage ;
S'il périt en ce jour , sa perte est ton ouvrage.
C'est toi qui , l'observant par mes ordres exprès ,
D'un projet criminel , a surpris les secrets.
Les lettres de ce Prince à Tachmas adressées ,
Dans les mains du Sultan par tes soins sont passées.
Pour calmer ses frayeurs & se venger d'un fils ,
Il ne cherche , ne croit , ne suit que tes avis :
Inquiet pour ses jours , jaloux de sa puissance ,
Ses soupçons l'ont déjà fait sortir de Byzance ,
Et la guerre qu'il feint de porter aux Persans ,
Ne sert que de prétexte à ses troubles pressans.
Il croit voir Mustapha lui demander sa tête ;
Mais à le prévenir , c'est en vain qu'il s'apprête ,
Si lent à me venger jusques aux derniers coups ,
Rustan , tu ne sçais pas conduire son courroux.
Soliman , soit bonté , soit horreur pour les crimes ,
Semble fuir des Sultans les sanglantes maximes ;
Et pour son fils coupable une longue amitié
Me laisse toujours craindre un retour de pitié.

R U S T A N.

Madame , & depuis quand de mon zèle incertaine ,
Pensez-vous contre lui qu'il faille aigrir ma haine ?
Je vois dans Mustapha mon plus grand ennemi ,
Et n'ai point entrepris sa ruine à demi.

T R A G É D I E.

II

Je sçais trop à quels coups il faudroit nous attendre,
 S'il trouvoit Soliman prêt encore à l'entendre.
 Un jour, n'en doutez pas, rappelant ce danger,
 Dans le sang de tous deux il sçauroit se venger.
 Premier fils du Sultan, mais né d'une autre mère,
 Ce n'est qu'une marâtre en vous qu'il considère,
 De qui l'inimitié tenta plus d'une fois
 De l'écarter du Trône où l'appelle ses droits;
 Si vous ne l'opprimez, il faut qu'il vous opprime.
 Je deviens après vous sa première victime;
 Les honneurs, les emplois que j'ai reçus de vous,
 De votre fille en vain protégeroient l'époux;
 Cette crainte à mes yeux sans cesse se retrace.
 Mais que n'ai-je point fait pour prévenir sa grace?
 Soliman ne sçauroit confondre nos desseins,
 Les lettres que j'ai fait tomber entre ses mains,
 Lui font voir que ce fils qu'il aime, qu'il admire,
 Ecrit, agit & parle en Maître de l'Empire:
 Qu'il le compte lui-même au rang de ses Sujets,
 Qu'aux Persans de son chef il propose la paix,
 Et cherchant un appui dans une autre famille,
 Qu'il s'unit à Tachmas, & demande sa fille.
 Sont-ce des attentats qu'un père ose oublier!
 A ce fils désormais pourra-t-il se fier?
 Quelqu'amour paternel qu'il fit long-tems paroître,
 Le conservera-t-il, Madame, pour un traître,
 Attendant par pitié, qu'assisté des Persans
 Mustapha l'ait puni de vivre trop long-tems?

12 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

Cette raison m'a sçu rassurer la première ;
Mais je t'expose ici ma crainte toute entière.
A l'aide d'un peu d'art & de quelque beauté ,
J'ai fait ce que sans fruit cent autres ont tenté.
J'entrepris de régner à titre légitime ;
• Bien que j'eusse à combattre une longue maxime ,
Qui des nœuds de l'hymen affranchit tout Sultan ,
A m'engager sa foi je forçai Soliman.
La faveur d'Ibrahim me donnoit trop d'ombrage ,
Ce même Soliman m'immola son ouvrage ;
Et bien qu'il eut juré de respecter ses jours ,
Vaincu par mon adresse , il en trancha le cours.
Que te dirai-je enfin ? j'ai porté ma puissance
Au-delà de mon sexe & de mon espérance.
Depuis vingt ans je règne , & la guerre & la paix
Dépend de l'Empereur moins que de mes souhaits.
Mais ce que toutefois cent autres ont pû faire ,
Qui n'exige en mon rang qu'une faveur légère ,
Je n'ai sçu par mes soins , je n'ai pû par mes cris ,
Assurer jusqu'ici la Couronne à mon fils.
Mon ennemi l'emporte , & malgré mon envie ,
Plus j'attaque ses jours , plus j'assure sa vie.
La faveur qui le suit , funeste à mes projets ,
A passé du Sultan jusques à ses Sujets.
Ce Prince , qu'en tous lieux porte la renommée ,
Est l'idole du peuple & celle de l'armée ,

TRAGÉDIE.

13

Même il se fait aimer contre toute raison ;
Je le trouve adoré jusques dans ma maison.
Mon fils, mon propre fils, quoiqu'il en doive craindre,
Lui garde une amitié que je ne puis éteindre.
Sans l'accabler d'ennui , sans même l'irriter ,
Ma haine devant lui n'oseroit éclater ;
Et je tremble déjà de sa douleur amère ;
A l'aspect du péril qui menace son frère.
Enfin j'ai contre moi pour le sacrifier ,
Epoux , enfans , sujets , & tout l'Empire entier.
Toi seul , Rustan , toi seul , d'accord avec ma haine ;
Prends pour tes ennemis ceux de sa Souveraine.
C'est assez , me dis-tu : mais jusques à sa mort ,
Puis-je me rassurer contre les coups du sort ?

RUSTAN.

Et c'est aussi sa mort que j'ose vous promettre :
Il en signa l'Arrêt , quand il signa sa lettre.
Le Sultan l'a mandé de moment en moment :
Il attend la réponse à son commandement :
S'il vient , assurez-vous que c'est fait de sa vie ,
S'il refuse au contraire à quitter l'Amasie ,
Ce refus confirmant encor ses attentats ,
Attire , sans tarder , Soliman sur ses pas ;
Et sans que ni pitié , ni prière l'arrête ,
Au péril de ses jours il nous promet sa tête.

14 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

Qu'avec plaisir j'écoute un ami tel que toi !
Va donc près du Sultan me confirmer ta foi ?
Peins-lui dans quels périls trop de bonté l'engage
Et des fiers Ottomans la conduite & l'usage.
Je t'aurois épargné ces soins , si , sans danger
Moi-même, cher Rustan , je pouvois m'en charger ;
Mais le rang que je tiens de Sultane & de mère ,
Contre un fils étranger m'ordonne de me taire.
Tout ce que je dirois paroîtroit trop suspect ,
Je dois cacher mes coups dans l'ombre & le respect.
Heureuse mille fois que dans toi ma querelle
Trouve un gendre , un Visir , un ami si fidèle !
On vient. C'est Zéangir. Tranquille sur ta foi ,
Je te laisse agir seul , & m'abandonne à toi.



SCENE II.

ROXELANE , ZÉANGIR ,
ACHMET.

ZÉANGIR.

AH, Ciel ! quel est le bruit qui vient de me surprendre ?
J'en pâlis , j'en frissonne , & ne puis le comprendre.
Le Sultan à mes yeux ne pourra-t-il s'offrir ?

TRAGÉDIE.

15

ROXELANE.

Quel trouble ! à votre mère osez-vous découvrir ,
Mon fils ?

ZÉANGIR.

Vous puis-je ici parler sans défiance ,
Madame ?

ROXELANE.

Quel soupçon ! mon amour s'en offense ;
Et c'est connoître mal mon penchant le plus doux ,
De craindre que mon cœur se déguise pour vous.

ZÉANGIR.

Madame , j'ose donc sur une foi si chère ,
Pressé par ma douleur , vous parler pour mon frère :
Vous pouvez aisément juger de mon effroi.
Les enfans des Sultans , par une expresse loi ,
(Vous le sçavez) chargés du soin d'une Province ,
Ne sçauroient en sortir sans un ordre du Prince ;
Mais quel affreux péril suit cet ordre fatal !
De leur trépas prochain souvent c'est le signal ;
Et celui qui survit à cet ordre barbare , ,
Laisse de son bonheur un exemple bien rare.
Qu'entens-je ? Mustapha , ce Prince qu'en tout tems
Soliman distingua parmi tous ses enfans ,
Dans ce camp près de lui rappelé d'Amasie ,
Vient peut-être y servir de victime à l'envie.
Cet ordre , où j'entrevois tant de sévérité ,
M'allarme d'autant plus qu'il l'a moins mérité.

16 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

N'avez-vous à calmer que ces vaines allarmes ?
Hé quoi ! pour assurer la gloire de ses armes ,
Le Sultan ne peut-il , sans troubler vos esprits ,
Employer la valeur & le nom de son fils ?
De Mustapha chez eux vainqueur dès son enfance ,
Les Persans n'oseront soutenir la présence.
S'il vient , c'est pour combattre & pour épouvanter
Les fières Nations que nous voulons dompter.
Ne vous alarmez point d'une loi menaçante ,
Soliman n'admet pas de maxime sanglante ;
Et sur quoi , contre un fils redouter sa rigueur ,
Quand de son règne heureux vous voyez la douceur ?
Qu'il fuit des Ottomans la route sanguinaire ,
Et sur tous ses enfans qu'il chérit votre frère ?

Z É A N G I R.

A bannir mes frayeurs tout devoit conspirer :
Cependant mon esprit ne peut se rassurer.
L'Amasie où je fus envoyé dès l'enfance
Vit naître de nos cœurs l'étroite intelligence.
C'est-là que ses vertus au destin de ses jours ,
M'ont lié par des nœuds qui dureront toujours :
C'est-là que sa valeur , par-tout si célébrée ,
Me traçoit vers la gloire une route assurée :
Que fuyant le premier la honte & le repos ,
Il m'apprit de ma race à suivre les Héros.
Cette amitié sur moi règne avec tant d'empire ,
Qu'il n'est plus que la mort qui la puisse détruire.

Oui,

TRAGÉDIE.

17

Oui, Madame , à vos yeux (je ne puis le celer ,)
Tout mon sang pour le sien seroit prêt à couler ,
Par les larmes d'un fils & par le nom de mère ,
Du Sultan s'il le faut , appeaisez la colère .
Je sçais quelles raisons vous pouvez m'opposer ;
Que ce n'est point à vous , Madame , à l'appaier ;
Qu'ayant , & vos enfans , & vos droits à défendre ;
Mustapha sur vos soins auroit tort de prétendre :
Mais daignez étouffer ces sentimens jaloux ,
Si je suis plus aimé qu'il n'est haï de vous.

ROXELANE.

Une seconde fois , c'est trop de défiance ,
Sans parler pour ce frère , attendez sa présence ;
Vous verrez assez tôt , & pour vous & pour moi ,
Sur quel vain fondement vous prenez tant d'effroi.
Mais , quoi ! votre amitié seroit-elle offensée ;
Si j'osois sur ce Prince expliquer ma pensée ?

ZÉANGIR.

Sur tous mes intérêts je dois vous écouter.

ROXELANE.

N'apprendrez-vous jamais à les mieux consulter ;
Mon fils ? par quel penchant que j'ai peine à comprendre ,
L'ennemi de mon sang vous trouve-t-il si tendre ?
Avez-vous oublié que la faveur des ans
L'appelle devant vous au Trône des Sultans ?
S'il y monte une fois , que tout votre partage
N'est qu'une prompte mort , ou qu'un long escl

18 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Qu'un usage cruel lui preserit cette loi ?
Qu'il doit même vous perdre , étant sorti de moi ;
Et pour surcroit nouveau de vengeance & de haine ,
Qu'il est fils d'un esclave , & vous fils d'une Reine ?
Quel fruit espérez-vous d'une telle amitié ?
Croyez-vous le trouver sensible à la pitié ?
Et qu'il se souviendra du secours de vos larmes ,
S'il règne , & qu'il surmonte une fois ses allarmes ?
En comptez-vous beaucoup parmi les Ottomans ,
Qui se soient signalés par ces beaux sentimens ?
Hélas ! quel repentir suivra votre tendresse !
J'en frémis par avance , & plains votre foiblesse :
Tandis qu'il en est tems , songez à vous , mon fils ,
Prévenez vos malheurs , & suivez mes avis.
Tant d'Empires divers qui forment cet Empire ,
Ce pouvoir des Sultans que l'Univers admire ,
Ce Camp qui les défend , cette Cour qui les suit ,
Peuvent , si vous voulez , en devenir le fruit.
Vous n'auriez plus à craindre un cœur que je déteste ,
Qui vous flatte à présent pour vous être funeste.
Du sang qui vous unit vous écoutez la voix ;
Mais il est des périls où le sang perd ses droits ,
Lorsqu'à nos intérêts s'oppose la nature ,
Malheur à qui n'en sçait étouffer le murmure.

Z É A N G I R.

Quel horrible conseil ! Pour pouvoir l'écouter ,
J'ai besoin du respect qu'un fils doit vous porter.

Tout autre à ce discours sentiroit ma colère.
 Est-ce à moi d'usurper la place de mon frère?
 Et de trahir du Ciel l'ordre & la volonté,
 Qui voulut devant moi lui prêter sa clarté?
 Est-ce à moi d'être ingrat, & parricide, & traître;
 Dans la crainte qu'un jour mon frère le pût être?
 Hé de grace, étouffez des soupçons superflus,
 De Soliman, Madame, il aura les vertus;
 Il me regardera toujours d'un œil de frère,
 Et privé de la sienne, il vous tiendra pour mère.
 Si de quelque péril ses jours sont menacés,
 Daignez joindre vos soins à mes vœux pressés.
 Sauvez aux Ottomans leur plus chère espérance:
 Sauvez à votre époux sa seule ressemblance:
 Sauvez à votre fils l'ami le plus parfait,
 Qui deviendra le vôtre après un tel bienfait.

ROXELANE.

Quand je vous avertis du péril qui vous touche,
 Votre seul intérêt, Prince, m'ouvre la bouche:
 J'ai dit ce que tout autre auroit mieux écouté.
 D'un salutaire avis vous semblez irrité:
 Souvenez-vous pourtant, malgré votre colère,
 Que vous vous devez plus, mon fils, qu'à votre frère.





S C E N E III.

Z É A N G I R , A C H M E T .

Z É A N G I R .

V O I L A quelle leçon en le mettant au jour ,
Une mere à son fils donne dans cette Cour .
Mets la vertu (dit-elle) au rang des plus grands crimes ,
Et prends pour t'élever tes frères pour victimes .
Qu'à ces conditions je suis loin de régner !
Si dans un sang si cher je pouvois me baigner ,
Pour trahir l'amitié que Mustapha m'inspire ,
Il feroit des raisons plus fortes qu'un Empire .

A C H M E T .

Quelles raisons , Seigneur , en pouvez-vous avoir ,
Au-dessus des attrait du souverain pouvoir ?

Z É A N G I R .

C'est par d'autres appas que mon ame est ravie ,
Mais un frère s'oppose au bonheur de ma vie .

A C H M E T .

Ah ! c'est m'en dire assez : la fille de Tachmas ,
Seigneur....

Z É A N G I R .

Oui , je l'adore , & ne m'en défends pas .
Mon malheur a voulu que mon père à sa suite ,

En partant de Byzance , en ce camp l'ait conduite ,
 Què dans un long voyage , & même dans ces lieux ,
 Le hafard l'ait souvent présentée à mes yeux.
 A fes premiers regards ébloui de fes charmes ,
 Je me vis malgré moi furpris de mille allarmes ,
 De mon frère en fecret j'enviai le bonheur ,
 J'appellai ma raifon au fecours de mon cœur :
 Mais quand je crois éteint ce feu qui me confume ,
 Un tendre fôuvénir dans mon fein le rallume.
 Ce fecret jufqu'ici ne m'eft point échappé ;
 Ce jour t'a le premier & le feul détrompé ;
 Et Sophie ignorant combien elle m'eft chère ,
 Ne penfe voir en moi que l'ami de mon frère.
 Mais quels ennuis, Achmet, prennent de-là leurs cours,
 Quand je l'entends pour lui fôupirer tous les jours !
 Qu'il faut cacher un feu qui cherche à fe répandre ,
 Et de moi-même enfin fans cefse me défendre !
 Jufqu'au bout , fi je puis , de cet amour fatal
 Je cacherai le trouble aux yeux de mon rival :
 Il n'eft point de devoir qui ne me le prefcrive.
 De l'heureux Mustapha Sophie eft la captive ,
 L'amitié me défend de lui ravir fon bien ,
 Son amour dès long-tems a prévenu le mien ;
 Son bonheur m'eft trop cher, pour ne me pas contraindre,
 Mais de quoi parlons-nous, lorsque j'ai tout à craindre ;
 Quand l'ordre du Sultan....

22 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

A C H M E T.

S'il a pu vous troubler ,
Une mère , Seigneur , vous défend de trembler.

Z É A N G I R.

Ma mère ! quel garand ? Crois-tu donc que j'ignore
Que le pouvoir suprême est le Dieu qu'elle adore ;
Qu'à ce Dieu de tout tems on l'a vue immoler
Le sang que son crédit a pu faire couler.
Dans ses vaines raisons j'ai connu sa contrainte ,
Même en louant mon frère elle augmentoit ma crainte,
Ses soins me sont suspects , cher Achmet , & je vois
Qu'il faut au Sultan même expliquer mon effroi.

A C H M E T.

A feindre des périls votre crainte s'exerce :
Quoi ! Seigneur..... Mais voici la Princesse de Perse,

Z É A N G I R.

Ah ! que sans un Rival mon bonheur seroit doux !



S C E N E I V.

ZÉANGIR, SOPHIE, ACHMET, ÉMIRE.

S O P H I E.

SEIGNEUR , un juste effroi me range près de vous :
On dit qu'en ce moment le Prince votre frère

Arrive dans le camp pour attaquer mon père ,
 Contre tant de valeur quel sera notre appui ?
 En m'adressant à vous , je crois parler à lui :
 Au nom de l'amitié , dont la chaîne vous lie ,
 Des efforts de son bras défendez ma Patrie.
 Quoi ! n'est-ce pas assez qu'à suivre ici ses pas
 Soliman ait réduit la fille de Tachmas ?
 Qu'il ait vu tant de fois nos forces dispersées ,
 Et loin dans nos Etats ses frontières tracées ;
 Sans chercher des lauriers honteux aux Ottomans ,
 Et montrer un courroux si funeste aux Persans ?
 L'Europe à sa valeur offre assez de matière :
 Qu'il aille à son pouvoir l'asservir toute entière ,
 Qu'il ajoute ses Rois à tant d'autres soumis ,
 De nos divines Loix ce sont les ennemis.
 Mais nous qui , comme lui , suivons le saint Prophète ,
 Ne verrons-nous jamais sa haine satisfaite ?
 Et verrai-je marcher moi-même contre nous
 Un Prince qui prétend au nom de mon époux ?
 Qu'il calme le Sultan , qu'il sauve ma famille ,
 Qu'il respecte Tachmas s'il estime sa fille :
 Et ne me forcez point , Seigneur , à le haïr.
 En répandant un sang que je ne puis trahir.

Z É A N G I R.

Madame , dans les soins où vous engage un père ,
 J'aime à ne me point voir distingué de mon frère ,
 Nos cœurs n'en forment qu'un ; & cet heureux rapport ,
 Quand il faut vous servir , nous trouve mieux d'accord.

Biv

24 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

A tout ce qu'il chérit mon amitié me lie ,
J'ai ses yeux, son esprit , même ardeur , même envie ;
Soliman va me voir avec même chaleur ,
S'il le faut de la Perse écarter sa valeur..
Mais si j'ose à mon tour expliquer mes alarmes ,
C'est un autre que vous que menacent ses armes ;
Tachmas n'a pas besoin (je crois) de notre appui ,
Et mon frère a cent fois plus à craindre que lui.

S O P H I E.

Votre frère , Seigneur ! & quels sujets de craintes ?

Z É A N G I R.

Du Sultan contre lui j'ignore encor les plaintes ;
Mais de ce camp pour être assemblé sous ses loix ,
Le sang de Mustapha va borner les exploits.

S O P H I E.

Ah ! que m'annoncez-vous ? Malheureuse Sophie !

Z É A N G I R.

Je tremble des périls qui menacent sa vie ,
Et dans le juste crainte où me livrent ses jours ,
Souffrez que je vous quitte & vole à son secours.



S C E N E V.

S O P H I E , É M I R E ,

S O P H I E.

A P P E R D R E Mustapha Soliman se prépare !
Qui lui peut inspirer un dessein si barbare ?

TRAGÉDIE.

25

Quoi ! le Ciel à moi seul adressant tous ses coups ,
Sur tout ce qui m'est cher attache son courroux !

E M I R E

C'est trop tôt vous troubler, & croyez-vous qu'un pere
Consente à se priver d'un bras si nécessaire ?
Mais quand même ses jours courroient quelque danger ,
Est-ce à vous de le plaindre & de vous affliger ?
Auteur de tous vos maux , vous souhaitez qu'il vive.
Il nous fit dans Tauris l'une & l'autre captive.

S O P H I E.

Je n'ai point oublié que ses exploits naissans
Ont presque fait tomber l'Empire des Persans ,
Que sa valeur funeste à ma famille entière ,
Chargea de fers la fille en triomphant du pere ;
Mais l'amour en tyran sçait se faire obéir ,
Et les tems sont changés où j'ai dû le haïr.
Tout a pris dans mon ame une face diverse ;
Et loin de voir en lui l'ennemi de la Perse ,
Je ne vois qu'un Héros qui ma donné sa foi ,
A qui par mes sermens moi-même je me doi ?
Qui des fiers Ottomans oubliant les maximes ,
Prétends m'unir à lui par des nœuds légitimes.
Hélas ! si cet amour faisoit ses attentats ,
Si pour m'avoir aimée on juroit son trépas ,
S'il périroit pour moi ?

E M I R E.

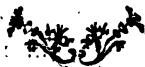
Quelle criante , Madame ,
Contre toute apparence agite ainsi votre ame ?

26 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

S O P H I E.

Et pourquoi le Sultan en veut-il à ses jours ?
 Quelle vie eut jamais un plus glorieux cours ?
 Le punit-on d'avoir asservi nos Provinces ,
 D'égalér jeune encor le nom des plus grands Princes ,
 De s'attirer les vœux de tous les Ottomans ?
 On ne peut l'opprimer que sur ces fondemens.
 De ses ennemis même il sçait gagner l'estime ,
 Ce n'est que de ses feux qu'on peut lui faire un crime.
 Née au sein de la Perse , & fille de Tachmas ,
 Il suffit que ses yeux me trouvent des appas.
 On peut , que dis-je , on peut par un destin contraire,
 Des projets de ton cœur pénétrer le mystère ;
 Qu'il prétend m'obtenir , & propose une paix ,
 Sans l'aveu du Sultan , & contre ses souhaits ,
 Le Ciel est trop jaloux du bonheur de ma vie ,
 Pour épargner quiconque a des yeux pour Sophie.
 Allons , c'est trop languir dans le trouble où je suis ,
 Eclaircissions ma crainte , & fixons mes ennuis.
 Dois-je pour Mustapha me préparer aux larmes ?
 Ou n'ai-je pour mon sang que de fausses alliarnes ?
 Amante & fille , hélas ! je tremble également
 Pour le Trône d'un père , & les jours d'un amant.

Fin du premier Acte.



ACTE II.

SCENE PREMIERE.

RUSTAN, *seul.*

CESSE de t'affarmer , Sultane trop timide ,
 Je vais bientôt remplir la haine qui te guide :
 Le Prince est dans les fers, Ciel ! quel est mon bonheur
 Ma conduite n'eût pas de plus cruel censeur.
 Jaloux de mon crédit , à tous mes vœux contraire ,
 Il falloit me garder plus du fils que du père.
 Fortune , désormais je te goûte à loisir ,
 D'aujourd'hui je suis libre , & d'aujourd'hui Visir :
 Ou plutôt à l'abri de qui m'eût pû détruire ,
 Je me crois aujourd'hui l'arbitre de l'Empire.
 Au Trône des Sultans Mustapha parvenu ,
 M'accableroit bientôt , s'il n'étoit prévenu.
 Qu'importe qu'à ses jours l'Empire s'intéresse ,
 Le crime en mes pareils n'est point une foiblesse ;
 Qui prétend s'élever doit ne respecter rien ,
 Et verser tout le sang qui menace le sien.
 Mais je vois Soliman. Prenons nos avantages ,
 Et contre un fils suspect redoublons ses ombrages.



S C E N E II.

SOLIMAN, RUSTAN.

R U S T A N.

CETTE guerre sembloit vous devoir retenir ;
 Mais sans la commencer , vous pouvez la finir.
 Seigneur , entre vos mains le Ciel met la victoire ,
 Et le Prince venu , quand vous n'osiez le croire ,
 Par vos commandemens , par mes soins arrêté ,
 Met l'Etat , nos destins , vos jours en sûreté.
 Mais achevez , Seigneur. Surprise , soulevée ,
 L'armée en murmurant a vu son arrivée ,
 Ses périls ont ému vos Chefs & vos Soldats ,
 Ils se jettoient en foule au devant de ses pas ,
 Et l'accusant tout haut de trop d'obéissance ,
 Lui présentoient leurs bras armés pour sa défense.
 J'en ai même entendu qui pour nouveau Sultan
 Ont osé proposer. . . .

S O L I M A N.

J'ai tout appris , Rustan ,
 Et ce trouble soudain dont l'armée est faisie ,
 Fait voir qu'il étoit tems de passer en Asie ,
 De réprimer l'orgueil d'un fils ambitieux ,
 Qui me croit par mon âge , & sans force & sans yeux.
 Je ne me repens point malgré sa renommée ,

D'avoir par tes conseils assemblé cette armée;
Mais quel est son espoir , & de quel œil enfin
Ce Prince a-t-il reçu mon ordre de ta main ?

RUSTAN.

Sans changer de couleur , sans plainte , sans colère ,
Tel qu'un fils assuré de surprendre son père ,
Qui sçait par quels détours désarmer son courroux :
Ou , s'il voit qu'il s'abaisse en vain à vos genoux ,
Sans craindre dans ce camp votre pouvoir suprême ,
Qui se croit en état de vous braver vous-même.

SOLIMAN.

Il a crû m'opprimer sous ombre de devoir ?

RUSTAN.

Et seroit-il venu , Seigneur , sans cet espoir ?
Chargé d'un attentat qu'il ne sçauroit défendre :
Comment entre vos mains eut-il osé se rendre ?
La présence du Juge écarte un criminel :
Non , vous n'eûtes jamais d'ennemi plus cruel ,
Qui plus jaloux du rang où le Ciel vous fit naître ,
Sçut mieux l'art toutefois de ne le point paroître.
Trop foible contre qui fait trembler l'Univers ,
Il sçait que ses efforts doivent être couverts.
C'est ainsi que de loin sous ombre de service ,
Il vient de vous conduire au bord du précipice ;
Depuis que par votre ordre éloigné de la Cour ,
Pour régir l'Amasie il changea de séjour.
Tel que fut son ayeul , & marchant sur ses traces ,
Il tourna contre vous votre amour & vos grâces.

30 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Prodigue des trésors qui lui furent commis,
Il fût dans votre armée acheter des amis ;
Accueillir les mutins , les aigrir , leur complaire
Étoient tous les devoirs qu'il rendoit à son pere.
Mes avis trop long-tems ont été méprisés ,
Mais le Ciel à la fin les a favorisés ;
Et je ne puis assez , Seigneur , lui rendre grace
Que vos yeux desillés connoissent son audace.
Quel déplorable sort attendoit vos vieux ans ,
Si sa lettre coupable eut séduit les Persans ?
Vous alliez éprouver tout un peuple perfide ,
Vous tombiez sous les coups d'une main parricide ;
Et peut-être , Seigneur , dans ce moment affreux .
Vous grossiriez les noms des Sultans malheureux.

S O L I M A N .

Devois-je attendre , ô Ciel ! ce prix de ma clémence,
Et d'un fils qui faisoit toutes mes espérances ?
Dans le rang où je suis je vois avec horreur
Qu'un Sultan doit toujours craindre son successeur.
Suivons des Ottomans les sanglantes maximes.
Mais pout me satisfaire il faut d'autres victimes.
Le sang de Mustapha pour me venger n'est rien ,
Si celui des mutins ne coule avec le sien.
Retourne dans le camp , observe les complices ,
Va , j'attens ton retour pour régler leurs supplices.

R U S T A N .

Mais contre un criminel (daignez me pardonner
Si cet ordre , Seigneur , a lieu de m'étonner)

TRAGÉDIE.

31

Vous perdez des momens peut-être irréparables ,
 Chaque instant peut grossir le nombre des coupables ,
 Vous connoissez trop bien l'Histoire des Sultans ,
 Vous avez gouverné l'Empire trop long-tems.
 La mort de Bajazet est encor trop récente ;
 Pour n'employer ici qu'une justice lente ;
 Et qui sçait si bientôt les efforts des mutins ,
 Ne viendront pas ravir ce Prince de vos mains ?
 Et s'ils peuvent , Seigneur , une fois le reprendre ,
 Tout ce qu'en sa faveur ils voudront entreprendre :
 Tant qu'ils auront un Chef ils peuvent tout vouloir ,
 Ce n'est qu'en le perdant qu'ils perdront tout espoir ,
 Les plus sages craindront de commettre leur tête ,
 Le reste en vain voudra soutenir la tempête .
 Mais il est dangereux de flatter leur fureur ,
 De la gloire & du prix de faire un Empereur.

S O L I M A N.

Fais ce que je t'ordonne , & sans plus me répondre
 Cherche tous les témoins qui le peuvent confondre.
 Je sçais quel est ton zèle , & quel est mon devoir :
 S'il reste des périls , c'est à moi d'y pourvoir.
 Va , cours , je n'ai besoin que de ta diligence.

R U S T A N , *bas.*

Me serois-je trop tôt flatté de ma vengeance ?





SCENE III.

SOLIMAN, *seul.*

HÉLAS ! il ne sçait pas quand je suis outragé ,
 Pourquoi mon cœur hésite & craint d'être vengé !
 De cent climats divers j'assemble ici la foudre ,
 Et prêt à la lancer , je ne sçais que réloudre.
 O toi , qui vois la peine où je suis arrêté ,
 Ciel , dans ses châtimens , guide un père irrité.
 Tout semble d'un perfide ordonner le supplice ,
 Son crime même exige une prompte justice.
 Quel trouble cependant s'élève dans mon cœur !
 D'invincibles remords suspendent ma rigueur.
 Je ne puis oublier que ce fils qui m'opprime ,
 Dès ses plus jeunes ans mérita mon estime ;
 Qu'il me parut toujours trop digne de porter
 Ce Sceptre que bientôt il me faudra quitter.
 Je me voyois renaître en son jeune courage ;
 J'espérois par son bras achever mon ouvrage ;
 Que l'Univers entier dompté par sa valeur ,
 De l'Empire Ottoman combleroit la grandeur ;
 J'en avois pour garant un long amas de gloire ,
 Et mes voisins encor tremblans de sa victoire.
 O mon fils , as-tu pû si long-tems m'abuser !
 Quel que tu fus pourtant je ne puis t'excuser.
 Car enfin des Persans s'il brigue l'alliance ,
 Où tend & son amour & son intelligence ,

Qu'à

Qu'à dépouiller un père affoibli par les ans ;
 Et qu'à vendre à Tachmas l'honneur des Ottomans ;
 De quel étrange sort ma vieillesse est suivie !
 Mille exploits éclatans ont signalé ma vie ,
 La victoire à ma voix , soigneuse d'obéir ,
 Sembloit avoir fait vœu de ne me point trahir.
 Rhodes, qui tant de fois repoussa mes ancêtres ,
 Reconnoit depuis moi les Sultans pour ses Maîtres.
 Le Danube & l'Euphrate en cent divers combats ,
 N'ont point vu Soliman retourner sur ses pas ;
 Et quand je crois jouir du fruit de mes années ,
 Je vois avec mes jours changer mes destinées ,
 Je vois croître mes ans , & tomber mon crédit ,
 Tout mon camp m'abandonne & mon fils me trahit!



SCENE IV.

SOLIMAN, ZÉANGIR.

ZÉANGIR.

PUIS-JE espérer, Seigneur, que vous daigniez m'entendre ?

SOLIMAN.

Parle, quel soin t'amène, & que veux-tu m'apprendre ?

ZÉANGIR.

Et de qui dans ce jour pourrois-je vous parler ,
 Que d'un frère innocent que l'on veut accabler.

34 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ;

SOLIMAN.

Mon fils , ton amitié t'appelle à sa défense ;
Mais son crime m'oblige à t'imposer silence.

ZÉANGIR.

Vous aurez entendu , Seigneur , ses ennemis ,
Et vous refuserez d'entendre votre fils ?
Quel crime a donc commis ce Prince déplorable ?
Non ses seuls envieux l'ont pu rendre coupable ,
Mustapha , digne espoir de l'Empire Ottoman ,
Promet à l'Univers un autre Soliman.
Au sortir de l'enfance , il parut votre image ,
Nos plus fiers ennemis sentirent son courage ,
Vous l'admiriez vous-même ; & je vous vis cent fois ,
Transporté de plaisir , célébrer ses exploits.
Son nom flattoit vos vœux quand il flattoit les nôtres ;
Ses vertus vous sembloient toucher plus que les vôtres.
Ah ! Seigneur , pouvez-vous , sans crainte & sans pitié ,
Passer de tant d'amour à tant d'inimitié ?
Ne vous souvient-il plus des vertus de ce Prince ?
Quelle gloire il acquit à régir sa Province ?
De vos peuples calmés , de vos voisins vaincus ,
Et de vous-même enfin ne vous souvient-il plus ?
Jusqu'ici , condamnant nos mœurs & nos maximes ,
On ne vous a point vu vous plaire dans les crimes :
Votre règne a fait voir que sans verser du sang ,
Un Sultan quand il veut peut soutenir son rang.
Faudra-t-il retrancher ce jour de votre histoire ,
Et vous repentez-vous d'être couvert de gloire ?

Non, que j'ose séduire ici votre bonté,
 Mustapha n'a besoin que de votre équité.
 Près de lui par votre ordre, élevé dès l'enfance;
 J'ai de ses sentimens l'entière connoissance,
 Je n'ai vu (sans vouloir tromper votre courroux)
 Que zèle, que tendresse & que respect pour vous.
 Sa conduite & sa foi n'ont craint que l'imposture;
 Et si son innocence en ce moment murmure,
 C'est bien moins des périls qu'il doit avoir prévus;
 Que de vous voir, Seigneur, douter de ses vertus.
 Si ce fils malheureux eût craint votre justice,
 Fût-il venu lui-même affronter son supplice?
 A-t-il pu se flatter de trouver endormis
 Ceux que sa seule gloire a fait ses ennemis?
 Ou sans autre secours que celui de ses larmes,
 A-t-il cru repousser tout l'effort de vos armes?
 Non, quoi qu'on vous ait dit pour changer votre cœur,
 Il n'a point mérité cet excès de rigueur.
 Examinez sa vie, & tandis qu'il respire
 Prévenez vos regrets & tous ceux de l'Empire.
 Songez, Seigneur, songez quand vous le proscrivez,
 A cet illustre fils tout ce que vous devez:
 De combien de pays son bras s'est rendu maître:
 Chez tous vos ennemis quel espoir va renaître:
 Que vous avez perdu le fruit de vos desseins,
 Si l'Empire après vous ne passe dans ses mains.

S O L I M A N.

Ne me retrace point ses vertus & sa gloire,
 Cij

36 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Autant que je le dois j'en garde la mémoire.
Que dis-je ? dans ce jour trop lent à le punir ,
J'ai peut-être trop loin porté ce souvenir.
Mais toi , qui viens ici me demander sa grace ,
N'appréhendes-tu point que je ne la lui fasse ?
Examines-tu bien s'il vit par ton secours ,
Que c'est mettre au hasard ta grandeur & tes jours ?

Z É A N G I R.

N'en craignez rien, Seigneur , pour moi ni pour vous-même ;
Je ne vois de péril que son péril extrême.
Son salut , sa grandeur sont mon plus cher souhait ,
Je perds tout , si je perds un ami si parfait ,
Et la mort à mes yeux feroit cent fois plus chère ,
Que tout le monde acquis par le sang de mon frère.

S O L I M A N.

Ah ! que cet amitié jadis m'eut sçu charmer !
Quel plaisir j'aurois pris même à la confirmer !
Mais pour un criminel, mon fils, c'est trop d'allarmes ,
Sa trahison le rend indigne de tes larmes ;
Et quoiqu'en sa faveur tu m'oses soutenir ,
Mustapha malgré moi me force à le punir.

Z É A N G I R.

Il n'est point criminel , & c'est lui faire outrage.

S O L I M A N.

Sçais-tu ses attentats pour tenir ce langage ?

ZÉANGIR.

Je sçais, quoi qu'il ait fait, qu'il n'a pû vous trahir :
Et vous le connoîtrez si vous daigniez l'ouïr.

SOLIMAN.

Ah ! mon fils, pour calmer le courroux qui m'anime,
Que ne m'est-il permis de douter de son crime !
Car enfin ne crois pas qu'avide de régner,
Dans un sang qui m'est cher, je cherche à me baigner.
Je voudrois, & le Ciel connoît ce que je pense,
De toute ma grandeur payer son innocence :
Que dis-je, en le mandant malgré ses attentats,
J'ai souhaité cent fois qu'il ne m'obéît pas.

ZÉANGIR.

Ah ! Seigneur ! s'il est vrai, pourquoi ne pas l'entendre ?

SOLIMAN.

Je l'entendrois, mon fils, s'il pouvoit se défendre.

ZÉANGIR.

Songez quel fut pour vous le respect de ce fils.

SOLIMAN.

Il ne m'opposera que des pleurs & des cris.

ZÉANGIR.

Qu'importe, s'il ne peut fléchir votre colère,
On n'aura pas du moins de reproche à vous faire :
Et vous-même, Seigneur, quand il ne sera plus,

38 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Vous n'éprouverez point de remords superflus.
Quelque sévérité qu'exige son offense ,
Vous ne pouvez assez chercher son innocence.
Coupable , il vous nieroit en vain ses attentats ;
Et s'il est innocent , que ne gagnez-vous pas ?

S O L I M A N.

Tu me fais pour un traître une injuste prière ;
Mais je veux te confondre aussi bien que ton frère ,
Et te montrer combien de tout reproche exempt ,
J'abhorre de tremper dans le sang innocent.
Prépare-toi , mon fils , à me rendre justice ,
Je veux que ton arrêt me venge & le punisse ;
Que toi-même , témoin de sa témérité ,
Juges si j'ai pour lui trop de sévérité.
Mais s'il ne peut en vain se laver de son crime ,
Cesse de t'opposer au courroux qui m'anime.





SCÈNE V.

ZÉANGIR, *seul.*

QU'ENTENS-JE, Mustapha seroit-il criminel !
 Me faudroit-il souscrire à son destin cruel ?
 Mais dois-je avoir des yeux que pour son innocence ?
 Non, non, sans balancer achevons sa défense,
 Du Sultan jusqu'au bout combattons le courroux.
 Heureux, s'il ne falloit te parer d'autres coups,
 Cher Prince, & quand je plains ton infortune extrême,
 Si tu n'avois encore à me craindre moi-même !
 A quoi que tes malheurs soient déjà parvenus ;
 Tes plus grands ennemis ne te sont pas connus.
 Ce cœur qui s'intéresse à conserver ta vie,
 Est le cœur d'un rival, il brûle pour Sophie ;
 D'indignes mouvemens combattent sa vertu.
 Il me dit, je l'entends, arrête, que fais-tu ?
 Est-ce au fils d'un Sultan de défendre son frère ?
 Que ne profites-tu des leçons d'une mère ?
 Laisse agir Soliman sans le désabuser,
 Pour devenir heureux tu n'as plus qu'à l'ôser.
 Regarde à quel degré de bonheur, de puissance
 Te pourroit élever un moment de silence.
 Mais à quoi que m'invite un jaloux repentir,
 Ne crains pas que ce cœur ose se démentir,

Civ

40 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Ton amitié toujours me fera la plus chère ,
Puisses tu triompher de même de mon père ,
Puisse tout son courroux à ma haine être égal ,
Et le cœur de ton Juge au cœur de ton rival.

Fin du second Acte.





ACTE III.



SCENE PREMIERE.

MUSTAPHA, *seul.*

SOLIMAN me permet de paroître à sa vue ,
 Quel est ce changement ? quelle grace imprévue ?
 Quand je n'attendois plus qu'un funeste trépas ,
 Il va pour m'écouter conduire ici ses pas.
 Voudroit-il s'appaiser & me rendre justice ?
 Mais, quoi ! dans ce moment tout me devient propice !
 J'apperçois Acomat. Quel secours , quelle main ,
 Pour venir jusqu'à moi t'ose ouvrir le chemin ?



SCENE II.

MUSTAPHA, ACOMAT.

ACOMAT.

RENDEZ grace, Seigneur , à l'amitié d'un frère ,
 Son secours a tout fait auprès de votre père :
 Mais si vous m'aviez cru moins prompt à vous fier ,
 Vous n'auriez pas besoin de le remercier.

42 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

M U S T A P H A.

Du Sultan irrité, quoique je doive attendre,
Pouvois-je auprès de lui refuser de me rendre,
Sans lui persuader que j'ai pu le trahir?

A C O M A T,

Il falloit tout tenter plutôt que d'obéir,
Plutôt que de venir commettre votre vie
Aux traits de l'imposture, aux fureurs de l'envie.
Ignorez-vous, Seigneur, que foible & déjà vieux,
Soliman pour regner emprunte d'autres yeux,
Qu'il écoute Rustan, qu'enfin il s'abandonne
A qui veut vous ravir la vie & la Couronne?

M U S T A P H A.

Je ne puis ignorer ce qu'auprès du Sultan,
Peuvent contre mes jours Roxelane & Rustan :
Mais malgré tous leurs soins employés à ma perte,
Deux fois j'ai triomphé de leur haine couverte ;
Moins coupable aujourd'hui que je ne fus jamais,
J'espère encor pouvoir détruire leurs projets.

A C O M A T.

Ils n'avoient pas alors des couleurs légitimes ;
Mais quel champ n'ont-ils pas pour vous noircir de crimes ;
Votre lettre, Seigneur, tombée entre leurs mains,
Vos offres à Tachmas, votre amour, vos desseins,
Le Sultan trop facile à saisir tout ombrage,
De ses peuples pour vous l'estime & le suffrage,

Par vos fameux exploits le camp trop prévenu ,
Que vous dirai-je enfin , votre seule vertu.....
Premier fils du Sultan , c'est une erreur de croire
Que Soliman en vous aime à voir tant de gloire.
C'est un crime souvent indigne de pardon ,
Que d'avoir sçu trop tôt s'acquérir un grand nom :
L'exemple d'un ayeul doit vous le faire entendre.
Contre vous le Visir ira troubler sa cendre ,
Et le Ciel , qui deux fois vous prêta son secours ,
Ne vous a pas promis de vous sauver toujours.

M U S T A P H A.

Que j'éprouve le fort , ou contraire , ou propice ,
Qu'un père me condamne , ou me fasse justice ,
Tranquille j'attendrai sa grace ou mon trépas :
Il suffit que mon cœur ne me condamne pas ,
Tu le sçais , si ce cœur est coupable d'un crime ,
Si l'ardeur de régner est celle qui m'anime ,
Si d'un père que j'aime , que j'admirai toujours ,
Je souhaitai jamais de voir finir les jours.
Qu'il garde sa Couronne & m'accorde Sophie ,
Voilà l'ambition dont mon ame est saisie ;
Sa main est le seul bien qui tente mon bonheur ,
Et je ne veux enfin d'empire que son cœur.
Oui , c'est elle , Acomat , s'il faut parler sans feinte ,
Pour qui je viens braver les objets de ta crainte ,
Et pour qui sans regret tu me verras périr ,
Si je puis seulement la revoir & mourir.
Mais on vient , laisse-moi remplir ma destinée.
C'est mon frère , ô bonheur , rencontre fortunée ?



S C E N E III.
MUSTAPHA, ZÉANGIR.

ZÉANGIR.

AH ! Prince, connoissez à mes embrassemens,
Quel plaisir à vous voir j'aurois en d'autres tems :
Faut-il que votre vue augmente mes allarmes ?
Ne vous puis-je embrasser sans répandre des larmes ?
Tel que vous m'avez vu vous chérir autrefois,
Quand j'appris à combattre, à vaincre sous vos loix,
Et jeune à vos côtés marchant contre la Perse,
A fixer des combats la fortune diverse :
Tel vous me revoyez frémissant d'un danger
Qu'avec vous ma tendresse aspire à partager ;
Et vous m'êtes plus cher, quand tout cherche à vous nuire,
Que quand je vous voyois assuré de l'Empire,
Et qu'un père charmé d'un fils si glorieux,
N'avoit d'autres desirs que de vous rendre heureux.

M U S T A P H A.

Dans quelle Cour trouvai-je un frère si fidèle !
Non , je n'accuse plus la fortune cruelle ;
Et quelque soit le sort qui m'attende en ces lieux,
Prince, tout mon effroi se dissipe à vos yeux.

TRAGÉDIE.

45

Z É A N G I R.

Je répondrai , Seigneur , à cet heureux préface ,
Dût de mon amitié mon sang être le gage.
J'ignore vos malheurs ; mais pour les détourner ,
Les plus affreux périls ne pourront m'étonner.

M U S T A P H A.

Vous avez assez fait pour défendre ma vie ;
Mais soit que je périsse , ou je me justifie ,
Quand de votre amitié vos bontés me font foi ,
Puis-je y compter aussi pour un autre que moi ?

Z É A N G I R.

Pour un autre que vous , vous peut-elle être utile ?

M U S T A P H A.

Je n'en exige point un effort difficile.
Les jours de ma Princeesse ici sont en danger ,
Contre ses ennemis daignez la protéger.]

Z É A N G I R.

Seigneur.

M U S T A P H A.

Ecoutez-moi. Dans Tauris élevée ,
Par nos Soldats vainqueurs elle fut enlevée ,
Malheureuse captive , & pâle encor d'effroi ;
Le fidele Acomat l'amena devant moi.
Que devins-je au moment que je vis tant de charmes !
J'aurois de tout mon sang voulu payer ses larmes ,

46 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

J'oubliai ma victoire , & perdant tous mes droits ,
Je fus d'abord moi-même asservi sous ses loix.
En vain je rappelai des haines implacables
De son père & du mien les guerres formidables ,
Cette sévère loi qui prescrit aux Sultans
De ne jamais donner de Reine aux Ottomans.
Cependant animé par l'exemple d'un père ,
Je lui promis un jour le rang de votre mère ,
Elle reçut ma foi. Sans savoir mon amour ,
Soliman empressé la manda dans sa Cour.
Pour mon cœur éperdu , quelle triste nouvelle !
Il fallut obéir ; son absence cruelle
Fit naître les desseins qui font mes attentats ,
J'offris & mon hymen , & la paix à Tachmas ;
Sans l'aveu du Sultan , j'osai tout lui promettre.
Un Esclave en secret fut chargé de ma lettre ,
Il part : impatient , j'attendois son retour ,
Quand je suis averti qu'il a perdu le jour ,
Que par des assassins surpris dans l'Assyrie ,
Il défendit en vain mes secrets & sa vie.
Que ces secrets, mon sort, ma lettre est en leurs mains ;
Que mon père informé par-là de mes desseins ,
Frémissant des horreurs dont il me croit capable ,
Me poursuit , me déteste , & me traite en coupable.
Son ordre ici m'appelle , & je viens aujourd'hui
Lui rendre tout le sang que j'ai reçu de lui.
Mais je mourrai content malgré mon innocence ,
Si celui de Sophie échappe à sa vengeance ;

Et si la confiant, cher Prince, à votre foi,
Elle retrouve en vous ce qu'elle perd en moi.

ZÉANGIR.

Ah! que m'apprenez-vous!

MUSTAPHA.

Ce qu'avant que j'expire,
L'amour & l'amitié m'obligent de vous dire.
Me refuserez-vous ce généreux appui?
Pour le sang innocent je l'implore aujourd'hui?
Et plus que ses attraits, les vertus de Sophie,
Valent bien que vos soins répondent de sa vie.

ZÉANGIR.

Je rends autant que vous justice à ses vertus,
Et sur mon amitié vos droits sont absolus;
Mais dans la confiance où votre amour se livre,
Que la rigueur du sort me semble vous poursuivre!

MUSTAPHA.

Je ne murmure point contre sa cruauté,
Pourvu qu'après ma mort Sophie en sûreté,
Par vos soins....

ZÉANGIR.

Ah! quels soins flattent votre espérance,
Non, non, Soliman, vient, prouvez votre innocence;
Puisqu'il veut vous ouïr, je juge à cet effort,
Que vous êtes encor maître de votre sort.



SCENE IV.

SOLIMAN, MUSTAPHA,
ZÉANGIR.

MUSTAPHA.

SEIGNEUR, à vos genoux.....

SOLIMAN.

Pressé par votre frère,

Prince, j'ai bien voulu suspendre ma colère.
Si je ne consultois que de justes rigueurs,
Si je me conformois à mes prédécesseurs,
Si jaloux de mes droits j'aimois à les défendre,
Vous sçavez à quel fort vous deviez vous attendre,
Et de quel châtiment l'Empire a vu payer
Tous ceux qui comme vous osèrent s'oublier.
Mais je me suis prescrit des maximes moins dures,
Ma main est toujours lente à venger mes injures;
Et quand mon intérêt me contraint à punir,
Ma clémence est toujours prête à me retenir.
Je n'apporte en ces lieux ni vengeance, ni haine,
Vous pouvez vous défendre, & m'appaiser sans peine;
Mais avant toute chose, est-ce votre dessein
De me désavouer cette lettre & ce feing?

MUSTAPHA.

Ce désaveu, Seigneur, est loin de ma pensée :
Cette lettre est de moi, c'est moi qui l'ai tracée.

SOLIMAN.

SOLIMAN.

C'est toi ! Quelle raison a donc pû t'émouvoir
 A trahir ton pays , ton sang & ton devoir ?
 A conspirer ma perte , à prétendre à l'Empire ,
 A séduire tous ceux qui t'y pourroient conduire !
 A t'unir à Tachmas par un nœud solennel ,
 A feindre pour sa fille un amour criminel :
 Et déjà t'érigeant en maître de la terre ,
 A promettre la paix à qui je fais la guerre.

MUSTAPHA.

De tous ces attentats dont on veut me noircir ,
 Seigneur , en peu de mots je vais vous éclaircir
 L'amour seul fait mon crime , à l'hymen de Sophie
 Le destin a lié le bonheur de ma vie :
 Pour obtenir un bien qui fait tous mes souhaits ,
 A Tachmas , il est vrai , je proposai la paix ,
 Je voulus à mes vœux le rendre favorable :
 Ne l'ai-je pû , Seigneur , sans devenir coupable ?
 Au rang qu'à votre Esclave on vous vit assurer
 La fille de Tachmas ne peut-elle aspirer ?
 Et ce Prince , abattu par plus d'une victoire ,
 Ne fut-il pas assez vaincu pour votre gloire ?
 Sa fille est dans vos fers , & nos heureux combats ,
 Des débris de son trône ont grossi vos Erats.
 Babylone & Tauris parlent de sa défaite.
 Pourquoi poursuivre un Roi protégé du Prophète ,
 Lorsqu'en des champs semés de plus justes lauriers ,

50 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

L'Europe divisée appelle vos guerriers ?

Là, trouvant sous vos mains des palmés routes prêtes ,

Vous n'irriterez point le Ciel par vos conquêtes ;

Là vous accorderez dans votre ambition ,

Votre gloire , l'Etat , & la Religion.

Ce sont là les raisons qui doivent me défendre ,

Et qu'un fils malheureux vous auroit fait entendre ,

Si le Ciel ou si ceux qui veulent m'opprimer ,

M'avoient laissé le tems de vous en informer.

SOLIMAN.

Ta lettre n'est l'effet que d'un feu téméraire.

Et tu n'as point tramé la perte de ton pere ?

Que je te plains , mon fils , si , voulant m'appaiser ,

Par ces vaines raisons, tu penes m'abuser.

MUSTAPHA.

Que ce sincère aveu vous calme , ou vous aigrisse ,

Ce que je crains , Seigneur , n'est pas votre justice :

Mais quand vous m'accusez d'abuser votre foi ,

Ne puissiez-vous jamais en accuser que moi.

SOLIMAN.

Et quel autre que toi veux-tu que je soupçonne ?

MUSTAPHA.

Pour me justifier je n'accuse personne ,

Et pour suivre un discours qui vous seroit suspect ,

A ce qui vous est cher je dois trop de respect.

TRAGÉDIE,

51

SOLIMAN.

Quels respects, quels égards tu fais ici paroître,
Il falloit te montrer moins perfide & moins traître,
Moins avide du trône..... Hé! quoi, ne pouvois-tu,
Quand sous le faix des ans je suis presque abattu,
Quand l'âge de mon front détache ma Couronne,
Attendre mes honneurs du sang qui te les donne?

MUSTAPHA.

Ah! ne m'accablez pas d'un reproche cruel!
Punissez-moi, Seigneur, si je suis criminel.

SOLIMAN.

Où donc a commencé ton amour pour Sophie?

MUSTAPHA.

Quand Tauris sous vos loix par moi fut asservie.

SOLIMAN.

Les yeux de ta Captive ont-ils dû te charmer?

MUSTAPHA.

Dépendoit-il de moi de ne la pas aimer?

SOLIMAN.

Quelle pitié m'entraîne à trop croire un coupable?
Mais cet amour enfin le crois-tu pardonnable?
Quel ennemi, quel sang, tu ne l'ignorois pas,
Me fut plus odieux que celui de Tachmas?

52 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

M U S T A P H A.

Cette raison, Seigneur, auroit pû me contraindre,
Si l'amour me laissoit capable de rien craindre,
Mais je suis prêt sans peine à renoncer au jour,
Si vous ne punissez en moi que mon amour.

S O L I M A N.

Qu'un père par son fils est facile à séduire !
Vois quel est l'ennemi que tu prétends détruire :
Je puis te condamner, & même je le doi,
L'appareil qui me suit fut dressé contre toi ?
Justement indigné d'un projet qui m'offense,
J'avois juré ta perte en partant de Byzance,
Dans ce camp, à mes yeux tu devois la trouver ;
J'hésite toutefois, & n'ose l'achever.
Non que ton innocence éclate sans nuage,
Mais je ne la veux point éclaircir davantage,
J'aime mieux t'immoler ma crainte & mes transports,
Que de te condamner avec quelques remords.
Mes jours qui ne font plus qu'ennuis & que foiblesse,
N'ont pas besoin, mon fils, d'un surcroit de tristesse.
Tiens, avec cette lettre où ton crime est tracé,
Reprends tout mon amour qu'elle avoit effacé,
Je me rends tout à toi, rends-toi tout à moi-même,
Ne te souviens jamais de ce péril extrême ;
Mon fils, mets en oubli ta faute & mon pardon,
Et reviens comme moi sans feinte & sans soupçon.
Pour peine seulement, souffre que je t'impose

D'étouffer une ardeur où ma haine s'oppose :
 Adresse ailleurs tes vœux, & ne t'obstine pas
 D'aimer qui je déteste , & le sang de Tachmas ;
 Tant que je te verrois soupirer pour sa fille ,
 Ma haine confondroit mon fils dans sa famille :
 Toujours quelque soupçon viendrait me tourmenter ,
 Que j'essayerois peut-être en vain de surmonter.

MUSTAPHA.

Est-ce me pardonner que me ravir Sophie ?

SOLIMAN.

A me désobéir il y va de ta vie ;
 Et quand pour te sauver je triomphe de moi ,
 Ne feras-tu donc rien pour me prouver ta foi ?

MUSTAPHA.

Est-ce l'unique effort que vous puissiez prétendre ?
 Demandez-moi mon sang , & je vais le répandre ;
 Mais Sophie a mon cœur , je ne la puis haïr ,
 Et vous le promettrois pour vous désobéir.

SOLIMAN.

Ah ! c'est trop écouter un amour qui me brave ,
 Crois-tu de mes bontés me voir toujours l'esclave ,
 Qu'à la fin mon courroux ?... Mustapha , c'est assez
 Que je veuille oublier vos attentats passés.
 Deux fois à vous punir ne forcez point un père ,
 On ne commande pas toujours à sa colère.
 Ne vous assurez point sur un bonheur égal ,

D iiij

54 MUSTAPHA BT ZÉANGIR,

Le délai d'un moment peut vous être fatal.
Reprenez dès ce jour la route d'Amasie ,
Craignez de ranimer ma vengeance assoupie ;
Et quoi qu'une captive ait sur vous de pouvoir ,
Partez sans lui parler , & même sans la voir.



S C E N E V.

MUSTAPHA , ZÉANGIR.

MUSTAPHA.

PRINCE, c'est maintenant qu'il faut que je confie
A vos soins généreux le dessein de Sophie..

ZÉANGIR.

Seigneur.

MUSTAPHA.

Ma mort est sûre ! Hé ! pouvez-vous penser
Qu'au seul bien qui m'est cher je puisse renoncer ?
De quoi me serviroit ce pardon , cette grace :
De mes jours épargnés que veut-on que je fasse ?
D'où renâtra le calme en mon esprit troublé ?
Ah ! la foudre en tombant m'auroit moins accablé.
Quoique me préparât le courroux de mon père ,
Je n'en attendois pas un arrêt si sévère.
Quand je vins en ces lieux affronter le trépas ,
L'espoir d'y voir Sophie y conduisit mes pas.

TRAGÉDIE.

55

Ma mort , qu'en arrivant je crus presque infaillible ,
Dans cet espoir charmant me parut moins terrible ;
Pour elle mille fois , je m'y fusse exposé ,
Et ses regards sont tout ce qui m'est refusé.
Non , non , que Soliman reprenne sa colère ,
Et me laisse jouir des yeux qui m'ont scu plaire.
Tout ce qu'en les cherchant je brave de hafards ,
Ne sçauroit égaler un seul de leurs regards.

Z É A N G I R.

Ah ! Prince ; par l'objet que votre cœur adore ,
N'allez point à la mort vous exposer encore.

M U S T A P H A.

Dût le jour qui me luit être mon dernier jour ,
Je ne sçaurois partir ni vaincre mon amour.

Z É A N G I R.

Non , vous ne suivrez point cette funeste envie ,
Quelles raisons pourroient défendre votre vie ?
Pour vous justifier tout effort feroit vain ,
Ne tentez pas deux fois un pardon incertain.
Mille soupçons conçus avec trop d'apparence ,
Aux bontés du Sultan imposeroient silence.
Sa clémence pour vous a rempli tous ses droits ,
Et vous l'allez aigrir pour la dernière fois.

M U S T A P H A.

Mon cœur, je vous l'ai dit , ne craint que pour Sophie.

36 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Z É A N G I R .

Non , vous ne craignez point , mon frère , pour sa vie ;
Sans doute si ses jours vous étoient précieux ,
Vous n'hésiteriez point à partir de ces lieux .
En demeurant ici que prétendez-vous faire ,
Que de livrer Sophie au courroux de mon père ;
Le Sultan , sans respect pour son sexe & son rang ,
Ira lui demander compte de votre sang .
Votre mort à ses yeux la rendra criminelle ,
Et quand même ses coups éclateroient loin d'elle ,
Pourra-t-elle survivre à la juste douleur
D'avoir par ses regards causé votre malheur ?
Ne vaudroit-il pas mieux , modérant cette envie ,
Attendre que le Ciel vous unit à Sophie ?
Vous pouvez vous flatter d'un bonheur assuré ,
Tout peut facilement changer à votre gré ,
Un père d'un autre œil peut voir votre constance ,
Vous pouvez le fléchir par votre obéissance ;
Et moi-même , s'il faut pour calmer son courroux ,
Je ne cesserai point de lui parler pour vous .

M U S T A P H A .

En quel extrémité votre conseil me jette ?
Que pensera Sophie apprenant ma retraite ?
Ce départ à ses yeux paroîtra concerté ;
Et jugeant de mes feux par ma timidité ,
Sans doute elle croira qu'ailleurs mon ame éprise ,
J'insulte à ses malheurs , l'oublie & la méprise .

TRAGÉDIE.

57

Z É A N G I R.

Vous conserver pour elle , est-ce la mépriser ?

M U S T A P H A.

Chargez-vous donc du soin de la désabuser.
Dites-lui qu'elle seule à ce départ m'engage ;
Empruntez d'un amant le cœur & le langage ,
Que vos yeux , vos discours , tout lui prouve ma foi ,
Cherchez tous les momens pour lui parler de moi ;
Rendez-lui tous les soins enfin dans mon absence ,
Qu'elle auroit dans ces lieux reçus de ma présence.

Z É A N G I R.

Vous n'avez pas besoin , Prince , de ce secours ,
Sophie à votre fort a consacré ses jours ,
Elle vous l'a juré , sa foi doit vous suffire.

M U S T A P H A.

Non , ce n'est pas assez , mon frère , il faut lui dire
Où je me vois réduit par un ordre inhumain ,
Et je ne puis partir sans en être certain.

Z É A N G I R.

Daignez me dispenser d'un soin peu nécessaire ,
L'oserois-je après tout , sans irriter mon père ;
Il vous fait de la fuir une sévère loi ,
Ses ordres seront-ils moins rigoureux pour moi.

M U S T A P H A.

Ah ! vous ne devez point redouter sa vengeance ,

58 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Vous n'êtes point sujet à la même défense ;
Le Sultan ne m'est point obligé de partir ,
Sans mon amour auquel il ne peut consentir ;
Cette raison vous met à couvert de l'orage ,
Vous n'aimez point Sophie.

Z É A N G I R *à part.*

O Ciel !

M U S T A P H A :

Et sans ombrage :

Le Sultan vous verra lui rendre tous les soins
Que j'exige de vous dans mes pressans besoins.
Ma destinée enfin est en votre puissance ,
Je ne puis m'éloigner qu'avec cette assurance.
Si l'ordre du Sultan vous donne trop d'effroi ,
Prince , je ne veux point vous exposer pour moi ;
Je ne mérite pas un si grand sacrifice ,
C'est à moi de prier s'il faut que l'un périsse.
Livrez à son amour , un frère malheureux ,
Et ne combattez plus le plus cher de mes vœux.

Z É A N G I R.

Jamais de vos malheurs je ne serai la cause ,
J'obéis à la loi que votre amour m'impose.
Oui , je verrai Sophie , & j'y porte mes pas ,
Plus long-temps dans ces lieux ne vous arrêtez pas ;
Mais l'ordre du Sultan , son courroux , sa justice ,
Dans ce moment n'est pas mon plus grand sacrifice.

SCÈNE VI.

MUSTAPHA, *seul.*

QUEL est ce sacrifice, & qu'est-ce qu'il entend ?
 Pourquoi n'ose-t-il pas l'avouer en partant ?
 Pourquoi , lorsque mes feux cherchent son assistance,
 Tant de foibles raisons & tant de résistance !
 Croirai-je qu'un ami de qui je tiens le jour.....
 Non , non , je ne sçaurois accuser son amour ,
 Mon frère est trop jaloux de conserver ma vie ;
 Il s'est troublé pourtant au seul nom de Sophie.
 J'ai vu que ses regards se déroboient aux miens :
 Ah ! par mes sentimens je dois juger des siens ,
 Il a vu la Princeesse , & contre tant de charmes
 Il aura vainement combattu ses allarmes.
 Il l'aime , & l'amitié qui lui parle pour moi
 Lui fait craindre un péril qui menace sa foi.
 Où le Ciel réduit-il mon infortune extrême ?
 Quoi ! j'aurois un rival dans un frère que j'aime ?
 Mais quand il le feroit , dois-je m'en allarmer ?
 Son amour , je le vois , ne veut point m'opprimer.
 Vain espoir ! aujourd'hui s'il triomphe avec peine,
 Demain il peut céder au penchant qui l'entraîne.
 Quels indignes soupçons me viennent agiter ?
 Contre un ami si sûr puis-je les écouter ?

60 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Partons ; mais quoi partir sans sçavoir si l'absence
N'a point de ma Princesse affoibli la constance.
Je trouverai peut-être en un jour si fatal ,
Une Amante infidelle aussi bien qu'un rival.
Voyons Sophie , il faut que je me satisfasse :
Je n'examine plus ni péril , ni menace ;
La mort la plus terrible a pour moi moins d'horreur ,
Que de pouvoir douter un moment de son cœur.

Fin du troisième Acte.



ACTE IV.

SCENE PREMIERE.

SOPHIE, EMIRE.

SOPHIE.

PORTE ailleurs des conseils que je ne saurois suivre,
Si Mustapha périt, que m'importe de vivre ?
Je ne crains point pour moi la mort & le danger,
Je viens sçavoir son sort, & veux le partager.

EMIRE.

Madame, s'il succombe au coup qui le menace,
D'un œil ferme & constant soutenez sa disgrâce.
Ce Prince en arrivant s'est vû charger de fers,
Les Soldats de leurs cris en font gémir les airs,
Et tout le camp pour lui sensible & favorable,
Fut-il même innocent, l'a pu rendre coupable.

SOPHIE.

Malheureux Soliman, contre un si digne fils,
De ta seule rigueur prendrais-tu des avis ?

EMIRE.

Dans le sang Ottoman la clémence est bien rare,
On peut être cruel sans passer pour barbare :
L'ombre d'un crime ici, pour soutenir son rang,

62 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Fait taire le mérite & l'intérêt du sang.

S O P H I E.

Ah ! laisse à mes douleurs encor quelque espérance ,
Ne force pas mes pleurs à couler par avance ,
Dis-moi plutôt , dis-moi , pour en tarir le cours ,
Qu'à ce Prince chéri le Ciel doit son secours.
Contre tous ses périls rassure mon courage.
Pour lui je prolongeai mes jours , mon esclavage ,
J'oubliai que par lui mon pere fut vaincu ,
S'il vit , je vis pour lui , s'il meurt , j'ai trop vécu.
J'espère cependant aux bontés de son père ,
J'espère en l'amitié de son généreux frère.
Mais que dois-je penser ? il porte ici ses pas ;
Vient-il de Mustapha m'annoncer le trépas ?

S C E N E II.

Z É A N G I R , S O P H I E ,
E M I R E .

Z É A N G I R .

MA D A M E , de vos pleurs que la source tarisse ,
Il n'en faut pas verser dans un jour si propice ;
Le Sultan a laissé désarmer sa rigueur ,
Et mon frère a repris sa première faveur .

S O P H I E .

Ah ! Seigneur , je pourrois le revoir & l'entendre ?

TRAGÉDIE.

63

A cet heureux destin je n'osois plus m'attendre :
Mais qu'on, s'il étoit vrai , faudroit-il qu'aujourd'hui
J'appriſſe ce bonheur d'un autre que de lui ?

ZÉANGIR.

Et c'est sur quoi je viens justifier mon frère ,
Il eut calmé vos pleurs , s'il avoit pû le faire.

SOPHIE.

S'il l'avoit pû, Seigneur ? quel obstacle inconnu ,
Dans ce soin innocent peut l'avoir retenu ?

ZÉANGIR.

Moi , Madame.

SOPHIE.

Qui , vous ?

ZÉANGIR.

Par un conseil propice
J'ai voulu détourner ses pas du précipice ,
Et vous-même avouerez , si ses jours vous sont chers ,
Que c'étoit peu pour nous d'avoir brisé ses fers ,
Du Sultan irrité , calmé la barbarie ,
Si son départ encor n'eut assuré sa vie.

SOPHIE.

Il est parti , Seigneur ! Emire , soutiens-moi.

ZÉANGIR.

Peut-il mieux vous prouver son amour & sa foi ?
Ah ! ne condamnez point sa retraite imprévue ,
co

64 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Vous eussiez trop payé le plaisir de sa vue.
Soliman informé de vos feux mutuels,
L'a contraint à vous fuir par des ordres cruels.
Prêt à ne consulter qu'une affreuse vengeance;
S'il ôsoit vous revoir après cette défense,
Je sens toute l'horreur de cet éloignement,
Mais je n'ai dû songer qu'à sauver votre Amant.
Non, pourtant que la crainte ait rien pu sur son ame,
Il faut rendre justice à l'ardeur qui l'enflâme,
Je l'ai vu du Sultan méprisant la fureur,
Se livrer tout entier aux transports de son cœur,
Et de ses jours proscrits par un ordre funeste,
Vouloir à vos genoux sacrifier le reste.

SOPHIE.

Quel vain soulagement au trouble de mes sens!
Est-il quelque apparence à tout ce que j'entends?
D'une innocente ardeur, d'un amour légitime,
Soliman à son fils ose-t-il faire un crime?
Imposer à ce fils ou l'exil, ou la mort,
De la peine à l'offense est-il quelque rapport?
Je n'en murmure point pour assurer ta vie,
Prince, c'est mon bonheur, c'est moi qu'on sacrifie.

ZÉANGIR.

Vous, Madame? & mon père a-t-il pu sans courroux,
Etre témoin des feux que son fils sent pour vous?
Soliman de l'amour a senti la puissance,
Il sait à quoi souvent porte sa violence.

Que

Que dis-je , il voit son fils qui se croit tout permis ,
 Il le voit s'allier avec ses ennemis ,
 Leur promettre la paix sans daigner l'en instruire ,
 Et décider lui seul du destin de l'Empire :
 Pouvoit-il faire moins , jaloux de son pouvoir ,
 Que de forcer ce fils à partir sans vous voir ?
 Et sans une profonde & prompte obéissance ,
 Votre Amant pouvoit-il mériter sa clémence ?

S O P H I E.

Si je pouvois le voir un moment !

Z É A N G I R.

Ah ! tremblez
 Pour vos jours, pour les siens, si vos vœux sont comblés.

S O P H I E.

Hélas !

Z É A N G I R.

En le pressant de fuir votre présence ,
 J'ai condamné cent fois son trop de résistance ;
 Et l'excès des malheurs qu'il éprouve aujourd'hui ,
 A pû seul m'engager à vous parler pour lui.
 Non , je ne viendrois pas vous jurer qu'il vous aime ,
 S'il avoit pû, pour vous , cesser d'être le même ,
 Madame ; & c'est assez , pour vous prouver sa foi ,
 Que je me sois chargé de ce cruel emploi.

S O P H I E.

Quoi ! Seigneur ?

E

66 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Z É A N G I R

Que faut-il que je vous dise encore ?

Il vit pour vous , il fuit , parce qu'il vous adore ;
Et moi , par des raisons que je cache à vos yeux ,
Je vais , s'il m'est permis , m'écarter de ces lieux.
Loin de vous mon repos , mon bonheur , tout m'appelle ,
J'ai rempli les devoirs d'une amitié fidelle ,
De votre heureux Amant j'ai conservé les jours ,
C'en est assez. Adieu ; pour assurer leurs cours ,
Souvenez-vous du moins , tant que vivra mon père ,
Qu'il vous est important de ne plus voir mon frère.



SCENE III.

S O P H I E , E M I R E .

S O P H I E .

Q U E L trouble est dans ses yeux , & pourquoi me laisser ;
Mais de quoi mon esprit va-t-il s'embarrasser ,
Quand Soliman détruit ma plus chère espérance ?
Le barbare à son fils interdit ma présence ;
Nous sommes séparés par des ordres cruels ,
Et mes regards pour lui sont devenus mortels.
O défense , ô rigueur ! dont je dois trop me plaindre ,
De ce jour malheureux que n'ai-je point à craindre ?
Je tremble , qu'en ses droits Mustapha rétabli ,

Ne mette son amour & le mien en oubli ;
 Sorti de ce péril , tout doit le lui prescrire ;
 La vengeance d'un père & l'esprit d'un Empire.
 Le tems qui rallentit les plus vives ardeurs ,
 L'absence..... O désespoir ! ô mortelles frayeurs :
 Hélas ! mais qu'ai-je dit ? je le vois qui s'avance.
 Ah ! pour sauver ses jours évitons sa présence.



SCENE IV.

SOPHIE , ÉMIRE ,
 MUSTAPHA.

MUSTAPHA.

MADAME , quel accueil reçois-je ici de vous ,
 Quand peut-être je viens mourir à vos genoux ?
 Pouvez-vous à mes yeux vous dérober sans honte ?
 Me payez-vous ainsi des périls que j'affronte ?
 Après six mois d'absence , & d'un long désespoir ,
 Madame , en me fuyant , devez-vous me revoir ?

SOPHIE.

Prince , vous sçavez trop pourquoi je vous évite :
 Eloignez-vous. Partez.....

MUSTAPHA.

Si vous êtes instruite

E ij

68 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

D'un ordre qui devoit me donner quelque effroi ,
Son injuste rigueur ne regarde que moi.
Du dessein que j'ai pris , rien ne peut me distraire ,
Je vous suivrai par-tout, même aux yeux de mon père;
Et ses injustes loix ne sçauroient empêcher ,
Que mes derniers regards ne viennent vous chercher.

S O P H I E.

Ah ! Prince, obéissez , abandonnez Sophie ,
Fuyez loin de ces lieux , assurez votre vie.

M U S T A P H A.

Je pourrois m'éloigner , sûr d'être aimé de vous ,
Mais je ne puis partir amoureux & jaloux.

S O P H I E.

Vous jaloux , craignez-vous si peu de me déplaire ?

M U S T A P H A.

Pour comble de malheurs , je le suis de mon frère.
Et l'affreux désespoir de perdre votre cœur ,
Des périls que je cours bannit toute l'horreur.
Dans ces lieux près de vous , c'est-là ce qui m'attire ,
De son sort & du mien , Madame , il faut m'instruire.
Ne craignez point ici d'augmenter mes malheurs ,
Si vous m'aimez , je pars ; si vous l'aimez , je meurs.

S O P H I E.

Ah ! si ma foi suffit pour sauver votre tête ,
Partez & surmontez l'effroi qui vous arrête.

Vous soupçonnez à tort ce frere généreux ;
 Il est digne , Seigneur , d'un destin plus heureux.
 S'il est vrai que ses yeux trouvent en moi des charmes ,
 Jamais rival n'a moins mérité vos allarmes ;
 Je viens de le voir presque irrité contre moi ,
 Que j'aie un seul moment douté de votre foi.
 Je me puis plaindre ici de vos injustes craintes.
 Mais sans nous arrêter à de frivoles plaintes ,
 Seigneur , il me souvient en quelle heureuse main
 La fortune à Tauris déposa mon destin ;
 Ce souvenir n'a pû sortir de ma pensée ,
 Il m'a fait oublier ma liberté passée.
 C'est lui qui , loin des lieux où vous passiez vos jours ,
 De ma vie ennuyeuse a soutenu le cours.
 Je l'avoûrai ; Sophie , après votre victoire ,
 N'eut pas servi long - tems de gage à votre gloire ,
 Si l'amour que le tems n'a fait que redoubler ,
 N'eut retenu mon bras tout prêt à m'immoler.

M U S T A P H A.

Ah ! contre des soupçons qui vous ont fait injure ,
 Qu'un mot de votre bouche aisément me rassure ?
 Après tant de bontés mon tendre cœur jamais

S O P H I E.

Prince , partez ; content de l'aveu que je fais.
 Dans ce moment , hélas ! mille frayeurs m'agitent ,
 Peut-être de ce tems vos ennemis profitent ,
 Vous en avez , Seigneur , qui ne dorment jamais.
 Je crois voir le Sultan souscrire à leurs souhaits ,

70 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Séduit par leur conseil, proscrire votre tête,
Et la main des muets qui contre vous s'apprête.
Nous sommes en des lieux de toutes parts ouverts,
Peut-être en ce moment sommes-nous découverts.
On vient. Ciel, sur moi épuise ta vengeance ,



SCENE V.

SOLIMAN, MUSTAPHA,
SOPHIE, ÉMIRE.

SOLIMAN.

JE vous revois ici , Prince , après ma défense ?
Qui peut vous retenir encor dans ce séjour ?

MUSTAPHA.

Magloire , mon devoir , Seigneur , & mon amour ,
Mais que sert-il ici de vouloir me défendre ?
Je sçai trop désormais à quoi je dois m'attendre,
Vengez-vous ; aussi-bien je ne pourrois jamais
Renoncer à Sophie , & remplir vos souhaits.
Je la vis à Tauris , je lui promis l'Empire ,
Je veux m'en souvenir autant que je respire ;
Et s'il m'est défendu de lui donner ma foi ,
J'accomplis mes sermens autant qu'il est en moi :
J'ose dire pourtant que si trop de constance
A pu vous offenser , c'est là ma seule offense.
Toujours prêt à remplir vos ordres absolus ,

Je me suis efforcé d'imiter vos vertus.
 Le tems que j'ai vécu n'a rien qui ne me flatte,
 J'ai porté votre nom au-delà de l'Euphrate;
 Et s'il falloit encor, par cent périls divers,
 En semer la terreur au bout de l'Univers,
 A tous vos ennemis rendre ce bras funeste,
 Je sçaurois de mes jours vous consacrer le reste.
 Mais qu'il faille vous plaire en trahissant ma foi,
 Seigneur, c'est pour mon cœur une trop dure loi:
 Je ne suis pas assez avare de ma vie,
 Pour vouloir la sauver par une perfidie.
 Au gré de vos desirs, décidez de mon sort,
 Mon amour ne sçauroit finir que par ma mort.

SOLIMAN.

Ah, traître ! mais comment puis-je souffrir qu'il vive ?



SCENE VI.

SOLIMAN, SOPHIE,
 EMIRE.

SOPHIE.

ENTENDRAS-TU, Sultan, la voix de ta Captive?
 Quelle injuste fureur vient ici t'agiter?
 Est-ce contre ton fils que tu dois éclater?
 Fille du grand Tachmas, son sang de veine en veine

Eiv

72 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

En moi contre le tien a fait couler sa haine.
Tachmas poursuit ta perte, & te hait moins que moi,
Et je puis plus que lui pour me-venger de toi,
Du sang de tes Sujets fit-il rougir la terre ,
Entre ton fils & toi je fais naître la guerre ;
Oseras-tu punir ce fils si glorieux ,
Et respecter un sang qui doit t'être odieux ?
Venge toi de ce fils, mais sur celle qu'il aime
Tu le verras alors rendu tout à lui-même ,
Reprendre ses vertus, & docile à ta voix
Remplir tous tes desirs comme il fit autrefois,
Ton intérêt t'en fait une loi nécessaire,
Ce sera te venger de la fille & du père ,
Tachmas à Soliman pouvoit trop insulter ,
De la mort de ton fils, s'il pouvoit se vanter ,
Et s'il voyoit périr par les yeux de sa fille ,
L'espoir des Ottomans , l'appui de ta famille.

S O L I M A N.

Je conçois vos raisons, & celles de mon fils ,
Craignez que vos conseils ne soient bientôt suivis.
Retirez-vous.



SCÈNE VII.

SOLIMAN, *seul.*

QUEL est le fruit de ma clémence ?
 Jusqu'à quand regnerai-je avec trop d'indulgence ?
 Et gardant pour un traître un indigne amitié,
 Prendrai-je des conseils de ma seule pitié ?
 Falloit-il l'épargner, lorsque de ses outrages
 J'avois entre les mains d'assurés témoignages ?
 Qu'il meure ! vengeons nous... mes ayeuls plus cruels
 On fait perir cent fois leurs fils moins criminels.
 Qu'il meure, ç'en est trop ; mais si je le condamne :
 N'est-ce pas condamner mes feux pour Roxelane ?
 Elle regne , & l'Empire est le prix de ma foi.
 Punirai-je en mon fils ce que j'approuve en moi ?
 Mais quoi ! lui pardonner quand je sçais par moi-même,
 Tout ce que peut l'amour, quand l'amour est extrême ?
 Si j'ai donné l'Empire à qui charma mes yeux,
 Mon fils dans ses ardeurs se contiendra-t-il mieux ?
 Et qui me répondra qu'en méprisant sa grace ,
 L'amour seul est entré dans sa coupable audace ?
 Peut-être est-ce un prétexte à de plus noirs projets.
 Ah Ciel , se pourroit-il ! pénétrons ses secrets ;
 Et s'il faut que sur lui tombe encor quelque indice.....
 Mais Rustan vient, il faut que je m'en éclaircisse.

4 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,



SCENE VIII.

SOLIMAN, RUSTAN.

SOLIMAN.

JE t'ai chargé de suivre un bruit séditieux ;
Rends-moi compte, Rustan, de ce qu'ont vû tes yeux :

RUSTAN.

Je ne veux point, Seigneur, augmenter vos allarmes ;
Mais par tout dans le Camp le soldat prend les armes.
Ce n'est plus un complot de peu de révoltés ,
Le nom de Mustapha vole de tous côtés.
On prétend l'arracher des mains qui le retiennent ,
Les uns ont commencé , les autres les soutiennent ,
En vain des plus mutins j'ai voulu me saisir ,
On ne reconnoit plus ni Sultan , ni Visir.
A peine même , à peine un gros de janissaires
Se déclare pour vous autour de ces barrières ,
Et s'apprête à garder cet asyle sacré ,
Qui par les Ottomans fut toujours révééré.

SOLIMAN.

Ah , perfide ! voilà le dessein qui s'arrête ,

TRAGÉDIE.

75

Tu me braves déjà , tu te crois à leur tête :
Mais tu n'es pas encor le Maître de ces lieux.

RUSTAN.

Votre aspect calmera tous les séditieux ,
Pourvu que Mustapha retenu dans vos tentes ,
Ne puisse soutenir des troupes insolentes.

SOLIMAN.

Cen'est point là , Rustan , que doit être borné
Mon courroux contre un traître à qui j'ai pardonné.
J'avois malgré tes soins écouté ma clémence ;
Il faut à mes bontés égaler ma vengeance ;
Mais ses noirs attentats m'ont aigri sans retour ,
Et je jure à tes yeux qu'il mourra dès ce jour.



76 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

SCENE IX.

RUSTAN, *seul.*

AL A fin je triomphe ; & le destin propice ,
De mes soins les plus chers couronne l'artifice.
Mais sans perdre un moment de nos heureux projets ;
Allons à Roxelane apprendre le succès.

SCENE X.

ROXELANE, RUSTAN.

ROXELANE.

AH, Rustan ! est-ce ainsi que tu tiens ta promesse ?
Mon ennemi triomphe , & rit de ma follesse ;
Et je l'ai vu tantôt d'un œil plein de courroux
Me braver , m'insulter.....

RUSTAN.

Ne craignez plus ses coups ,
Aujourd'hui votre fils a détruit mon ouvrage ;
Mais à la fin sur lui j'ai le même avantage.

TRAGÉDIE.

77

ROXELANE.

Ne m'amuses-tu point ? qu'as-tu donc fait pour moi ?

RUSTAN.

Le Prince est condamné, fiez-vous à ma foi ,
Soliman à sa mort enfin se détermine ,
Il vient dans ce moment de jurer sa ruine.

ROXELANE.

A leur comble, Rustan , tu portes mes souhaits.
Va , pleure maintenant un Prince que je hais ,
Mon fils , tu veux en vain empêcher qu'il périsse ,
Ce ne sera qu'à toi , s'il faut que j'obéisse.
Mais lorsque tout me rit, d'où vient que je frémis ?
Je me venge en lui seul de tous mes ennemis.
Ah ! tout prêt à périr je le redoute encore.
Autant que je le hais , Rustan , mon fils l'adore.
Je tremble que ce coup.....

RUSTAN.

La plus tendre amitié

Borne de vains regrets à ceux de là pitié.
Et quels tristes effets ce coup peut-il produire ?
Que craindre d'une mort qui l'élève à l'Empire ?
A l'aspect des grandeurs dont on le fait jouir ,
Nous verrons ses douleurs bientôt s'évanouir.
Cachons-lui seulement les desseins de son père ,
Empêchons qu'il ne vole au secours de son frère ;
Et trompons-le si bien , qu'incertain de son sort ,
Plutôt que ses périls , il apprenne sa mort.

78 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

Je m'allarmois , Rustan , d'une crainte trop vaine ,
Assurons de mon fils la puissance prochaine ;
Et malgré ses efforts , sans consulter ses vœux ,
En dépit de lui-même , allons le rendre heureux.

Fin du quatrième Acte.





ACTE V.



SCENE PREMIERE.

ROXELANE, ZÉANGIR.

ROXELANE.

POUR vous faire obtenir ce que vous souhaitez ,
 Soliman va par moi sçavoir vos volontés ;
 Je n'examine point quelle raison secrette
 Vous porte à méditer cette prompte retraite :
 Vous desirez partir , il suffit , je le veux ,
 Et n'épargnerai rien pour contenter vos vœux.
 Devrois-je toutefois y souscrire sans peine ?
 Que n'avez-vous point fait pour mériter ma haine ?
 Mustapha périssoit , & vos soins l'ont sauvé ,
 A ses fureurs mon sang peut-être est réservé.
 C'est vous qui l'avez mis en droit de le répandre ,
 Pourquoi vous chargiez-vous , mon fils , de le défendre ?
 Pourquoi , quand Soliman avoit pressé ses jours ,
 Lui prêter contre nous un dangereux secours.

ZÉANGIR.

Pour vous , pour moi , privé d'une tête si chère ,

80 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Je n'aurois plus songé qu'à rejoindre mon frère,
Madame ; & vainement eussiez-vous prétendu
Retenir ma douleur , si je l'avois perdu.

ROXELANE.

Hé quoi ! si le destin l'eût mit en votre place ,
Croyez-vous que ce frère eut plaint votre disgrâce ?
Ravi de n'avoir plus le trône à disputer ,
Il n'eut eu d'autre soin que celui d'y monter.
De quels yeux voyez-vous qui vous est si contraire ?
Prenez ceux d'un Sultan , & quittez ceux d'un frère.
L'amitié ne doit point régner dans votre sang ,
C'est en l'osant verser qu'on monte au plus haut rang.

Z É A N G I R.

Madame , quand j'aurois moins d'horreur pour les crimes,
Mon frère est hors d'état d'éprouver ces maximes.

ROXELANE.

Si les conseils , mon fils , que je dois vous donner ,
A vos vrais intérêts pouvoient vous ramener ,
Détrompé par ma voix , si vous pouviez comprendre
A quelle vaine erreur vous vous laissez surprendre ,
Que l'Empire vaut bien un ami dangereux ;
Que sans lui vos pareils ne sçauroient être heureux ,
Il feroit encor tems d'en tirer avantage ,
Et de mettre vos jours à couvert de l'orage.

Z É A N G I R.

Où tendent ces discours , que dois-je en soupçonner ?
Quels

TRAGÉDIE.

81

Quels conseils ? Pouvez-vous encor m'en les donner ?
Mon frère.

ROKELANE.

Il est parti pour mériter sa grace ,
Dans le cœur de son père il a repris sa place ,
Ses périls sont passés, & pour lui sans retour
Le courroux du Sultan s'est calmé dans ce jour :
Mais je vois que je perds mes soins & ma tendresse ,
Et je vais m'acquitter , mon fils , de ma promesse.

SCÈNE II.

ZÉANGIR, ACHMET.

ZÉANGIR.

DONNE ordre , cher Achmet , que je puisse partir
Au moment que mon père y voudra consentir.

ACHMET.

N'oserois-je , Seigneur , sans blâmer votre fuite ,
Pénétrer le projet que votre ame médite ?

ZÉANGIR.

Mon frère , cher Achmet , m'écarte de ces lieux ,
Je n'oserois plus voir ce qui flattoit mes yeux ;
Et s'il faut éclaircir le soin qui t'inquiète ,

F

82 MUSTAPHA ET ZÉANGIR, .

Je redoute l'espoir que m'offre sa retraite.
A moi-même, à mon cœur je n'ose me fier ;
Et pour me conserver à ma foi tout entier ,
Je m'éloigne , je pars , & je lui sacrifie
Jusques à la douceur d'être auprès de Sophie.

A C H M E T.

En faveur d'un ami , quel joug vous imposer ?

Z É A N G I R.

Je veux fuir un péril qui peut nous diviser.
Hélas ! quand Mustapha , satisfait de mon zèle ,
Compte que je lui garde une amitié fidelle :
Contre des traits puissans , sçai-je dans l'avenir
Si toujours mon devoir pourroit me retenir ?
Mon frère m'est bien cher , & mon cœur le défie
De pouvoir m'accuser de quelque perfidie.
Je n'ai point balancé pour repousser la main
Qui vouloit par sa chute élever mon destin :
Mais ce que n'a pu faire un si haut avantage ,
D'un regard , d'un moment , peut devenir l'ouvrage.
Ah ! si contre un amour en naissant combattu ,
Je sens à chaque instant chanceler ma vertu ,
Si l'aspect d'un ami qui devoit me contraindre ,
A rallumé mes feux au lieu de les éteindre :
Quel triomphe pourroit étouffer mes desirs ,
Quand je ne verrois plus d'obstacle à mes soupirs ?
Non , contre mon amour la fuite est nécessaire ,
Qu'un autre mette obstacle au bonheur de mon frère.

TRAGÉDIE. 83

Enfin si Mustapha doit être malheureux ,
Du moins, Achmet, du moins, nous le ferons tous deux.
Mais quelle voix ! quels cris ici se font entendre.



SCÈNE III.

ZÉANGIR, SOPHIE,
EMIRE.

SOPHIE.

CRUEL ! quel est le sang que tes mains vont répandre ?
C'est ton fils, de ton nom l'espérance & l'appui.
Pourquoi refuses-tu de m'immoler pour lui ?

ZÉANGIR.

Que parlez-vous de sang, Madame ? & quelle crainte
Cause le trouble affreux dont je vous vois atteinte ?
Est-il quelque revers qui vous alarme ainsi ?

SOPHIE.

Hélas ! ignorez-vous ce qui se passe ici ?

ZÉANGIR.

Hé quoi donc ?

SOPHIE.

Pour périr votre malheureux frère,
Vient d'être par Rustan conduit à votre père.

Fij

84. MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Z É A N G I R.

Mon frère ! l'on m'auroit par de lâches détours.....
Madame, demeurez, je réponds de ses jours.



SCENE IV.

SOPHIE, EMIRE.

S O P H I E.

VAIN secours, à quel fort, hélas, dois-je m'attendre !
Non, je n'espère plus qu'on puisse me le rendre,
Cher Prince, ton trépas n'est que trop assuré,
Au fort qui te poursuit, c'est moi qui t'ai livré.
Hélas ! à tes regards pourquoi me suis-je offerte ?
Faut-il que trop d'amour soit cause de ta perte ?
Ah ! quand tu triomphas de notre liberté,
Que ne prévoyois-tu ce qu'il t'en a coûté ?
Que ne me laissois-tu, captive infortunée,
Dans un jour plein d'horreur finir ma destinée !
Tu vivrois pour régner, & j'aurois dans ma mort,
Rencontré des malheurs moins cruels que mon sort.

E M I R E.

Daignez suspendre au moins l'ennui qui vous dévore,
La main qui l'a sauvé peut le sauver encore.

SOPHIE.

Le barbare Sultân n'écouterà plus rien ,
 Il se cache à son fils , ne le vois-tu pas bien ?
 Mais moi-même en ce fils , dois-je prendre assurance ?
 Doit-on dans cette Cour compter sur l'apparence ?
 Est-ce ici que les cœurs sont faits pour la pitié ?
 Et parmi les Sultans est-il quelque amitié ?
 Le sang toujours entr'eux fut un titre de haine ,
 Et plus d'une raison m'épouvante & me gêne.
 Son cœur de feux secrets pour moi se sent presser ,
 Je commence à le craindre , & ne sçais que penser.
 Devions-nous dans ces lieux le trouver si tranquille ?
 Quand il doit le servir , qui le rend immobile ?
 Si l'espoir d'une mort qu'il a feint d'ignorer ,
 N'avoit fermé les yeux aux coups qu'il doit parer.



SCÈNE V.

ZÉANGIR, SOPHIE,
 EMPRE.

ZÉANGIR.

D'UNE vaine terreur cessez d'être alarmée ,
 Madame , Mustapha vient de quitter l'armée ;
 Et mon père enfermé dans son appartement ,
 A tout autre projet s'occupe en ce moment.

86 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

SOPHIE.

Ne vous a-t-on point fait un rapport infidèle ?
Puis-je croire , Seigneur , cette heureuse nouvelle ?
Mon cœur à cet espoir , a peine à consentir ,
Si vous-même du camp ne l'avez vû partir.

ZÉANGIR.

De fideles témoins m'ont confirmé sa fuite ;
Mais un doute si long m'inquiète , m'irrite ,
Qui prend à Mustapha plus d'intérêt que moi ,
Madame , vous pouvez croire ce que je croi ,
Pensez-vous, si le Ciel confirmoit vos allarmes ,
Que j'aurois moins que vous à répandre de larmes ?

SOPHIE.

Non , Prince , je veux bien céder à vos raisons ,
Cessez de condamner toutefois mes soupçons ,
Près de moi le Sultan a surpris votre frère.

ZÉANGIR.

Ah , Ciel !

SOPHIE.

Il a bravé le courroux de son père.
Vous n'êtes point instruit de son dernier malheur ,
Qui vous a pu soustraire aux soins de ma frayeur ,
Peur aller jusqu'à vous , & détourner l'orage ,
J'ai cherché dans ces lieux vainement un passage.
A sa perte deux fois pourra-t-il échapper ?
Peut-être on vous le cache , & l'on veut vous tromper.

Mustapha , Soliman , à craindre tout m'invite ,
 Tout semble autoriser la frayeur qui m'agite ;
 Et malgré vos raisons , mes sens mal affermis ,
 Craignent ses envieux , & même ses amis.
 Ah ! je vois Acomat.

SCENE VI.

ZÉANGIR, SOPHIE,
 ACOMAT, EMIRE.

ZÉANGIR.

QU'AS-TU fait de mon frère ?
 Et sans lui dans ces lieux : parle , que viens-tu faire ?

ACOMAT.

Vous annoncer , Seigneur , qu'un destin rigoureux ,
 Dans ce jour pour jamais vous sépare tous deux.
 Mustapha ne vit plus.

SOPHIE.

Malheureuse !

ACOMAT.

Et l'armée

Prête à se révolter vient d'en être informée.
 Le Sultan a pris soin d'en convaincre nos yeux.

88 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Z É A N G I R.

Ciel !

A C O M A T.

Malgré sa promesse , & malgré ses adieux ,
Trop plein de son amour & de son innocence ,
Il a de Soliman méprisé la défense.
Et non loin de ces lieux chargé d'ordres secrets ,
Le Visir vient , l'arrête , & le livre aux muets.
Mustapha veut venger sa mort qu'il voit certaine ,
Mais le nombre l'emporte , on l'accable , on l'entraîne ;
Je le suis , résolu d'expirer à ses pieds ,
Quand soudain on l'enlève à mes yeux effrayés ;
D'esclaves meurtriers une nombreuse escorte ,
S'ouvre pour son passage , & me défend la porte.
Mes larmes & mes cris l'accompagnent en vain ,
Je n'ai rien vu de plus de son sort inhumain.
Mais j'ai su que d'un œil rempli de barbarie ,
Soliman de son fils voyoit trancher sa vie ,
Et prenant d'un bourreau le visage & la cœur ,
Excitoit les muets , trop lents pour sa fureur.
Ce fils même expiré n'a point calmé sa rage ,
Il semble après sa mort vouloir lui faire outrage ,
Et commande à Rustan prêt à tous attentats ,
De l'exposer tout pâle au regard des Soldats.
A l'aspect d'un Héros , compagnon de leur gloire ,
Qui les fit tant de fois courir à la victoire ,
Accablés sous le poids de leurs premiers regrets ,

TRAGÉDIE.

82

Ils sont tous demeurés immobiles & muets.
 Puis rompant à grands cris ce funeste silence ,
 Tous semblent à l'envi courir à la vengeance ;
 Rustan , de qui l'audace anime leur courroux ,
 Aux pieds de Mustapha tombe sous mille coups..
 Mais son perfide sang , dont la terre est couverte ,
 Leur paroît peu venger une si grande perte.
 On diroit à les voir en répandre par flots ,
 Qu'ils veulent tous venger un frère en ce Héros.

SOPHIE.

Vous m'aviez répondu des jours de votre frère..
 Ah ! qu'un triste soupçon , Seigneur , me désespère ;
 Que de sujets après de si funestes coups ,
 De croire les raisons qu'il eût d'être jaloux !

ZÉANGIR.

Madame , demeurez , un si cruel outrage
 Au malheur que j'éprouve ajoute trop d'outrage.
 Il faut.....



90 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,



SCENE VII & *derniere.*

ZÉANGIR, ROXELANE,
SOPHIE, ACOMAT,
EMIRE.

ROXELANE.

J'AI parlé ; Prince , & vous pouvez partir ;
Soliman à vos vœux a daigné consentir ;

ZÉANGIR.

Mustapha n'est donc plus , Madame , & ma prière
N'a pu le garantir d'une main meurtrière ?

ROXELANE.

Sans cesse en sa faveur vous verrai-je agité ?
Il est mort , oubliez , mon fils , qu'il ait été :
Le Sultan offensé l'a condamné lui-même ,
C'est à vous d'adorer sa volonté suprême.

ZÉANGIR.

Non , je ne puis qu'à vous imputer ces malheurs.
Uniquement sensible à l'éclat des grandeurs ,
Vous vouliez m'assurer la place de mon père ,
Il en coûte la vie & le Trône à mon frère.
Mais en me ravissant un ami si parfait ,

TRAGÉDIE.

91

Madame, regardez ce que vous avez fait.

(*Il se tue.*)

ROXELANE.

De tout ce que pour toi j'ai fait dès ton enfance;
O mon fils, mon cher fils, quelle reconnoissance !

ZÉANGIR, à *Sophie*.

Madame, il n'est plus tems de taire mon amour,
Mon frère est mort, je meurs, je puis le mettre au jour.
Oui, pour vous, malgré moi, sans pouvoir m'en défendre,
En secret, j'ai brûlé d'une ardeur la plus tendre ;
Mais enfin, vous voyez si je suis criminel.

SOPHIE.

Quel soupçon m'inspiroit un désespoir cruel ?
Ah ! Prince, pardonnez une Amante insensée,
Ma mort vous vengera d'une injuste pensée.

ZÉANGIR, à *Roxelane*.

Et vous, dont je n'ai pû fléchir la dureté,
Jouissez à loisir de votre cruauté.

ROXELANE.

Où t'emporte la tienne, où réduis-tu ta mère ?

ZÉANGIR.

Où m'avez-vous réduit par la mort de mon frère ?
Un plaisir toutefois rend mon sort assez doux,
C'est de verser le sang que j'ai reçu de vous.

92 MUSTAPHA ET ZÉANGIR.

ROXELANE.

Puis-je voir dans mon fils tant de rage & de haine.

ZÉANGIR.

La force m'abandonne, Acomat, qu'on m'emène :
Aupres de Mustapha, conduis mes derniers pas,
Que je puisse expirer du moins entre ses bras.

ROXELANE.

Mélas ! de tous mes vœux quelle est la récompense ?
Je perds avec mon fils toute mon espérance.
O toi, Trône funeste, où j'ai trop aspiré !
Qu'il m'en coûte aujourd'hui pour t'avoir désiré.

F I N.

Chamfort, Sébastien Roch Nicolas, called

M U S T A P H A

E T

Z É A N G I R ,

T R A G É D I E

EN CINQ ACTES ET EN VERS;

*Représentée sur le Théâtre de Fontainebleau ,
devant LEURS MAJESTÉS, le premier
Novembre 1776 & le 7 Novembre 1777 ;*

*A Paris, sur le Théâtre de la Comédie Française ,
le 15 Décembre 1777.*

D É D I É E A LA REINE ,

PAR M. DE CHAMFORT, *Secrétaire des
Commandemens de Son Altesse Sérénissime Monseigneur LE
PRINCE DE CONDÉ, Membre de l'Académie de Marseille.*

Le prix est de 30 fols.

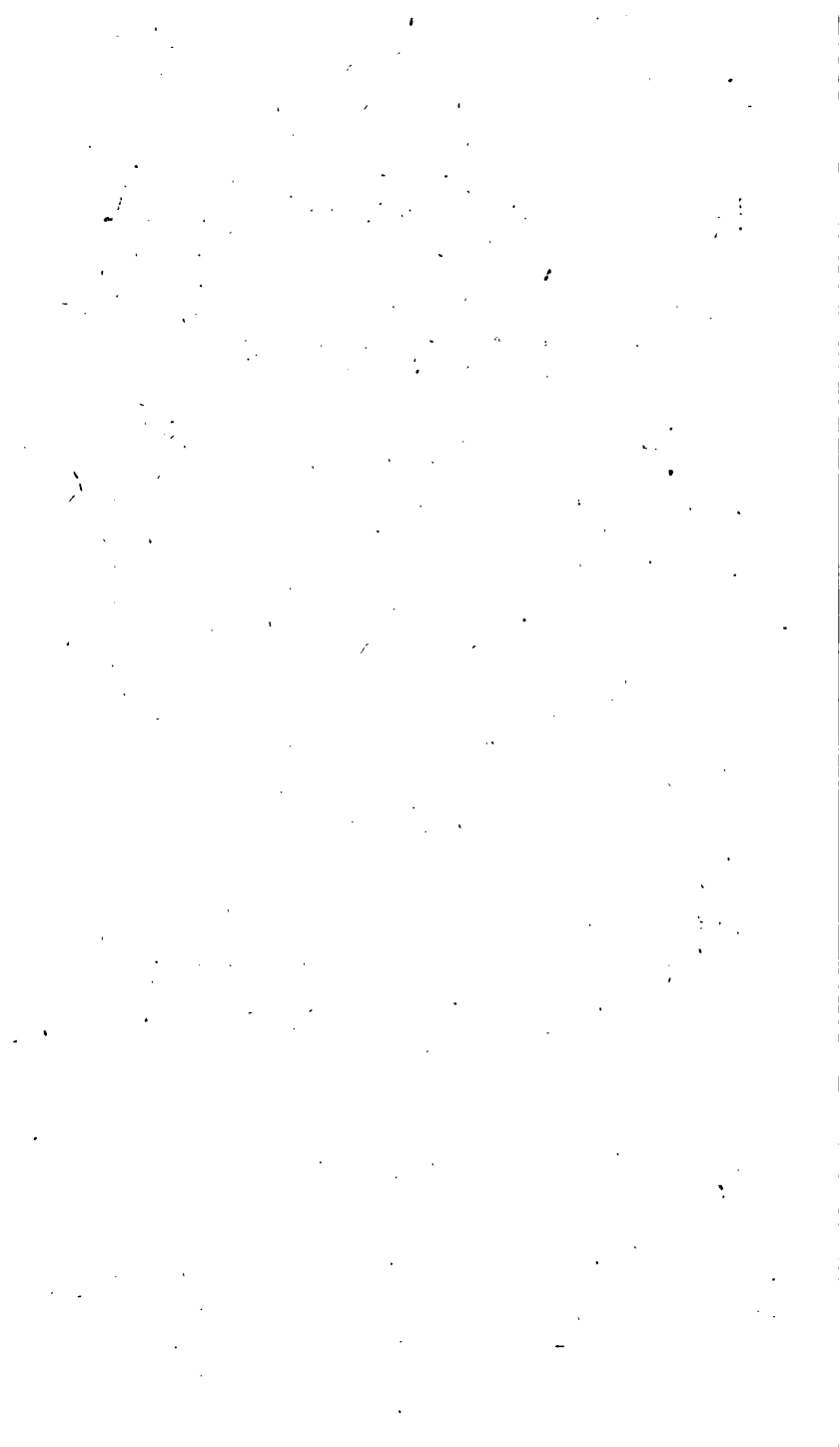


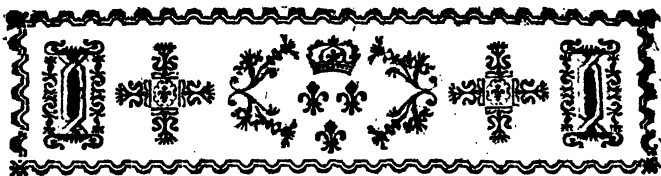
A P A R I S ,

CHEZ la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue
Saint-Jacques, au Temple du Goût.

M. DCC. LXXVIII.

Avec Approbation & Permission.





A LA REINE.

M A D A M E ,

L'indulgente approbation dont
VOTRE MAJESTÉ a daigné
honorer la Tragedie de Mustapha
Et Zéangio m'avait fait concevoir
l'esperance de lui présenter cet
Ouvrage , Et vos bontés ont rendu
ce vœu plus cher à ma reconnaissance.
Heureux, si je pouvais, **MADAME,**
la consacrer par de nouveaux efforts ,
Si je pouvais justifier vos bienfaits

par d'autres travaux & trouver
grace devant **VOTRE MAJESTÉ**,
par le mérite de mes ouvrages, plus
que par le choix de leur sujet ! En
effet, **MADAME**, le triomphe de
la tendresse fraternelle, l'amitié
généreuse & les combats magnanimes
de deux héros avaient naturellement
trop de droits sur votre ame, &
peindre des vertus, c'était s'assurer
l'honneur du Suffrage de **VOTRE**
MAJESTÉ,

Je suis avec un très-profond respect,

MADAME,

DE VOTRE MAJESTÉ,

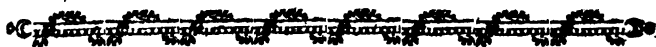
Le très-humble, très-obéissant,
& très-fidèle Sujet,
CHAMFORT.

MUSTAPHA

ET

ZÉANGIR,

TRAGÉDIE.



PERSONNAGES. ACTEURS.

SOLIMAN , Empereur des Turcs. *M. Brizard.*

ROXELANE , Epouse de Soliman. *M^{me}. Vestris.*

MUSTAPHA , fils aîné de Soliman ,
mais d'une autre femme. *M. Larive.*

ZÉANGIR , Fils de Soliman & de
Roxelane. *M. Molé.*

AZÉMIRE , Princesse de Perse. *M^{lle}. Sainval, cad.*

OSMAN , Grand-Vifir. *M. Duffaut.*

ALI , Chef des Janissaires. *M. Vanhove.*

ACHMET , ancien Gouverneur de
Mustapha. *M. Dauberval.*

FÉLIME , Confidente d'Azémire. *M^{lle} la Chassaigne.*

NESSIR , GARDES.

*La Scène est dans le Serrail de Constantinople ,
autrement Bizance.*



MUSTAPHA

ET

ZÉANGIR, TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

ROXELANE, OSMAN.

OSMAN.

OUI, Madame, en secret le Sultan vient d'entendre
Le récit des succès que je dois vous apprendre;
Les Hongrois sont vaincus, & Témefvar surpris,
Garant de ma victoire, en est encor le prix.

Aij

4 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Mais tout prêt d'obtenir une gloire nouvelle ,
Dans Bizance aujourd'hui quel ordre me rappelle ?

ROXELANE.

Eh ! quoi, vous l'ignorez !.. Oui, c'est moi seule, *Osman*
Dont les soins ont hâté l'ordre de Soliman.
Vifir , notre ennemi se livre à ma vengeance.
Le Prince , dès ce jour , va paraître à Bizance ;
Il revient : ce moment doit décider enfin
Et du sort de l'Empire & de notre destin.
On sçaura si toujours puissante , fortunée ,
Roxelane , vingt-ans d'honneurs environnée ,
Qui vit du monde entier l'arbitre à ses genoux ,
Tremblera sous les loix du fils de son époux ;
Ou si de Zéangir l'heureuse & tendre mère ,
Dans le sein des grandeurs achevant sa carrière ,
Dictant les volontés d'un fils respectueux ,
De l'Univers encore attachera les yeux.

OSMAN.

Que n'ai-je , en abattant une tête ennemie ,
Assuré d'un seul coup vos grandeurs & ma vie !
J'osais vous en flatter : le Sultan soupçonneux
M'ordonnait de saisir un fils victorieux
Dans son Gouvernement , au sein de l'Amasie ;
Je pars sur cet espoir : j'arrive dans l'Asie ,
J'y vois notre ennemi des peuples révééré ,
Chéri de ses Soldats , partout idolâtré.
Ma présence effrayait leur tendresse alarmée ,
Et si le moindre indice eut instruit son armée
De l'ordre & du dessein qui conduisait mes pas ;
Je périssais , Madame , & ne vous servais pas.

TRAGÉDIE.

5

ROXELANE.

Soyez tranquille, Osman, vous m'avez bien servi :
Puisqu'on l'aime à ce point, qu'il tremble pour sa vie.
Je sçais que Soliman n'a point, dans ses rigueurs,
De ses cruels ayeux déployé les fureurs ;
Que souvent, près de lui, la terre avec surprise
Sur le trône Ottoman vit la clémence assise ;
Mais s'il est moins féroce, il est plus soupçonneux ;
Plus despote, plus fier, non moins terrible qu'eux.
J'ignore si, d'ailleurs, au comble de la gloire,
Couronné quarante ans des mains de la victoire,
Sans regret par son fils un père est égalé ;
Mais le fils est perdu, si le père a tremblé.

OSMAN.

Ne m'écrivez-vous point qu'une lettre surprise,
Par une main venale entre vos mains remise,
Du Prince & de Thamas trahissant les secrets,
Doit prouver qu'à la Perse il vend nos intérêts ?
Cette lettre, sans doute, au Sultan parvenue. ...

ROXELANE.

Cette lettre, Visir, est encore inconnue.
Mais apprenez quel prix le Sultan, par ma voix,
Annonce en ce moment au vainqueur des Hongrois.
De ma fille à vos vœux par mon choix destinée
Il daigne à ma prière approuver l'hyménée,
Et ce nœud sans retour unit nos intérêts.
J'ai pu, jusqu'aujourd'hui, sans nuire à nos projets,
Dans le fond de mon cœur ne point laisser surprendre
Tous les secrets qu'ici j'abandonne à mon gendre.

A iij

6. MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Ecoutez ; du moment qu'un hymen glorieux
Du Sultan pour jamais m'eut asservi les vœux ,
Je redoutai le Prince ; idole de son père ,
Il pouvait devenir le vengeur de sa mère :
Il pouvait. . . . Cher Osman , j'en frémisais d'horreur ;
Au faite du pouvoir , au sein de la grandeur ,
Du Serrail , de l'Etat souveraine paisible ,
Je voyais dans le fond de ce Palais terrible
Un enfant s'élever pour m'imposer la Loi :
Chaque instant redoublait ma haine & mon effroi ,
Les cœurs volaient vers lui : sa fierté , son courage ,
Ses vertus s'annonçaient dans les jeux de son âge ,
Et ma rivale , un jour , arbitre de mon sort ,
M'eût présenté le choix des fers ou de la mort.
Tandis que ces dangers occupaient ma prudence ,
Le Ciel de Zéangir m'accorda la naissance ;
Je triomphais , Osman , j'étais mère : & ce nom
Ouvrait un champ plus vaste à mon ambition ;
Je cachai toutefois ma superbe espérance ;
De mon fils près du Prince on éleva l'enfance ,
Et même l'amitié , vain fruit des premiers ans ,
Sembla mêler son charme à leurs jeux innocens ,
Bientôt mon ennemi , plus âgé que son frère ,
S'enflammant au récit des exploits de son père ,
S'indigna de languir dans le sein du repos ,
Et brûla de marcher sur les pas des Héros ,
Avec plus d'art alors cachant ma jalousie ,
Je fis à son pouvoir confier l'Amasie ,
Et , tandis que mes soins l'exilaient prudemment ,
Tout l'Empire me vit avec étonnement
Assurer à ce Prince un si noble partage ,
De l'héritier du Trône ordinaire appanage ;

TRAGÉDIE.

7

Sa mère auprès de lui courut cacher ses pleurs.
 Mon fils , demeuré seul , attira tous les cœurs :
 Mon fils à ses vertus sçait unir l'art de plaire ;
 Presqu'autant qu'à moi-même il fut cher à son père ,
 Et , remplaçant bientôt le rival que je crains ,
 Déjà , sans les connaître , il servait mes desseins.
 Je goûtais , en silence , une joie inquiète ;
 Lorsque , las de payer le prix de sa défaite ,
 Thamas à Soliman refusa les tributs ,
 Salaire de la Paix que l'on vend aux Vaincus ;
 Il fallut pour arbitre appeller la Victoire.
 Le Prince jeune , ardent , animé par la gloire ,
 Brigua près du Sultan l'honneur de commander :
 Aux vœux de tout l'Empire il me fallut céder.
 Eh ! qui sçavait , Osman , si la guerre inconstante ,
 Punissant d'un soldat la valeur imprudente ,
 N'aurait pu ? Vain espoir ! les Persans terrassés ,
 Trois fois dans leurs déserts devant lui dispersés ,
 La fille de Thamas , aux chaînes réservée ,
 Dans Tauris pris d'assaut par ses mains enlevée ,
 Ces rapides exploits l'ont mis , dès son printemps ,
 Au rang de ces Héros , honneur des Ottomans . . .
 J'en rends graces au Ciel . . . Oui , c'est sa renommée ,
 Cet amour , ces transports du Peuple & de l'armée ,
 Qui , d'un maître superbe aigrissant les soupçons ,
 A ses regards jaloux ont paru des affronts .
 Il n'a pu se contraindre , & son impatience
 Rappelle , sans détour , le Prince dans Byfance :
 Je m'en applaudissais , quand le sort dans mes mains
 Fit passer cet écrit propice à mes desseins ;
 Je voulais au Sultan contre un fils que j'abhorre . . .
 Il faut que ce billet soit plus funeste encore ;

A iv.

par d'autres travaux & trouver
grace devant **VOTRE MAJESTÉ**,
par le mérite de mes ouvrages, plus
que par le choix de leur sujet ! En
effet, **MADAME**, le triomphe de
la tendresse fraternelle, l'amitié
généreuse & les combats magnanimes
de deux héros avaient naturellement
trop de droits sur votre ame, &
peindre des vertus, c'était s'assurer
l'honneur du Suffrage de **VOTRE**
MAJESTÉ,

Je suis avec un très-profond respect,

MADAME,

DE VOTRE MAJESTÉ,

Le très-humble, très-obéissant,
& très-fidèle Sujet,
CHAMFORT.

M U S T A P H A

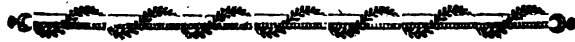
E T

Z É A N G I R ,

T R A G É D I E .

10 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Affrègez mon époux : Sultane & belle-mère ,
Jusqu'au moment fatal je dois ici me taire :
Parlez : de ses soupçons nourrissez la fureur ;
C'est par eux qu'en secret j'ai détruit dans son cœur
Ce fameux Ibrahim , cet ami de son maître ,
S'il est vrai , toutefois , qu'un sujet puisse l'être.
Plus craint , notre ennemi sera plus odieux.
Du despotisme ici tel est le sort affreux :
Ainsi que la terreur le danger l'environne :
Tout tremble à ses genoux , il tremble sur le Trône.
On vient. C'est Zéangir. Un instant d'entretien
Me dévoilant son cœur va décider le mien.



SCENE II.

ROXELANE, ZÉANGIR.

ROXELANE.

MON fils , le tems approche , ou , devantant votre âge ,
De mes soins maternels accomplissant l'ouvrage ,
Vous devez assurer l'effet de mes desseins.
Elevez votre cœur jusques à vos destins.
Le Sultan , (notre amour veut en vain nous le taire)
Touché au terme fatal de sa longue carrière ;
De l'Euphrate au Danube , & d'Ormus à Tunis * ,
Cent peuples , sous ses loix étonnés d'être unis ,

* Les Flottes de Soliman pénétrèrent jusques dans le Golfe Persique.

TRAGÉDIE. 11

Vont voir à qui le sort doit remettre en partage
De sceptres, de grandeurs cet immense héritage.
Le Prince, après huit ans, rappelé dans ces lieux...

ZÉANGIR.

Ah ! ... je tremble pour lui,

ROXELANE.

(à part.)

Qui ? vous, mon fils !.. O Cieux !

ZÉANGIR.

C'est pour lui que j'accours : souffrez que ma prière
Implore vos bontés en faveur de mon frère.
Les enfans des Sultans, (vous ne l'ignorez pas)
Bannis pour commander en de lointains climats,
Ne peuvent en sortir sans l'ordre de leur père ;
Mais cet ordre est souvent terrible, sanguinaire.
Sur le seuil du Palais si mon frère immolé...

ROXELANE.

Et voilà de quels soins votre cœur est troublé !
De nos grands intérêts quand mon ame est remplie !
Quand vous devez régler le sort de notre vie !

ZÉANGIR.

Moi !

ROXELANE.

(à part.)

Vous... Ciel ! qu'il est loin de concevoir mes vœux
Ceux dont ici pour vous le zèle ouvre les yeux
Vous traçent vers le trône un chemin légitime,

ZÉANGIR.

Le trône est à mon frère, y penser est un crime.

12 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

Il est vrai qu'en effet, s'il eût persévéré,
S'il eût vaincu l'orgueil dont il est dévoré,
S'il n'eût trahi l'Etat, vous n'y pouviez prétendre.

ZÉANGIR.

Qui ? lui ! trahir l'Etat ! ô Ciel ! puis-je l'entendre ?
Croyez qu'en cet instant, pour dompter mon courroux,
J'ai besoin du respect que mon cœur a pour vous.
Qui venais-je implorer ; quel appui pour mon frère !

ROXELANE.

Eh bien ! préparez-vous à braver votre père ;
Prouvez-lui que ce fils, noirci, calomnié,
D'aucun traité secret à Thamas n'est lié :
Que depuis son rappel, ses délais qu'on redoute,
Sur lui, sur ses desseins ne laissent aucun doute.
Mais tremblez que son père aujourd'hui, dans ces lieux,
N'ait de la trahison la preuve sous ses yeux.

ZÉANGIR.

Quoi ! ... non, je ne crains rien, rien que la calomnie.
Rougissez du soupçon qui veut flétrir sa vie,
Il est indigne, affreux.

ROXELANE.

Modérez-vous, mon fils.

Eh bien ! nous pourrions voir nos doutes éclaircis.
Cependant vous deviez, s'il faut ici le dire,
Excuser une erreur qui vous donne un empire.
Vous le sacrifiez. Quel repentir un jour !..

TRAGÉDIE

13

ZÉANGIR.

Moi ! jamais.

ROXELANE.

Prévenez ce funeste retour.

Quel fruit de mes travaux ! Quel indigne salaire !
Savez-vous pour son fils ce qu'a fait votre mère ?
Savez-vous quels degrés préparant ma grandeur ,
D'avance , par mes soins , fondaient votre bonheur ?
Née , on vous l'a pu dire , au sein de l'Italie ,
Surprise sur les mers qui baignent ma patrie ,
Esclave , je parus aux yeux de Soliman :
Je lui plus : il pensa qu'éprise , d'un Sultan ,
M'honorant d'un caprice , heureuse de ma honte ,
Je briguerais moi-même une défaite prompte ,
Qu'il se vit détrompé ! ma main , ma propre main ,
Prévenant mon outrage , allait percer mon sein ;
Il pâlit à mes pieds , il connut sa Maîtresse .
Ma fierté , son estime accrurent sa tendresse :
Je fus m'en prévaloir : une orgueilleuse loi
Défendait que l'hymen assujettit sa foi ;
Cette loi fut proscrire , & la terre étonnée
Vit un Sultan soumis au joug de l'hyménée :
Je goûtai , je l'avoue , un instant de bonheur .
Mais bientôt , mon cher fils , lassé de ma grandeur ,
Une langueur secrète empoisonna ma vie :
Je te reçus du Ciel , mon âme fut remplie .
Ce nouvel intérêt , si tendre , si pressant ,
Répandit sur mes jours un charme renaissant ;
J'aimai plus que jamais ma nouvelle patrie ;
La gloire vint parler à mon âme aggrandie ;

14 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

J'enflammai d'un époux l'heureuse ambition :
Près de son nom peut-être on placera mon nom.
Eh bien , tous ces surcroits de gloire , de puissance ,
C'est à toi que mon cœur les soumettait d'avance ; -
C'est pour toi que j'aimais & l'empire & le jour ,
Et mon ambition n'est qu'un excès d'amour.

Z É A N G I R.

Ah ! vous me déchirez ; mais quoi , que faut-il faire ?
Faut-il tremper mes mains dans le sang de mon frère ,
Moi qui voudrais pour lui voir le mien répandu ?

R O X E L A N E.

Quoi ! vous l'aimez ainsi ? Dieux ! quel charme inconnu
Peut lui donner sur vous cet excès de puissance ?

Z É A N G I R.

Le charme des vertus , de la reconnaissance ,
Celui de l'amitié.... Vous me glacez d'effroi.

R O X E L A N E.

Adieu.

Z É A N G I R.

Qu'allez-vous faire ?

R O X E L A N E.

Il est affreux pour moi
D'avoir à séparer mes intérêts des vôtres :
Ce cœur n'était pas fait pour en connaître d'autres.

Z É A N G I R.

Vous fuyez. Dans quel tems m'accable son courroux ?
Quand un autre intérêt m'appelle à ses genoux ,
Quand d'autres vœux...

TRAGÉDIE.

15

ROXELANE.

Comment !

ZÉANGIR.

Je tremble de le dire.

ROXELANE.

Parlez.

ZÉANGIR.

Si mon destin m'écarte de l'Empire,
Il est un bien plus cher & plus fait pour mon cœur ;
Qui pourrait à mes yeux remplacer la grandeur.
Sans vous, sans vos bontés je n'y dois point prétendre :
Je l'oserais par vous.

ROXELANE.

Je ne puis vous entendre,
Mais quelque soit ce bien pour vous si précieux,
Mon fils, il est à vous, si vous ouvrez les yeux.
Votre imprudence ici renonce au rang suprême ;
Vous en voyez le fruit , & dans cet instant même ;
Il vous faut implorer mon secours , ma faveur ;
Régnez , & de vous seul dépend votre bonheur ;
Et sans avoir besoin qu'une mere y consente ,
Vous verrez à vos loix la terre obéissante.



16 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,



SCENE III.

ZÉANGIR, *seul.*

QUELS assauts on prépare à ce cœur effrayé !
Craindrais-je pour l'Amour , tremblant pour l'amitié ?
O mon frere ! ô cher Prince ! après un an d'absence ,
Hélas ! était-ce à moi de craindre sa présence ?
J'augmente ses dangers. . . . je vole à ton secours. . . .
Et c'est ma mère , ô Ciel ! qui menace tes jours.
Se peut-il que d'un crime on me rende complice ,
Et que je sois formé d'un sang qui te hait ?



SCENE IV.

ZÉANGIR, AZÉMIRE.

ZÉANGIR.

AH ! Princesse , apprenez , partagez ma douleur.
Ma voix , de la Sultane implorant la faveur ,
Et de mes feux secrets découvrant le mystère ,
Allait à mon bonheur intéresser ma mère ,
Quand j'ai compris soudain sur un affreux discours ;
Quels périls vont du Prince environner les jours.

AZÉMIRE.

Eh ! quoi , que faut-il craindre ? Et quel nouvel orage. . . .

ZÉANGIR.

TRAGÉDIE.

17

Z É A N G I R.

Souffrez qu'entre vous deux mon ame se partage,
Que d'un frère à vos yeux j'ose occuper mon cœur.
Vous pouvez le haïr, je le sçais.

A Z É M I R E.

Moi, Seigneur !

Z É A N G I R.

Je ne me flatte point, par lui seul prisonnière,
C'est par lui qu'Azémire est aux mains de mon père.
L'instant où je vous vis est un malheur pour vous,
Et mon frère est l'objet d'un trop juste courroux.

A Z É M I R E.

Par mon seul intérêt mon ame prévenue
A ses vertus, Seigneur, n'a point fermé ma vue :
Je suis loin de haïr un généreux vainqueur.
Ses soins ont de mes fers adouci la rigueur ;
Il a même permis que mes yeux, dans son ame,
Vissent. . . quelle amitié pour son frère l'enflamme !

Z É A N G I R.

Ah ! que n'avez-vous pu lire au fond de son cœur !
De tous ses sentimens connaître la grandeur,
Vous sauriez à quel point son amitié m'est chère.

A Z É M I R E.

Je vous l'ai dit, Seigneur, j'admire votre frère ;
Je sens que son danger doit vous faire frémir.
Quel est-il ?

Z É A N G I R.

On prétend, on ose soutenir
Qu'avec Thamas, Madame, il est d'intelligence.

B

18 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

A Z É M I R E.

O Ciel ! qui peut ainsi flétrir son innocence ?

Z É A N G I R.

De ces affreux soupçons je confondrai l'auteur.

Mais, si j'ose, à mon tour, soigneux de mon bonheur...

A Z É M I R E.

Faut-il que de mes vœux vous le fassiez dépendre ?

D'un trop funeste amour que devez-vous attendre ?

Nos destins par l'Hymen peuvent-ils être unis ?

Thamas & Soliman, éternels ennemis,

Dans le cours d'un long regne, illustre par la guerre,

De leurs sanglans débats ont occupé la terre ;

Et, malgré ses succès, votre pere, Seigneur,

Laisse, au seul nom du mien, éclater sa fureur.

Je vois que votre amour gémit de ce langage ;

Mais mon cœur, je le sens, gémirait davantage,

Si le vôtre, Seigneur, par le tems détrompé,

Me reprochait l'espoir dont il s'est occupé.

Z É A N G I R.

Non : je serai moi seul l'auteur de mon supplice,

Cruelle ; je vous dois cette affreuse justice.

Mais je veux, malgré vous, par mes soins redoublés,

Triompher des raisons qu'ici vous rassemblés ;

Et si dans vos refus, votre ame persévère,

Mes larmes couleront dans le sein de mon frère.





SCÈNE V.

AZÉMIRE, FÉLIME.

AZÉMIRE.

DANS le sein de son frere. . . ah ! souvenir fatal !
 Pour essuyer ses pleurs , il attend son rival.
 Quelle épreuve ! & c'est moi , grand Dieu ! qui la prépare.

FÉLIME.

Je conçois les terreurs où votre cœur s'égare ;
 Mais un mot , pardonnez , pouvait les prévenir.
 L'aveu de votre amour. . .

AZÉMIRE.

J'ai dû le retenir.

Quand un ordre cruel , m'appellant à Bizance ,
 Du Prince , après trois mois , m'eut ravi la présence ,
 Sa tendresse , Féline , exigea de ma foi
 Que ce fatal secret ne fut livré qu'à toi.
 Il craignait pour tous deux sa cruelle ennemie.
 Est-ce elle dont la haine arme la calomnie ?
 A-t-il pour notre Hymen sollicité Thamas ?
 O Ciel ! que de dangers j'assembles sur ses pas !
 Etrange aveuglement d'un amour téméraire !
 Ces raisons qu'à l'instant j'opposais à son frère
 Contre le Prince hélas ! parlaient plus fortement ,
 Je les sentais à peine auprès de mon amant ;
 Et quand plus que jamais ma flamme est combattue ,
 C'est l'amour d'un rival qui les offre à ma vue !

B ij

20 MUSTAPHA ET ZÉANGIR, &c.

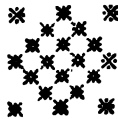
F É L I M E.

Je frémis avec vous pour vous même & pour eux ;
Eh ! qui peut sans douleur voir deux cœurs vertueux
Briser les nœuds sacrés d'une amitié si chère ,
Et contrains de haïr un rival dans un frère.

A Z É M I R E.

Ah ! loin d'aigrir les maux d'un cœur trop agité ,
Peins-moi , plutôt , peins-moi leur générosité ;
Peins-moi de deux rivaux l'amitié courageuse ,
De ces nobles combats sortant victorieuse ,
Et d'un exemple unique étonnant l'univers.
Mais un Trône , l'Amour , des intérêts si chers . . .
Fuyez , soupçons affreux ; gardez-vous de paraître.
Quel espoir , cher amant , dans mon cœur vient de naître.
Quand ton frère à mes yeux partageant mon effroi ,
Au lieu de son amour ne parlait que de toi !
L'amitié dans son ame égalait l'amour même :
Il te rendait justice , & c'est ainsi qu'on t'aime.
Tu verras une amante , un rival malheureux ,
Unir pour te sauver leurs efforts & leurs vœux.
Le Ciel , qui veut confondre & punir ta marâtre ,
Charge de ta défense un fils qu'elle idolâtre.

Fin du premier Acte.





ACTE II.



SCENE PREMIERE.

LE PRINCE, ACHMET.

LE PRINCE.

EST-CE toi, cher Achmet, que j'embrasse aujourd'hui ;
Toi, de mes premiers ans & le guide & l'appui ?
Ah ! puisqu'à mes regards on permet ta présence ,
De mes fiers ennemis je crains peu la vengeance.
Par tes conseils prudens je puis parer leurs coups ;
Un si fidele ami...

A C H M E T.

Prince, que faites-vous ?

D'un tel excès d'honneur mon ame est accablée.
Je voudrais voir ma vie à la vôtre immolée ;
Mais ce titre...

LE PRINCE.

Tes soins ont sçu le mériter,

Pour en être plus digne il le faut accepter.
On m'accuse en ces lieux d'un orgueil inflexible ;
C'est du moins, cher Achmet, celui d'un cœur sensible.

22 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Je fais chérir toujours & ton zèle & ta foi,
Et l'orgueil des grandeurs est indigne de moi.
Voilà donc ce séjour si cher à mon enfance ,
Où jadis. . . quel accueil après huit ans d'absence !
Tu le vois , c'est ainsi qu'on reçoit un vainqueur.
On dérobe à mes yeux l'empressement flatteur
D'un peuple dont la joie honorait mon entrée.
Une barque en secret , sur la mer préparée ,
Aux portes du ferrail me mene obscurément :
Un ordre me prescrit d'attendre le moment
Qui doit m'admettre aux pieds de mon juge sévère ;
Il faut que je redoute un regard de mon père ,
Et que l'amour d'un fils , muet à son aspect ,
Se cache avec terreur sous un morne respect.

A C H M E T.

Ecartez , croyez-moi , cette sombre pensée.
N'enfoncez point les traits dont votre ame est blessée :
A vos dangers , au fort conformez votre cœur :
Du joug , sans murmurer , souffrez la pésanteur :
De vos exploits , sur-tout , bannissez la mémoire ,
Plus que vos ennemis , redoutez votre gloire ,
Et d'un Visir jaloux confondant les desseins ,
Tremblez aux pieds d'un trône affermi par vos mains.

L E P R I N C E.

Le lâche ! d'Ibrahim il occupe la place ;
Un jour. . . Dirais-tu bien que sa superbe audace
Dans mon camp , sous mes yeux , voulait dicter des Loix ?

A C H M E T.

De vos ressentimens , Prince , étouffez la voix.

TRAGÉDIE.

23

LE PRINCE.

Qui, moi! souffrir l'injure & dévorer l'offense!
 Détester sans courroux & frémir sans vengeance!...
 Je le voudrais en vain, n'attends point cet effort...
 Pardonne, cher Achmet, pardonne à ce transport:
 Je devrais, je le sens, vaincre ma violence;
 Mais prends pitié d'un cœur déchiré des l'enfance,
 Que d'horreur, d'amertume on se plut à nourrir,
 D'un cœur fait pour aimer qu'on force de haïr.
 Eh! qui jamais du sort sentit mieux la colère?
 Témoins, presqu'en naissant, des ennuis de ma mère,
 Confident de ses pleurs dans mon sein recueillis,
 Le soin de les sécher fut l'emploi de son fils.
 Elle fuit avec moi, je pars pour l'Amasie.
 Dès ce moment, Achmet, l'imposture, l'envie,
 Quand je verse mon sang, osent flétrir mes jours:
 Une indigne marâtre empoisonne leur cours.
 Vainqueur dans les combats, consolé par la gloire,
 Je n'ose aux pieds d'un maître apporter ma victoire.
 Je m'écarte en tremblant du trône paternel;
 Je languis dans l'exil, en craignant mon rappel.
 J'en reçois l'ordre, Achmet; & quand? Lorsque ma mère
 A besoin de ma main pour fermer sa paupière:
 A cet ordre fatal juge de son effroi;
 Expirante à mes yeux elle a pâli pour moi;
 Ses soupirs, ses sanglots, ses muettes caresses,
 Remplissaient de terreur nos dernières tendresses:
 J'ai lû tous mes dangers dans ses regards écrits,
 Et sur son lit de mort elle a pleuré son fils.
 Ah! cette image encor me poursuit & m'accable;
 Et tandis qu'occupé d'un devoir lamentable,

B iv

24 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Je recueillais sa cendre & la baignais de pleurs ,
Ici l'on accusait mes coupables lenteurs :
On cherchait à douter de mon obéissance :
Un fils pleurant sa mère a besoin de clémence ,
Et doit justifier , en abordant ces lieux ,
Quelques momens perdus à lui fermer les yeux !

A C H M E T.

Ah ! d'un nouvel effroi vous pénétrez mon âme.
Si votre cœur se livre au courroux qui l'enflâme ,
De la Sultane ici soutiendrez-vous l'aspect ?
Feindrez-vous devant elle un ombre de respect ?
N'allez point à sa haine offrir une victime ,
Contenez , renfermez l'horreur qui vous anime.

L E P R I N C E.

Ah ! voilà de mon sort le coup le plus affreux.
C'est peu de l'abhorrer , de paraître à ses yeux ,
D'étouffer des douleurs qu'irrite sa présence ,
Mon cœur s'est pour jamais interdit la vengeance ;
Mère de Zéangir ses jours me sont sacrés ,
Que les miens , s'il le faut , à sa fureur livrés. . . .
Mais quoi ! Puis-je penser qu'un grand homme , qu'un père ,
Adoptant contre un fils une haine étrangère. . . .

A C H M E T.

Ne vous aveuglez point de ce crédule espoir.
Par la mort d'Ibrahim , jugez de son pouvoir.
Connaissiez , redoutez votre fiere ennemie ;
Vingt ans sont écoulés depuis que son génie
Préfide aux grands destins de l'Empire Ottoman ;
Et , sans le dégrader , regne sur Soliman.

Le séjour odieux qui lui donna naissance ,
 Lui montra l'art de feindre & l'art de la vengeance.
 Son ame aux profondeurs de ses déguifemens
 Joint l'audace & l'orgueil de nos fiers Mufulmans.
 Sous un maître abfolu fouveraine maitrefle ,
 Elle ofa dédaigner , même dans fa jeunefle ,
 Ce frivole artifice & ces foins féducteurs ,
 Par qui fon faible fexe , enchainant de grands cœurs ,
 Offre aux yeux indignés la douloureuse image
 D'un Héros avili dans un long efclavage.
 De fon illuftre époux feconder les projets ;
 Utile dans la guerre , utile dans la paix ,
 Sentir ainfi que lui les fureurs de la gloire ,
 L'enflammer , le poulfer de victoire en victoire ;
 Voilà par quelle adrefle elle a fçu l'affervir.
 Sans la braver , du moins , laiffez-la vous haïr.
 Eh ! par quelle imprudence , augmentant nos allarmes ,
 Contre vous-même ici lui donnez-vous des armes ?

LE PRINCE.

Comment ?

ACHMET.

Pourquoi , Seigneur , tous ces Chefs , ces Soldats
 Qui jufqu'au pied des murs ont marché fur vos pas ?
 Pourquoi cet appareil qui menace Byfance ,
 Et qui d'un camp guerrier préfente l'apparence ?

LE PRINCE.

N'accufe que des miens le transport indiscret ;
 Aux ordres du Sultan j'obéiffais , Achmet ;
 J'annonçais mon rappel ; & le Peuple & l'Armée
 Tout frémit : on s'affemble , une Troupe allarmée

26 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

M'environne , me presse & s'attache à mes pas ,
On s'écrie , en pleurant , que je cours au trépas :
Je m'arrache à leur foule , alors , pleins d'épouvante ,
Furieux , égarés , ils volent à leur tente ,
Saisissent l'étendart , & d'un zèle insensé ,
Croyant me suivre , ami , m'ont déjà devancé .
Pardonne : à tant d'amour , hélas ! je fus sensible !
Et quel ferait , dis-moi , le mortel inflexible ,
Qui , sous le poids des maux dont je suis opprimé ,
Aurait fermé son cœur au plaisir d'être aimé ?
Mais mon frère en ces lieux tarde bien à paraître .

A C H M E T .

Il s'occupe de vous quelque part qu'il puisse être .
De sa tendre amitié je me suis tout promis ,
C'est mon plus ferme espoir contre vos ennemis .

L E P R I N C E .

Hélas ! nous nous aimons dès la plus tendre enfance ,
Et de son âge au mien oubliant la distance ,
Nos âmes se cherchaient alors comme aujourd'hui ;
Un charme attendrissant régnait autour de lui ,
Et le cœur encor plein des douleurs de ma mère ,
L'amitié m'appellait au berceau de mon frère ;
Tu le sais , tu le vis ; & lorsque les combats
Loin de lui vers la gloire emportèrent mes pas ,
La gloire , loin de lui , moins touchante & moins belle ,
M'apprit qu'il est des biens plus désirables qu'elle .
Il vint la partager . La Victoire deux fois
Associa nos noms , confondit nos exploits ;
C'était le prix des miens , & mon âme enchantée
Crut la gloire d'un frère à la mienne ajoutée .

TRAGÉDIE.

27

Mais je te retiens trop. Cours , observe ces lieux ;
Sur les pièges cachés ouvre pour moi les yeux ;
Aux regards du Sultan je dois bientôt paraître ;
Reviens. . . . j'entends du bruit. C'est Zéangir , peut-être.
C'est lui. Vas , va , laisse-moi dans ces heureux momens
Oublier mes douleurs dans ses embrassemens.



SCÈNE II.

LE PRINCE, ZÉANGIR.

ZÉANGIR.

Où trouver ?... C'est lui-même. O mon ami ! mon frère !
Que , malgré mes frayeurs , ta présence m'est chère !
Laisse-moi dans tes bras , laisse-moi respirer ,
De ce bonheur si pur laisse-moi m'enivrer !

LE PRINCE.

Ah ! que mon âme ici répond bien à la tienne !
Ami , que ta tendresse égale bien la mienne !
Que ces épanchemens ont pour moi de douceurs !
Pour moi , près de mon frère , il n'est plus de malheurs....

ZÉANGIR.

Je connais tes dangers , ils redoublent mon zèle.

LE PRINCE.

Tu ne les sçais pas tous.

ZÉANGIR.

Quelle crainte nouvelle ?....

28 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

LE PRINCE.

Ecoute.

Z É A N G I R.

Je frémis.

LE PRINCE.

Tu vis de quelle ardeur

Les charmes de la gloire avaient rempli mon cœur ;

Tu sçais si l'amitié le pénètre & l'enflamme ;

A ces deux sentimens dont s'occupait mon âme ,

Le Ciel en joint un autre , & peut-être ce jour.

Z É A N G I R.

Eh ! bien.

LE PRINCE.

A ce transport méconnaiss-tu l'amour ?

Z É A N G I R.

Qu'entens-je ! & quel objet ?

LE PRINCE.

Je prévois tes allarmes.

Z É A N G I R.

Acheve.

LE PRINCE.

Il te souvient que la faveur des armes ,

Dans les murs de Tauris remit entre mes mains.

Z É A N G I R.

Azémire.

LE PRINCE.

Elle-même.

Z É A N G I R.

O douleur ! ô destins !

TRAGÉDIE.

29

LE PRINCE.

Je te l'avais bien dit : ta crainte est légitime :
Je sens que sous mes pas j'ouvre un nouvel abîme.
Mais c'est d'elle à jamais que dépendra mon sort.
C'est pour elle qu'ici je viens braver la mort ,
J'en suis aimé , du moins , & sa tendresse extrême
En croirai-je ma vue ? . . . ô Ciel ! c'est-elle-même.



SCÈNE III.

LE PRINCE, ZÉANGIR, AZÉMIRE.

LE PRINCE.

AZÉMIRE , est-ce-vous ? qui vous ouvre ces lieux ?
Quel miracle remplit le plus chér de mes vœux ?
Puis-je , enfin , devant vous montrer la violence
D'un amour , loin de vous , accru dans le silence ?
Comptiez-vous quelquefois , sensible à mes tourmens ,
Des jours dont ma tendresse a compté les momens ?
J'ose encor m'en flatter , mais daignez me le dire.
Vous baissez vos regards , & votre cœur soupire !
Je vois . . . ah ! pardonnez , ne craignez point ses yeux.
Qu'il soit le confident , le témoin de nos feux.
Je vous l'ai dit cent fois , c'est un autre moi-même.
Ce séjour , cet instant m'offre tout ce que j'aime :
Mon bonheur est parfait Vous pleurez . . . tu pâlis
De douleur & d'effroi vos regards sont remplis . . .

30 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Z É A N G I R.

O tourment !

A Z É M I R E.

Jour affreux !

L E P R I N C E.

Quel transport ! quel langage !

Du fort qui me poursuit est-ce un nouvel outrage ?

Z É A N G I R.

Non : c'est moi seul ici qu'opprime son courroux.

C'est à moi désormais qu'il réserve ses coups.

Il me perce le cœur par la main la plus chère :

J'aime , & pour mon rival il a choisi mon frère.

L E P R I N C E.

Cieux !

Z É A N G I R.

Ma mère, en secret, j'ignore à quel dessein ,

Dans ce piège fatal m'a conduit de sa main.

Sa cruelle bonté secondant mon adresse ,

A permis à mes yeux l'aspect de la Princesse ;

J'ai prodigué les soins d'un amour indiscret

Pour attendrir , hélas ! un cœur qui t'adorait :

Je venais à tes yeux , dévoilant ce mystère....

Cruelle , eh ! quel devoir vous forçant à vous taire ,

M'e laissait enivrer de ce poison fatal ?

A-t-on craint de me voir haïr un tel rival ?

A Z É M I R E.

Je l'avouerai , Seigneur , ce reproche m'étonne ;

L'ayant peu mérité , mon cœur vous le pardonne ;

J'en plains même la cause , & je crois qu'en secret

Déjà vous condamnez un transport indiscret.

TRAGÉDIE.

31

(*au Prince.*)

Vous n'avez pas pensé , Prince , que votre amante ,
Négligeant d'étouffer une flamme imprudente ,
Fière d'un autre hommage à ses yeux présenté ,
Ait d'un frivole encens nourri sa vanité ,
Et me justifier , c'est vous faire une offense ;
Mais puisque je vous dois expliquer mon silence ,
Du repos d'un ami comptable devant vous ,
Souffrez qu'en ce moment je rappelle entre nous
Quels sermens redoublés me forçaient à lui taire
Un secret....

LE PRINCE.

Ciel ! Madame , un secret pour mon frère !

Eh ! pouvais-je prévoir....

AZÉMIRE.

Je sais que ce Palais
Devait à tous les yeux me soustraire à jamais ;
Qu'entouré d'ennemis empressés à vous nuire ,
De nos vœux mutuels vous n'avez pu l'instruire.
Hélas ! me chargeait-on de ce soin douloureux ,
Moi qui , dans ce séjour pour vous si dangereux ,
Craignant mon cœur ; mes yeux & mon silence même ,
Vingt fois ai souhaité de me cacher qui j'aime ?
Mais non : je lui parlais de vous , de vos vertus ;
Enfin , je vous nommais , que fallait-il de plus ?
Et quand de son amour la prompte violence
A condamné ma bouche à rompre le silence ,
J'ai vu son désespoir , tout prêt à s'exhaler ,
Repousser le secret que j'allais révéler.

LE PRINCE.

Oui , sans doute , & ce trait manquait à ma misère :
Je devais voir couler les larmes de mon frère ,

32 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Voir l'amitié, l'amour, unis, armés tous deux
Contre un infortuné qui ne vit que pour eux.
Mon ame à l'espérance était encore ouverte :
C'en est fait; je l'abjure, & le Ciel veur ma perte.
Je la veux comme lui, si je fais ton malheur.

Z É A N G I R.

Ta perte !... Acheve, ingrat, de déchirer mon cœur ;
Il te fallait... Cruel, as-tu la barbarie
D'offenser un rival qui tremble pour ta vie.
Ta perte !... & de quel crime... Il n'en est qu'un pour toi ;
Tu viens de le commettre en doutant de ma foi.
Crois-tu que ton ami, dans sa jalouse ivresse,
Devienne ton tyran, celui de ta maitresse ;
Abjure l'amitié, la vertu, le devoir,
Pour contempler par-tout les pleurs du désespoir :
Pour mériter son sort en perdant ce qu'il aime ?
Qui de nous deux ici doit s'immoler lui-même ?
Est-ce toi qu'à mourir son choix a condamné ?
Ne suis-je pas enfin le seul infortuné ?

L E P R I N C E.

Arrête. Peux-tu bien me tenir ce langage ?
C'est un frere, un ami qui me fait cet outrage !
Cruel ! quand ton amour au mien veut s'immoler,
Est-ce par ton malheur qu'il faut me consoler !
Que tu craignes ma mort qui t'assure le trône,
Cette vertu n'a rien dont la mienne s'étonne :
Le Ciel, en te privant d'un ami-couronné,
Te ravirait bien plus qu'il ne t'aurait donné :
Mais te voir à mes vœux sacrifier ta flamme,
Sentir tous les combats qui déchirent ton ame,

Et

TRAGÉDIE.

33

Et ne pouvoir t'offrir, pour prix de tes bienfaits,
Que le seul désespoir de t'égalér jamais;
Ce supplice est affreux; si tu peux me connaître.

Z É A N G I R.

Va, ce seul sentiment m'a tout payé peut-être.
Mon frère, laisse-moi; dans mes vœux confondus;
Laisse-moi ce bonheur que donnent les vertus;
Il me coûte assez cher pour que j'ose y prétendre;
Tu dois vivre & m'aimer; moi, vivre & te défendre!
Tout l'ordonne, le Ciel, la nature, l'honneur.
Respecte cette loi qu'ils font tous à mon cœur.
Je t'en conjure ici par un frère qui t'aime,
Par toi, par tes malheurs, ... par ton amour lui-même!
(à Arémire.)

Joignez-vous à mes vœux; c'est à vous de fléchir
Un cœur aîné de vous, qui peut vouloir mourir.

LE PRINCE *avec transport.*

C'en est fait, je me rends; ce cœur me justifie.
Je vous aime encor plus que je ne hais la vie:
Oui, dans les nœuds sacrés qui m'unissent à toi,
Ton triomphe est le mien, tes vertus sont à moi.
Va, ne crains point, ami, que ma fierté gémissé;
Ni qu'opprimé du poids d'un si grand sacrifice,
Mon cœur de tes bienfaits puisse être humilié.
Eh! connaît-on l'orgueil auprès de l'amitié?



34 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,



SCENE IV.

LE PRINCE, ZÉANGIR,
AZÉMIRE, ACHMET.

ACHMET.

PARDONNEZ si déjà mon zèle, en diligence,
A vos épanchemens vient mêler ma présence;
Mais d'un fubit effroi le Palais est troublé.
Déjà près du Sultan le Vifir appelé,

(*Au Prince.*)

Prodigue contre vous les conseils de la haine.
La moitié du Serrail, que sa voix seule entraîne,
Séduite des long-tems, s'intéresse pour lui.
Même on dit qu'en secret un plus puissant appui...
Pardonnez.... Dans vos cœurs mes regards ont dû lire,
Mais une mère... Hélas ! je crains....

LE PRINCE.

Qu'oses-tu dire ?

ZÉANGIR, *transporté.*

Acheve.

ACHMET.

Eh ! bien , l'on dit qu'invincible à regret,
Sa main conduit les coups qu'on prépare en secret.
On redoute un courroux qu'elle force au silence.
On craint son artifice , on craint sa violence,

TRAGÉDIE.

35

Mais un bruit dont sur-tout mon cœur est conferné...

Le Sultan veut la voir & l'ordre en est donné.

A Z É M I R E.

Ciel !

A C H M E T.

On tremble , on attend cette grande entrevue ,

On parle d'une lettre au Sultan inconnue....

L E P R I N C E.

(à Zéangir).

Dieu ! mon sort voudrait-il?... Tu sauras tout....

A C H M E T.

Seigneur ,

Contre un juste courroux défendez votre cœur.

Vous ignorez quel ordre & quel projet sinistre

Mena dans votre camp un odieux Ministre :

Le Visir , je voudrais envain vous le cacher ,

Aux bras de vos soldats devait vous arracher.

L E P R I N C E.

Que dis-tu ?

A C H M E T.

Le péril arrêta son audace.

Cher Prince , devant vous si mes pleurs trouvent grace ,

Si mes vœux , si mes soins méritent quelque prix ,

Si d'un vieillard tremblant vous souffrez les avis ,

Modérez vos transports , & loin d'aigrir un père ,

Réveillez dans son cœur sa tendresse première ;

Il aimait votre enfance , il aime vos vertus.

Vous pourriez. . . Pardonnez. Je n'ose en dire plus.

A de plus chers conseils mon cœur vous abandonne ,

Et vole à d'autres soins que mon zèle m'ordonne.

C ij



SCENE V.

ZÉANGIR, LE PRINCE,
AZÉMIRE.

ZÉANGIR.

QU'EST donc ce péril dont je t'ai vû frémir ?
Cette lettre fatale. . . . Ami , daigne éclaircir.

LE PRINCE.

J'accroîtrai tes douleurs.

ZÉANGIR.

Parle.

LE PRINCE.

Avant que mon père

Demandât la Princesse en mes mains prisonnière ,
Thamas secrètement députa près de moi ,
Et pour briser ses fers & pour tenter ma foi.
Ami , tu me connais , & mon devoir t'annonce ,
Malgré mes vœux naissans , quelle fut ma réponse ;
Mais lorsque , chaque jour , ses vertus , ses attraits. . . .
Je t'arrache le cœur. . . .

ZÉANGIR.

Non , mon cœur est en pain.

Poursuis.

TRAGÉDIE.

37

LE PRINCE.

O Ciel!.. Eh bien!.. Brûlant d'amour pour elle ;
Et depuis , accablé d'une absence cruelle ,
Je crus que je pouvais , sans blesser mon devoir ,
De la paix à Thamas présenter quelqu'espoir ,
Et demander pour prix d'une heureuse entremise ,
Que la main de sa fille à ma foi fut promise.
Nadir , de mes desseins fidèle confident ,
Autorisé d'un mot , partit secrètement ;
J'attendais son retour. J'apprends qu'en Assyrie
Attaqué , défendant mon secret & sa vie ,
Accablé sous le nombre , il avait succombé.

Z É A N G I R.

Je vois dans quelles mains ce billet est tombé.
Je vois ce que prépare une mère inhumaine ,
Cette lettre aujourd'hui vient d'enhardi sa haine.
Hélas ! de toi bientôt dépendront ses destins ,
Bientôt son Empereur....

LE PRINCE.

Que dis-tu ? Quoi , tu crains !...

Z É A N G I R.

Non , mon ame à ta foi ne fait point cette offense.
Sans crainte pour ses jours , je vole à ta défense.
Je vois quels coups bientôt doivent m'être portés.
Il en est un sur-tout.... J'en frémis.... Ecoutez.
Je jure ici par vous que dans cette journée ,
Si je pouvais surprendre , en mon ame indignée ;

C ü j

38 MUSTAPHA ET ZÉANGIR, &c.

Quelque desir jaloux , quelque perfide espoir ,
Capable un seul moment d'ébranler mon devoir ,
Dans ce cœur avili . . . Non , il n'est pas possible.
Le Ciel me soutiendra dans cet instant terrible ,
Et satisfait d'un cœur trop longtems combattu ,
De l'affront d'un remords sauvera ma vertu.

Fin du second Acte.





ACTE III.



SCENE PREMIERE.

SOLIMAN, ROXELANE.

SOLIMAN.

PRENEZ place, Madame ; il faut que dans ce jour
Votre ame à mes regards se montre sans détour :
Le Prince dans ces lieux vient enfin de se rendre.

ROXELANE.

Les cris de ses Soldats viennent de me l'apprendre.

SOLIMAN.

J'entrevois par ce mot vos secrets sentimens ;
Vous jugerez des miens : daignez , quelques momens ,
Vous imposer la Loi de m'entendre en silence.
Mon fils a mérité ma juste défiance ;
Et son retour d'ailleurs fait pour me désarmer ,
Avec quelque raison peut encor m'allarmer.
Sans doute je suis loin de lui chercher des crimes ;
Mais il faut éclaircir des soupçons légitimes.
Vos yeux, si du Vifir j'explique les discours ,
Ont surpris des secrets d'où dépendent mes jours,

40 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Je n'examine point si , pour mieux me confondre ,
De concert avec lui ,...vous pourrez me répondre ,
Hélas ! il est affreux de soupçonner la foi
Des cœurs que l'on chérit & qu'on croyait à soi ,
Mais au bord du tombeau telle est ma destinée ,
Par d'autres intérêts maintenant gouvernée ,
Aux soins de l'avenir vous croyez vous devoir ;
Je conçois vos raisons , vos craintes , votre espoir ;
Et malgré mes vieux ans , ma tendresse constante
A vos destins futurs n'est point indifférente .
Mais vous n'espérez point que pour votre repos
Je répande le sang d'un fils & d'un héros ,
Son juge , en ce moment , se souvient qu'il est père ,
Je ne veux écouter ni soupçons ni colère .
Ce serrail , qui jadis , sous de cruels Sultans ,
Craignait de leurs fureurs les caprices sanglans .
A connu , dans le cours d'un regne plus propice ,
Quelquefois ma clémence & toujours ma justice ,
Juste envers mes sujets , juste envers mes enfans ,
Un jour ne perdra point l'honneur de quarante ans ,
Après un tel aveu , parlez , je vous écoute ,
Mais que la vérité s'offre sans aucun doute .
Je dois , s'il faut porter un jugement cruel ,
En répondre à l'Etat , à l'avenir , au Ciel .

R O X E L A N E .

Seigneur , d'étonnement je demeure frappée ,
De vous , de votre fils en secret occupée ,
J'ai dû , sans m'expliquer sur ce grand intérêt ,
Muette , avec l'Empire , attendre son arrêt .
Mais , puisque le premier vous quittez la contrainte
D'un silence affecté trop semblable à la feinte ,

TRAGÉDIE.

41

De mon ame à vos yeux j'ouvrirai les replis.
Je déteste le Prince & j'adore mon fils ;
Ainsi que vous , du moins , je parle avec franchise ;
Et loin qu'avec effort ma haine se déguise ,
J'ose entreprendre ici de la justifier ,
Vous invitant vous même à vous en défier.

Je ne vous cache point , qu'est-il besoin de feindre ?
Que prompt en ce péril à tout voir , à tout craindre ,
J'ai d'un Visir fidele emprunté les avis ,
Et , moi-même , éclairé les pas de votre fils ;
Tout fondait mes soupçons , un père les partage.

Eh ! qui donc en effet , pourrait voir sans ombrage ,
Un jeune ambitieux , qui , d'orgueil enivré ,
Des cœurs qu'il a séduits disposant à son gré ,
A vous intimider semble mettre sa gloire ,
Et croit tenir ce droit des mains de la victoire ?
Qui , mandé par son maître , a jusques à ce jour ,
Fait douter de sa foi , douter de son retour ;
Et du grand Soliman a réduit la puissance
A craindre , je l'ai vu , sa désobéissance ?
Qui , j'ose l'attester , & mes garans sont prêts ,
Achete ici des yeux ouverts sur vos secrets ;
Parle , agit en Sultan ; & , si l'on veut l'entendre ,
Et la guerre & la paix de lui seul vont dépendre.
Oui , Seigneur , oui vous dis-je , & peut-être aujourd'hui
Vous en aurez la preuve & la tiendrez de lui.

S O L I M A N.

Ciel !

R O X E L A N E.

D'un fils , d'un sujet est-ce donc la conduite !
Et depuis quand , Seigneur , n'en craint-on plus la suite ?

42 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Est-ce dans ce séjour?...vainement sous vos loix ,
La clémence en ces lieux fit entendre sa voix.
Une autre voix , peut-être , y parle plus haut qu'elle :
La voix de ces Sultans qu'une main criminelle ,
Sanglans , a renversés aux genoux de leurs fils :
La voix des fils encor , qui près du trône assis ,
N'ont point devant ce trône assez courbé la tête.
Il le fait : d'où vient donc que nul frein ne l'arrête ?
Sans doute mieux qu'un autre il connaît son pouvoir :
De l'empire , en effet , il est l'unique espoir.
Eh ! qui d'un peuple ingrat n'a vu cent fois l'ivresse ,
Oser à vos vieux ans égaler sa jeunesse ,
Et d'un héros l'honneur des Sultans , des guerriers ,
Devant un fier soldat abaisser les lauriers ?
Qui peut vous rassurer contre tant d'insolence ?
Est-ce un camp qui frémit aux portes de Bizance ?
Un peuple de mutins , esclaves factieux ,
De leur maître indigné tyrans capricieux ?
Ah ! Seigneur , est-ce ainsi , je vous cite à vous-même ,
Que rassurant Selim , dans un péril extrême ,
Vous vintes dans ses mains ici vous déposer ;
Quand ces mêmes soldats , ardents à tout oser ,
Pour vous , malgré vous seul , plein d'un zèle unanime ,
Rebelles , prononçaient votre nom dans leur crime ?
On vous vit accourir , seul , désarmé , soumis ,
Plein d'un noble courroux contre ses ennemis ,
Et tombant à ses pieds , otage volontaire ,
Echapper au malheur de détrôner un père.
Tel était le devoir d'un fils plus soupçonné ,
Et votre exemple au moins l'a déjà condamné.

TRAGÉDIE. 43

SOLIMAN.

Ce qu'a fait Soliman, Soliman dut le faire.
Celui qui fut bon fils doit être aussi bon père;
Et quand vous rappelez ces preuves de ma foi,
Votre voix m'avertit d'être digne de moi.
Des revers des Sultans vous me tracez l'image :
Je reconnais vos soins, Madame, & je présume
Que, grâce aux miens peut-être, un fort moins rigoureux,
Ecartera mon nom de ces noms malheureux.
Trop d'autres, négligeant le devoir qui m'arrête,
A des fils soupçonnés ont demandé leur tête.
Oui ; mais n'ont-ils jamais, après ces rudes coups,
Détesté les transports d'un aveugle courroux ?
Hélas ! si ce moment doit m'offrir un coupable,
Peut-être que mon sort est assez déplorable.
Serai-je donc rangé parmi ces Souverains
Qu'on a vus de leurs fils juges trop inhumains,
Réduits à s'imposer ce fatal sacrifice ?
Malheureux qu'on veut plaindre & qu'il faut qu'on haïsse !
Quelqu'éclat dont leur regne ait ébloui les yeux,
De ces grands châtimens le souvenir affreux,
Eternisant l'effroi qu'imprime leur mémoire,
Mêle un sombre nuage aux rayons de leur gloire.
Le nom de Soliman, Madame, a mérité
De parvenir sans tache à la postérité.
Dans mon cœur vainement votre cruelle adresse
Cherche d'un vil dépit la vulgaire faiblesse,
Et voudrait par la haine irriter mes soupçons ;
J'écarte ici la haine & pèse les raisons.
L'intérêt de mon sang me dit pour le défendre,
Qu'un coupable en ces lieux eut tremblé de se rendre ;

44 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Qu'adoré des Soldats. Je l'étais comme lui.

ROXELANE.

Comme lui des Persans imploriez-vous l'appui ?

SOLIMAN.

Des Persans. . . . Lui ! grands Dieux ! je retiens ma colère :

Ce n'est pas vous ici que doit en croire un père.

Que des garans certains à mes yeux présentés ,

Que la preuve à l'instant.

ROXELANE.

Je le veux.

SOLIMAN, *se levant.*

Arrêtez.

Je redoute un courroux trop facile à surprendre.

Son maître en vain frémit , son Juge doit l'entendre ,

Que mon fils soit présent. . . . Faites venir mon fils.

(Roxelane se lève , le Visir paraît.)

Que veut-on ?



SCENE II.

SOLIMAN, ROXELANE, OSMAN.

OSMAN.

J'ATTENDAIS le moment d'être admis ,

Seigneur , je viens chercher des ordres nécessaires.

Ali , ce brave Ali , ce Chef des Janissaires ,

Qui même sous Sélim s'est illustré jadis ,

Et , malgré son grand âge , a suivi votre fils ,

TRAGÉDIE.

45

Se flatte qu'à vos pieds vous daignerez l'admettre ;
Il apporte un secret qu'il a craint de commettre.
Le salut de l'Empire , a-t-il dit , en dépend ,
Et des moindres délais il me rendait garant.
J'ai cru que son grand nom , ses exploits.....

SOLIMAN.

Qu'il paraisse.

ROXELANE, *à part.*

Que veut-il ?

SOLIMAN, *lui faisant signe de sortir.*

Vous sçavez quelle est votre promesse.

ROXELANE.

Je ne reparaitrai que la preuve à la main.



SCENE III.

SOLIMAN, OSMAN, ALI.

SOLIMAN.

QUEL soin pressant t'amène , & quel est ton dessein ?
Veux-tu qu'il se retire ?

ALI.

Il le faudrait peut-être.

Mais je viens contre lui m'adresser à son maître ;
Qu'il demeure , il le peut. Sultan , tu ne crois pas
Que j'eusse d'un rebelle accompagné les pas.
Ton fils , ainsi que moi , vit & mourra fidèle.
J'ai sçu calmer des siens & la fougue & le zèle ,
Ils te revèrent tous. Mais on craint les complots
Que la haine en ces lieux trame contre un Héros.

46 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

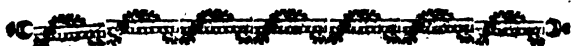
« Ah ! du moins , disaient-ils , dans leur secret murmure ,
» Ah ! si la vérité confondait l'imposture !
» Si détrompant un maître & cherchant ses regards ,
» Elle ôsait pénétrer ces terribles remparts !
» Mais la mort punirait un zèle téméraire ».
On peut près du cercueil hasarder de déplaire ,
Sultan ; d'un vieux Guerrier ces restes languissans ,
Ce sang , dans les combats prodigué soixante ans ,
Exposés pour ton fils que tout l'Empire adore ,
S'ils sauvaient un Héros , te serviraient encore.
De notre amour pour lui ne prends aucuns soupçons :
C'est le Grand Soliman qu'en lui nous chérissions ;
Il nous rend tes vertus & tu permets qu'on l'aime.
Mais crains ses ennemis ; crains ton pouvoir suprême ,
Crains d'éternels regrets & sur-tout un remord.
J'ai rempli mon devoir : ordonnes-tu ma mort ?

S O L I M A N.

J'estime ce courage & ce zèle sincère :
Je permets à tes yeux de lire au cœur d'un père.
Ne crains point un courroux imprudent ni cruel.
J'aime un fils innocent , je le hais criminel :
Ne crains pour lui que lui. L'audace & l'artifice
En moi de leurs fureurs n'auront point un complice.
Contien dans son devoir le soldat turbulent :
Leur idole répond d'un caprice insolent.
Sans dicter mon arrêt qu'on l'attende en silence.
Tu peux de ce séjour sortir en assurance :
Vas , les cœurs généreux ne craignent rien de moi.

A L I.

Sur le sort de ton fils je suis donc sans effroi.



SCENE IV.

SOLIMAN, LE PRINCE.

SOLIMAN.

APPROCHEZ : à mon ordre on daigne enfin se rendre.
J'ai cru qu'avant ce jour je pouvais vous attendre.

LE PRINCE.

Un devoir douloureux a retenu mes pas.
Une mère, Seigneur, expirante en mes bras.

SOLIMAN.

Elle n'est plus ! je dois des regrets à sa cendre.

LE PRINCE.

Occupée en mourant d'un souvenir trop tendre....

SOLIMAN.

C'est assez. Plût au Ciel qu'à de justes raisons
Je pusse voir encor céder d'autres soupçons,
Sans que de vos soldats l'audace & l'insolence
Vinssent d'un fils suspect attester l'innocence !

LE PRINCE.

Ne me reprochez point leurs transports effrénés
Qu'en ces lieux ma présence a déjà condamnés,
Ah ! Seigneur, si pour moi l'excès de leur tendresse
Jusqu'à l'empoiement a poussé leur ivresse,
Daignez ne l'imputer, hélas ! qu'à mon malheur,
C'est mon funeste sort qui parle en ma faveur.

48 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Privé de vos bontés, où je pouvais prétendre,
J'inspire une pitié plus pressante & plus tendre.

S O L I M A N.

Peut-être il vaudrait mieux leur en inspirer moins;
Peut-être qu'un sujet devait borner ses soins.
À sçavoir obéir, à faire aimer sa gloire,
À servir sans orgueil, à ne point laisser croire
Que ses desseins secrets de la Perse approuvés. . . .

L E P R I N C E.

O Ciel ! le croyez-vous !

S O L I M A N.

Non : puisque vous vivez !



S C È N E V.

LES PRÉCÉDENS, ROXELANE.

R O X E L A N E.

S U L T A N, vous pourrez voir ma promesse accomplie;
Prince, un destin cruel m'a fait votre ennemie;
Mais cette haine, au moins, en s'attaquant à vous,
Dans la nuit du secret ne cache point ses coups:
Vous êtes accusé, vous pourrez vous défendre.

L E P R I N C E.

A ce trait généreux j'avais droit de m'attendre.

S O L I M A N.

TRAGÉDIE.

49

SOLIMAN, *prenant la lettre.*

Donnez.

- « A vos desirs on refusa la paix ,
- » Un heureux changement vous permet d'y prétendre.
- » Victorieux par moi , peut-être à mes souhaits
- » Le Sultan voudra condescendre.
- » Les raisons de cette offre & le prix que j'y mets ;
- » Je les tairai ; Nadir doit seul vous les apprendre ».

Que vois-je ! avouerez-vous cette lettre , ce seing ?

LE PRINCE.

Oui , ce billet , Seigneur , fut tracé de ma main.

SOLIMAN.

Hola , Gardes.

LE PRINCE.

Je dois vous paraître coupable ;
Je le sçais. Cependant si le sort qui m'accable
Souffrait que votre fils pût se justifier ,
Si mon cœur à vos yeux se montrait tout entier....

ROXELANE.

(*Au Prince.*) (*Au Sultan.*) (*Au Prince.*)

Il le faut. . . . Permettez. . . . Vous n'avez rien à craindre.
Parlez , Nadir n'est plus , & vous pouvez tout feindre.

LE PRINCE.

Barbare ! à cet opprobre étais-je réservé ?
Par pitié , si mon crime à vos yeux est prouvé ;
D'un père , d'un Sultan déployez la puissance.
Par mille affreux tourmens éprouvez ma constance ;

D

30 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Je puis chérir des coups que vous aurez portés,
Mais ne me livrez point à tant d'indignités.
Votre gloire l'exige, & votre fils peut croire....

S O L I M A N.

Perfide, il te sied bien d'intéresser ma gloire,
Toi ! qui veux la flétrir, toi, l'ami des Persans !
Toi, qui devant leur maître, avilis mes vieux ans !
Qui sçachant contre lui quelle fureur m'anime....

L E P R I N C E.

Ah ! croyez que son nom fait seul mon plus grand-crime ;
Que sans ce fier courroux j'aurais pu non , jamais.

(*Montrant Roxelane.*)

J'ai mérité la mort , & voilà mes forfaits.
Cette lettre en vos mains , Seigneur , m'accusait-elle ;
Quand d'avance par vous traité comme un rebelle ,
L'ordre de m'arrêter dans mon camp.....

S O L I M A N.

Justes Cieux !

Tu sçavais.... je vois tout. D'un écrit odieux
Ta bouche en ce moment m'éclaircit le mystère ;
Il demande à Thamas des secours contre un père.

L E P R I N C E.

Quoi ! ce secret fatal , qu'à l'instant dans ces lieux....

S O L I M A N.

Traître ! c'en est assez. Qu'on l'ôte de mes yeux.



TRAGÉDIE.

51



SCENE V.

LES PRÉCÉDENS, ZÉANGIR.

LE PRINCE, *voyant Zéangir.*

CIEL!

ZÉANGIR.

(*A part.*)

Mon père, daignez. . . . O mère trop cruelle!

SOLIMAN.

Quoi ! sans être appelé.

ROXELANE.

Quelle audace nouvelle !

SOLIMAN.

Qu'on m'en réponde , allez.

ZÉANGIR.

Suspendez un moment. . . .

LE PRINCE.

Ah ! qu'il suffise au moins à cet embrassement.

Va , de ton amitié cette preuve dernière

A trop bien démenti les fureurs de ta mère ;

Elle surpasse tout , sa rage & mes malheurs ,

Et la haine qu'on doit à ses persécuteurs.

(*Il sort.*)



Dij

32 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,



S C E N E VI.

SOLIMAN, ROXELANE,
ZÉANGIR.

SOLIMAN.

QUEL orgueil !

ZÉANGIR.

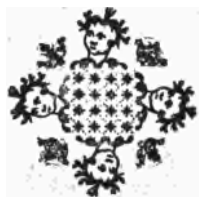
Ah ! craignez que dans votre vengeance...

SOLIMAN.

Je veux bien de ce zèle excuser l'imprudence,
Et j'aimerais, mon fils, à vous voir généreux,
Si le crime du moins pouvait être douteux :
Mais ne me parlez point en faveur d'un perfide
Qui peut-être déjà médite un parricide.

(à Roxelane).

J'excuse votre haine, & je vais de ce pas
Prévenir les effets de ses noirs attentats,





SCENE VII.

ROXELANE, ZÉANGIR.

ZÉANGIR.

QUOI, déjà votre haine a frappé sa victime !
Un père en un moment la trouve légitime !

ROXELANE.

Pour convaincre un coupable, il ne faut qu'un instant.

ZÉANGIR.

Si vous n'aviez un fils, il ferait innocent.

ROXELANE.

Le Ciel me l'a donné, peut-être en sa colère.

ZÉANGIR.

Le Ciel vous l'a donné...pour attendrir sa mère.
Je veux croire & je crois que prête à l'opprimer,
Contre un coupable ici vous pensez vous armer ;
Et l'amour maternel que dans vous je révère ,
(Car je combats des vœux dont la source m'est chère)
Abusant vos esprits sur moi seul arrêtés ,
Vous persuade encor ce que vous souhaitez ;
Mais cet amour vous trompe , & peut être funeste.

ROXELANE.

Dieu , quel aveuglement ! le crime est manifeste ,
Son père en a tenu le gage de sa main.

D üj

34 MUSTAPHA ET ZÉANGIR.

ZÉANGIR, *à part.*

Que ne puis-je parler !

ROXELANE.

Vous frémissez en vain.

Abandonnez un traître à son sort déplorable.

Vous l'aimiez vertueux, oubliez-le coupable.

Où, si votre amitié lui donne quelques pleurs,

Voyez du moins, voyez, à travers vos douleurs,

Quel brillant avenir le destin vous présente ;

Cet éclat des Sultans, cette pompe imposante,

L'Univers, de vos loix docile adorateur,

Et la gloire plus belle encor que la grandeur,

La gloire que vos vœux....

ZÉANGIR.

Sans doute elle m'anime.

ROXELANE.

Un trône ici la donne.

ZÉANGIR.

Un trône acquis sans crime.

ROXELANE.

Quel crime commets-tu ?

ZÉANGIR.

Ceux qu'on commet pour moi.

ROXELANE.

Des attentats d'autrui je profite pour toi.

ZÉANGIR.

Vous le croyez coupable & c'est-là votre excuse.

Mais moi qui vois son cœur, mais moi que rien n'abuse.

TRAGÉDIE.

55

ROXELANE.

Tu pleureras un jour , quand l'absolu pouvoir..

ZÉANGIR.

A-t-on jamais pleuré d'avoir fait son devoir ?

ROXELANE.

J'ai pitié, mon cher fils , d'un tel excès d'yvresse ;

Je vois avec quel art , séduisant ta jeunesse ,

Il a sçu , plus prudent , par cette illusion ,

T'écartant du sentier de son ambition....

ZÉANGIR.

Quoi, vous doutez....

ROXELANE.

Eh! bien, je veux le croire, il t'aime :

Ainsi que toi, mon fils , il se trompe lui-même.

Vous ignorez tous deux , dans votre aveugle erreur ,

Et le cœur des humains & votre propre cœur.

Mais le tems , d'autres vœux , l'orgueil de la puissance ,

Du Monarque au sujet cet intervalle immense ,

Tout va briser bientôt un nœud mal affermi ,

Et sur le trône un jour tu verras....

ZÉANGIR.

Un ami.

ROXELANE.

L'ami d'un maître ! ô Ciel , ah ! quitte un vain prestige.

ZÉANGIR.

Jamais,

ROXELANE.

Les Ottomans ont-ils vu ce prodige ?

D iv

56 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Z É A N G I R.

Ils le verront.

ROXELANE.

Mon fils , songes-tu dans quels lieux....

Encor , si tu vivais dans ces climats heureux ,
Qui , grace à d'autres mœurs , à des loix moins sévères ,
Peuvent offrir des Rois que chérissent leurs frères ;
Où , près du maître assis , brillans de sa splendeur ,
Quelquefois partageant le poids de sa grandeur ,
Ils vont à des sujets placés loin de sa vue
De leurs devoirs sacrés rappeler l'étendue.
Et marchant , sur sa trace , aux conseils , aux combats ,
Recueillent les honneurs attachés à ses pas !
Qu'à ce prix , signalant l'amitié fraternelle ,
On mette son orgueil à s'immoler pour elle ,
Je conçois cet effort. Mais en ces lieux ! mais toi !

Z É A N G I R.

Il est fait pour mon ame , il est digne de moi.
Est-ce donc un effort que de chérir son frère ?
Serait-ce une vertu quelque part étrangère ?
Ai-je dû m'en défendre ? Eh ! quel cœur endurci
Ne l'eut aimé par-tout comme je l'aime ici ?
Par-tout il eut trouvé des cœurs aussi sensibles ;
Un père , hélas ! plus doux....des destins moins terribles.
Non , vous ne savez pas tout ce que je lui dois.
Si mon nom près du sien s'est placé quelquefois ,
C'est lui qui vers l'honneur appelait ma jeunesse ,
Encourageait mes pas , soutenait ma faiblesse ;
Sa tendresse inquiète au milieu des combats ,
Prodigue de ses jours , m'arrachait au trépas.

TRAGÉDIE.

57

La gloire enfin , ce bien qu'avec excès on aime ,
Dont le cœur est avare envers l'amitié même ,
Lui semblerait le trahir , & manquait à ses vœux ,
Si son éclat , du moins , ne nous couvrait tous deux.
Cent fois....

ROXELANE.

Ah ! c'en est trop , vas , quoiqu'il ait pu faire ,
Tu peux tout acquitter par le sang de ta mère.

ZÉANGIR.

O Ciel !

ROXELANE.

Oui , par mon sang : lui seul doit expier
Des affronts que jamais rien ne fait oublier.
Sous les yeux de son fils , ma rivale en silence ,
Vingt ans de ses appas a pleuré l'impuissance.
Il l'a vue exhaler dans ses derniers soupirs
L'amertume & le fiel de ses longs déplaisirs.
Il revient poursuivi de cette affreuse image ;
Et lorsque mon nom seul doit exciter sa rage ,
Il me voit , calme & fière , annonçant mon dessein ,
Lui montrer son forfait attesté par son feing.
Dis-moi si pour le trône élevé dès l'enfance ,
Le plus fier des humains oubliera cette offense.

ZÉANGIR.

Je vais vous étonner ; le plus fier des humains
Verrait , sans se venger , la vengeance en ses mains.
Le plus fier des humains est encor le plus tendre....
Je prévoyais qu'ici vous ne pourriez m'entendre ;
Mais , quoique vous pensiez , je le connais trop bien....

58 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

Inferné !

ZÉANGIR.

Votre cœur ne peut juger le sien ;
Pardonnez. Mon respect frémit de ce langage ;
Mais vous concevez mal qu'on pardonne un outrage :
Un autre l'a conçu. Je réponds de sa foi ,
Et vos jours sont sacrés pour lui , comme pour moi ;
Il sçait trop qu'à ce coup je ne pourrais survivre.

ROXELANE.

J'entends , pour prix des soins où l'amitié vous livre ,
Sa bonté souffrira que du plus beau destin ,
Je coure dans l'opprobre ensevelir la fin ;
Et ramper , vile esclave , & rebut de sa haine ,
En des lieux où vingt ans j'ai marché souveraine.
Décidons notre fort & daignez écouter
Ce qu'un amour de mère avait sçu me dicter.
De mon époux , bientôt , je vais pleurer la perte ;
Et de la gloire ici la carrière est ouverte :
Soliman la cherchait ; mais détestant Thamas ,
Malgré moi cette haine en détournait ses pas.
Loin de porter ses coups à la Perse abattue ,
Dans ses vastes déserts sans fruit toujours vaincue ,
Il fallait s'appuyer des secours du Persan
Contre les vrais rivaux de l'Empire Ottoman.
L'Hymen fait les traités , & la main d'Azémire
Pourrait unir par vous & l'un & l'autre Empire.

ZÉANGIR.

Par moi !

TRAGÉDIE.

59

ROXELANE.

J'offre à vos vœux la gloire & le bonheur.

ZÉANGIR.

Le bonheur ! désormais est-il fait pour mon cœur ?

Si vous sçaviez. . . .

ROXELANE.

Mon fils , je sçais tout.

ZÉANGIR.

Que dit-elle ?

ROXELANE.

Vous l'aimez.

ZÉANGIR.

Je l'adore & je suis. . . Ah ! cruelle !

O Ciel ! dont la rigueur vend si cher les vertus ,

D'un cœur au désespoir n'exigez rien de plus.



60 MUSTAPHA ET ZÉANGIR, &c.



SCENE VIII.

ROXEANE, *seule.*

VOILA donc de ce cœur quel est l'endroit sensible.
Allons, frappons un coup plus sûr & plus terrible.
Mon fils est amoureux, sans doute il est aimé.
Intéressons l'objet dont il est enflammé.
Pour être ambitieux il porte un cœur trop tendre;
Mais l'amour va parler, j'ose tout en attendre.
Espérons. Qui pourrait triompher en un jour
Des charmes d'un Empire & de ceux de l'amour?

Fin du troisième Acte.





A C T E I V.



SCENE PREMIERE.

ZÉANGIR, AZÉMIRE.

AZÉMIRE.

NON, je n'ai point douté qu'un héroïque zèle
Ne signalât toujours votre amitié fidelle ;
Je vous ai trop connu. Votre frère arrêté
Aujourd'hui de vous seul attend sa liberté.
La Sultane me quitte ; & , dans sa violence....
Quel entretien fatal & quelle confidence !
De ses desseins secrets complice malgré moi ,
Ainsi que ma douleur j'ai caché mon effroi.
Je respire par vous ; & , dans ma tendre estime ,
J'ose encore implorer un rival magnanime :
Je tremble pour le Prince , & mes vœux éperdus
Lui cherchent un asyle auprès de vos vertus.

Z É A N G I R.

J'ai subi comme vous cette épreuve cruelle ,
Je n'ai pu désarmer une main maternelle.

62 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Ma mère , en son erreur , se flatte qu'aujourd'hui
Vos vœux , fixés pour moi , me parlent contre lui ;
Que le sang de Thamas doit détester mon frère.
Ignorant mon malheur , elle croit , elle espère
Que la séduction d'un amour mutuel
M'intéresse par vous à son projet cruel ;
Il sera confondu. Déjà jusqu'à mon père
Une lettre en secret a porté ma prière :
On l'a vu s'attendrir , ses larmes ont coulé ,
C'est par son ordre ici que je suis appelé.
J'obtiendrai qu'à ses yeux le Prince reparaîsse ;
Je saurai pour son fils réveiller sa tendresse.
Songez , dans vos frayeurs , qu'il lui reste un appui ;
Et , tant que je vivrai , ne craignez rien pour lui.

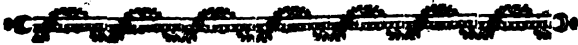
A Z É M I R E.

Je retiens les transports de ma reconnaissance.
Mais par pitié , peut-être , on me rend l'espérance :
Pour mieux me rassurer , vous cachez vos terreurs ,
Vous détournez les yeux en essuyant mes pleurs.
Que de périls pressans ? le Visir , votre mère ,
Moi-même , cette lettre , & ce fatal mystère.
Un Sultan soupçonneux , l'ivresse des soldats ,
L'horreur de Soliman pour le nom de Thamas ,
Horreur toujours nouvelle & par le tems accrue ,
Que sans fruit la Sultane a même combattue !
Ah ! si dans les dangers qu'on redoute pour moi ,
Ceux du Prince à mon cœur inspiraient moins d'effroi
Je vous dirais , forcez son généreux silence ;
Dévoilez son secret , montrez son innocence :
Heureuse , si j'avais , en voulant le sauver ,
Et des périls plus grands , & la mort à braver.

TRAGÉDIE. 63

ZÉANGIR.

Comme elle fait aimer ! je vois toute ma perte.
Pardonnez : ma blessure un instant s'est ouverte ;
Laissez-moi : loin de vous , je suis plus généreux ,
Le Sultan va paraître : on vient. Fuyez ces lieux.



SCENE II.

SOLIMAN, ZÉANGIR.

ZÉANGIR.

SOUFFREZ qu'à vos genoux j'adore l'indulgence
Qui rend à mes regards votre auguste présence ,
Et d'un ordre sévère adoucit la rigueur.

SOLIMAN.

Touché de tes vertus , satisfait de ton cœur ,
D'un sentiment plus doux je n'ai pu me défendre
Dans ces premiers momens j'ai bien voulu t'entendre :
Mais que vas-tu me dire en faveur d'un ingrat ,
Dont ce jour a prouvé le rebelle attentat ?
De ce triste entretien quel fruit peux-tu prétendre ?
Et de ma complaisance , hélas ! que dois-je attendre ?
Hors la douceur de voir que le Ciel aujourd'hui ,
Me laisse au moins en toi plus qu'il ne m'ôte en lui.

ZÉANGIR.

Il n'est point prononcé cet arrêt sanguinaire.
Le Prince a pour appui les bontés de son père.
Vous l'aimâtes, Seigneur ; je vous ai vu cent fois
Entendre avec transport & conter ses exploits.

64 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Des splendeurs de l'Empire en tirer le présage ,
Et montrer ce modèle à mon jeune courage.
Depuis plus de huit ans , éloigné de ces lieux ,
On a de ses vertus détourné trop vos yeux.

S O L I M A N .

Quoi ! quand toi même as vu jusqu'où sa violence
A fait de ses adieux éclater l'insolence !

Z É A N G I R .

Gardez de le juger sur un emportement ,
D'une ame au désespoir rapide égarement.
Vous savez quel affront enflammait son courage.
On excuse l'orgueil qui repousse un outrage.

S O L I M A N .

De l'orgueil devant moi ! menacer à mes yeux !
Dès long-tems....

Z É A N G I R .

Pardonnez , il était malheureux ;

Dans les rigueurs du sort son ame était plus fière :
Tels sont tous les grands cœurs , tel doit être mon frère.
Rendez-lui vos bontés , vous le verrez soumis ,
Embrasser vos genoux , vous rendre votre fils ,
J'en répons.

S O L I M A N .

Eh ! pourquoi réveiller ma tendresse
Quand je dois à mon cœur , reprocher ma faiblesse ,
Quand un traître aujourd'hui sollicite Thamas ?
Quand son crime avéré....

Z É A N G I R .

Seigneur , il ne l'est pas :
Croyez-en l'amitié qui me parle & m'anime ;
De tels nœuds ne sont point resserrés par le crime.

Quelque

TRAGÉDIE.

69

Quelques soient les garans qu'on ose vous donner,
Croyez qu'il est des cœurs qu'on ne peut soupçonner.
Eh ! qui sçait si fermant la bouche à l'innocence....

S O L I M A N.

Va, son forfait lui seul l'a réduit au silence.
Eh ! peut-il démentir ce camp, dont les clameurs
Déposent contre lui pour ses accusateurs ?

Z É A N G I R.

Oui. Souffrez seulement qu'il puisse se défendre.
Daignez, daignez, du moins, le revoir & l'entendre.

S O L I M A N.

Que dis-tu ? Ciel ! qui ? lui ! qu'il paraisse à mes yeux !
Me voir entor braver par cet audacieux !

Z É A N G I R.

Eh ! quoi ! votre vertu, Seigneur, votre justice
De ses persécuteurs se montreraient complice ?
Vous avez entendu ses mortels ennemis,
Et pourriez, sans l'entendre, immoler votre fils,
L'héritier de l'Empire ! Ah ! son père est trop juste.
Où serait, pardonnez, cette clémence auguste,
Qui dicta vos décrets, par qui vous effacez
Nos plus fameux Sultans près de vous éclipsés ?

S O L I M A N.

Eh ! qui l'atteste mieux, dis-moi, cette clémence,
Que les soins paternels qu'avait pris ma prudence,
D'étouffer mes soupçons, d'exiger qu'en ma main
Fût remis du forfait le gage trop certain ?
D'ordonner que présent, &, prêt à les confondre,
A ses accusateurs lui-même il pût répondre ?

E.

66 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ;

Hélas ! je m'en flattais : & lorsque ses soldats
Menacent un Sultan des derniers attentats ,
Qu'ils me bravent pour lui , réponds-moi , qui m'arrête ?
Quel autre dans leur camp n'eût fait voler sa tête ?
Et moi , loin de frapper , je tremble , en ce moment ,
Que leur zèle , poussé jusqu'au soulèvement ,
Malgré moi , ne m'arrache un ordre nécessaire.
Eh ! qui sçait si tantôt , secondant ta prière ,
Ce reste de bonté qui m'enchaîne le bras ,
N'a point porté vers toi mes regrets & mes pas ?
Si je n'ai point cherché , dans l'horreur qui m'accable ,
A pleurer avec toi le crime & le coupable ?
Hélas ! il est trop vrai qu'au déclin de mes ans ,
Fuyant des yeux cruels , suspects , indifférens ,
Contraint de renfermer mon chagrin solitaire ,
J'ai chéri l'intérêt que tu prends à ton frère ;
Et qu'en te refusant , ma douleur aujourd'hui
Goûte quelque plaisir à te parler de lui.

Z É A N G I R .

Vous l'aimez , votre cœur embrasse sa défense.
Ah ! si vos yeux trop tard voyaient son innocence ,
Si le sort vous condamne à cet affreux malheur ,
Avouez qu'en effet vous mourrez de douleur.

S O L I M A N .

Oui. Je mourrais , mon fils , sans toi , sans ta tendresse ,
Sans les vertus qu'en toi va chérir ma vieillesse.
Je te rends grâce , ô Ciel , qui , dans ta cruauté ,
Veux que mon malheur même adore ta bonté ;
Qui dans l'un de mes fils prenant une victime ,
De l'autre me fais voir la douleur magnanime .

Oubliant les grandeurs dont il doit hériter,
Pleurant au pied du Trône & tremblant d'y monter.

Z É A N G I R.

Ah ! si vous m'approuvez, si mon cœur peut vous plaire ;
Accordez-m'en le prix en me rendant mon frère.
Ces sentimens qu'en moi vous daignez applaudir,
Communs à vos deux fils, ont trop sçu les unir.
Vous formâtes ces nœuds aux jours de mon enfance ;
Le tems les a ferrés c'était votre espérance :
Ah ! ne les brisez point. Songez quels ennemis
Sa valeur a domptés, son bras vous a soumis.
Quel triomphe pour eux ! & bientôt quelle audace ;
Si leur haine apprenait le coup qui le menace !
Quels vœux, s'ils contemplaient le bras levé sur lui !
Et dans quel tems veut-on vous ravir cet appui ?
Voyez le Transilvain, le Hongrois, le Moldave,
Infester à l'envi le Danube & la Drave.
Rhodes n'est plus. D'où vient que ses fiers défenseurs ;
Sur le rocher de Malthe insultent leurs vainqueurs ?
Et que sont devenus ces projets d'un grand homme,
Quand vous deviez, Seigneur, dans les remparts de Rome,
Détruisant des Chrétiens le culte florissant,
Aux murs du Capitole arborer le Croissant ?
Parlez, armez nos mains, & que notre jeunesse
Fasse encor respecter cette auguste vieillesse.
Vous, craint de l'Univers, revoyez vos deux fils
Vainqueurs, à vos genoux retomber plus soumis,
Baïser avec respect cette main triomphante,
Incliner devant vous leur tête obéissante,
Et chargés d'une gloire offerte à vos vieux ans ;
De leurs doubles lauriers couvrir vos cheveux blancs.

68 MUSTAPHA ET ZEANGIR,

Vous vous troublez , je vois vos larmes se répandre.

S O L I M A N.

Je cède à ta douleur & si noble & si tendre.

Ah ! qu'il soit innocent & mes vœux font rêtrepés.

Gardes , que devant moi l'on amène mon fils.

Z E A N G I R.

(Aux Gardes.)

Mon père.... demeurez.... Ah ! souffrez que mon zèle

Coure de vos bontés lui porter la nouvelle ;

Je reviens avec lui me jeter à vos pieds.



S C E N E III.

SOLIMAN, *seul.*

O N A T U R E ! ô plaisirs trop long-tems oubliés !

O doux épanchemens qu'une contrainte austère

A long-tems interdits aux tendresses d'un père ,

Vous rendez quelque calme à mes sens oppressés !

Égalez vos douceurs à mes ennuis passés.

Quoi donc ! ai-je oublié dans quels lieux je respire ;

Et par qui mon ayeul dépouillé de l'Empire

Vit son fils ?.... Murs affreux ! séjour des noirs soupçons ;

Ne me retracez plus vos sanglantes leçons ;

Mon fils est vertueux , ou du moins je l'espère

Mais si de ses soldats la fureur téméraire

Malgré lui-même ôsait... triste sort des Sultans

Réduits à redouter leurs sujets , leurs enfans !

Qui de moi ! je souffrirais qu'arbitre de ma vie.....

Monarques des Chrétiens que je vous porte envie !
 Moins craints & plus chéris , vous êtes plus heureux.
 Vous voyez de vos loix vos Peuples amoureux
 Joindre un plus doux hommage à leur obéissance ,
 Ou , si quelque coupable a besoin d'indulgence ,
 Vos cœurs à la pitié peuvent s'abandonner ,
 Et , sans effroi , du moins , vous pouvez pardonner.

SCENE IV.

SOLIMAN, LE PRINCE,
 ZEANGIR.

SOLIMAN.

Vous me voyez encor ; je vous fais cette grâce.
 Je veux bien oublier votre nouvelle audace.
 Sans ordre , sans aveu , traiter avec Thamas.
 Est un crime qui seul méritait le trépas.
 Offrir la Paix ! qui , vous ? De quel droit ! à quel titre !
 De ces grands intérêts qui vous a fait l'arbitre ?
 Sçachez , si votre main combattit pour l'État ,
 Qu'un Vainqueur n'est encor qu'un sujet , un soldat.

LE PRINCE.

Oui , j'ai tâché du moins , Seigneur , de le paraître ,
 Et mon sang prodigué

SOLIMAN.

Vous serviez votre maître.
 Votre orgueil croirait-il faire ici mes destins ?
 Soliman peut encor vaincre par d'autres mains.

E u

70. MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Un autre avec succès a marché sur ma trace ,
Et votre égal un jour....

LE PRINCE.

Mon frere ! il me surpasse :

Le Ciel, qui pour moi seul garde sa cruauté ,
S'il vous laisse un tel fils, ne vous a rien ôté.

SOLIMAN.

Qu'entends-je ! à la grandeur joint-on la perfidie ?

ZÉANGIR.

En se montrant à vous, son cœur se justifie.

SOLIMAN.

Je le souhaite au moins. Mais n'apprendrai-je pas

Le prix que pour la paix on demande à Thamas ?

Le perfide ennemi, dont le nom seul m'offense,

Vous a-t-il contre moi promis son assistance ?

LE PRINCE.

Juste Ciel ! ce soupçon me fait frémir d'horreur ;

Si le crime un moment fut entré dans mon cœur ,

(Vous ne penserez pas que la mort m'intimide ,)

Je vous dirais , frappez , punissez un perfide.

Mais je suis innocent , mais l'ombre d'un forfait....

SOLIMAN.

Eh ! bien , je veux vous croire , expliquez ce billet.

LE PRINCE, *après un moment de silence.*

Je frémis de l'aveu qu'il faut que je vous fasse ;

Mon respect s'y résout, sans espérer ma grace ;

J'ai craint, je l'avouerai, pour des jours précieux.

J'ai craint, non le courroux d'un Sultan généreux,

Mais une main.... Seigneur, votre nom, votre gloire,

Soixante ans de vertus chers à notre mémoire

TRAGÉDIE.

71

Tout me répond des jours commis à votre foi,
Et mes malheurs du moins n'accableront que moi.

SOLIMAN.

Et pour qui ces terreurs ?

LE PRINCE.

Cet écrit, ce message,

Que de la trahison vous avez cru l'ouvrage,
C'est celui de l'Amour ; ordonnez mon trépas :
Votre fils brûle ici pour le sang de Thamas.

SOLIMAN.

Pour le sang de Thamas !

LE PRINCE.

Oui, j'adore Azémire.

SOLIMAN.

Puis-je l'entendre, ô Ciel ! & qu'oses-tu me dire ?
Est-ce là le secret que j'avais attendu ?
Voilà donc le garant que m'offre ta vertu !
Quoi ! tu pars de ces lieux , chargé de ma vengeance,
Et de mon ennemi tu brigues l'alliance !

ZÉANGIR.

S'il mérite la mort , si votre haine....

SOLIMAN.

Eh ! bien

ZÉANGIR.

L'Amour est son seul crime , & ce crime est le mien.
Vous voyez mon rival , mon rival que l'on aime,
Ou prononcez sa grace , ou m'immolez moi-même.

SOLIMAN.

Ciel ! de mes ennemis suis-je donc entouré ?

E iv

72 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Z É A N G I R.

De deux fils vertueux vous êtes adoré.

S O L I M A N.

© surprise ! ô douleur !

Z É A N G I R.

Qu'ordonnez-vous ?

L E P R I N C E.

Mon père,

Rien n'a pu m'abaisser jusques à la prière,

Rien n'a pu me contraindre à ce cruel effort,

Et je le fais enfin, pour demander la mort ;

Ne punissez que moi.

Z É A N G I R.

C'est perdre l'un & l'autre,

L E P R I N C E.

C'est votre unique espoir.

Z É A N G I R.

Sa mort serait la vôtre,

L E P R I N C E.

C'est pour moi qu'il révèle un secret dangereux.

Z É A N G I R.

Pour vous fléchir ensemble, ou pour périr tous deux,

L E P R I N C E.

Il m'immolait l'amour qui seul peut vous déplaire.

Z É A N G I R.

J'ai dû sauver des jours consacrés à son père.

S O L I M A N.

Mes enfans, suspendez ces généreux débats.

© tendresse héroïque ! admirables combats !

Spectacle trop touchant offert à ma vieillesse !
 Mes yeux connaîtront-ils des larmes d'allégresse ?
 Grand Dieu ! me payez-vous de mes longues douleurs ?
 De mes troubles mortels chassez-vous les horreurs ?
 Non, je ne croirai point qu'un cœur si magnanime,
 Parmi tant de vertus, ait laissé place au crime.
 Dieu ! vous m'épargneriez le malheur....

SCÈNE V.
 LES PRÉCÉDENS, OSMAN.

OSMAN.

PAROISSEZ :

Le trône est en péril, vos jours sont menacés !
 Transfuges de leur camp, de nombreux Janissaires,
 Des fureurs de l'armée, insolens émissaires,
 Dans les murs de Bizance ont semé leur sédition.
 Séditieux sans chef, unis par la douleur,
 Ils marchent. Leur maintien, leur silence menace.
 En pâlisant de crainte, ils frémissent d'audace.
 Leur calme est effrayant, leurs yeux avec horreur
 Des remparts du serrail mesurent la hauteur.
 Déjà, dévancé l'heure aux prières marquée,
 Les flots d'un peuple immense inondent la Mosquée,
 Tandis que dans le camp un deuil séditieux
 D'un désespoir farouche épouvante les yeux,
 Que des plus forcenés l'empyrement funeste
 Des drapeaux déchirés ensevelit le reste,

74 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Comme si leur tourtoix, en les foulant aux pieds,
Venait d'anéantir leurs sermens oubliés
Montrez-vous, imposez à leur foule insolente.

S O L I M A N.

J'y cours : vas, pour toi seul un père s'épouvante.
Frémis de mon danger, frémis de leur fureur ;
Et sur-tout fais des vœux pour me revoir vainqueur.

LE PRINCE.

Je fais plus ; sans frémir je deviens leur otage ;
J'aime à l'être, Seigneur ; je dois ce témoignage
A de braves Guerriers qu'on veut rendre suspects,
Quand leur douleur soumise atteste leurs respects.
Ah ! s'il m'était permis ! si ma vertu fidelle
Pouvait, à vos côtés défavouant leur zèle,
Se montrer, leur apprendre en signalant ma foi,
Comment doit éclater l'amour qu'ils ont pour moi !

S O L I M A N, *marquant de silence.*

Gardez, qu'il soit conduit dans l'enceinte sacrée
Des plus audacieux en tout tems réverée.
Qu'au fidèle Nefir ce dépôt soit commis.
Va, mon destin jamais ne dépendra d'un fils.
Vifir, à ses soldats, aux Vainqueurs de l'Asie
Opposez vos guerriers Vainqueurs de la Hongrie ;
Qu'on soit prêt à marcher à mon commandement ;
Veillez sur le Serrail.



SCÈNE VI
ZÉANGIR, OSMAN.

ZÉANGIR:

ARRÊTEZ un moment.

C'est vous qui de mon frère accusant l'innocence,
Contre lui du Sultan excitez la vengeance.
Je lis dans votre cœur, & conçois vos desseins:
Vous voulez par la mort assurer mes destins,
Et des pièges qu'ici l'amitié me présente
Garantir, par pitié, ma jeunesse imprudente.
Vous croyez que vos soins, en m'immolant ses jours,
M'affligent un moment pour me servir toujours;
Que dans l'art de régner sans doute moins novice,
Je sentirai le prix d'un si rare service.
Et que j'approuverai dans le fond de mon cœur,
Un crime malgré moi commis pour ma grandeur.

OSMAN.

Moi, Seigneur, que mon âme à ce point abandonnée....

ZÉANGIR.

Vous le nieriez en vain, telle est votre pensée.
Vous attendez de moi le prix de son trépas,
Et même en ce moment vous ne me croyez pas.
Quoiqu'il en soit, Vifir, tâchez de me connaître:
D'un écueil à mon tour je vous sauve peut-être,
Ses dangers sont les miens, son sort sera mon sort,
Et c'est moi qu'on trahit en conspirant sa mort.
Vous-même redoutez les fureurs de ma mère,
Tremblez autant que moi pour les jours de mon frère:

76 MUSTAPHA ET ZÉANGIR, &c.

A ce péril nouveau c'est vous qui les livrez ;
Je vous en fais garant & vous m'en répondez.

OSMAN, *seul.*

Quel avenir, ô Ciel ! quel destin dois-je attendre !

SCÈNE VII.

ROXELANE, OSMAN.

ROXELANE.

VIENS, les momens sont chers, marchons.

OSMAN.

Daignez m'entendre.

ROXELANE.

Eh quoi ?

OSMAN.

Dans cet instant Zéangir en courtois !

ROXELANE.

N'importe. Ciel ! l'ingrat ! Frappons les derniers coups.

Le Sultan, hors des murs, va porter la présence.

Dans un projet hardi viens servir ma vengeance.

OSMAN.

Quel projet ! ah ! craignez.

ROXELANE.

Quand un fort rigoureux

A voulu qu'un dessein terrible, dangereux

Devint en nos malheurs notre unique espérance,

Il faut, pour l'assurer, consulter la prudence,

Balancer les hazards, tout voir, tout prévoir ;

Et si le fort nous trompe, il faut sçavoir mourir.

Fin du quatrième Acte.



A C T E V.

*Le Théâtre représente l'intérieur de l'enceinte sacrée,
Nesir & les Gardes au fond du Théâtre, le
Prince sur le devant & assis au commencement
du monologue.*

SCENE PREMIERE.

LE PRINCE, *seul.*

LExcès du désespoir semble calmer mes sens ;
Quel repos ! moi des fers ! ô douleur ! ô tourmens !
Sultane ambitieuse , achève ton ouvrage ;
Joins pour m'assassiner l'artifice à la rage ;
A ton lâche Visir dicte tous ses forfaits :
Le traître ! avec quel art , secondant tes projets ,
De son récit trompeur la perfide industrie
Du Sultan par degrés réveillait la furie !
Combien de ses discours l'adroite fausseté
A laissé , malgré lui , percer la vérité !
Ce Peuple consterné , ce silence , ces larmes
Qu'arrache ma disgrâce aux publiques allarmes ,

78 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Ce deuil marqué du sceau de la Religion,

C'était donc le signal de la rebellion !

Hélas ! prier , gémir , est-ce trop de licence ?

Est-on rebelle enfin pour pleurer l'innocence ?

Et le Sultan le craint ! il croit , dans son erreur ,

Aller d'un camp rebelle apaiser la fureur !

Il verra leurs respects dans leur sombre tristesse ;

On m'aime en chérissant sa gloire & sa vieillesse

Suspect dans mon exil , nourri , presque opprimé ;

A révérer son nom je les accoutumai ;

Son fils à ses vertus se plut à rendre hommage :

Que ne m'a-t-il permis de l'aimer davantage !

On ne vient point : ô Ciel ! on me laisse en ces lieux ;

En ces lieux si souvent teints d'un sang précieux ,

Où tant de criminels & d'innocens peut-être ,

Sont morts sacrifiés aux noirs soupçons d'un maître !

Que tarde le Sultan ? s'est-il enfin montré ?

A-t-il vu ce tumulte , & s'est-il rassuré ?

Et Zéangir ! mon frère ! ô vertus ! ô tendresse

Mon frère ! je le vois , il s'allarme , il s'empresse ;

De sa cruelle mère il fléchit les fureurs ;

Il rassure Azémire , il lui donne des pleurs ,

Lui prodigue des soins , me sert dans ce que j'aime ;

Une seconde fois il s'immole lui-même.

Quelle ardeur enflammait sa générosité ,

En se chargeant du crime à moi seul imputé !

Quels combats ! quels transports ! il me rendait mon père ;

C'est un de ses bienfaits , je dois tout à mon frère.

Non , le Ciel , je le vois , n'ordonne point ma mort ;

Non , j'ai trop accusé mon déplorable sort ;

TRAGÉDIE

79

J'ai trop cru mes douleurs , tout mon cœur les condamne :
Je sens qu'en ce moment je hais moins Roxelane.
Mais quel bruit ; ah ! du moins . . . que vois-je ? le Vifir !
Lui , dans un tel moment ! lui , dans ces lieux !



SCÈNE II.

LE PRINCE, OSMAN.

OSMAN.

NESSIR ,

Adorez à genoux l'ordre de votre Maître.

(Il lui remet un papier.)

LE PRINCE, assis, & après un moment de silence.

Et vous a-t-on permis de le faire connaître ?

OSMAN.

Bientôt vous l'apprendrez.

LE PRINCE.

Et que fait le Sultan ?

OSMAN.

Contre les révoltés il marche en cet instant.

LE PRINCE.

(A part.)

(Haut.)

Les révoltés ! O Ciel ! contraignons-nous. J'espère
Qu'on peut m'apprendre aussi ce que devient mon frère.

OSMAN.

Un ordre du Sultan l'éloigne de ses yeux.

80 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

LE PRINCE, *à part.*

Zéangir éloigné ! mon appui ! justes Cieux !

(*Haut.*)

Azémiro....

OSMAN.

Azémiro à Thamas est rendu ;

Elle quitte Byfance.

LE PRINCE, *à part.*

O rigueur imprévue !

(*Haut.*)

Quel présage ? Et Nessir cet ordre.

OSMAN.

Est rigoureux.

Craignez de vos amis le secours dangereux.

Qui voudrait vous servir vous trahirait peut-être.

Ce séjour est sacré ; puisse-t-il toujours l'être !

Souhaitez-le & tremblez : vos périls sont accrus ;

Ce zèle impétueux qu'excitent vos vertus

LE PRINCE.

Cessez : je sçai le prix qu'il faut que j'en espère ;

Roxelane avec vous les vantait à mon père.

Sortez.

OSMAN.

Vous avez lu , Nessir , obéissez



SCENE III.

SCÈNE III.

LE PRINCE, *seul.*

O CIEL ! que de malheurs à la fois annoncés !
Zéangir écarté ! le départ d'Azémire !
Tout ce qui me confond , tout ce qui me déchire !
Craignez de vos amis le secours dangereux !...
Je lis avec horreur dans ce mystère affreux.

(*A Nefir.*)

Si l'on s'armait pour moi , si l'on forçait l'enceinte...
Tu frémis , je t'entends : ... d'où peut naître leur crainte ?
Leur crainte ! on l'espérait : cet espoir odieux ,
Le Visir l'annonçait , le portait dans ses yeux.
S'il ne s'en croyait sûr , eût-il ôsé m'instruire ?
Viendrait-il insulter l'héritier de l'Empire ?
Comme il me regardait incertain de mon sort
Mendier chaque mot qui me donnait la mort !
Et j'ai dû le souffrir l'insolent qui me brave !
Le fils de Soliman bravé par une esclave !
Cet affront , cette horreur manquaient à mon destin ;
Après ce coup affreux le trépas...mais enfin ,
Qui peut les enhardir ? Quelle est leur espérance ?
Qu'on attaque l'enceinte ? & sur quelle apparence...
Est-ce dans ce ferrail que j'ai donc tant d'amis ?
Parmi ces cœurs rampans à l'intérêt soumis ,
Qu'important mes périls , mon sort , ma renommée ?
C'est le peuple qui plaint l'innocence opprimée.
L'Esclave du pouvoir ne tremble point pour moi :
A Roxelane ici tout a vendu sa foi...

82 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

Quel jour vient m'éclairer? Si c'était la Sultane !....
Ce crime est en effet digne de Roxelane.
Oui , tout est éclairci. Le trouble renaissant ,
Le peuple épouvanté , le soldat frémissant ;
C'est elle qui l'excite : elle effrayait mon père ,
Pour surprendre à sa main cet ordre sanguinaire.
Les meurtriers sont prêts par sa rage apostés ;
Les coups sont attendus ; les momens sont comptés.
Grand Dieu ! si le malheur , si la faible innocence
Ont droit à ton secours non moins qu'à ta vengeance ;
Toi , dont le bras prévient ou punit les forfaits ,
Au lieu de ton courroux signale tes bienfaits ;
Je t'en conjure , ô Dieu , par la voix gémissante
Qu'élève à tes Autels la douleur suppliante ;
Par mon respect constant pour ce père trompé
Qui périra du coup dont tu m'auras frappé ;
Par ces vœux qu'en mourant t'offrait pour moi ma mère ,
Je t'en conjure....au nom des vertus de mon frère.
Calmons-nous ; espérons : je respire : mes pleurs
De mon cœur moins saisi soulagent les douleurs :
Le Ciel....qu'ai-je entendu ?..

*(Au bruit qu'on entend , les Gardes tirent leurs
coutelas. Nefir tire son poignard. Nefir écoute
s'il entend un second bruit).*

Frappe , ta main chancelle ;

Frappe.

*(Le second bruit se fait entendre. Ceux des Gardes
qui sont à la droite du Prince passent devant lui
pour aller vers la porte de la prison , & en
passant forment un rideau , qui doit cacher ab-
solument l'action de Nefir au yeux du Public.)*



SCÈNE IV.

LE PRINCE, ZÉANGIR.

ZÉANGIR, s'avancant jusques sur le devant
du Théâtre de l'autre côté.

V IENS, signalons notre foi, notre zèle ;
Courons vers le Sultan ; défarmons les soldats ,
Qu'il reconnoisse enfin....

(En ce moment les Gardes qui environnaient le Prince
mourant , se rangent & se développent de manière à
laisser voir le Prince , à Zéangir & au Spectateur.)

O Ciel ! que vois-je ?....hélas !

Mon frère ! mon cher frère ! ô crime , ô barbarie !

(Aux Gardes.)

Monstres, quel noir projet , quelle aveugle furie ?

(Neffir lui montre l'ordre , sur lequel Zéangir
jette les yeux).

Qu'ai-je lu ? qu'ai-je fait ? Malheureux ! quoi , ma main....

O mon frère ! & c'est moi qui suis ton assassin !

O fort ! c'est Zéangir que tu fais parricide !

Quel pouvoir formidable à nos destins préside !

Ciel !

LE PRINCE.

De trop d'ennemis j'étais enveloppé ;

Ton frère à leurs fureurs n'aurait point échappé.

Je plains le désespoir où ton âme est en proie.

La mienne en ce malheur goûte au moins quelque joie.

84 MUSTAPHA ET ZÉANGIR ,

Je te revois encor ; je ne l'espérais pas ;
Ta présence adoucit l'horreur de mon trépas.

Z É A N G I R .

Tu meurs ! ah , c'en est fait !



SCENE V & dernière.

LE PRINCE, ZÉANGIR ,
SOLIMAN, ROXELANE,

S O L I M A N .

TOUT me fuit , tout m'évite :
Quelle morne terreur dans tous les yeux écrite !
Que vois-je ! se peut-il ?....mon fils mourant , ô Cieux !

R O X E L A N E .

Il n'est plus.

S O L I M A N .

Quoi , Neffir , quel bras audacieux ?....

ZÉANGIR , *se relevant de dessus le corps de son frère.*

Pleurez sur l'attentat , pleurez sur le coupable ,
C'est Zéangir.

S O L I M A N .

O crime ! ô jour épouvantable !

TRAGÉDIE. 85

ROXELANE, *à part.*

Jour plus affreux pour moi !

SOLIMAN.

Cruel , qu'espérais-tu ?

ZÉANGIR.

Prévenir vos dangers, vous montrer sa vertu ;
Des Soldats défarmés arrêter la licence.

SOLIMAN.

Hélas , dans leurs respects j'ai vu son innocence.
Détrompé , plein de joie , en les trouvant foudroyés ;
Tout mon cœur s'écriait , vous me rendez mon fils,
Et pour des jours si chers , quand je suis sans allarmes,
Quand j'apporte en ces lieux ma tendresse & mes larmes...

ZÉANGIR , *hors de lui , & s'adressant à Roxelane.*

C'est vous dont la fureur l'égorge par mon bras ;
Vous dont l'ambition jouit de son trépas ;
Qui sur tant de vertus fermant les yeux d'un père ,
L'avez fait un moment injuste , sanguinaire....

(*A Soliman.*)

Pardonnez , je vous plains , je vous chéris...hélas !
Je connais votre cœur , vous n'y survivrez pas.
C'est la dernière fois que le mien vous offense :

(*Regardant sa mère.*)

Mon supplice finit , & le vôtre commence.

(*Il se tue sur le corps de son frère.*)

SOLIMAN.

O comble des horreurs !

86 MUSTAPHA ET ZÉANGIR,

ROXELANE.

O transports inouis !

SOLIMAN.

O père infortuné !

ROXELANE.

Malheureuse ! mon fils ,

Lui pour qui j'ai tout fait ; lui , depuis sa naissance ,

De mon ambition l'objet , la récompense !

Lui , qui punit sa mère en se donnant la mort ,

Par qui mon désespoir me tient lieu de remord.

Pour lui j'ai tout séduit , ton Visir , ton armée.

Je t'effrayais du deuil de Bizance allarmée.

De ton fils en secret j'excitais les soldats.

Par cet ordre surpris tu signais son trépas ;

Je forçais sa prison , sa perte était certaine.

L'amitié de mon fils a devancé ma haine.

Un Dieu vengeur par lui prévenant mon dessein...

Le Musulman le pense & je le crois enfin ,

Qu'une fatalité terrible , irrévocable ,

Nous enchaîne à ses loix , de son joug nous accable :

Qu'un Dieu , près de l'abîme où nous devons périr ,

Même en nous le montrant , nous force d'y courir ;

J'y tombe sans effroi ; j'y brave sa colère ,

Le pouvoir d'un Despote & les fureurs d'un père.

Ma mort...

(Elle fait un pas vers son fils).

SOLIMAN.

Non , tu vivras pour pleurer tes forfaits.

Montre ; de ses transports prévenez les effets.

TRAGÉDIE.

37

Qu'on l'enchaîne en ces lieux , qu'on veille sur sa vie.
Tu vivras dans les fers & dans l'ignominie,
Aux plus vils des humains vil objet de mépris ,
Sous ces lambris affreux teints du sang de ton fils.
Que cet horrible aspect te poursuive sans cesse ;
Que le Ciel , prolongeant ton obscure vieillesse ,
T'abandonne au courroux de ces mânes sanglans :
Que mon ombre bientôt redouble tes tourmens ,
Et puisse en inventer de qui la barbarie
Egale mes malheurs, ma haine & ta furie.

Fin du cinquième & dernier Acte.

APPROBATION.

J'AI lu par ordre de Monsieur le Lieutenant-Général de Police , une Tragédie intitulée : *Mustapha & Zéangir* , Tragédie en cinq Actes & en Vers , par M. de Chamfort ; & je n'y ai rien trouvé qui puisse en empêcher l'impression.
A Paris , ce 10 Décembre 1777.

SUARD.

Vu l'Approbation , permis d'imprimer , ce 10 Décembre 1777,

LE NOIR.

De l'Imprimerie de CAILLEAU, rue
Saint-Severin.

PRIVILÈGE DU ROI.

LOUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE ; A nos amés & féaux Confeillers les Gens tenant nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Confeils Supérieurs, Prévôt de Paris, Baillis, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Juf-ticiers qu'il appartiendra ; SALUT. Notre amée la Veuve DUCHESNE, Nous a fait expofer qu'elle defireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage intitulé : *Choix de Pièces du Théâtre François*, &c. s'il Nous plaifoit lui accorder nos Lettres de Privilèges pour ce néceffaires : A ces caufes, voulant favorablement traiter l'Expoſante, Nous lui avons permis & permettons par ces préfentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui ſemblera, & de le faire vendre & débiter par tout notre Royaume, pendant le tems de ſix années confécutives, à compter du jour de la date des préfentes. Faisons défenſes à tous Imprimeurs, Libraires, & autres perſonnes de quelque qualité & condition qu'elles ſoient, d'en introduire d'impreſſion étrangère dans aucun lieu de notre obéiſſance. A la charge que ces préfentes ſeront enregiſtrées tout au long ſur le Regiſtre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles, que l'impreſſion dudit Ouvrage ſera faite dans notre Royaume, & non ailleurs, en bon papier & beaux caractères ; que l'Impétrante ſe conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725, à peine de déchéance de la préſente Permiſſion : qu'avant de l'expoſer en vente, le manufcrit qui aura ſervi de copie à l'impreſſion dudit Ouvrage, ſera remis dans le même état où l'approbation y aura été donnée, es mains de notre très-cher & féal Chevalier, Garde-des-Sceaux de France, le Sieur HUE DE MIROMÉNIL ; qu'il en ſera enſuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le ſieur de MAUPROU, & un dans celle dudit ſieur HUE DE MIROMÉNIL, le tout à peine de nullité des préfentes. Du contenu deſquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ladite Expoſante & ſes ayant cauſe, pleinement & paifiblement, ſans ſouffrir qu'il lui ſoit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des préfentes, qui ſera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, ſoit ſoit ajoutée comme à l'original, &c. DONNÉ à Verſailles le onzième jour du mois de Septembre l'an de grâce mil ſept. cens ſoixante-ſeize, & de notre règne le troiſième.

Par le Roi en ſon Conſeil, **LE BEGUE**

Regiſtré ſur le Regiſtre XX de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris. N°. 233. Fol. 222. Le préſent Privilège conformément au Règlement de 1723. A Paris, le 16 Septembre 1776.

Signé, **LAMBERT**, Aſſoim.

Pannard, François Charles

**LE MAGAZIN
DES MODERNES,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.**

Par M. PANARD.

*Représenté sur le Théâtre de la Foire S. Germain ;
Et repris à la Foire S. Laurent le 23 Juin 1758.*

Le prix est de 24 fols.



A P A R I S ,
Chez N. B. DUCHESNE, Libraire , rue S. Jacques ,
au-deffous de la Fontaine S. Benoît ,
au Temple du Goût.

M. DCC. LVIII.
Avec Approbation & Privilège du Roi.



A C T E U R S.

MERCURE.

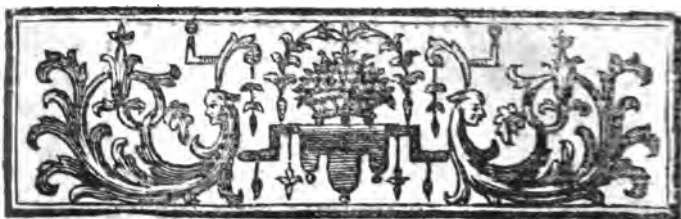
LA BAGATELLE.

LA NOUVEAUTE.

UN POETE.

UN MUSICIEN.

La Scene est dans le Palais de Mercure.



LE MAGAZIN
DES MODERNES,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.

SCENE PREMIERE.
MERCURE, LA BAGATELLE.
LA BAGATELLE.



ALUT au Seigneur Mercure.

MERCURE.

Eh ! bon jour , charmante Bagatelle ;
quel sujet vous amene en ces lieux ?

A ij

4 LE MAGAZIN DES MODERNES;

LA BAGATELLE.

J'ai appris que Jupiter vous avoit exilé
des Cieux, & l'amitié qui nous unit de-
puis longtems m'amene auprès de vous.
Comment vous trouvez-vous à Paris?

MERCURE.

A merveille, grace à mon industrie.

LA BAGATELLE.

Air : *Du Confiteor.*

Je sçai que vous conduisez bien
Une amoureuse confidence.

MERCURE.

Boh, le métier ne vaut plus rien.
Mes substituts en abondance
De cet emploi s'acquittent mieux ;
Mercure est moins Mercure qu'eux.

LA BAGATELLE.

Qu'est-ce donc qui vous occupe à Paris?

MERCURE.

Un emploi nouveau que j'ai imaginé. Je
suis à la tête du Magasin des Modernes,
& Directeur général des lieux communs.

LA BAGATELLE.

Bon. Il en est de tous états & de toutes
professions.

OPERA-COMIQUE. 3

MERCURE.

Cela est vrai. Par exemple , les lieux communs des amans sont de louer la beauté de leur maitresse , de gagner la femme de chambre , & celui des plaideurs de faire des présens au secrétaire.

LA BAGATELLE.

Air : Ton vilain petit mouton.

Ceux de Fanchon sont de ranger
Sous ses loix un jeune Etranger ,
Pour le duper , pour le gruger ;
Ceux du Medecin sont de faire
Saigner , clisteriser , purger.
Les dépôts sont ceux du Notaire ;
Ceux des plumets sont d'aller se loger
Chez quelque bonne Douairiere
Qu'on puisse aisément ronger.

MERCURE.

Ceux qui sont sous ma conduite ne regardent que l'esprit , & ce sont-là les troupes auxiliaires des Auteurs modernes.

LA BAGATELLE.

Air : De tous les Capucins du monde.

Ce poste vous est convenable ,
Votre droit est incontestable
Sur le Magazin des Auteurs.

A iij

6 LE MAGAZIN DES MODERNES,

MERCURE.

Pourquoi.

LA BAGATELLE.

Les preuves en sont claires ,
Le Dieu qui préside aux voleurs
Doit présider aux Plagiaires.

Voyons un peu l'ordre que vous suivez
dans cette régie.

MERCURE.

Voici ce que j'ai fait pour la commo-
dité des Auteurs du premier Théâtre.

Air : L'honneur dans un jeune tendron.

J'ai fait dépecer par lambeaux
Les deux Tragiques les plus beaux
Que l'on ait connus sur la scène :
Ce sont leurs sublimes travaux
Qui, de l'aveu de Melpomene ,
Forment tous les Auteurs nouveaux.

LA BAGATELLE.

Corneille & Racine sans doute.

MERCURE.

Oui ; j'en ai tiré les principales senten-
ces , les termes pompeux , les déclara-
tions d'amour , les fureurs , les vers de
dépit & de jalousie.

OPERA-COMIQUE.

7

LA BAGATELLE.

C'est l'entendre.

MERCURE.

Celui qui en fait la distribution sous mes ordres s'appelle Cothurne. A droite j'ai placé ce qui concerne l'Opera. Le Comis que j'ai chargé de ce district se nomme Merveilleux. A gauche j'ai mis le dépôt de la Comédie Italienne & de l'Opera-Comique.

LA BAGATELLE.

Tous deux ensemble.

MERCURE.

Oui.

Air : A la tabatiere de la jeune Iris.

A la même source
Ils vont se pourvoir ,
Et pour leur ressource
Tous deux n'ont qu'un tiroir.

LA BAGATELLE.

J'approuve votre projet ; mais vous empiétez sur mes droits. Vous sçavez que depuis longtems tous les Ouvrages Modernes sont du ressort de la Bagatelle.

MERCURE.

Je le sçais ; mais vous ne pouvez répondre à tout.

A iv

8 LE MAGAZIN DES MODERNES ;

LA BAGATELLE.

Il est vrai.

Air : L'autre nuit j'aperçus en songe.

Pendant tout le cours de l'année
Tout ce que l'on voit de nouveau ,
Ce que l'on vend sous le manteau ,
Et qu'on lit sous la cheminée ,
Sont des enfans de mon cerveau.

MERCURE.

La plupart meurent au berceau.

LA BAGATELLE.

C'est pour cela que j'ai tant d'occupation ; autrefois on faisoit des livres immortels ; à présent dès qu'un ouvrage paroît , il est vieux ; il faut qu'un autre lui succède.

MERCURE.

Auteurs , Imprimeurs , Colporteurs , tout y gagne , & vous avez fort bien fait de bannir tous ces gros volumes remplis d'érudition , qui faisoient pâlir les Scavans dans leurs cabinets. Tout le monde aujourd'hui peut avoir de l'esprit sans étude.

LA BAGATELLE.

Air : Et j'y pris bien du plaisir.

On borne ses connoissances
A de petits riens nouveaux ,

OPERA-COMIQUE.

Tous les Arts & les Sciences
Sont en Extraits & Journaux.
Des ennuyeuses lectures
On évite l'embarras ;
Tout se réduit en Brochures ;
Tout se met en Almanachs.

MERCURE.

Vous devez être excédé de fatigue.

LA BAGATELLE.

Oh ! je vous en réponds , & si vous
voulez , nous travaillerons en commun.

MERCURE.

Volontiers , j'accepte la société.

LA BAGATELLE.

Vous agirez d'un côté & moi de l'autre :
tenez-vous ici ; quand j'aurai trop de pra-
tique , je vous en enverrai , & je vous
conseille de mettre sur la porte de votre
Magazin cette Inscription :

Air : Servantes , quittez vos paniers.

Venez , Messieurs , ici prenez

Ce qui vous accommode ,

Rapapillotez , raccommodez ;

Rabobinez ;

Jeunes Auteurs , ici prenez

Marchandise à la mode.

(Elle sort.)

SCENE II.

MERCURE , LE POETE.

MERCURE.

J'AUGURE bien de notre société. Mais quel est ce personnage ? Il compte par ses doigts , c'est apparemment un Auteur qui n'est pas versé dans la mesure des vers.

LE POETE.

Air : Les Folies d'Espagne.

Le Ciel en moi mit des talens sans nombre ;
Pour les polir je viens dans ce séjour :
Depuis longtems mon mérite est à l'ombre ,
Je veux enfin l'exposer au grand jour.

MERCURE.

Qui êtes vous ? Que voulez-vous ?

LE POETE.

Air : Non je ne ferai pas.

Mon pere eut cinq enfans , qui tous cinq sont
illustres ;

Je suis l'aîné des cinq , mon âge est de cinq lustres.
Rimeur depuis cinq ans , connu depuis cinq mois ,
Je viens depuis cinq jours pour la cinquième fois.

OPERA-COMIQUE. 11

MERCURE.

Quel jargon ! Oh, oh ! Celui-là fort sans
doute des lieux communs.

LE POETE.

Air : Comme un Coucou.

J'ai dessein de faire un chef-d'œuvre
Qui soit connu dans l'univers.
Pour moi mettez la main à l'œuvre.

MERCURE.

Que voulez-vous ?

LE POETE.

Dix-neuf cens vers.

MERCURE.

Dix-neuf cens vers ? C'est une Tragédie
apparemment ?

LE POETE.

Vous l'avez dit ; ce n'est pas mon coup
d'essai.

MERCURE.

Sans doute que l'Amour aura eu les
prémices de votre Muse ?

LE POETE.

Vous devinez juste , j'ai eu trois Mai-
tresses en trois mois ; & il y a trois ans ,
que pour la première fois je fis trois
couplets sur l'air des Triolets.

MERCURE.

Je vais gager que vous les avez faits

12 LE MAGAZIN DES MODERNES,

à trois heures du matin ; faites-nous part
de cette merveille.

LE POETE.

Ecoutez.

Air : Du Confiteor.

Vos yeux font naître mille feux ;
Vos rigueurs causent mille allarmes ;
Pour vous on forme mille vœux ,
On admire en vous mille charmes
Qui fixent mille Amans & plus.

MERCURE.

Cela ne vaut pas mille écus.

Voilà ce qui s'appelle des vers nom-
breux.

LE POETE.

Air : Du Prevôt des Marchands.

Cent & cent fois je vous ai dit.

MERCURE.

Je crois qu'il comptera toujours , il
m'impatiente ; à la fin il faudra m'en dé-
faire ; écoutez puisque vous voulez des
vers.

*Air : Tâtez-en , Tourlourirette , ou Ce point
est de grande importance. (Coq du Village).*

De ce qui vous est nécessaire ,
Cothurne est le dépositaire ,

OPERA-COMIQUE.

13

Du Tragique il a le débit,
Allez là faire votre emplette,
Tâtez-en, Tourlourirette,
Si le cœur vous en dit.

LE POETE.

J'y vais, & quand ma provision sera
faite, j'aurai l'honneur de vous la faire
voir, votre petit serviteur, serviteur,
serviteur

MERCURE.

Mais que veut la Nouveauté? Elle me
paroît bien agitée.

SCENE III.

LA NOUVEAUTÉ, MERCURE.

MERCURE.

Air : Réveillez-vous.

LE grand Magasin de Mercure,
Par vous n'est jamais fréquenté.

LA NOUVEAUTÉ.

Rien n'est si nouveau je vous jure,
Que d'y trouver la Nouveauté.

LE MAGAZIN DES MODERNES ;

MERCURE.

Air : Sois complaisant.

Vous à Paris ! On dit que cette Ville
Depuis longtems , loin d'elle vous exile.

LA NOUVEAUTE'.

Non ,
J'y trouve encore un azyle
Chez quelques Auteurs de renom.

Mais je prévois que je n'y resterai pas
longtems , & que la force de l'exemple
les obligera de m'abandonner.

MERCURE.

Je le crois comme vous ; mais quel est
le motif de votre visite ?

LA NOUVEAUTE'.

De vous faire mes adieux.

MERCURE.

Comment, vous voulez nous quitter ?

LA NOUVEAUTE'.

Que voulez-vous que je fasse en ce
pays ? Dès que je paroïs sur un Théâtre ,

OPERA-COMIQUE.

15

Air : Le long de la.

On ne m'y supporte guere,
La Crititque méchamment
Pour me déclarer la guerre,
Fait camper son régiment
Le long de ça,
Le long de là,
Le long du Parterre,
Par derriere & par devant.

MERCURE.

Il me semble que depuis quelque tems
vous n'avez pas sujet de vous plaindre ;
la Chanteuse que vous venez de donner
au Théâtre Lyrique vous fait assez
d'honneur.

Air : Et tant , tant , tant.

Sur la Scène de l'Harmonie ;
Quand on sçait qu'elle doit chanter ;
Nombreuse & belle Compagnie
Vient pour l'entendre & la gouter.
Des Chanteuses la plus parfaite
N'eut gloire si complete.
On l'aime tant & tant , tant , tant ;
Qu'une que chacun regrette ,
N'eut pas un début si charmant.

17 LE MAGAZIN DES MODERNES;

LA NOUVEAUTE'.

Il est vrai , mais c'est un bonheur 'qui
ne m'arrive gueres.

MERCURE

Ne devez-vous pas être content du
Tort d'Iphigénie ?

LA NOUVEAUTE'.

Oui , mais elle doit beaucoup à la char-
mante Actrice qui l'a représentée.

MERCURE

Quoi qu'il en soit , l'Auteur n'en est pas
moins estimé.

Air : *Attendez-moi sous l'orme.*

L'équitable Parterre
Fait bien de l'animer ;
Quel homme sur la terre
Pourroit ne pas aimer
Une Muse nouvelle
Dont le juste pinceau
De l'amitié fidelle
Fit un portrait si beau ?

LA NOUVEAUTE'.

Tout cela ne m'ôte point l'ennui que
j'éprouve en cette Ville , j'ai pris mon
parti ; j'y renonce.

MERCURE;

MERCURE.

Bon voyage , mon Magasin n'en ira
que mieux ; quelle foule nous allons avoir !

LA NOUVEAUTE.

Oui-dà , puisque vous le prenez sur ce
ton-là.

*Air : Belle Iris vous avez des pommes, ou l'autre
nuit j'apprends en songe.*

Quoique je vous sois incommode ,
Je restérai dans ce séjour ;
Mais je me joindrai dès ce jour
Avec ma parente la Mode ,
Et n'étant plus dans les écrits ,
Je vais me réduire aux habits.

MERCURE.

Hé bien ! que ferez-vous ?

LA NOUVEAUTE.

Air : Pourquoi toujours fuir ma présence.

Je veux qu'un ridicule change ,
De tant d'injustices me venge ,
Par moi , chez un Sexe enchanteur ,
On admettra l'extravagance
D'avoir quatre pieds de hauteur ,
Et vingt-cinq de circonférence.

B

18 LE MAGAZIN DES MODERNES,

MERCURE.

Fort bien.

LA NOUVEAUTE'.

Air : Tout roule aujourd'hui dans le monde.

Par moi de graves personnages
Seront coiffés en hériflon ,
J'empaqueterai leur visage
Dans une perruque en buisson.
On verra des gens à requête
Dans leur crinière ensevelis ,
Et pour surcharger une tête
Il en faudra dépouiller dix.

MERCURE.

Courage.

LA NOUVEAUTE'.

Air : Comme un coucou que l'Amour presse.

Le jeune Abbé fringant & lesté
Frappé d'un nouveau vertigo ,
Par son rabat d'un bleu céleste,
Fera renchérir l'indigo.

Ce n'est pas tout.

MERCURE.

Tant pis.

LA NOUVEAUTE'.

Le fort de ma vengeance tombera sur
nos Petits-Mâîtres subalternes.

OPÉRA-COMIQUE.

19

MERCURE.

La matiere est abondante.

LA NOUVEAUTE.

On les verra publiquement,
Pour canne, tenir une gaine,
Se promener en sifflant,
Et saluer avec l'épaulé.

Ils tourneront à chaque instant,
Et leur main toujours inquiète
Tiendra tour à tour curedent,
Mouchoir, tabatière & lorgnette.

Triple doublure à leur habit
En rendra l'ensuffle très vaste,
Grande bouche, foulard petit,
Formeront un parfait contraste.

En se boutonnant on aura
Grand soin qu'en bas il se rencontre
Du vuide par où l'on verra
Flotter le cordon de la montre.

Pendant quatre heures un Frater
Tiendra leur tête en papillote,
Pour accommoder du bel air,
Le vrai siège de la Calotte.

Je veux sur le corps un surtout;
Sur leur jambe une demi-botte,
Bij

20 LE MAGAZIN DES MODERNES,

Pour arme un couteau dont le bout
Ne passe pas la redingote.

Pour aller loin de leur maison
Courtiser des Nymphes gentilles ;
C'est ainsi que ces Papillons
Se déguiseront en chenilles.

MERCURE.

Finira-t-elle bien-tôt ?

LA NOUVEAUTÉ.

Je porterai encore plus loin ma vengeance , je ferai quitter les plus belles Promenades de Paris pour le Rempart.

Air : Y allons donc , jouez , violons.

En calèche l'étourderie ,
Dans un Fiacre la Bourgeoisie ,
Y feront voir un air coquet.
Je veux qu'en voiture Allemande
Plus d'une Danseuse s'y rende.
Le Chevalier Colifichet ,
Le petit Robin Dameret ,
Et le galant petit collet ,
Y montreront un air follet.
La Finance en riche Berline ,
Dans sa caisse la Médecine ,
La Musique & Danse en soufflet ,
La Folie en cabriolet.

OPERA-COMIQUE.

21

MERCURE.

Est-ce tout ?

LA NOUVEAUTÉ.

Enfin.

Air : Bouchez, Náyades.

Dans une voiture commune ,
Que l'on nomme Demi-Fortune ,
Plus d'un Commis étalera
Ses beaux habits & son beau linge ;
Quelquefois même on y verra
Des Guénons dans un cul de Singe.
Adieu.

MERCURE.

Me voilà défait d'une grande babil-
larde, mais voici notre Poete qui revient ;
il a sans doute trouvé ce qu'il lui faut ?



SCENE VI.

MERCURE, LE POETE.

LE POETE.

Air : *Laire la , laire lan la.*

O H! trois & quatre fois heureux.

MERCURE.

Notre Compteur revient heureux!

LE POETE.

Que de beaux vers je m'en vais faire!
Laire la , laire lan laire ,
Laire la , laire lan la.

MERCURE.

Vous me tenez parole : voyons le
choix que vous avez fait.

LE POETE.

Air : *De tous les Capucins du Monde.*

Vingt maximes par accolades,
Six qui-pro-quo , douze tirades,

OPÉRA-COMIQUE.

23

Sont dans cette poche en paquets.
Là des récits , des confidences ,
Trente songes , vingt-six portraits
Avec dix-huit reconnoissances.

MERCURE.

Quelle provision !

LE POÈTE.

Oh ! pour cela vos gens m'ont accablé
de bienfaits.

Air : Buons à nous quatre.

Ils ne sont pas chiches ,
J'en suis fort content ,
Ils m'ont donné galamment
Six cens Hémistiches ,
Et les quatre au cent.

Ho ! parbleu , j'ai de quoi briller.

Air : Pour passer doucement la vie.

Que de complimens , que d'éloges !
Mon nom va voler jusqu'aux cieux ,
Par terre , Amphithéâtre , Loges ,
Sur moi tout fixera les yeux.

MERCURE.

Tout le monde se sert de ces Hémisti-
ches ; mais il y a façon d'en faire usage.
Voyons comment vous avez arrangé cela.

B iv

24 LE MAGAZIN DES MODERNES,

LE POÈTE.

Rien n'est plus aisé : j'ai la tête si meublée , que je puis faire un Impromptu , dont je me flatte que vous serez satisfait.

MERCURE.

(à part.) Le revenant bon de mon emploi est de me divertir des foux. (haut.) Allons , Monsieur , commencez , je vous écoute.

LE POÈTE.

Figurez-vous le Dialogue d'un Prince avec son Confident.

Je vais te révéler un important secret :
Écoute , cher Arcas , écoute , & sois discret...
En pouvez-vous douter ? ... Tu connois Laonice ?
Laonice , Seigneur.... Soit raison soit caprice ,
Je sens pour cet objet les feux les plus constants....
Et depuis quand , Seigneur ? ... Assez & trop longtemps.

Seigneur , ignorez-vous , & faut-il vous l'apprendre
Que l'on est malheureux quand on a le cœur tendre ?
Oubliez vous ... Finis tes discours superflus ,
Le sort en est jeté , qu'on ne m'en parle plus...
Puis-je me taire & voir qu'on trahit votre âme?...
Quoi ! malgré le beau feu qui regne dans mon âme ,
La Princesse pourroit bruler d'une autre ardeur?...
Seigneur , n'en doutez point... Ah ! comble de douleur !

OPERA-COMIQUE. 25

Armez-vous, Dieux vengeurs ? Grands Dieux , lancez la foudre.

Impitoyables Dieux ; Dieux , mettez les en poudre : J'en atteste les Dieux ; les Dieux m'en font témoins ;

Justes Dieux ! c'en est fait : Dieux ! quel prix de mes soins !

Ciel ! que viens-je de voir ? ciel ! que viens je d'entendre ?

Ciel ! que m'apprenez-vous ? Ciel ! que viens-je d'apprendre ?

Courons ... où courez-vous ? Arrêtez un moment..

Où la Princesse est-elle ? ... En son appartement.

Elle vient ; je la vois ; c'est-elle qui s'avance.

Arcas , retire-toi.

Il jette son chapeau :

MERCURE.

Qu'est-ce que cela signifie ?

LE POETE.

C'est le Confident qui s'en va.

Je tremble en sa présence.

Quel bonheur vous amene ? En croirai-je mes yeux ?

Quoi ! Madame , c'est vous ; vous, Madame, en ces lieux ,

Je revois les attraits dont mon ame est ravie ,

Pourrais-je m'en flater ? O sort digne d'envie !

Unique & cher objet de mes vœux les plus doux ;

Je puis donc à la fin mourir à vos genoux ;

26 LE MAGAZIN DES MODERNES,

Que mon cœur est charmé ! que mon ame est contente !

Que mon bonheur est doux ! que sa douceur m'enchanté !

Elle n'écoute point.

MERCURE.

Vraiment, je le crois bien.

LE POETE.

Princesse, au nom des Dieux,
Au nom de cet amour qui vous est odieux
Parlez, expliquez vous ; vous gardez le silence.
Malheureux que je suis ; que faut-il que je pense ?
Malgré cette rigueur, vous le dirai-je, hélas,
L'Amour & ses ardeurs ont pour moi des appas.
Et quoi qu'on puisse faire, & quoi qu'on puisse dire,
Je chérirai toujours l'Amour & son empire.

*Il ôte son mouchoir, & s'en sert comme
d'un mouchoir à la Romaine.*

MERCURE.

Qu'est-ce que cela ?

LE POETE.

C'est le mouchoir de la Princesse qui va parler.

(Il contrefait la Princesse.)

Prince, quand on vous voit, on voit un grand vainqueur ;

Mais tout vainqueur est homme, & tout homme est trompeur.

OPERA-COMIQUE. 27

Et bientôt si mon cœur payoit votre tendresse ,
Vous changeriez... Moi... Vous... Que votre crainte
cesse.

Ah ! ne m'opposez plus un si cruel devoir ,
Ou bien vous me verrez mourir de désespoir.
Non , ne vous flattez pas , il faudra que j'expire ,
Plutôt que de souffrir un si cruel martire ;
J'expirerai , Madame , au sortir de ce lieu.
Prince, qu'allez-vous faire ? Adieu, Princesse, adieu.

MERCURE.

A merveille ! mon cher : je défie tous
les Modernes de coudre mieux que vous.

LE POETE.

Adieu, je vous quitte, mon enthousiasme
ne peut plus rester oisif ; dans trois jours ,
je vous livre une Tragédie complète.

Air : Aye , aye , aye , Jeannette.

Ciel ! quel sera mon plaisir !
D'ici je vois le spectacle ,
J'entends cent mains m'applaudir ,
Deux cens voix crient miracle.

Aye , aye , aye ,

Je pâme ,

Je n'y puis tenir.

Adieu , Seigneur , adieu.

S C E N E V.

MERCURE, LE MUSICIEN.

LE MUSICIEN *dans la coulisse chante.*

LE Ciel qui m'a fait votre Roi...

Air : Que j'estime mon cher voisin !

Depuis longtemps je connois la...

MERCURE.

Est-ce une Comédie ?

LE MUSICIEN.

Mon talent est pour l'Opera ;
Et non point pour Thalie.

MERCURE.

Un Opera.

LE MUSICIEN.

Oui , oh ! que l'idée en est brillante ; il
a pour titre, Demorgogon , Roi des fées.

MERCURE.

Ce titre promet beaucoup.

OPERA-COMIQUE. 29

LE MUSICIEN.

Et j'ai amené avec moi des Musiciens
pour exécuter mon projet.

MERCURE.

C'est donc à la musique que vous tra-
vaillez ; mais quel est l'Auteur des paroles ?

LE MUSICIEN.

L'Auteur des paroles ! c'est moi.

Air : Le précepteur d'amour.

Mes vers sont doux , mes sons brillans ,
Et le Dieu de la double cîme
Réunit en moi les talens
De la musique & de la rime.

MERCURE.

Vous ne pouvez mieux faire que de
vous livrer à ce Théâtre ; c'est le plus
fréquenté.

LE MUSICIEN.

Air : A l'ombre de ce verd bocage.

Est-il surprenant que la presse
Chez lui se rencontre toujours ?
Le triomphe y regne sans cesse ,
Flore y fait briller les beaux jours.

30 **LE MAGAZIN DES MODERNES;**

MERCURE.

A toute heure on voit sur ses traces
Le doux Printemps & les Zephirs ,
L'Amour , les Attraits & les Graces ,
Les Ris , les Jeux & les Plaisirs.

LE MUSICIEN.

Je sçais cela par moi-même , c'est pour-
quoi j'ai recours à votre Magazin.

MERCURE.

Je vais vous mettre à même ; vous choi-
sirez.

LE MUSICIEN.

Est-il possible que depuis le tems que
l'on s'y fournit , il y ait encore quelque
chose ?

MERCURE.

Allez, allez , il y a bonne provision ; je
vais vous la faire voir. Merveilleux , ap-
portez votre tiroir.

LE MUSICIEN.

Mais il n'y a pas là deux cents mots.

MERCURE.

Deux cents mots ! il y en a tout au plus
soixante-dix , & c'est assez pour un Opera.

OPÉRA-COMIQUE. 31

Air : Dormir est un tems perdu.

Sur ces mots vus & revus
Tout son bien se fonde :
Pair à pair ils sont confus ,
De peur qu'on ne les confonde ;
Ils sont si bien accouplés
Qu'ils resteront assemblés
Jusqu'à la fin du Monde.

LE MUSICIEN *lit.*

Murmure , endure , chaîne , entraîne ,
gloire , victoire , soupirs , plaisirs , dou-
ceurs , ardeurs , horreurs , fureurs ; mais
tous ces mots-là me sont familiers.

MERCURE.

Air : Le fameux Diogene.

De la douce harmonie
La puissance infinie ,
Par les chants les plus beaux ,
Lestement les manie ,
Et si bien les varie
Qu'ils paroissent nouveaux.

Air : Ce n'est point par effort qu'on aime.

Cette séductrice agréable
Fait voir à l'esprit enchanté
Dans le commun de l'admirable ;

32 **LE MAGAZIN DES MODERNES,**

Dans le vieux , de la nouveauté ;
Dans l'insensé , de l'estimable ;
Dans un monstre , de la beauté.

LE MUSICIEN.

Qu'est-ce que ce cahier renferme.

MERCURE.

Les Epithetes dont nos Auteurs Lyriques se servent.

LE MUSICIEN *lit.*

Ondes pures , fontaines claires , feuillage épais , monstre affreux , zéphirs gracieux , héros glorieux. Bon , je connois tout cela ; j'en ai employé une partie dans mon ouvrage.

MERCURE.

A propos d'ouvrage , vous m'avez promis de me le faire voir.

LE MUSICIEN.

Volontiers. (*à l'Orchestre.*) Allons, Messieurs , jouez-nous l'ouverture.

MERCURE *après l'ouverture.*

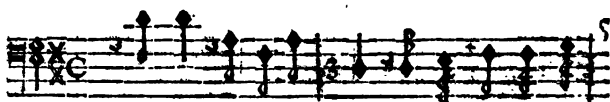
Comment donc , voilà du brillant.

LE

OPERA-COMIQUE. 33

LE MUSICIEN.

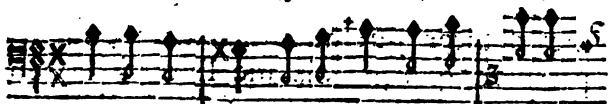
Je commence le premier Acte par le
Monologue que je vais vous chanter.



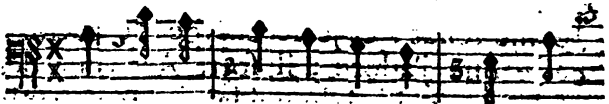
A Mour, cruel a- mour, que fais-tu dans mon



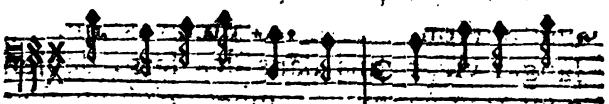
cœur ? Pourquoi, trop funeste vainqueur, Me fais-



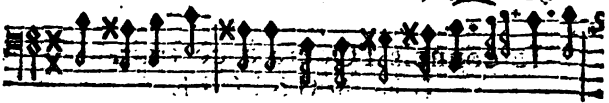
tu malgré moi ressen- tir ta puis- sance ?



Non, je ne suis pas fait pour toi, Non,



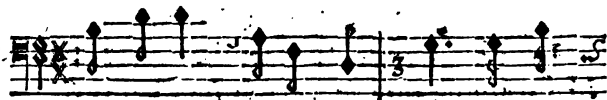
non, tu n'es pas fait pour moi. D'une pai-



sible indiffe- rence Lais- moi goûter la dou-

C

54 LE MAGAZIN DES MODERNES,



ceur. Amour, cruel a- mour, que fais-



tu dans mon cœur?

MERCURE.

Vous avez raison de dire que vous réunissez tous les talens.

LE MUSICIEN.

A la seconde Scène un Confident vient me débiter quelques maximes pour me prouver que je dois me livrer à la tendresse ,

Et qu'un grand cœur peut bien avoir une foiblesse.

Je me rends , & je le charge de parler à celle que j'adore ; il sort. Arrivent des esclaves à qui j'ai donné la liberté ; c'est le sujet du Divertissement. Chose étonnante, chose étonnante ! des esclaves qui ont languì vingt ans dans les fers , deviennent tout à coup ingambes ; c'est un charme de leur voir passer l'entrechat.

MERCURE.

Je connois l'Opéra à ce trait.

LE MUSICIEN.

Au second Acte la Fée jalouse vient

OPERA-COMIQUE. 35

m'annoncer que j'ai un rival ; la fureur
me saisit ; je fais un tapage de tous les
diabes ; je maudis l'Amour , j'implore les
Furies. Ecoutez cet air , il est charmant.

Vengez-moi d'un cruel outrage,

Démons , accourez tous ,

Servez ma rage

Et mon courroux.

MERCURE.

Cela est caractérisé.

LE MUSICIEN.

L'Enfer arrive.

CHŒUR des Démons.

Nous accourons à ta voix ,

Qu'il gémissé ,

Qu'il frémissé ,

Qu'il perissé

Mille fois ,

L'ingrat qui cause ton supplice.

MERCURE.

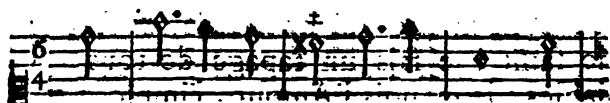
De mieux en mieux.

LE MUSICIEN.

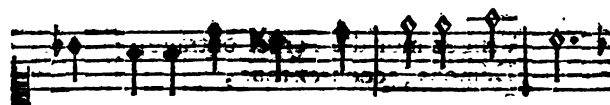
Au troisième Acte la Princesse à qui on
a fait une fausse confidence , vient se
plaindre aux échos de sa légèreté. Une
longue Ritournelle lui donne le temps de
faire trois tours de Théâtre pour arranger
sa queue , & elle chante l'air suivant.

Cij

36 LE MAGAZIN DES MODERNES ;



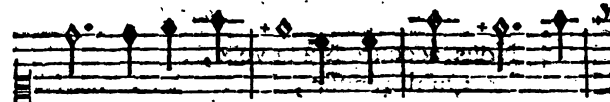
Doux charmes des cœurs a-mou-reux, Hé-



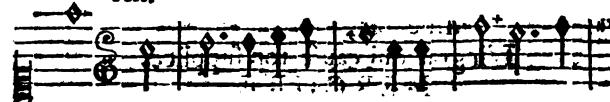
poir, n'abu-se point mon a-me : L'in-grat



Démogor-gon vient de trahir ma â-me, Mon



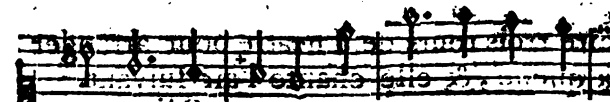
cœur de tous les cœurs est le plus a-mor-
Fott.



reux. SIMPHONIE.



L'in-grat Dé-mo-gor-gon vient de



tra-hir ma â-me, Mon cœur de tous les



MERCURE.

Vous faites de votre voix ce que vous voulez.

LE MUSICIEN.

J'arrive à la fin de son air, nous nous expliquons. La paix se fait par un Duo ; le Dénouement tombe des nues, la fêre vient des Antipodes ; les quatre Parties du monde qui sont rassemblées dans mon antichambre, entrent sur deux colonnes. On chante un petit air, on exécute un Pas de deux, grand Chœur sur le champ, grand Chœur. Allons, Messieurs, réveillez-vous.

CHŒUR.

Chantons, chantons la brillante victoire
 D'un superbe vainqueur couronné par la Gloire,
 Qu'il triomphe à jamais au Temple de mémoire ;
 Que sur les mers,
 Que dans les airs,
 Jusqu'aux enfers
 On entende le bruit de nos charmans concerts.
 Que sur les mers, &c.

38 LE MAGAZIN DES MODERNES,
MERCURE.

Venez, mon cher, que je vous couronne.
LE MUSICIEN.

Vous êtes donc content.
MERCURE.

A ravir.

Air. *O turlutaine.*

Des beaux fruits de votre veine
Tout Paris sera rempli.

LE MUSICIEN.

Je vais effacer sans peine,

O turlutaine,

Quinault ainsi que Lully.

MERCURE.

Turlutu tanta lari.

LE MUSICIEN.

Pour vous persuader de la supériorité
de mon talent, je vais vous donner un
Divertissement, qui, je crois, aura votre
suffrage.

MERCURE.

Je le verrai avec plaisir, pourvu qu'il
ne tarde pas à paroître.

DIVERTISSEMENT.

ENTRÉE.

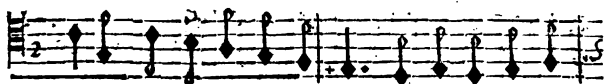
Air : *Pour le Musicien.*



Chan-tez, chantez l'ai-ma-ble ba-ga-

OPERA-COMIQUE.

39



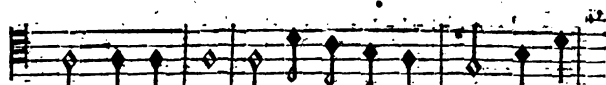
telle, Mo-dernes Amphions, par el-le vous bril-



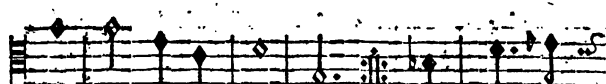
lez; Mé-ri- tez ses fa- veurs



par des foins redou- blés, Et rendez sa



gloire immor- tel- le, Et rendez sa gloire immor-



tel- le, immor- tel- le. Par fon di-



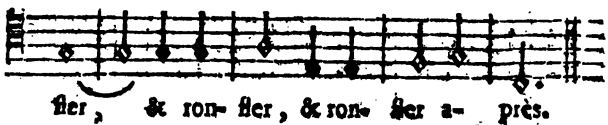
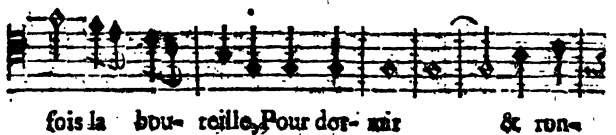
vin se- cours Vous faites tous les jours Cou-



ler

Civ

40 LE MAGAZIN DES MODERNES.



VAUDEVILLE.



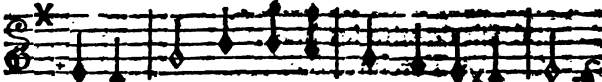
Par ce geste- là, à mer le ho- là,



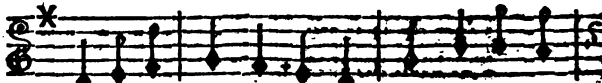
C'est par ce geste qu'on ap- prouve, C'est par celui-



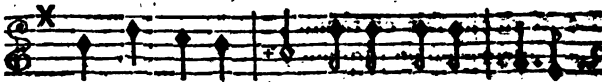
ci que l'on réprou- ve ; De fa- veur ce signe



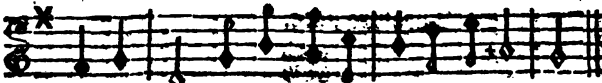
est cer- tain, L'on ex- prime ain- si le dé- dain,



L'a- mi-é serre ain- si la main, Et l'a- mour



la baise à Ca- rin ; Tu- re lu- re lu- re,



Flon flon flon, Chacun à son ton, son al- lu- re.

On voit bien des gens,
 Rire entre leurs dents,
 D'autres dans leur joyeux délire
 Semblent pleurer à force de rire ;
 Voici le rire d'un faquin ,
 Le rire ironique & malin ,
 Le ris sous cape & clandestin ,
 Le rire du Niais ou R. grin
 Turelure , &c.



Le malheur , au cieux
 Fait lever les yeux :
 Pour vanter un objet qui touche ,
 On met les cinq doigts dessus la bouche ;
 On fait ceci dans l'embarras :
 La crainte fait doubler le pas ,
 La pitié nous fait faire hélas !
 L'ennui fait étendre les bras ,
 Turelure , &c.



L'art de la santé
 Fut bien inventé
 Par nombre de gens qui nous berment ;
 Et voilà comment ils s'y gouvernent ,
 Le Medecin fait en tâtant ,
 Le Chirurgien en piquant ,
 L'Apotiquaire en se baissant ,
 Tous trois font faire au patient , aye , aye , aye.
 Turelure , &c.



VAUDEVILLE.

43

Hymen , que de fois
On fraude tes droits !
Tous les jours dans chaque aventure
L'une est Jupiter , l'autre Mercure :
Voici le geste de l'Amant ,
Tel est celui du Confident ;
L'Epoux fait cela prudemment ,
Sa femme lui fait ce présent ,
Turelure , &c.



L'autre jour Fanchon
Dit à Tircis , non ;
Mais en le disant d'un air tendre
Le non , mieux que oui , se fait entendre :
Un bon cœur dit en promettant :
Reposez-vous sur moi.
Le faux ainsi dit foiblement :
Je serois flatté de vous obliger.
Le précepteur dit en grondant ,
Toujours le nez en l'air !
L'écolier répond en sautant ,
Turelure , &c.



Avec ce doigt-ci
On menace ainsi :
Par ceci la paix se demande :
Le secret ainsi se recommande :
Entre amis on s'appelle ainsi : *hé.*
Du maître au valet c'est ceci , *holda , quelqu'un.*
La Marchande a le ton poli ,
Faites nous l'honneur d'entrer chez nous , Messieurs ,
ne vous faut-il rien du nôtre ?

FADEVILLE.
D'autres, les soirs, sont celui-ci, *chit, chit*;
Turelure, &c.

XX
Un talent suffit
Pour mettre en crédit,
Quiconque sçait s'y rendre habile;
Est sûr de briller en ~~ville~~ ville;
L'un s'enrichit avec l'archet,
Avec le pinceau l'autre fait
Un visage qui n'est pas le vôtre.
L'autre fait à coups de fleuret : *une, deux.*
Mais voici le meilleur secret, *un entrachet.*
Turelure, &c.

XX
Dans ces lieux charmans,
Grand nombre d'amans
Viennent débiter la fleurette,
Mais différemment l'amour s'y traite,
Le Commis dit à sa Louison, *baise, mon amour.*
Elle lui répond sur ce ton ; *non.*
Le plumet dit à sa Fanchon,
Allons, ne fais pas la farouche.
Le Grenadier en faction,
Caporal, l'heure sonne, il faut me relever.
Turelure, &c.

XX
Paris dans son sein
Renferme un essein
D'habitans dont le goût diffère ;
Leur façon ne se ressemble guère ;

VAUDEVILLE.

45

A la ville on dit poliment ;

Monsieur , vous pouvez disposer de votre serviteur , il vous est entierement dévoué.

Aux faux bourgs en se promenant ,

Dame , je faisais de bon cœur tout ce que je faisais.

Au Palais Royal en causant ,

Un dîné secret nous attend ; le Minut est de la partie.

A la Douane on dit brusquement ,

Vous reviendrez demain , rudi sonne.

Turelure , &c.



Le Chantre Allemand

Mugit en chantant ;

De l'Espagnol la voix dolente

Sur le même ton toujours lamente ; *je languis.*

L'Italien fredonne ainsi ;

Sempre mio cuore infiammato d'amore per voi.

L'Anglois en sifflant fait ceci ;

You are , Miss , the life of my soul.

Le goût du François , le voici :

Charmant amour , vous êtes adorable.

Celui du Suisse est celui ci ,

Mamzel Fanchon , toi l'as être pien joulie fille.

Turelure , &c.



Que le Petit Cours :

Offre de beaux jours ;

Chacun y conduit sa Chienne ,

D'un air différent on s'y promène ;

C'est ainsi que le Robin va ,

Il fait bien du vent pour sa frisure.

L'Officier comme cela, à grands pas.

L'Abbé marche dans ce goût là ,

Le soleil est bien chaud aujourd'hui.

Le pas du Traitant, le voilà ,

Ouf , je viendrai à bout de cette entreprise qui me
vaudra au moins mille pour cent de bénéfice.

Turelure , &c.



Themis , tous les jours

Voit un grand concours

De gens de tout sexe & tout âge ,

Chacun au Barreau fait son ouvrage :

Le Clien dit en suppliant :

Monseigneur , ma Cause est si juste.

L'Huissier s'égosille en criant ,

Paix-là , silence au Barreau.

L'Avocat s'enrhume en disant ,

Messieurs , je plaide pour Homere.

Le Bailli fait en l'écoutant : ha...

Turelure , &c.



Ce lieu si badin.

Paroît un jardin

Tout garni de fleurs printanieres :

Les Rosés sont aux Loges premières ,

De Muguers le Théâtre est plein ;

Les Secondes Loges de Thin ,

Le Parterre de Romarin ,

A la Porte on voit le Jasmin ,

Turelure , &c.

VAUDEVILLE.

47

Quand un Acte est bon ,
Tout dans ce canton
Fait voir des transports d'allegresse ,
Quand il est mauvais , quelle tristesse !
L'on entend faire au Spectateur ;
Que c'est mauvais ! c'est détestable.
C'est ainfi qu'est l'Entrepreneur ,
Me voilà bien avancé avec la dépense.
Voici le geste de l'Auteur ,
Peut-on jouer aussi détestablement ; ces malheureux
feront tomber ma Piece.
Et voici celui de l'Acteur ,
Ma foi , Monsieur l'Auteur , vous m'avez donné là
un rôle qui ne vaut pas le diable : je ne puis le rendre
bon , jouez-le vous-même si vous n'êtes pas content.
Turelure , &c.

FIN.

A P P R O B A T I O N .

J'AI lu , par ordre de Monseigneur le Chancelier , *Le*
Magazin des Modernes , Opera-Comique , &c je crois
que l'on peut en permettre la représentation & l'impres-
sion. A Paris ce 14 Juillet 1758.

CRÉBILLON.

Le Privilège & l'enregistrement se trouvent à la fin du
Tome III. du Nouveau Recueil des Pieces représentées sur
le Théâtre de l'Opera-Comique depuis son rétablissement.

CATALOGUE DES THÉÂTRES,

Nouveaux ou nouvellement réimprimés. 1758.

- Œ**uvres de Boissi, *in-8^o. 9 vol. nouvelle édition, 1758.* 36 l.
- Œuvres de Pigon, 3 vol. *in-12. belles figures, dont les desseins sont de M. Cochin. 1758.* 9 l.
- De Marivaux, Théâtre Franç. & Ital *in-12. 5 vol. 15 l.*
- Théâtre de M. de V***, *in-12. 1753.* 3 l.
- Choi de nouvelles Pièces qui ont été représentées aux Théâtres François & Italien depuis quelques années, 6 vol *in-12.* 18 l.
- Le Théâtre d'Apostolo Zeno, traduit de l'Italien, 2 vol. *in-12. 1758.* 5 l.
- Le Théâtre Anglois Comique, 2 vol. *sous presse.*
- Théâtre édifiant ou Tragédies saintes de M. Duché. 2 l. 10 f.
- Théâtre de M. Fagan, *in-12. sous presse.*
- Théâtre de Rotrou, *sous presse.*
- Théâtre de Pellegrin, *sous presse.*
- Théâtre Bourgeois, ou Recueil de Pièces représentées sur des Théâtres particuliers, *in-12.* 3 l.
- Nouveau Théâtre François & Italien, ou Recueil des meilleures Pièces de différents Auteurs, représentées depuis quelques années, 4 vol. *in-8.* 20 l.
- D'Avice, *in-8. 1 vol.* 3 l. 10 f.
- Théâtre de l'Affichard, *in-8. 1 vol.* 5 l.
- De Guyot de Merville, *in-8. 1 vol.* 5 l.
- De Pesselier, *in-8. 1 vol.* 5 l.
- Théâtre de la Grange, *in-8.* 3 l. 10 f.
- De Romagnesi & Riccoboni, 1 vol. *in-8.* 5 l.
- Théâtre de Campagne, ou des Débauches de l'Esprit, 1 vol. *in-8.* 5 l.
- Œuvres de Vaucl, ou Recueil des Opéra-Comiques & Parodies, avec les airs notés, 4 vol. *in-8.* 10 l.
- Nouveau Théâtre de la Foire ou Recueil de Pièces qui ont été représentées sur le Théâtre de l'Opéra-Comique depuis son rétablissement, 4 vol *in-8.* 20 l.
- avec les airs notés.
- Théâtre de Favart, 3 vol. *in-8. avec la musique.* 15 l.
- Le Tombeau de vend séparément.
- Les Spectacles de Paris, ou Calendrier Historique & Chronolog. de tous les Théâtres, 7 Parties, 1758. Chaque Partie se vend séparément. 1 l. 4 f.

LE
MAGNIFIQUE,
COMÉDIE
EN DEUX ACTES

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

520 EAST 58TH STREET

La Motte, Antoine Houdar de

LE
MAGNIFIQUE,

COMÉDIE

EN DEUX ACTES,

AVEC UN DIVERTISSEMENT.

Par **MONSIEUR ***.**

*Représentée sur le Théâtre de la Comédie
Françoise.*

Le prix est de 24 sols.



A PARIS:

M. DCC. L.



ACTEURS

DE LA

COMÉDIE

ALDOBRANDIN, Tuteur de
Lucelle,

HORACE, Frère d'Aldobrandin.

ZIMA, Amant de Lucelle.

LUCELLE, Pupille d'Aldobrandin.

LA GOUVERNANTE.

LE NOTAIRE.

UN LAQUAIS.



LE MAGNIFIQUE,

COMÉDIE EN DEUX ACTES.

ACTE PREMIER.

SCÈNE PREMIÈRE.

ALDOBRANDIN, HORACE.

ALDOBRANDIN.

EH bien ! mon Frere , vous venez de la voir !
vous venez de l'entendre !

HORACE.

Eh bien ! mon Frere , ce n'est pas la premiere fois !

ALDOBRANDIN.

Je suis sûr que vous la trouvez toujours plus charmante ?

HORACE.

Assurément.

ALDOBRANDIN.

Là voilà dans un âge où un mari ne lui feroit pas mal !

(2)

H O R A C E :

Vous avez raison.

A L D O B R A N D I N :

Sa beauté est dans tout son éclat , rien n'y manque , & je gage que vous n'en connoissez guères de plus touchante!

H O R A C E .

Il est vrai.

A L D O B R A N D I N :

Vous voyez la bonté de son esprit , sa douceur , sa docilité pour tout ce que je veux!

H O R A C E .

Il me semble que vous devez en être assez content;

A L D O B R A N D I N :

Vous sçavez de plus , que je suis son Tuteur , & que la volonté de ses Parens me laisse le maître de disposer de son sort?

H O R A C E :

Eh bien ! que concluez-vous ?

A L D O B R A N D I N :

Que j'aurois grand tort de ne pas recueillir moi-même le fruit des soins que j'ai pris d'elle depuis son enfance , & que ce sera l'action d'un homme sage de l'épouser plutôt que plus-tard.

H O R A C E .

Ce n'est pas tout-à-fait ce que je conclusois, moi ?

A L D O B R A N D I N :

Pourquoi donc , s'il vous plaît ?

H O R A C E :

Seigneur Aldobrandin vous n'êtes point jeune :

A L D O B R A N D I N :

Je ne suis pas vieux :

H O R A C E :

Vous êtes avare :

A L D O B R A N D I N :

Dites que je ne suis pas dissipateur :

H O R A C E :

Vous êtes jaloux :

A L D O B R A N D I N :

J'en conviens.

H O R A C E :

D'où je conclus , Monsieur mon Frere ; que rien n'est plus imprudent que le dessein de ce mariage ; & que vous vous préparez à des accidens dont personne ne vous plaindroit :

A L D O B R A N D I N :

Vous n'y entendez rien , mon Frere ; je n'ai plus qu'un reste de jeunesse , je n'ai point de tems à perdre : Je ne suis pas dissipateur : une personne élevée dans la simplicité & accoutumée à la retraite comme Lucelle , ne dérangera pas mon économie ; Je suis jaloux : d'accord ; la jalousie fera mon repos & ma sûreté , & je prendrai de si bonnes mesures , que je défie tous les Muguets de Florence de me jouer le moindre petit tour.

A ij

(4)

HORACE.

Ne défiez pas tant, mon Frere, ne défiez pas tant : un Jaloux est déjà plus d'à demi trompé.

ALDOBRANDIN.

Oh ! je ne donne point dans vos belles maximes ! Vous croyez, vous, que la grande précaution avec une femme c'est la confiance ? Que la plus grande garde c'est la vertu ? Je soutiens moi qu'il n'y en a point de plus mauvaise, & que la femme la plus sage est toujours celle à qui on ôte les moyens de faillir.

HORACE.

Oui ! si on pouvoit les lui ôter tous ; mais vous seriez le premier qui auriez trouvé ce fécrot.

ALDOBRANDIN.

Le premier, soit : comptez du moins que je n'y épargnerai rien. J'attens dès aujourd'hui de Boulogne une personne admirable pour veiller sur une jeune femme, où un de nos amis communs que j'avois chargé de cette recherche, m'assûre que c'est un prodige dans ce genre, & qu'elle a déjà formé trois ou quatre Lucrèces dans la Ville, qui y ont mis la vertu à la mode.

HORACE.

Eh ! mon Frere, on trompe tous les jours ces Argus-là, & souvent ce sont eux les premiers qui nous trompent.

ALDOBRANDIN.

Nous y prendrons garde : de plus je veux faire accommoder cette maison à ma fantaisie ; & re :

trancher exactement toutes les vûes qu'elle a sur la Place , n'y laisser de fenêtres que sur le jardin ; dont je ferai encore élever les murs le plus haut qu'il me sera possible ; & c'est pour en être le Maître que je veux acheter la maison. J'ai fait prier le Seigneur Zima , dont je la tiens , de vouloir bien passer ici , & j'espère conclure le marché tout-à-l'heure.

H O R A C E.

Le marché sera difficile ! Je vous ai déjà dit que vous êtes avare.

A L D O B R A N D I N.

A la bonne heure. Mais il est magnifique, lui ; il n'y regardera pas de si près. Vous le dirai-je ? C'est pour me débarrasser de lui-même , que j'achète sa maison. Il vient souvent ici sous divers prétextes pour épier l'occasion de parler à Lucelle ; il n'en est pas encore venu à bout ; d'ailleurs , il donne tous les jours des fêtes dans la Place , toutes les nuits des sérénades. Lucelle prend plaisir à tout cela , & il faut une bonne fois me délivrer de cette inquiétude.

H O R A C E.

Je crains que vous ne vous y preniez trop tard ; ce ne sera pas un bon moyen de plaire à Lucelle , que de lui ôter cette petite récréation.

A L D O B R A N D I N.

Elle en aura d'autres , mon Frere ; car enfin je l'épouse au premier jour ; le parti en est pris , & le Contrat est déjà dressé chez mon Notaire.

H O R A C E.

Adieu donc, Seigneur Aldobrandin. Vous concluez

ce mariage contre mon avis ; mais malgré vos
 Duegnes & vos barricades, vous ne tarderez gué-
 res à vous en repentir.

ALDOBRANDIN.

C'est mon affaire.

HORACE.

Les Amans sont bien ingénieux , mon Frere.

ALDOBRANDIN.

Je les mets au pis.

HORACE.

Les Jaloux sont bien haïs , mon Frere.

ALDOBRANDIN.

Les Jaloux s'en moquent.

HORACE.

Je suis fâché de la petite disgrâce qui vous me-
 pache.

ALDOBRANDIN.

Votre front ne payera pas pour le mien.

HORACE.

Tout Florence en rira de bon cœur.

ALDOBRANDIN.

Et vous ! vous en riez d'avance ?

HORACE.

Je vous avoue que j'ai bien de la peine à m'en
 empêcher ; & telle est l'étoile d'un Jaloux ; tout

vosre Frere que je suis, je crois que j'aiderois moi-même à vous tromper.

ALDO BRANDIN.

En vous remerciant, mon Frere, mais j'irai mon train malgré vos plaisanteries, & je retourne de ce pas à Lucelle pour lui annoncer l'honneur que je lui fais.

SCENE II.

HORACE, *seul.*

LE pauvre homme ! il va faire une sottise. Je sçai que Lucelle ne l'aime point. Elle va être malheureuse, & son Pere m'a conjuré en mourant de veiller à son bonheur : que ne puis-je pour elle & pour mon Frere empêcher ce ridicule mariage ! je m'y tiendrois obligé en conscience.

SCENE III.

HORACE, ZIMA.

HORACE.

AH ! vous voilà, Seigneur Zima, mon Frere va se rendre ici tout-à-l'heure ; il a quelqu'affaire à traiter avec vous.

ZIMA.

Il est avec Lucelle ; n'est-ce pas ?

A iij

H O R A C E.

Lucelle vous vient d'abord dans l'esprit ! Cela signifie quelque chose , Seigneur Zima ?

Z I M A.

Cela signifie seulement qu'on est instruit de son attachement pour elle.

H O R A C E.

Cela ne signifioit-il pas encore qu'on la trouve belle , & qu'on porte envie à la fortune d'un homme qui la voit à toute heure ? Vous me répondez plus que vous ne pensez, par votre peu d'attention à ce que je dis. Vous tournez les yeux de toutes parts dans l'espérance de voir Lucelle !

Z I M A.

Je suis un peu distrait.

H O R A C E.

Eh ! que ne dites-vous amoureux ? -

Z I M A.

Vous êtes bien pressant , Seigneur Horace !

H O R A C E.

Et vous bien dissimulé ! Je gagerois volontiers mille pistoles contre votre beau cheval d'Espagne, que vous en voulez à Lucelle ?

Z I M A.

Vous avez gagné , Seigneur Horace ; je vous enverrai le cheval , dès que je serai de retour chez moi.

H O R A C E.

Non pas, s'il vous plaît : j'avois trop beau jeu. Vous l'aimez donc enfin ? Et c'est bien fait : Mais vous en tiendrez-vous là ? Laissez-vous la plus belle fille de Florence au pouvoir de l'homme qui la mérite le moins ? Fi ! cela seroit honteux. Vous vous étonnez que je vous parle ainsi ? Je suis frere d'Aldobrandin : mais c'est pour cela que je m'intéresse à la sottise qu'il est prêt de faire. S'il épouse Lucelle, voilà deux malheureux : une jeune fille dans l'esclavage ! cela vous fait pitié : mon pauvre Frere dans un trouble éternel ! cela me touche. Allons, courage, Seigneur Zima, délivrez mon Frere de ce danger, & assurez par un bon mariage votre bonheur & celui de Lucelle. Il vous en coûte un argent infini dans toutes vos fêtes, qui ne vont tout au plus qu'à être apperçues de Lucelle ! Vaudroit il pas mieux l'employer à de bons stratagèmes pour la tirer des mains d'un Jaloux ? Courage, vous dis-je ! rétablissez un peu l'honneur de la Galanterie : il y a long-tems que nos Amans n'ont fait parler d'eux à Florence.

Z I M A :

C'en est fait : je n'ai plus de défiance ; je vois que vous êtes un bon Parent ; il faut répondre à vos intentions, & je vais vous ouvrir mon cœur : Il y a six mois que pour la première fois j'apperçus Lucelle à sa fenêtré ; j'en fus frappé jusqu'au fond du cœur ; mais le farouche Aldobrandin étoit avec elle : il ne me laissa jouir qu'un moment d'une vûe dont il craignoit sans doute l'impression qu'elle fit sur moi. Lucelle disparut & me laissa le plus amoureux de tous les hommes. Depuis ce commencement je n'ai songé qu'à la revoir ; toutes mes fêtes

n'ont d'autre objet que de l'engager à reparoître : je l'ai revue quelquefois en effet, mais toujours avec ce maudit Aldobrandin qui ne levoit presque point les yeux de dessus elle. Si par hazard pourtant il regardoit un petit moment la fête, il me semble qu'alors Lucelle ne regardoit que moi : plaîse à l'Amour que je ne me trompe point ! Mais, pour peu qu'elle m'ait vu, elle ne sçauroit douter que je ne l'adore. Je n'ai pu jusqu'ici l'assurer mieux de mon amour ; mais heureusement il vient de s'offrir une occasion favorable que j'ai crû ne pouvoir trop acheter : Une femme arrivée de Boulogne a demandé à mon Valet votre demeure & celle d'Aldobrandin. De question en question, (car il est curieux) il a appris qu'un Ami l'adrescoit à votre Frere pour la mettre auprès de Lucelle comme une Gouvernante incorruptible. Scapin m'a averti de sa découverte : avec bien des prieres & un diamant de dix mille écus, j'ai enfin résolu cette femme à n'entrer chez Aldobrandin que pour m'y servir. Elle m'attend chez moi.

H O R A C E.

Je vais la trouver, & je veux l'introduire moi-même : je prens l'avanture sur mon compte ; c'est un service que je dois à mon Frere. Adieu, j'entens du bruit, c'est lui sans doute.

S C E N E I V.

Z I M A, A L D O B R A N D I N.

A L D O B R A N D I N.

A H ! Seigneur, je suis charmé de vous voir, je

vous ai prié de vouloir bien passer ici ; j'ai un marché à faire avec vous , ou plutôt j'ai une grâce à vous demander.

Z I M A :

Parlez , Seigneur : je suis trop heureux si je puis vous obliger.

A L D O B R A N D I N :

Vous le pouvez ; & je compte beaucoup sur cette politesse magnifique que tout le monde vous connoît,

Z I M A :

De quoi s'agit-il ?

A L D O B R A N D I N :

Je voudrois acheter votre maison : j'ai dessein d'y faire mille accommodemens où vous ne consentiriez peut-être pas , & que je ne dois pas risquer sur le fonds d'autrui ; je suis prêt de vous en donner un prix raisonnable : que m'en demandez-vous ?

Z I M A :

Ecoutez , Seigneur Aldobrandin : c'est un bien de mes Peres ; j'ai de la répugnance à m'en défaire ; mais pour un ami que ne fait-on pas ? Cette acquisition vous tient-elle bien au cœur ?

A L D O B R A N D I N :

On ne peut pas plus.

Z I M A :

Il faut donc sacrifier mes répugnances , & relâcher même beaucoup de mes intérêts. Vous ne sçauriez m'en donner moins de vingt-cinq mille écus !

ALDOBRANDIN.

Vous n'y songez pas, Seigneur : vous parlez d'obliger , & vous m'en demandez un prix exorbitant ! Allons : quinze mille écus, & finissons.

ZIMA.

Vous vous moquez aussi ! Ce seroit vous donner la maison , & vous croiriez l'avoir achetée ! Encore vaudroit-il mieux que vous m'en eussiez toute l'obligation !

ALDOBRANDIN.

Non, s'il vous plaît : quinze mille écus : & je v-
serai obligé tant qu'il vous plaira pour le reste.

ZIMA.

Attendez , Seigneur Aldobrandin ; il me passe
une folie par la tête.

ALDOBRANDIN.

Quoi , donc ?

ZIMA.

Vous allez vous moquer de moi : Mais à quoi
sert le bien , qu'à satisfaire ses caprices ?

ALDOBRANDIN.

Expliquez-vous :

ZIMA.

On dit que vous avez chez vous une personne
admirable , que Lucelle est un prodige d'esprit &
de beauté ?

ALDOBRANDIN.

Eh bien ! qu'a de commun ce prodige avec vo-
tre maison ?

Z I M A.

Le voici : c'est que la maison est à vous, si : :
je ris de ma fantaisie, si. . .

A L D O B R A N D I N.

Si : . .

Z I M A.

Si vous m'accordez un quart-d'heure d'entretien
avec Lucelle : & déterminez-vous. Il ne s'agit plus
de vingt-cinq mille écus ; je n'abandonne plus
ma maison qu'à ce prix.

A L D O B R A N D I N.

En vérité, Seigneur Zima, la proposition est trop
folle, si elle est sérieuse. Quoi donc ! me croyez-
vous homme à commettre mon honneur & celui
de Lucelle ? Non, non : vous me connoissez mal.
Finiſſons, il n'y a plus rien entre nous.

Z I M A.

Vous vous épouvantez trop-tôt : j'imagine des
conditions qui vont vous rassurer.

A L D O B R A N D I N.

Voyons.

Z I M A.

Comme je ne veux point attaquer sa sagesse, je
consens que vous soyiez présent.

A L D O B R A N D I N.

Cela change l'affaire.

Z I M A.

Vous vous placerez de façon, qu'aucune de nos
actions ne vous échappe ; il me suffit que vous n'en-

tendiez pas nos discours. C'est un caprice qu'il faut contenter : quoi qu'il m'en coûte, je veux faire ma cour aux Dames par ce trait de galanterie qui n'a point encore eu d'exemple, & qu'on sçache partout quel cas je fais de leur mérite, puisque j'achète si cher un quart-d'heure d'entretien avec une Belle :

ALDOBRANDIN.

Ma foi, Seigneur Zima, la rareté du fait me picque aussi. Il est juste que vos caprices vous coûtent, & peut-être l'aventure vous corrigera-t-elle. Passez dans mon Cabinet, signez-moi une bonne cession de la maison. Je vais faire venir Lucelle ; & la montre sur la table, vous viendrez l'entretenir tout votre quart-d'heure en ma présence. Songez bien que ce sont-là nos conditions précises ; & de plus, j'exige votre parole de ne lui rien dire qu'une fille sage ne puisse entendre.

Z I M A.

Allez donc :

S C E N E V.

ALDOBRANDIN *seul.*

LA bonne dupe ! Il ne s'attend pas au tour que je vais lui jouer. Je lui tiendrai exactement parole, & il n'en fera pas plus content. Que les jeunes gens sont fous !

S C E N E V I.

ALDOBRANDIN, LUCELLE.

Venez, Lucelle, vous sçavez mes desseins. Je vais

(15)

être votre époux au premier jour ; & les soumissions que vous avez toujours fait voir pour mes volontés , vont devenir pour vous un devoir encore plus indispensable.

LUCELLE.

Puisque c'est un devoir, vous y pouvez compter.

ALDOBRANDIN.

Voilà parler en fille raisonnable, & je ne puis trop m'applaudir de mes soins: comptez aussi sur tout l'amour que mérite une docilité si touchante , & que je ne négligerai rien pour vous rendre heureuse.

LUCELLE.

Hélas ! que n'est-il aussi aisé d'être heureuse que d'être sage !

ALDOBRANDIN.

Votre bonheur est en bonnes mains, j'en fais mon affaire. Voici à présent ce que j'exige de vous : il m'importe pour certain intérêt, que vous sçaurez, que le Seigneur Zima vous entretienne un quart-d'heure ; j'y ai consenti. Je ne sçai ce qu'il a à vous dire , je me suis engagé à ne point l'entendre. Je serai présent , j'observerai toutes vos actions , & je veux que les yeux toujours attachés sur moi , vous le laissiez parler tant qu'il lui plaira, sans lui répondre un seul mot.

LUCELLE.

Quoi ! pas un seul mot ?

ALDOBRANDIN.

Pas un seul : il faut m'obéir à la lettre :

LUCELLE.

Voilà qui est bien bizarre! & que dira-t'il de moi?

ALDOBRANDIN.

Que vous importe? ne vous suffit-il pas de ce que j'en pense? Songez que désormais rien ne vous doit intéresser dans le monde que mes sentimens.

LUCELLE.

Ma destinée le veut: il faut bien vous complaire.

ALDOBRANDIN.

Arrangeons un peu tout ceci: Voilà votre place, & voilà la sienne; & moi j'observerai d'ici. Les yeux sur moi, prenez-y garde.

SCENE VII.

ZIMA, LUCELLE, ALDOBRANDIN.

ZIMA.

TEnez, voilà la cession en bonne forme: lisez.

ALDOBRANDIN.

On ne peut pas mieux. Voici aussi Lucelle prête à vous écouter: regardez bien quelle heure il est à cette montre, sept heures dix minutes, dix minutes! la voilà sur la table; ne perdez rien de votre quart-d'heure.

ZIMA.

Les momens me sont précieux, charmante Lucelle: mais heureusement tout vous a déjà dit que je
vous

vous adore , toutes mes fêtes ont été des déclarations assez éclatantes ; & il ne me reste à vous demander pour prix de mon Amour , que si vous avez daigné l'appercevoir : parlez de grace , parlez , dites un mot. Si cet Amour vous offense , je me retire dans le moment : mais si vous l'avez vû avec quelque bonté , il n'est rien que je n'entreprenne pour mériter un plus grand bonheur.

A L D O B R A N D I N.

Je ne me sens pas de joye.

Z I M A.

Vous ne me répondez rien ? Quelle froideur ! que dis-je , quel mépris injurieux dans ce silence ! Ah ! vous n'êtes pas capable d'un dédain si grossier ; c'est sans doute un Jaloux qui vous gêne , & qui m'envie jusqu'à la douceur de votre voix. Seigneur Aldobrandin ?

A L D O B R A N D I N.

Ne vous interrompez pas ; les momens s'écoulent bien vite.

Z I M A.

Il est donc vrai qu'Aldobrandin vous défend de me répondre ? Je ne sçauois croire que vous vouliez lui complaire à ce point par un véritable attachement pour lui : il en est indigne. Préférez-vous un Tyran qui n'imagine de plaisir que votre possession , sans s'embarasser du bonheur de vous plaire , à un homme qui voudroit payer de mille viles le moindre de vos sentimens ?

A L D O B R A N D I N.

J'ai toutes les peines du monde à m'empêcher d'éclater.

B

(18)

Z I M A.

Non ; vous n'aimez point Aldobrandin ; vous lui obéissez malgré vous : mais sa précaution est inutile , & il ne tiendra qu'à vous de la rendre vaine.

A L D O B R A N D I N.

J'ai déjà quatre minutes sur la maison.

Z I M A.

Je vais me parler pour vous , charmante Lucelle ; vous pourrez désavouer d'un geste tout ce que j'oserai me dire. Je m'arrête au moindre signe. Maistrouvez bon que je prenne votre silence pour un aveu & que j'en y conforme comme à un ordre inviolable.

A L D O B R A N D I N.

Cela est trop plaisant !

Z I M A.

Oui, Zima, .. (C'est vous qui me parlez Madame.)
J'ai vu votre amour , & je vous avoue même que j'en ai été touchée ; mais je dépends d'Aldobrandin , il est le maître de disposer de mon sort , & je ne veux pas m'abandonner à une inclination qui ne sçauroit être heureuse.
Qui ne sçauroit être heureuse , dites-vous ? Quoi donc ! est-il impossible de vous tirer des mains d'un Jaloux ? Consentez-y seulement , je romprai votre esclavage. Et si je vous mets en liberté de recevoir ma foi , & de m'engager la vôtre , vous refuserez-vous au plus amoureux & au plus fidèle de tous les hommes ? *Non Zima, mais je n'ose me flatter du succès ; & s'il manquoit , à quel état m'auriez-vous réduite ?* Ah ! que vous m'enflâmez encore par de pareils discours ! Car enfin , c'est vous qui me parlez : Ne craignez rien , il suffit d'éluder quelque temps

les instances du Jaloux ; différez seulement le mariage qui vous menace. C'est à moi de le prévenir ; & je vous en répons au péril de ma vie. Seigneur Aldobrandin ?

ALDOBRANDIN.

Qu'est-ce ? vos affaires ne vont-elles pas bien ?

Z I M A.

Vous y avez mis bon ordre !

ALDOBRANDIN.

Ne vous découragez pas.

Z I M A.

Je vous avertis déjà, qu'il va arriver ici une femme qui a toute ma confiance , & à qui vous pouvez donner la vôtre ; le Frere d'Aldobrandin est lui-même de notre intelligence ; c'est à vous de seconder nos vues puisque vous m'aimez , (car vous ne m'en désavouez pas,) votre vertu même doit tout tenter pour n'être qu'à moi. *Soyez content, Zima, achevez ; Madame, j'attens vos ordres : Soyez content, il ne m'est pas échappé le moindre geste de désaveu ; j'ai toujours eu les yeux sur mon Jaloux , mais c'étoit pour le mieux surprendre : Achevez ce que vous avez commencé, & délivrez-moi dès aujourd'hui , s'il est possible , de l'horreur de le revoir : J'y vais travailler de ce pas : Je me rends , Seigneur Aldobrandin , la maison est à vous ; je ne la tiens pas trop bien gagnée , je la mets sur votre conscience.*

ALDOBRANDIN.

Pourquoi vous pressiez-vous tant ? Il vous reste encore cinq bonnes minutes.

Z I M A.

M'en restât-il vingt ! que m'importe ? j'en serois

B ij

grand marché à qui les voudroit : eh ! qu'en faire au-
près d'une statue dont on ne sçauroit tirer un mot ?

ALDOBRANDIN.

Elle est un peu silencieuse : mais vous , en revan-
che , je crois que vous lui avez dit de jolies choses !

ZIMA.

Me voilà guéri pour jamais de l'entretien des
Dames.

ALDOBRANDIN.

Vous réussirez mieux une autre fois.

ZIMA.

Adieu : gardez la maison ; mais je vous avertis
que j'y sçais un trésor que je n'ai pas prétendu met-
tre dans notre marché , & que je m'y réserve tous
mes droits.

ALDOBRANDIN.

Bon ! un trésor ! belle chimère ! En tout cas nous
verrons.

ZIMA.

Adieu , Madame ; jugez combien je suis charmé
de votre conversation, il n'y a pas un mot à perdre.

SCENE VIII.

ALDOBRANDIN, LUCELLE.

ALDOBRANDIN.

LE pauvre sot te croit sans doute une imbécille :
je suis charmé de ta complaisance , tu as joué ton
rôle à merveille ; allons ferrer la Cession , & rire en-
semble de sa duperie.

LUCELLE.

Je vous assure que j'en ris encore de meilleur
cœur que vous.

Fin du premier Acte.

ACTE DEUXIEME.
SCENE PREMIERE.

LUCELLE *seule.*

JE me dérobe un moment d'Aldobrandin , pour soupirer seule en liberté. Que je le hais depuis que Zima m'a parlé ! Qu'allois-je faire ? Je me livrois à mon persécuteur. La passion de Zima m'a fait sentir tout mon péril. Amour , protéges mon amant & rends-le fidèle : Abréges les momens où je suis encore forcée de seindre ; je ne suis pas faite pour l'artifice ; & tout légitime qu'il est pour me tirer d'esclavage , je souffre même à tromper mon Tyran. Plaise à l'Amour que ce soit le dernier malheur de ma vie.

S C E N E I I.

ALDOBRANDIN, LUCELLE.

ALDOBRANDIN.

Oui , ma chere Lucelle , je suis charmé de la joye que vous a donnée l'étourderie de Zima : vous en riez encore , & vous voyez par-là ce que c'est que les jeunes gens : il lui en coûte sa maison pour s'être fait mocquer de lui ; & voilà comme ils sont tous faits ! Rien ne leur coûte ; à la moindre fantaisie qui leur passe par la tête , tout est sacrifié au moment présent ; ils appellent cette dissipation , Magnificence ; mais cela ne va pas loin , & une pauvre fille qui

s'y laisse prendre ; est souvent surprise de ne trouver qu'un mari ruiné dans l'amant magnifique.

LUCELLE.

Oh ! je vois bien qu'un jeune homme n'est point le fait d'une jeune fille.

ALDOBRANDIN.

Point du tout : ils ont tant de mauvaises qualités ! Car ce n'est pas tout que leur dissipation : leur inconstance est encore pis : à peine sont-ils trois mois les maris de leurs femmes ; après quelques mois de passion & quelques semaines de complaisance , un mépris marqué succède à leur empressement ; ils se trouvent trop aimables pour se réduire à ne faire que le bonheur d'une seule épouse ; ils courent de conquête en conquête , & ces petits Messieurs-là ne se croient de mérite qu'à proportion de leurs perfidies.

LUCELLE.

Bon Dieu ! qu'ils sont haïssables !

ALDOBRANDIN.

Plus qu'on ne sçauroit croire : vous êtes trop heureuse, Lucelle, que par le choix que je fais de vous , je vous mette à couvert de tous ces dangers ; vous méritiez un homme de ma prudence & de mon âge , qui veille sans relâche à votre fortune , & de qui la maturité vous répondit d'un attachement solide.

LUCELLE.

Quelle comparaison de votre conversation à celle de Zima !

ALDOBRANDIN.

Je crois qu'il t'a bien ennuyé ?

(23)
LUCELLE.

Aussi je vous assure que je fais une grande différence de vous à lui , & vous le verrez bien-tôt par ma conduite.

ALDOBRANDIN.

J'ai fait là une bonne éducation. J'entens quelqu'un : c'est Horace.

S C E N E I I I .

ALDOBRANDIN, HORACE, LA
GOUVERNANTE, LUCELLE.

HORACE.

O Ui, mon Frere , je vous amène la Gouvernante que notre ami commun vous envoie ; il me mande que c'est un trésor , & que vous pouvez entièrement vous reposer sur sa vigilance & sur sa discrétion.

ALDOBRANDIN.

Elle a en effet l'air fort raisonnable ; sa physionomie respire la vertu. Vous rougissez ?

LA GOUVERNANTE.

C'est ma maniere ordinaire de répandre aux louanges , je n'ai pû encore m'en corriger. Voici , Seigneur , une Lettre du Seigneur Albert de Bologne ; je vous conseille de vous en fier plus à lui qu'à ma physionomie.

ALDOBRANDIN.

Il lit.

Voyez : . . La personne que je vous adresse est

B iiii

admirable pour sa vigilance & ses bons conseils ; elle a fait ici la sûreté de plusieurs Maris ; je souhaite qu'elle fasse aussi la vôtre. C'est la chose du monde la plus rare qu'une Gouvernante incorruptible ; il y a bien des aventures qui ne donnent pas bonne opinion de leur fidélité ; mais celle-ci est le désespoir des amans ; elle a gouverné trois ou quatre femmes qui sont mortes au bout de quatre mois de mariage. Pendant tout ce tems , il n'y a pas eu le moindre soupçon sur leur vertu ; quelques-uns disoient qu'elle les avoit fait mourir de chagrin : mais en tout cas pour un Jaloux , il vaut encore mieux perdre sa femme que d'en être la dupe. *Après qu'il a lu.* Je connois son style, il fait le plaisant : je crois pourtant qu'il a raison ; mais seroit-il vrai que vous eussiez fait mourir ces femmes de chagrin ?

LA GOUVERNANTE.

Hélas ! Ces mauvais plaisans ont grand tort. Moi ! faire mourir de jeunes personnes que l'on me confie ! Moi , la douceur même ! moi qui compte pour rien de prêcher la vertu , si je ne la persuade ! Que dis-je ? si je ne la fais pas aimer ! le Ciel de sa grace m'en a accordé le talent : oui , je vous tourne , si bien un jeune cœur , qu'en moins de rien j'y change le devoir en plaisir , & que j'ôte à tout ce qui est défendu ce goût vif qu'on prétend que la défense lui donne : je ne le dis pas pour me vanter , mais il faut rendre grâces au Ciel de ses dons.

ALDOBRANDIN.

Voilà vraiment de belles maximes ! je suis fort obligé au Seigneur Albert , & je ne saurois remettre en de meilleures mains ce que j'ai de plus cher au monde. Voilà la personne que j'épouse , & que je remets dès ce moment sous votre conduite.

LA GOUVERNANTE.

Quoi, Seigneur ! C'est-là votre future épouse ?

ALDOBRANDIN.

Oui : qu'en dites-vous ?

LA GOUVERNANTE.

Ce que j'en dis ? Que sur son air , je me tiens presque inutile auprès d'elle , que mes conseils sont déjà dans le fond de son cœur , & qu'il s'est déjà dit ce que je pourrai lui dire.

ALDOBRANDIN.

Vous pensez bien d'elle , & elle le mérite.

LUCELLE.

Non , Madame : vous ne vous trompez pas ; je sçais & je sens tout ce que je devrai à un époux ; & celui qui veut être le mien , doit s'assurer que son amour seul fera plus sur moi que tous les survcilans du monde.

ALDOBRANDIN.

Elle m'ençante !

HORACE.

J'en suis bien aise ; & malgré l'avis dont j'étois tantôt , je commence à être très-content de tout ceci.

ALDOBRANDIN.

Je sçavois bien que j'avois raison.

LA GOUVERNANTE.

Non , Seigneur , il faut l'avouer : ce ne sont point

les grilles ni les verroux , ni la vigilance des Gouvernantes qui font la sûreté d'un mari. Quand c'est tyrannie de sa part , une femme trouve bien-tôt moyen de s'en vanger ; mais une femme sage doit les souhaiter pour sa propre gloire. On la soupçonne aisément , quand elle a la facilité de faillir ; il faut qu'elle s'en ôte scrupuleusement toutes les occasions pour faire taire la médisance. Tenez : Mademoiselle , par exemple , est personne à vous conjurer au premier jour de prendre toutes les précautions de la jalousie , non pas pour votre tranquillité , mais pour la sienne.

ALDOBRANDIN.

Oh ! j'aurai là - dessus toutes les complaisances qu'elle voudra.

LA GOUVERNANTE.

Quelle douceur pour une femme vertueuse , de n'être point assiégée par ces galans de profession , qui outragent dès le premier abord par l'espérance qu'ils ont de nous séduire , qui se vantent indécemment de leurs succès , & qui , quand on les rebute , ont encore la perfidie d'en laisser douter ? Cela est indigne : quand il n'y auroit que l'ennui de leurs mauvais complimens , je fuirois au bout du monde pour les éviter. Je m'échauffe , je vous en demande pardon ; mais l'honneur des femmes est si précieux !

H O R A C E.

Mon frere , j'apperçois Zima dans votre antichambre.

ALDOBRANDIN.

Que me veut-il & pourquoi l'a-t'on laissé entrer

H O R A C E.

Bon ! un Homme qui a toujours l'argent à la main , trouve-t'il des portes fermées ? Je gage qu'il épie le moment de parler à la Gouvernante : Il me vient une idée.

A L D O B R A N D I N.

Quelle idée ?

H O R A C E.

N'est-il pas plaisant que je sois plus soupçonneux que vous ?

A L D O B R A N D I N.

Comment ?

H O R A C E.

Cette femme tient à la vérité les plus beaux discours du monde ; mais après tout , ce sont des discours ; l'effet est peut-être bien différent. Voici une belle occasion de l'éprouver : feignez de rentrer , & laissez-la dans cette chambre ; Zima va l'aborder sans doute ; nous les observerons , & vous verrez par vous-même si elle est personne à se laisser séduire,

A L D O B R A N D I N.

C'est bien avisé , mon frere.... Attendez ici un moment , je vous rejoins tout-à-l'heure.

H O R A C E , *bas.*

Songez à vous : on vous écoute.

L A G O U V E R N A N T E.

Ce n'est pas mon coup d'essai. Qu'il y a de plaisir à tromper un Jaloux !

S C E N E I V.

ZIMA, LA GOUVERNANTE,
HORACE, ALDOBRANDIN.

E St-elle seule ? ZIMA.

LA GOUVERNANTE.

Qu'est-ce ? Un jeune Homme ose entrer jusqu'ici ! Oh, oh ! le bon ordre n'est pas encore dans cette maison : il faudra l'y mettre : Allez-là, Seigneur, que cherchez-vous ? *bas.* Prenez garde, on nous observe : faites semblant de me vouloir corrompre, vous allez voir un dragon de vertu.

ZIMA.

Etes-vous de cette maison, ma bonne Dame ?

LA GOUVERNANTE.

Oui, Monsieur : à qui en voulez-vous, vous dis-je, avez-vous quelque chose à me dire ?

ZIMA, *bas.*

Oui dans un moment.... Vous êtes nouvelle ici, ce me semble ?

LA GOUVERNANTE.

Je n'y suis que d'aujourd'hui ; mais vous, si l'on m'en veut croire, vous y venez pour la dernière fois.

ZIMA.

Pourquoi le prendre d'un ton si sauvage ?

LA GOUVERNANTE.

C'est que vous le prenez-vous d'un ton trop doux

cereux; vous avez l'air d'un Amant, & mon devoir est d'écarter tout ceux qui vous ressemblent.

Z I M A , *bas.*

J'ai gagné le Notaire.

LA GOUVERNANTE.

Bon.

Z I M A.

Je suis ravi de vous sçavoir auprès de Lucelle , vous me paroissez une personne fort raisonnable , & je crois que vous la servirez volontiers si elle avoit quelque inclination honnête.

LA GOUVERNANTE.

Qu'appellez-vous quelque inclination honnête? Ne sçavez-vous pas qu'elle épouse Aldobrandin, & qu'il n'y a plus rien d'honnête pour elle , que de l'aimer uniquement ?

Z I M A.

Bas. Avertis-la qu'elle peut signer aveuglément tout ce qu'on lui présentera ; nous sommes d'accord. . . . *haut.* Mais elle ne l'a pas encore épousé ; & peut-être qu'un jeune homme bien amoureux , bien riche , bien magnifique seroit mieux le fait de Lucelle que son vieux Tuteur. . . *bas* , Il faut résoudre Aldobrandin à conclurre dès ce soir ; ce sera le moment de notre bonheur.

LA GOUVERNANTE.

Parlez tout haut , Monsieur , parlez tout haut : ces tout-bas là marquent toujours de mauvaises intentions.

Z I M A.

Doucement , doucement , ma vénérable Dame ,

mille pistoles, deux mille pistoles ne vous feroient :
elles pas trouver mes intentions meilleures ?

LA GOUVERNANTE.

Comment, mille pistoles ! deux mille pistoles !
Ah ! c'est où je vous attendois. Vous voilà donc un
Amant déclaré : sçachez que vous m'en donneriez
cent mille, je ne vous servirois pas mieux que je
fais : je sçais pourquoi je suis entrée dans cette mai-
son, & ce qu'on s'y promet de moi ; je ferai mon de-
voir, & j'en sortirai à mon honneur, sur ma parole.

Z I M A.

Vous êtes bien inflexible.

LA GOUVERNANTE.

C'est une chose affreuse que ces chercheurs d'a-
vantures ! cela met le trouble dans une ville. Y a-t-il
une personne aimable dans une maison ? La voilà
le but de cent complots criminels. Les pauvres
maris ne sçauroient dormir en repos, & la Répu-
blique n'y met pas pas ordre ? hélas !

Z I M A.

Tenez, toutes ces invectives-là ne vous enrichi-
ront pas ; & je serois homme à le faire, moi, si vous
le vouliez.

LA GOUVERNANTE.

M'enrichir, moi ! m'enrichir ! Ah ! peut-on outrar-
ger à ce point une personne de mon caractère ! Non
non, détrompez-vous : mes richesses, mon trésor,
ma couronne, c'est la vertu des femmes que je
gouverne, & le repos de ceux qui me les confient.
Vous me connoissez : cherchez fortune ailleurs ;
gardez vos présens pour qui vous servira. Vous

voyez comme je m'y prens pour vous seconder ;
comptez que je ferai toujours la même.

Z I M A.

Il faut que je sois bien malheureux ! Qui a jamais
vu Gouvernante refuser deux mille pistoles ?

S C E N E V.

ALDOBRANDIN, HORACE,
LA GOUVERNANTE.

N ALDOBRANDIN.
On , je n'ai jamais senti plus de joye. Il faut
avouer que vous êtes une femme merveilleuse !

LA GOUVERNANTE.

Quoi ! vous m'écoutez ?

ALDOBRANDIN.

Si je vous écoutois ? avec ravissement ! Je ne
sçaurois m'en tenir , il faut que je vous embrasse.

LA GOUVERNANTE.

Dispensez-m'en s'il vous plaît : la pudeur ne per-
met pas ces sortes de reconnoissances,

ALDOBRANDIN.

Vous vous moquez , c'est pousser la pudeur trop
loin.

LA GOUVERNANTE.

Oh ! dans cette matiere le scrupule est d'obliga-
tion.

ALDOBRANDIN.

Ma foi, vous m'inspirez presque autant de respect

que de confiance. Vous avez traité le Seigneur Zima de manière que je ne pense pas qu'il y revienne.

LA GOUVERNANTE.

Je ne lui ai pourtant dit que des choses fort raisonnables , & tout cela en conscience , pour assurer à Lucelle un mari qui la rende heureuse , & la délivrer d'un persécuteur qui n'en est pas digne.

ALDOBRANDIN.

Mon Frère , ce zèle n'est-il pas admirable ?

HORACE.

Vous êtes trop heureux ; je ne crains plus pour vous de disgrâce conjugale , je vois que tout court à vous en affranchir ; je n'espérois pas que les choses se tournassent si heureusement.

L'AGOUVERNANTE.

Et moi, malgré la confiance, jecraintout encore :

ALDOBRANDIN.

Comment ?

LA GOUVERNANTE.

Vous n'êtes point encore le mari de Lucelle ; Zima le sçait ; il est homme à ne rien négliger pour vous l'enlever ; de la façon dont il s'y prend on vient à bout de tout : m'en croirez-vous ? je lui ôteroïis au plutôt toute espérance. Quand vous proposez-vous d'épouser.

ALDOBRANDIN.

Dans huit jours au plus tard , après l'arrangement de quelques affaires,

LA GOU-

LA GOUVERNANTE.

Quoi donc? en avez-vous de plus importantes que celle-ci? huit jours de délai! vous m'effrayez; Zima peut les mettre à profit, & il n'aura pas d'autres affaires, lui. Croyez-moi, vous dis-je, épousez dès ce soir; qu'on le sçache aussi par toute la Ville; que Zima perde tout espoir; c'est le seul moyen d'arrêter toutes ses poursuites, & même d'éteindre son amour. On connoit les jeunes Gens, ils n'aiment qu'autant qu'ils espèrent.

ALDOBRANDIN:

Je me rends de bon cœur à un avis si sage; allez mon Frere, allez vous-même chercher le Notaire; qu'il apporte le Contrat, nous le signerons tout-à-l'heure.

HORACE:

J'y vais.

SCENE VI.

ALDOBRANDIN, LUCELLE, LA GOUVERNANTE.

Lucelle? ALDOBRANDIN:

LUCELLE:

Que vous plaît-il?

ALDOBRANDIN:

J'avance, ma chere enfant, l'instant de notre Bonheur; on est allé chercher le Notaire, & je vous épouse dès ce soir.

LUCELLE.

Dès ce soir, Seigneur ! vous me surprenez ; ne m'aviez-vous pas promis quelques jours pour me préparer à ce changement d'état ?

LA GOUVERNANTE.

Je vois que vous vous allarmez, Mademoiselle, & c'est une bonne marque ; une Fille bien élevée comme vous, ne passe pas à l'état de Femme sans émotion, il lui faut quelques jours pour y accoutumer sa pudeur ; mais nous avons eu des raisons de hâter l'affaire, & cela pour vous assurer l'époux que vous souhaitez.

LUCELLE.

Mais, quoi ! cela est-il si pressé ?

LA GOUVERNANTE.

Oui. C'est moi-même qui ai conseillé au Seigneur Aldobrandin de conclure dès ce soir ; il faut bien vous délivrer de la persécution, & c'est pour votre vertu que l'on travaille.

LUCELLE.

Ce mot me ferme la bouche, & je consens à tout.

ALDOBRANDIN.

Vas mignonne, je reconnoîtrai bien ~~cette~~ complaisance ; que nous allons être heureux ensemble ! là, dis franchement, ne te sens-tu pas un peu d'amour pour moi ?

LUCELLE.

Ah ! c'est ce que je ne saurois vous dire ; cet amour n'est dû qu'à un époux, & un pareil aveu ne m'échappera qu'en donnant ma main.

ALDOBRANDIN *à part*
 Quelle honnêteté ! quelle bienséance !

SCENE VII.

ALDOBRANDIN, HORACE,
 LUCELLE, LA GOUVERNANTE,
 LE NOTAIRE, ZIMA EN CLERC.

HORACE,

Vous êtes servi à point nommé, mon Frere ;
 voici le Notaire & son Clerc.

LE NOTAIRE.

Tenez, Seigneur Aldobrandin, le Contrat étoit
 tout prêt ; il est en bonne forme, vous pouvez le lire.

LA GOUVERNANTE.

Fort bien, fort bien.

LUCELLE.

Quelle étrange figure !

LA GOUVERNANTE.

C'est Zima,

LUCELLE.

Je tremble.

ALDOBRANDIN.

Cela est fort bien, nous n'avons qu'à signer.

LE NOTAIRE, *à un Laquais.*

Allons ; approchez cette Table... mettez-là vo-
 tre nom, Seigneur.

38
ALDOBRANDIN.

Je n'ai jamais rien fait de si bon cœur.

LE NOTAIRE.

Et vous, Mademoiselle, mettez-y le vôtre; allons point de timidité.

LA GOUVERNANTE.

Comptez que vous signez votre fortune.

LE NOTAIRE.

Signez aussi mon Clerc, cela est d'usage ici; voilà le premier Contrat qu'il signe, cela lui portera bonheur.

ALDOBRANDIN.

Et vous, mon Frère, vous n'étiez pas tantôt d'avis de ce mariage; vous signerez pourtant!

HORACE.

Ah! de grand cœur, & j'en augure bien.

LE NOTAIRE, *signant*.

Rien n'y manque plus.

ZIMA.

Il est donc temps de me découvrir.

ALDOBRANDIN.

Que vois-je! c'est Zima!

ZIMA.

Oui, Seigneur Aldobrandin, je vous ai cédé ma Maison, elle est bien employée; mais voilà le Trésor que je m'y réservais, & vous venez vous-même

de le mettre en ma possession de la meilleure grâce du monde.

ALDOBRANDIN.

Qu'entens-je !

LUCELLE.

Pardonnez moi mon artifice, j'y sentoís de la répugnance ; mais il a bien fallu se résoudre à cette petite dissimulation pour pouvoir être sincère toute ma vie.

ALDOBRANDIN.

Ah, perfide ! j'ai bien à faire de vos excuses ; mais quel est donc le Contrat que j'ai signé ?

LE NOTAIRE.

Voilà celui que vous avez lu, & je lui ai substitué celui-ci que vous avez signé comme Tuteur, Monsieur, & Mademoiselle comme Epouse.

ALDOBRANDIN.

Comment, Monsieur le Notaire ! & qui a pu vous engager à me jouer ainsi ?

LE NOTAIRE.

C'est un avis de Parents : Monsieur votre Frere, m'en a prié pour l'amour de vous : D'ailleurs Monsieur est si magnifique, que l'on ne sçauroit lui rien refuser.

ALDOBRANDIN.

Tout m'a donc trahi ?

HORACE.

Non, mon Frere, tout vous a servi ; & vous allicz faire une sottise : vous en êtes quitte, & vous avez encore une Maison de reste.

LA GOUVERNANTE.

Que de Maris voudroient se défaire de leurs Femmes à pareil prix !

SCENE VIII. & dernière.

LES ACTEURS PRÉCÉDENS, UN LAQUAIS.

LE LAQUAIS.

Monsieur, il y a là des Instrumens qui vous demandent.

ALDOBRANDIN.

Tiens, Benêt, voilà pour tes Instrumens. Quoi ! des Fêtes dans ma Maison !

ZIMA.

Eh ! Seigneur Aldobrandin, trouvez bon qu'ils entrent ; j'aime mieux encore vous laisser la Dot de Lucelle.

ALDOBRANDIN.

Ma foi, Seigneur Zima, le Notaire avoit raison ; on ne sauroit vous refuser.

F I N.



M A R C H E

DE PLUSIEURS NATIONS:

LE Ciel dans nos climats a versé ses largesses,
Et nous venons de nos richesses
Offrir le tribut à vos yeux;
Quel emploi plus noble pour elles;
Qu'ont-elles de plus précieux,
Que de pouvoir parer les Belles?

V A U D E V I L L E,

QU'UN Empire a d'autorité
Quand notre penchant nous seconde;
Tel est celui de la Beauté;
Les Belles sont les Rois du Monde.

BEAUX yeux, dès que vous ordonnez,
Il faut qu'à vos Loix tout réponde:
Les Cœurs sont vos Esclaves nez;
Les Belles sont les Rois du Monde.

IL n'est courage ni fierté,
Qu'un regard charmant ne confonde:
Hercule même en fut dompté;
Les Belles sont les Rois du monde.

Vous pouvez avec un souris
 Troubler la paix la plus profonde ;
 Le plus rebelle est bientôt pris ;
 Les Belles sont les Rois du Monde.

Vos Captifs aiment leur prison ,
 C'est en vain que la raison gronde :
 L'amour fait taire la raison ;
 Les Belles sont les Rois du Monde.

 AIR A DANSER.

AIR A DANSER

FUYEZ , fuyez , avars sentimens ;
 Fuyez , fuyez , jalouse frénésie :
 L'amour a maudit de tout tems
 L'avarice & la jalousie.

AMANT , pour plaire à la Beauté
 Qui vous a forcé de vous rendre :
 Joignez à l'amour le plus tendre
 Magnificence & liberté.

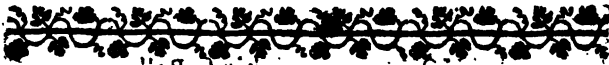




AIR A D A N S E R.

A I R.

DANS une Tour d'airain,
 Danaë sans Amant s'ennuye :
 JUPITER dans son sein
 Verse une riche pluie :
 Par un métal divin
 Soudain la Tour se brise ;
 La Belle est prise ,
 Et l'Entreprise
 Est à sa fin.



AIR A D A N S E R.

V A U D E V I L L E.

NE gênons ni Femme , ni Fille ;
 Les renfermer c'est un abus :
 L'Amour moudoit les Argus ;
 Il rompt les verroux & les grilles :
 Les mœurs gardées s'échappent bien ;
 Sans le cœur on n'est sûr de rien.



L'AMANT avare ou tyrannique ,
 Verra rebuter ses desirs :
 Mais si l'Amour a des Plaisirs ,
 Ils font pour l'Amant magnifique ;

(42)

Donnez Amans, mais donnez bien ;
Donner mal, c'est ne donner rien.

Quoiqu'on goûte un bonheur extrême,
On sent qu'il valloit plus encor ;
L'Amant ne connoit de Trésor
Que l'objet de son amour même.
Donnez Amans, &c.

La maniere ajoute au service,
Il faut que les dons soient adroits ;
Les présens même quelquefois
Offensent plus que l'avarice.
Donnez Amans, &c.

DAMON pour enrichir sa Belle,
Ne va point offrir son argent ;
Il sçait pour cacher le présent
Jouer de malheur avec elle.
Donnez Amans, &c.

PRENEZ tous ZIMA pour modèle,
Amans, & vous serez heureux ;
A l'Amant tendre & généreux,
Est-il quelque Beauté rebelle ?
Donnez Amans, &c.

Jusqu'à présent rien ne m'a touché ;
Mais tout nous vient avec le temps ;

(43)

Laissez passer quatre Printemps ;
Mes yeux diront mieux que ma bouche ;
Donnez Amans , &c.



ON foumet des Amans bizarres ;
On peut aimer d'aimables fous :
Mais que peut-on faire de vous
Vilains Jaloux , vilains Avarés ?
Donnez Amans , &c.



LES Grandeurs de toute la Terre
A mes yeux s'offriroient en vain ;
Quand vous me donnez votre main ;
Quel autre don pourroit me plaire !
Mon cher ZIMA fait tout mon bien ;
Sans son cœur le reste n'est rien.



UN Cœur généreux & sensible ;
S'offense d'être mis à prix :
Pour l'or il n'a que du mépris ;
L'amour seul le rend accessible :
Ce Dieu peut tout , l'Intérêt rien
Sur un cœur fait comme le mien !



Tout koe san fin noc papa il jji'
Chou sout y a faui kin kin
Ou na pou pou chou mi bin bin
Hac , hic , hoc , kam , mou mou pa jji'
Ka ka fau y am ka ka hou
Ka ka nim, ton ton Ka ka chou.

E I N.

(10)

1

L E M A I,

C O M E D I E

E N T R O I S A C T E S.

I A M H E

H I C H M O D

E T O A S I O N T H E

*Desfontaines de La Vallée Guillaume
François Touques Deshayes*

LE MAI,

COMÉDIE

EN TROIS ACTES,

MÊLÉE DE VERS ET DE PROSE,

D'ARIETTES ET DE VAUDEVILLES,

ET terminée par un Ballet.

*Représentée pour la première fois par les
Comédiens Italiens ordinaires du Roi ,
le 8 Mai 1776.*

Le prix est de 30 sols,



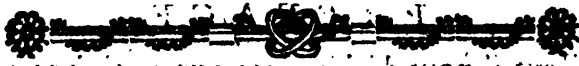
A PARIS,

Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire, rue St-Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît, au Temple du Goût,



M. DCC. LXXVI.

Avec Approbation & Permission.



PRÉFACE

QUI N'EN EST PAS UNE.

Nous avons d'excellente Musique ; je prétends tous les jours avec un nouveau plaisir, & mon intention n'a été, ni d'en critiquer les Auteurs, ni de m'élever contre l'hommage que l'on doit à leur talent. Peut-être quelques-uns d'entr'eux deviennent-ils trop Italiens, relativement à notre Langue, qui demande à être prononcée; peut-être ... mais c'est au tems & au goût, à nous éclairer.

Vraisemblablement l'un & l'autre nous feront sentir que les Drames ont fait oublier la bonne Comédie. J'ai le plus grand respect pour le genre *Anglois*; mais les Tableaux qu'il nous a procurés, nous dédommagent-ils des beautés qu'il nous a fait perdre? Je ne puis le croire. Heureusement tout est mode en France; & je me flatte que nos Comédies y deviendront plus gaies, nos Tragédies moins atroces.

P R É F A C E

Faut-il nous déchirer pour parvenir à nous émouvoir, & ressembler-nous à ces Buveurs, dont le palais usé ne trouve de goût qu'aux liqueurs les plus fortes?

S'il étoit honnête de réveiller la cendre des morts, je parlerois de *L'Opéra-Comique*; mais je me contenterai de mêler mes larmes à celles que les anciens Parisiens répandent sur sa tombe.

Le Vaudeville est un genre charmant, & j'invite nos bons Chansonniers à le raffiner. La précision & la gaieté de leurs idées, lui rendront ce qu'il ne peut attendre de la faiblesse de cet Ouvrage.

Je ne fais si l'on se donnera la peine de le critiquer; mais je fais d'avance qu'il est rempli de défauts. C'est un mélange de réflexions assez communes, de scènes assez mal cousues, l'une au bout de l'autre, en un mot, de Vers, de Prose & de Couplets, répandus dans trois Actes, dont l'intrigue ne produit pas plus d'intérêt qu'elle n'en annonce : c'est du moins un article sur lequel j'ai tenu parole.

Les Rigoristes me diront que mon dé-

P R É F A C E

nouement est invraisemblable ; mais il est justifié par l'ignorance & l'enthousiasme de Dorimon. Il falloit le détromper, & punir les trois rimeurs qui abusoient de sa crédulité, le Parnasse m'en a offert les moyens, & je les ai adoptés.

J'ai peint ces prétendus génies de manière à ne laisser aucun doute sur l'estime que j'ai pour les Ecrivains de notre siècle, & je n'ai eu d'autre but que de m'élever contre la fureur du Bel-esprit : c'est une maladie qui est devenue épidémique, & j'ai dit, de bonne-foi, ce que je pense sur les différens objets que j'ai passés en revue.

J'honore les véritables talens ; je n'ai point prétendu les attaquer, & je défavoue les applications que l'on pourroit faire. La plaisanterie que l'on se permet sur le *Barbouilleur d'Enseignes*, ne regarde point le *Peintre de l'Académie*.





de l'année 1789, le 10 août, le même

A. C. T. E. U. R. S.

LYSIMON. *M. Trial.*

DORIMON. *M. de Buca.*

LUCILE, fille de Dorimon. *Mlle. de Fav.*

DORVAL, Neveu de Lysimon,
& Amant de Lucile. *M. Michu.*

COSTUME. *Auteurs Tragi-*
que. *M. Sain.*

DUHAUTON, Auteur de
grands Opéra. *M. Narbonne.*

ROUCOULANT, Compo-
siteur d'Ariettes. *M. Julien.*

Jeunes Filles.

Suite.

La Scène se passe dans la Maison

Campagne de Dorimon.

L'E MAI



LE MAI,
COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente une Promenade plantée d'arbres , dans le fond de laquelle on apperçoit l'entrée d'un bois épais. Lucile y arrive seule en rêvant.

SCÈNE PREMIÈRE.

LUCILE, *seule.*

AIR : *Je crois , Lifon , &c.*

QU'en devenir !
Non , je n'y puis consentir ;
Mais comment parvenir
A détromper mon pere !

A

L E M A I ,

Quelle rigueur !
 Dorval m'a donné son cœur :
 Hélas ! que faire
 Pour assurer son bonheur ?...

*(Lysimon arrive pendant les quatre derniers vers ,
 les écoute , & s'avance).*

L Y S I M O N .

Il faut.....

*(Lucile ne l'entend point , & Lysimon s'arrête encore
 pour l'écouter).*

L U C I L E .

AIR : *Je n'en veux pas davantage.*

Mais pourquoi suis-je inquiète
 Du destin de mon Amant ?
 Tout me dit , tout me répète
 Que Dorval est inconstant.
 Ah ! s'il n'étoit pas volage ,
 Aurait-il écrit sur ce ton ?
 Eh ! non , non , non ,
 N'y pensons pas davantage.

*(Lysimon avance , prend le ton de Lucile , & lui
 répète les quatre derniers vers du couplet pré-
 cédent.)*





SCÈNE II.

LUCILE, LYSIMON.

LYSIMON.

QUELLE rigueur!LUCILE, *faisant un cri de surprise.*

Ha!...

LYSIMON.

Dorval m'a donné son cœur...

LUCILE.

Et m'a trompée.

LYSIMON.

Hélas! que faire

Pour assurer son bonheur?

LUCILE.

Vous avez, ... oui, vous avez mal entendu.

LYSIMON, *ironiquement.*

Très-mal, & mon neveu qui est ici...

LUCILE.

Lui!... J'en suis fâchée....

LYSIMON.

Désespérée....

L E M A I,

L U C I L E.

Oui, Monsieur; car enfin ses rivaux sont arrivés, & demain je serai le prix de celui des trois qui m'offrira le Mai le plus beau, le plus brillant....

L Y S I M O N.

Le plus brillant!...

L U C I L E.

Telle est la volonté de mon pere qui est, plus que jamais, entêté de Musiciens & de musique, de Poëtes & de vers.

L Y S I M O N.

Lui, qui de sa vie n'a lu que ses livres de compte, & la facture de ses étoffes! il s'y connoissait fort bien; mais en talens! il n'en a pas l'idée.

L U C I L E.

De mieux en mieux, mais je lui obéirai.

L Y S I M O N.

Vous!

L U C I L E.

Affurément: d'ailleurs il a raison, & je suis persuadée, comme lui, que pour figurer dans le monde, il faut y être la Beauté chérie d'un Poëte, ne fût-il que de petits vers.

C O M É D I E.

AIR : *Sans le savoir.*

Dans ses Sonnets , dans ses Préfaces ,
Ses Bouts-rimés , ses Dédicaces ,
Il met son Iris en crédit ;
Veut-il en faire tant Déesse ?
Un Hémistiche lui suffit.
Quel honneur d'être la maîtresse
D'un Bel-esprit !

L Y S I M O N .

(M Ê M E A I R .)

Pour une rimé qui le gêne ,
Pour un mot qui le met en peine ,
Il ronge ses doigts jour & nuit :
Dans un coin la chaste Déesse
Sur son autel bâille & maigrit.
Quel plaisir d'être la maîtresse
D'un Bel-esprit !

L U C I L E .

Eh ! Monsieur , vous êtes toujours le même ,
& c'est votre gaité , je l'avois prévu , oui c'est
votre gaité qui a fait notre malheur.

L Y S I M O N .

Oh , parbleu ! je fais me fâcher comme un
autre , & j'aurai raison de la lettre dans laquelle
votre père me mande que mon neveu n'est pas
fait pour lutter avec les sublimes amans , parmi
lesquels il est résolu de vous choisir un Epoux.

L E M A I,

L U C I L E.

Et vous partez de - là pour lui en envoyer le portrait le plus défavorable.

L Y S I M O N.

Le plus vrai.

L U C I L E.

Le plus déplacé. Oui, Monsieur, & si Dorval m'avoit aimée....

L Y S I M O N.

Il aurait souscrit aux éloges que Dorimon prodigue aux insipides Tragédies de Costume!...

L U C I L E.

Que lui importe?

L Y S I M O N.

Aux ridicules Opéras de Duhaut-Ton!...

L U C I L E.

Mais c'était le moyen....

L Y S I M O N.

Aux langoureux Opéra-Comiques de Roucoulant!...

L U C I L E.

Eh! quand même Dorval aurait feint d'y souscrire, quel droit auriez-vous de le trouver mauvais?

COMÉDIE.

7

LYSIMON.

Celui de tout homme qui révère les talens, & qui ne peut souffrir que de plats Ecrivains prétendent usurper la place de ceux qui sont faits pour les cultiver. Dorval est de mon avis, & s'il pensait autrement, je le déshériterais.

AIR : *Comm' v'là qu'est fait !*

Que l'Auteur à qui Melpomène,
Prête son âme & ses pinceaux,
Tous les jours offre sur la scène
Et ses Tyrans & ses Héros.
Mais que le rimeur qui, la veille,
Chansonnait *Lisette* ou *Margot*,
Prétende au flambeau de *Corneille*
Allumer son triste fallot :

Oh ! ç'en est trop,

Oh ! ç'en est trop.

LUCILE.

Oui, ç'en est trop ; mais de votre part, & encore une fois, si je vous avais été chère, vous auriez ordonné à Dorval de ménager ses rivaux, non par égard pour eux ; mais pour mon pere qu'il a aigri, & animé contre lui, au point, que rien ne fera capable de le ramener.

(*Dorval arrive sur ces derniers mots, & les entend*).



A 4



S C È N E I I I .

Les mêmes , D O R V A L .

D O R V A L , à *Lucile*.

AH ! si je vous avais vue , un seul de vos regards m'aurait arrêté , mais éloigné de vous ; furieux des brocards que ces Messieurs ont lancés contre moi ; car ce sont eux qui ont dicté la réponse de Dorimon....

L U C I L E .

Il est vrai....

D O R V A L .

Je n'ai plus écouté que mon désespoir....

L U C I L E .

Et les conseils de votre Oncle , dont la haine de mon Pere est la suite , & s'il savait que vous êtes ici ; s'il vous y trouverait !...

D O R V A L .

Il ne m'a vu qu'une fois....

L Y S I M O N .

Et ne le reconnaîtrait pas. Moi , j'ai fait la faute , & je saurai la réparer.

COMÉDIE.

9

LUCILE.

Impossible.

DORVAL, à *Lucile*.

Si votre cœur n'est plus à moi; mais si vous
me l'avez conservé. . . .

LYSIMON, à *Lucile*.

Hein!

LUCILE.

Moi! . . . Il est bien cruel de ne pouvoir se
contraindre.

DORVAL.

Je renaïs.

LYSIMON.

Très-cruel; mais Dorval vous en dédomma-
gera, & dans quelques jours, vous conviendrez
avec moi que le sort d'une Beauté divinisée ne
vaut pas celui d'une tendre Epouse que l'amour
humanise.

DORVAL, à *Lucile*.

AIR: *Je suis Lindor, &c.*

Je n'aurai point le brillant avantage
De vous offrir Couplets & Madrigaux :
Mais le plaisir vaut mieux que des Rondeaux,
Et de l'esprit le cœur nous dédommage.

LUCILE, à *Dorval*.

(MÊME AIR.)

En plein hiver, les amours sur mes traces,
Ne cueilleront ni l'osillet, ni le lys;

L E M A I,

Je ne serai ni Junon, ni Cypris,
Je vous plairai, j'aurai toutes les grâces.

Ensemble.

(MÊME AIR).

Je ne connais ni le Dieu de Cythère,
Ni les plaisirs qu'on adore à sa cour :
L'objet qu'on aime est le Dieu de l'amour,
Et des plaisirs la constance est la mere,

L Y S I M O N.

C'est fort bien ; mais le tems nous presse, &
notre premier soin (*à Dorval.*) doit être de nous
défaire de res rivaux.

L U C I L E.

Vain espoir, & mon Pere en est enthousiasmé,
au point qu'il les croit en correspondance avec
Apollon.

D O R V A L.

Avec Apollon !... tant mieux, & sa crédulité
même va me fournir contre lui des armes....

L Y S I M O N.

Dont je me servirai.

D O R V A L.

Non, mon Oncle.

L Y S I M O N.

AIR : *Du Prévôt des Marchands.*

Oh ! parbleu ! je suis outragé,
Et je veux en être vengé.

COMÉDIE.
LUCILE, DORVAL.

11

Mais songez donc...

LYSIMON.

Point de réplique,
Et pour éloigner tes rivaux,
Tragique, Poissard, ou Comique,
Tous les tons me seront égaux.

DORVAL.

Encore une fois, vous ne prévoyez pas....

LYSIMON, *sans les écouter.*

AIR: *Quel plaisir vient me saisir!*

Le desir

Mène au plaisir,

Aimez, cédez au Dieu qui vous engage;

Le desir

Mène au plaisir,

Oui, j'en réponds, je saurai vous unir.

(*Pendant cet air, les deux Amans se disent par gestes que, puisque Lysimon le veut, il faut lui céder, & ils reprennent le même air avec lui.*)

(*Ensemble.*)

Le desir

Mène au plaisir:

Aimons, cédon

au Dieu qui

Aimez, cédez

{ nous

engage.

{ vous

Le desir

Mène au plaisir,

Un mot, un rien, peut enfin { nous unir.
vous

DORVAL, à Lucile.

Les amours
Font les beaux jours,
Vos yeux en font le présage.
Le bonheur
Suit la candeur,
Vos regards en font l'image.

Ensemble.

Le desir,
Mène au plaisir, &c.

DORVAL.

J'entends du bruit....

LUCILE.

O ciel!

LYSIMON, à Lucile, en s'en allant.

Dorimon ignore que nous sommes ici, gardez-vous de l'en instruire, & sur-tout affectez la plus vive impatience d'être unie à l'un des trois Sôpirans.

LUCILE.

Comment?...

DORVAL, à Lucile, en s'en allant.

Que chacun d'eux, en particulier, se croye l'Amant préféré.

COMÉDIE.

13

LUCILE.

Vous voulez ?.....

LYSIMON.

Il le faut.

DORIMON, *dans la coulisse.*

REFRAIN DE L'AIR : *Joli mois de Mai.*

Honneurs sur honneurs...

LUCILE.

Eh ! vite....

DORVAL, *à Lucile.*

Adieu.

LYSIMON, *à Dorval.*

Allons.

(*Ils sortent par un côté , Dorimon entre par l'autre.*)





S C È N E I V.

DORIMON, LUCILE, COSTUME,
DUHAUT-TON, ROUCOULANT,
Suite.

D O R I M O N .

REFRAIN DE L'AIR : *Joli mois de Mai.*

HONNEURS sur honneurs
Aux trois Frères des neuf Sœurs.

C H Œ U R .

Honneurs , &c.

D O R I M O N , à *Lucile.*

Viens à ces trois demi-Dieux
Présenter ton hommage :
Ce soir même , de l'un d'eux
Tu seras le partage.

C H Œ U R .

Honneurs , &c.

LUCILE , aux trois *Auteurs* , d'un air res-
pectueux.

(M Ê M E A I R .)

Si votre divinité
Jusqu'à moi se rabaisse ,
De ma tendre humanité
Protégez la foiblesse...

COMÉDIE.

15

DORIMON, à *Lucile*.

Comment ! après avoir fait les plus grands efforts pour détruire mes résolutions , après m'avoir parlé de Dorval , encore ce matin !...

COSTUME , DUHAUT-TON , ROUCOULANT.

Fi donc !

DORIMON.

(*A Lucile*). Te voilà décidée ! (*aux trois Auteurs*). C'est l'effet de votre présence.

C H Œ U R.

Honneurs , &c.

DORIMON, à *Lucile*.

(*MÊME AIR.*)

Je ménageais à ton cœur

Cette gloire suprême.

(*Aux trois Auteurs.*)

Pour céder à votre ardeur ,

Que ne suis-je elle-même !

C H Œ U R.

Honneurs , &c.

ROUCOULANT, à *Dorimon*.

Je les reçois , mais je vous avais prié de vous défaire de ce chant plat. ...

DUHAUT-TON.

Insoutenable.

LE MAI, DORIMON.

Habitude : je m'en déferai... Je n'ai qu'elle,
& je mourrais content, si je la voyais couverte de
toutes les palmes du Parnasse.

AIR : *A tous les Capucins du monde.*

Je voudrais qu'elle fût cousine
Et de *Corneille* & de *Racine*,
Petite nièce de *Scaron*,
Fille adoptive de *Molière*,
Filleule enfin de *Crébillon*,
Et sœur cadette de *Voltaire*.

ROUCOULANT, à *Dorimon*.

Encore!...

DORIMON.

Oubli;... (à *Lucile*) mais j'ai su me retourner,
& ces Messieurs sont ma foi au-dessus de
tous les gros bonnets du Permesse.

AIR : *Oui, Monsieur le Bailli.*

Mon choix est poétique,
Le tien y répondra.

DUHAUT-TON.

Il est incorrigible.

DORIMON.

(SUITE DE L'AIR.)

Aimes-tu le tragique?

Monsieur t'étonnera :

(*Costume fait un salut*).

Veux-tu

COMÉDIE.

17

Veux-tu du romantique ?

Monsieur t'attendrira :

(Duhaut-Ton fait un salut).

Choisis-tu le lyrique ?

Monsieur gazonillera.

*(Roucoulant fait un salut , & chante en même
temps , les paroles suivantes).*

ROUCOULANT.

Volez , amours ; volez sous ces tendres ombrages ,

Volez....

*(Il fait le geste pour continuer ; Duhaut-Ton l'in-
terrompt).*

DUHAUT-TON : *récitatif.*

Ces côtes... ces ruisseaux... ces plaines... ces bocages...

*(Il fait le geste pour continuer ; Costume l'inter-
rompt).*

COSTUME : *déclamation.*

Rien ne peut égaler le feu de mes desirs ;

Mais , hélas ! quand mon cœur vous offre ses soupirs ,

COSTUME. ROUCOULANT. DUHAUT-TON.

Songez... regnez , volez... ces ormeaux...

LUCILE DORIMON.

AIR : *Te v'là dans le margouillis.*

Quel ~~dé~~incharivari !

Quel plaisir !...

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Perfide !...

COSTUME. ROUCOULANT. DUHAUT-TON.

Songez... regnez, volez... ces échos...

DORIMON.

AIR: *Ah ! Thérèse !*

Ah ! ma fille !

Ah ! ma fille !

Quel bonheur !

Et quel honneur !...

LUCILE.

AIR: *Ah ! Thérèse !*

Ah ! mon pere !

Ah ! mon pere !

Quel bonheur !

Et quel honneur !...

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Avec hâleur.

Finissons.

DORIMON.

Ah ! bravo , bravissimo. Il n'appartient qu'au génie d'avoir de ces vivacités-là ; vos ouvrages en pétilleront : (à *Lucile*) : nous en jouirons successivement , & comme ces Messieurs ont l'honneur d'être , tout-à-la fois , Poëtes & Musiciens , nous allons avoir , dans le même jour , Tragédie....

COSTUME.

J'y travaille.

DORIMON.

Opéra sérieux....

DUHAUT-TON.

Je m'en occupe.

DORIMON.

Opéra-Comique....

ROUCOULANT.

Je le compose.

COMÉDIE.

19

COSTUME, *se sentant inspiré.*

Je le tiens, ... il est sublime. (*Il sort.*)

DUHAUT-TON.

Un coup de baguette l'anéantira. (*Il sort.*)

ROUCOULANT.

Un trait de chant les écrasera. (*Il sort.*)



SCÈNE V.

DORIMON, LUCILE, Suite.

DORIMON.

COMME ces trois forges sont caractérisées !
quel feu ! quelle expression dans chacune d'elles !

LUCILE.

Et quels charmans combats vont en être la
suite !

DORIMON.

Tant mieux.

LUCILE.

AIR : *Ton humeur est, Catherine.*

L'autre jour sous le feuillage

Je les entendais entr'eux ,

Qui , sur un certain passage ,

Voulaient s'arracher les yeux.

B 2

L E M A I, &c.

On prétend que sans scrupules
 Plus d'un Auteur de Paris,
 Aime à rendre ridicules
 Son confrère & ses écrits.

D O R I M O N.

Tant mieux, encore une fois, tant mieux : sans
 la critique, l'épigramme, le sarcasme, point de
 goût, point de génie, point d'ouvrages :...
 mais j'oublie que j'ai des ordres à donner de
 tous les côtés, fais les honneurs de la maison,
 je n'y suis pour personne, & d'ici à demain, je
 ne veux m'occuper que des objets relatifs à mon
 bonheur, & à ta gloire.

(A I R.)

L'élite des Dieux du Permesse,
 Daigne habiter ces lieux :
 Célébrons l'ardeur qui les presse,
 Chantons ce jour heureux.

C H Œ U R.

L'élite des Dieux, &c....

D O R I M O N.

Souvent la Beauté la plus tendre
 Sait braver l'Amour, & ses traits :
 Quand les talents se font entendre,
 Il faut céder à ses attraits.

C H Œ U R.

L'élite des Dieux, &c....

Fin du premier Acte.



A C T E I I.

(*Il fait nuit , & Costume arrive chargé
de poignards , de sabres , de coupses ,
de lampes & de chaînes*).



SCÈNE PREMIÈRE.

C O S T U M E.

« **T**OUT repose, tout dort , dans ce sombre séjour ,
» Tout sommeille , excepté le génie , & l'harmonie . . .

(*Il dépose son paquet sur un lit de gazon*).

» L'aspect de ces poignards , de ces lampes funèbres . . .
» Cette coupe . . . ces fers . . . l'épailleur des ténèbres . . .
» Tout , tout va m'inspirer cette sublime horreur
» Qu'il me faut imprimer au plus fier auditeur . . .

(*Il se promène à grands pas*)

» Je veux que de mon Mai sorte une ombre sanglante . . .

(*Il se promène*).

- » Je la vois.... je l'entends.... dans cet asyle errante....
- » Ses lugubres clameurs font dresser les cheveux. ...
- » Le Parterre effrayé , n'ose lever les yeux. ...
- » A son horrible aspect , Lucile évanouie
- » Tombe sur ses genoux.... J'y vôle , & je m'écrie....

LYSIMON, *du fond de la Scène.*

AIR : Réveillez-vous , belle endormie.

Réveillez-vous , belle endormie....

C O S T U M E.

Qu'entends-je !

L Y S I M O N.

Réveillez-vous....

(*Lysimon , déguisé en Bourgeois , avance sur la Scène.*)



S C È N E I I.

C O S T U M E , L Y S I M O N.

C O S T U M E.

« C R U E L !... Quoi ?... Qu'est-ce ?... Eh bien ! qui t'a permis l'entrée

» D'un lieu ?...

L Y S I M O N.

Lucile...

C O S T U M E.

O Dieux !...

COMÉDIE.

23

LYSIMON.

Lucile pénétrée

» N'entend, ne voit, ne veut, ne desirer que vous,

» Et je viens, de sa part, tendre & futur époux,

» Vous presser...

COSTUME.

Juste Ciel !

LYSIMON.

Vous répéter...

COSTUME.

Arrête...

» Une heure, une heure encore, & je suis sa conquête.

» Qui que tu sois, cours, vôle, & dis que j'ai trouvé...

LYSIMON.

» Quoi ?

COSTUME.

Mon plan.

LYSIMON.

Votre plan !... l'ouvrage est achevé.

AIR : *Mon Père a fait bâtir maison.*

De quelles charmantes horreurs

Vous allez pénétrer nos cœurs !

Ah ! comme nous allons gémir,

Trembler, frémir,

Crier, mourir !

De quelles charmantes horreurs

Vous allez pénétrer nos cœurs !

COSTUME.

» C'est pour les attendre que j'ai quitté Thalie.

B 4

LE MAI, LYSIMON.

- » Quel crime ! justes Dieux ! si vous l'aviez suivie !
- » Faites , faites pleurer , voilà le vrai talent ,
- » Et pour les gens bien-nés , le rire est indécent.

AIR : *Pour la Baronne.*

Au bon Molière
Jadis l'ignorance applaudit ;
Au bon Molière
Jadis l'ignorance applaudit.
Grâces au goût , qui nous éclaire ,
Nos jolis drames ont pros crit
Le bon Molière.

C O S T U M E.

Et avec raison.

LYSIMON.

(M Ê M E A I R.)

Le bon Molière
Peignit nos travers , & nos mœurs ;
Le bon Molière
Peignit nos travers , & nos mœurs :
Mais notre Pastel éphémère
Vaut mieux que l'huile , & les couleurs
Du bon Molière.

C O S T U M E.

Sans doute.

LYSIMON.

(M Ê M E A I R.)

C'est du Molière ,
Dir l'habile & fin connaisseur ;

C O M É D I E.

25

C'est du Molière ,

Dit l'habile & fin connaisseur :

Ces Français sont las de me plaire ,

Et j'irais chez eux ! non , d'honneur :

C'est du Molière.

C O S T U M E.

« Sous cet habit bourgeois, quel goût ! quelle finesse !

» Mais le jour vient, courez, volez vers ma maîtresse,

» Dites-lui....

L Y S I M O N.

Commandez , & je pars à l'instant ;

» Mais un mot , & ce mot importe à sa tendresse...

C O S T U M E.

» Parlez...

L Y S I M O N.

Votre sujet est-il bien effrayant ?

C O S T U M E.

» Effrayant , dites-vous ?... Terrible , révoltant.

L Y S I M O N.

» Bon....

C O S T U M E, d'un air mystérieux.

» J'ai trouvé... Mais chut... J'ai trouvé la manière,

» L'art de faire passer , courir , de main en main ,

» Un poignard vif & prompt , dont l'acier funéraire

» Assassine , à la fois , le tyran le plus fin ,

» Son fils , son confident , le prince , & son voisin ,

» Mais , avant tout cela , du dépit , de la rage ,

» Des palais embrasés , des villes au pillage ,

» Des pleurs , du désespoir....

LE MAI, LYSIMON.

Et sur-tout du carnage :

- » Filles , femmes , enfans , tuez tout , sans remords ,
- » Et plus vous en tuerez , plus vous plairez au père :
- » C'est le vœu de Lucile ; & , pour la satisfaire ,
- » Il faudrait me donner la liste de vos morts.

C O S T U M E .

- » Vous en serez content ; mais la lire d'avance ,
- » C'est m'ôter tout l'effet de mes événemens.

LYSIMON.

- » Il est vrai...Mais...

C O S T U M E .

Eh bien ?..

LYSIMON.

C'est que... ma confiance

- » Est extrême...

C O S T U M E .

Achevez , & songez que le tems...

LYSIMON.

- » C'est que...

AIR : *Gai , gai , gai , larirarondaine.*

C'est que , de compagnie ,
Nous mourons tous , cécans ,
Nous mourons tous d'envie
De rire à vos dépens.

C O S T U M E .

Téméraire!

COMÉDIE.

27.

LYSIMON.

Gai, gai, gai, lariradondaine,

Gai, gai, gai, lariradondé.

COSTUME.

» Est-ce à moi !... Quel forfait !...

LYSIMON.

Quelle horreur !..

COSTUME.

Quelle audace !

LYSIMON.

» Eternel habitant des marais du Parnasse ,

» Quel malheureux démon te met la plume en main ?

» Rival de *Prométhée*, as-tu, comme *Voltaire*,

» Volé ce feu divin, ces faisceaux de lumière

» Dont l'heureuse chaleur enflâma son burin ?

COSTUME.

» C'en est trop....

LYSIMON.

Tu connois ses superbes émules,

» Attache, émeus, surprends, intéresse comme eux,

» Ou brûlant, sans pitié, tes drames ridicules...

COSTUME.

» Moi !... si de ton aspect tu ne purges ces lieux....

» Je vais....

LYSIMON.

» Oui, laisse-là tes lampes, tes lanternes,

» Tes poisons, tes poignards, & loin du triste essain

» De nos rimailleurs subalternes,

» Viens labourer nos champs, ou bêcher mon jardin.

LE MAT,

COSTUME.

» Ciel !...

L Y S I M O N.

» Tu nous ennuyais , tu deviendras utile ;

» Et riche de épics qui naîtront sous tes pas. ...

C O S T U M E.

» Haine... rage.. vengeance.. amour... fureur... Lucile!..

L Y S I M O N.

» Lucile !... Et tu prétends au don de ses appas !...

C O S T U M E.

» Grands Dieux ! vous l'entendez ! & vous ne tonnez pas!..

L Y S I M O N.

A I R : *A la façon de barbari.*

Armez , armez , tout l'Hélicon ;

Je mérite sa haine :

Reposez-vous sur Apollon ,

La vengeance est certaine.

Vous avez sa lyre , & son ton ,

La faridondaine ,

La faridondon ,

Et vous êtes son favori ,

Biribi ,

A la façon de barbari ,

Mon ami.

(*Il sort*).



SCÈNE III.

COSTUME, *seul.*

« SI j'en avais le tems... Va... va... Fuis de mes yeux
 » Traître!... fuis à jamais :... fuis, dis-je, de ces lieux.
 » Fusses-tu par-delà les colonnes d'Alcide...
 » Je me croirais encor trop voisin d'un perfide,
 » Dont l'insolent orgueil... »

(*Duhaut-Ton dans le fond de la Scène , com-
 mence l'invocation suivante*).



SCÈNE IV.

COSTUME, DUHAUT-TON.

DUHAUT-TON.

JUPITER!...

COSTUME.

On me suivra par-tout!...

DUHAUT-TON.

Jupiter!...

COSTUME.

Vous ne voyez pas que je suis ici?...

30

LE MAI,

DUHAUTTON, *sans l'écouter.*

Jup....

COSTUME, *prenant son paquet.*

Et va au diable, toi, & ton Jupiter. (*Il sort.*)



SCÈNE V.

DUHAUTTON, *seul.*

(SUITE DE L'AIR.)

NÉPTUNE est ton rival... lance , lance ta foudre...

Réprime , dessèche ses flots :

Tonne , tonne , réduis en poudre ,

Et la mer , & les marcelots.

Triste Tartare !

Cruel Ténare !

Sombre Achéron !

Noir Phlégéon !

Débordez ,

Inondez ...

Vomissez , avec le souffre ,

Vomissez de votre gouffre

Des feux par torrent ,

Des démons par cent.

(*Lyfimon arrive , vêtu & coëffé à l'Italienne.*)





SCÈNE VI.

DUHAUT-TON, LYSIMON.

LYSIMON, *allant & venant.*

EH ! dans quelle allée travaille-t-il ?...

DUHAUT-TON.

Qui ?

LYSIMON, *allant & venant.*Sous quel arbre, sous quel buisson se fera-t-il
retiré ?...

DUHAUT-TON.

Mais qui ?

LYSIMON, *allant & venant.*Cet astre de l'Opéra, cet ami des dieux, ce
protecteur des diables !...DUHAUT-TON, *l'arrêtant.*

Eh ! c'est moi.

LYSIMON.

Vous !... ah, Monsieur ! presto, prestissimo.

DUHAUT-TON.

Pourquoi ?...

LYSIMON.

Je suis....

LE MAI,

DUHAUT-TON.

Quoi?

LYSIMON.

Machiniste.

DUHAUT-TON

Machiniste?...

LYSIMON.

Le premier de l'Italie.

DUHAUT-TON.

De l'Italie?

LYSIMON.

J'en arrive.

DUHAUT-TON.

Dans l'instant?

LYSIMON.

Dans l'instant.

DUHAUT-TON.

De l'Italie!... grandes décorations, petite musique.

LYSIMON.

Des plus petites : on y fait un air avec quatre notes : deux-cents, trois-cents, &c bien ronflantes ; voilà la bonne manière.

DUHAUT-TON.

Et c'est la nôtre.

LYSIMON.

COMÉDIE.

33

LYSIMON.

AIR : *Hélas ! Maman , pardonnez , je vous prie.*

Que le morceau soit vif , ou chromatique ,

L'orchestre seul doit frapper l'auditeur :

C'est de la pauvre & ridicule musique ,

Si l'on distingue les accens du chanteur :

Que le morceau soit vif , ou chromatique ,

L'orchestre seul doit frapper l'auditeur.

DUHAUT-TON.

Fort bien , Monsieur , vous êtes connaisseur ;
je me servirai de vous , & en deux mots , je vais
vous faire le détail des machines dont j'ai besoin
dans mon Opéra....

LYSIMON.

Tiré de la Fable ?

DUHAUT-TON.

De la Fable.

LYSIMON , *l'embrassant.*

Ah ! bravo....

DUHAUT-TON.

Quel transport !

LYSIMON.

Ah ! Monsieur ! on m'avoit assuré que l'on avoit
perdu le génie qui fit éclore *Armide , Dardanus ,*
Castor , &c.

C

LE MAI,
DUHAUT-TON.

Je l'ai retrouvé.

LYSIMON.

Je respire ; ... quel service vous allez rendre
à nos Divinités ! ... que d'esprit vous allez donner
à l'Amour !

DUHAUT-TON.

Tout le mien.

LYSIMON.

Quelle honnêteté , quelle décence , quelle
dignité vous allez inspirer à Vénus !

DUHAUT-TON.

Elle en a besoin ; mais revenons...

LYSIMON.

AIR : *Que ne suis-je la fougère ?*

Ce n'est plus cette Déesse
Qui régnait par ses appas ,
Qui l'emporta dans la Grèce ;
Sur Junon , & sur Pallas :
Tantôt , c'est une Chanteuse
Qui se répand en éclats ,
Et tantôt une Sauteuse
Qui s'épuise en entrechats.

DUHAUT-TON.

Elle sera contente ; mais finissons.

COMÉDIE.

35

LYSIMON.

Quels égards!...

DUHAUT-TON.

Le bourreau!...

LYSIMON.

Vous allez avoir!...

DUHAUT-TON.

Eh! de par tous les dieux, Monsieur le Machiniste, taisez-vous.

LYSIMON.

Je me tais.

DUHAUT-TON, *se rappelant son sujet.*

L'enfer à gauche; ... le zodiaque ... non, pour aujourd'hui, je me passerai du zodiaque.

LYSIMON.

Comme vous voudrez; mais s'il vous fait plaisir, je l'ai en poche.

DUHAUT-TON.

Paix... Cerbère... les Danaïdes...

LYSIMON.

Avec leurs tonneaux?

DUHAUT-TON.

Où... dans le second changement, huit Dryades, ... six Faunes, ... douze Satyres...

LE MAI,
LYSIMON.

Charmant !

DUHAUT-TON.

Un oraclé sortant du creux d'un vieux chêne...
ce sera le Mai... m'y voilà.

LYSIMON.

J'écoute.

DUHAUT-TON.

1°. Un monstre marin à trois têtes, qui engloutira six bergers, & trois bergères.

LYSIMON.

Bon.

DUHAUT-TON.

2°. Une pluie de feu qui embrâsera deux palais, & quinze cabannes.

LYSIMON.

A Merveille.

DUHAUT-TON.

3°. Un tonnerre....

LYSIMON.

A deux parties ?

DUHAUT-TON.

A quatre; parce que supposant, comme je le fais, que Pluton, Neptune, & Jupiter se disputent Lucile, sous le nom de Cypris, vous sentez qu'il est indispensable que dans l'instant où Jupi-

COMÉDIE.

37

ter tonnera , Neptune lui répond par un orage ,
& Pluton par un tremblement de terre.

LYSIMON.

Vous avez raison.

DUHAUT-TON.

De-là les *Titans* mutinés, les vents déchaînés,
les éléments consternés , & le tout (remarquez-
bien ceci) le tout remplacé, dans un clin-d'œil,
par le calme voluptueux d'un bosquet enchanté...

LYSIMON.

D'un bosquet!... j'ai votre affaire.... une
machine... ah!... une machine qui produit
un coup de théâtre, un spectacle, un ombrage,
un ramage; ... c'est la nature même.

DUHAUT-TON.

Secourue par l'art; car il en faut.

LYSIMON.

Tout y est; & c'est une petite fable que j'ai
lue, qui m'en a donné le plan... la voici.

DUHAUT-TON.

Voyons.

LYSIMON.

« Tous les jours; sous le même ombrage,

» Un rossignol venait chanter :

» Attirés par son ramage,

- » Les oiseaux du voisinage
- » Se taisaient pour l'écouter.
- » Un corbeau, jaloux de l'hommage
- » Que l'on rendait à ses accens,
- » Se perche, avec orgueil, sur le plus haut feuillage,
- » Et mêle ses croassemens
- » Aux sons mélodieux de l'Amphion des champs.
- » Les oiseaux, animés d'une juste colère,
- » Fondent, à coups de bec, sur le chancre discord,
- » Le forcent au silence ; &, d'un commun accord,
- Chassent au loin le téméraire,
- » Qui dans le fond de ses déserts
- » Va chez le hibou, son confrère,
- » Répéter ses tristes concerts.

DU HAUT-TON.

Mais je ne vois pas.

LYSIMON.

- » De plus, il courtoisait une jeune fauvette...

DU HAUT-TON.

Après....

LYSIMON.

- » Qui brûlant, à son tour, pour un tendre moineau...

DU HAUT-TON.

Eh ! vous ne finissez pas ;... & que m'importe votre fable ? votre rossignol ?...

LYSIMON.

Quinault.

COMÉDIE
DUHAUT-TON.

39

Votre corbeau ?...

LYSIMON.

Vous.

DUHAUT-TON.

Moi le corbeau ; moi !...

LYSIMON.

Les oiseaux , Apollon & les Muses , qui , fatigués de vous entendre....

DUHAUT-TON.

C'est un fou.

LYSIMON.

La fauvette , Lucile....

DUHAUT-TON.

Lucile !..

LYSIMON.

Lucile , qui , non moins indignée de votre amour que de vos ouvrages....

DUHAUT-TON.

De mes Ouvrages !... *Alecto* , *Mégère* , *Typhon* !



SCÈNE VII.

Les mêmes, LUCILE.

LUCILE.

EH, mon Dieu! quel tapage!...

DUHAUT-TON.

Un fat! un impudent, qui vient me troubler,
m'injurier!...LUCILE, à *Lysimon*.

Vous!

DUHAUT-TON.

Lui....

LYSIMON, à *Lucile*.AIR: *Dans les Gardes Françaises.*

Son cœur vous rend hommage,

Cédez à ses talens :

Ses feux sont le présage

Des dons les plus charmans.

Aux pieds de sa maitresse

Il joindra, tour-à-tour,

Les ronces du Permesse

Aux pavots de l'amour.

(*Il sort.*)



SCÈNE VIII.

LUCILE, DUHAUT-TON.

DUHAUT-TON.

DES ronces & des pavots !...

LUCILE.

Je n'y conçois rien.

DUHAUT-TON.

Et la maison de votre père est ouverte à de pareils ignorans !...

LUCILE.

Il en fera furieux.

DUHAUT-TON.

Mon esprit est dérangé :... le traître ! s'il étoit resté une minute de plus ;... mais mon Opéra , ... mon Mai....





SCÈNE IX.

Les mêmes, ROUCOULANT.

ROUCOULANT.

E N F I N , belle Lucile...

D U H A U T - T O N .

Encore ! ...

ROUCOULANT.

Je puis vous entretenir un instant du charme involontaire....

D U H A U T - T O N .

Eh ! je sors , & vais recueillir mes idées dans l'épaisseur de cette forêt.



SCÈNE X.

LUCILE, ROUCOULANT.

LUCILE.

I L est fâché.

ROUCOULANT.

Que vous importe , quand vous réunissez en

COMÉDIE. 43

moi tout ce que le talent peut offrir de plus féduisant, de plus varié, de plus étonnant ?

LUCILE.

Je le fais.

ROUCOULANT.

Ronde, blanche, noire, croche, double-croche, triple-croche, voilà mes armes, mes pinceaux, mes couleurs, & je défie le peintre le plus habile, de tracer sur la toile ce que je peins d'un seul coup de gosier.

(ARIETTE).

Les vents déchainés font ravage,...

Ma voix peint leur fureur.

Hou... hou... hou...

Le calme succède à l'orage :

Je chante sa douceur..

Ta, la, la, la, la...

Le bruit des cors & des trompettes...

Trolin,

Tin, tin...

Le trot, le galop des chevaux..

Pa, ta, ta ; pa, ta, ta...

Les doux accens de nos musettes...

Ta, la, la, la, la...

La réponse des échos...

Ho... ho... ho...

Le glou glou de la bourricelle...

Glou, glou, glou...

Le buveur dort-il sous la table ?

LE MAI,

Il ronfle... il se réveille...

Ha... ha... ha...

Tapage,

Ravage,

Cors, trompettes,

Echos,

Mufettes,

Chevaux,

Papillonnage,

Ramage,

Roucoulage,

Fureur,

Douceur,

Il n'est rien que n'exprime,

Rien que n'anime

Un bon chanteur.

LUCILE.

Vous me ravissez, m'enchantez, m'enflâmez...

ROUCOULANT.

C'est mon projet.

LUCILE.

(A I R.)

Quand votre gosier se gargarise,

Ou sur un dièse, ou sur un bémol,

De vos accens mon oreille éprise,

Trouve en vous fauvette & rossignol.

Dix fois, vingt fois, dans vos roulades,

Vous répétez les mêmes mots ;

Mais chaque fois vos tendres cascades

Les embellissent d'attraits nouveaux.

COMÉDIE.

45

ROUCOULANT.

C'est un art que je me réserve de vous apprendre , & le Mai que je vais vous offrir sera ma première leçon : loin de moi ces insipides refrains qui prirent naissance sur les tréteaux de la foire , ce rire campagnard , cette gaité bourgeoise qui firent les délices de nos pauvres ayeux....

LUCILE.

Ils étaient bien bornés,

ROUCOULANT.

Exposition prise dans le sentiment , intrigue filée par le sentiment , dénouement tiré du sentiment , cadences , roulades , ports-de-voix amenés par le sentiment , voilà , mon adorable Lucile , les bons , les véritables Opéra-Comiques.

(ARIETTE.)

C'est le sentiment ,

Qui les fait éclore ;

Ses pleurs sont l'aurore

Du plaisir naissant.

Sa voix séduisante...

LYSIMON, *du fond de la Scène.*

(REFRAIN.)

Qui veut , qui veut passer l'eau ,

Qu'il entre dans mon bateau.

ROUCOULANT.

Miséricorde!...

(*Lyssimon avance déguisé en garçon Marinier , & en répétant : qui veut , qui veut....*



SCENE X.

Les mêmes, LYSIMON.

LUCILE, à *Lyfimon*.

QUE demandez-vous ?

L Y S I M O N.

Du plaisir, mon petit cœur, du plaisir; on n'en a jamais de trop. J' passais par ici; vot' papa m'a dit d' lui fournir pour demain, ç' que j'aurai d' plus beau & de plus frais, il l'aura: pour aujourd'hui, nous v' là tout porté, & en not' qualité d'chansonniér du port, j'nous donnerons l'agrément d'fêter vot' mariage.

ROUCOULANT.

Bon Dieu! quel ton! c'est quelqu'arrière cousin du vieux *Vadé*.

L Y S I M O N.

Cousin! j'n'ai pas ç't honneur là; mais j'ai celui de m'souv'nir d'son nom, & comm'j' faut.

(A R.)

Des Nymphes d'la Grenouillère

Sa gaité prit des leçons:

De sa Mufe batelière

J'ai retenu les chansons;

COMÉDIE.

47

Et soit dit, sans vous déplaire,
C'est l'premier de nos patrons.

ROUCOULANT,

Eh ! ce n'est pas le mien....

LUCILE.

Non, mon ami, & le goût, la légèreté, l'harmonie des ariettes de Monsieur ne vont point avec la ridicule monotonie de vos *Pont-neuf*.

LYSIMON.

AIR : *Quand tu battras la retraite.*

Pardon, Monseu d'la Musique,
Si j'ai blessé vor' grandeur :
D'un' manières pu chromatique,
Un' aut' fois j'vous frai z'honneur.
Sur nos tristes chansonnettes,
Quand j'ai dit ce que j'ai dit,
J'oubliais que vos Ariettes
Sont tout sel & tout esprit.

ROUCOULANT.

Eh ! la réparation est pire que l'offense.

LYSIMON :

(MÊME AIR.)

Nos Vaud'vill' n'ont que l'mérite
De fair' naître la gaité ;
Dans vos Ariettes d'élire,

L E M A I,

C'est ben un' aut' volupté.
 Nos r'frains sont pleins d'allégresse,
 C'est pour ça qu'j'en ons fait choix ;
 Mais ils ne convienn', je l'confesse,
 Qu'à de p'tits gosiers bourgeois.

R O U C O U L A N T.

Je suis au supplice eh ! garde, garde pour
 toi tes réflexions & tes couplets....

L U C I L E.

Qui ne disent , n'expriment , ne peignent
 rien.

L Y S I M O N.

Ne peignent rien ?

AIR : *Ciel ! l'univers, &c.*

Ciel ! l'univers va-t-il donc se dissoudre !
 Quel bruit ! quels cris ! quel horrible fracas !
 Devant moi je vois la foudre,
 Elle tombe par éclats...

Et ça ne vous peint rien ? & vous ne voyez
 pas les éclairs ? vous n'entendez pas l'ton-
 nerre ?... voulez-vous d'la crainte ?

AIR : *Des Trembleurs.*

Ciel ! où suis-je ? je frissonne...
 Quel nuage m'environne !...
 Ah ! la force m'abandonne...
 Ta, la, la, la, la...

R O U C O U L A N T.

Mais....

LYSIMON.

COMÉDIE.

LYSIMON.

D' l'assurance ?

AIR : *Je suis Madelon Friquet.*

Je suis Madelon-Friquet,
Si l'on s'en choque,
Je m'en moque !
Je suis Madelon-Friquet,
Et je me moque du caquet.

ROUCOULANT.

Sans le respect....

LYSIMON.

D' la gaité ?

AIR : *Eh ! gai, gai, gai, &c.*

Eh ! gai, gai, gai, mon Officier ;
Ces filles

Sont gentilles ;

Eh ! gai, gai, gai, mon Officier ;
V'la d'quoi se d's'ennuyer.

ROUCOULANT.

Il me tue fors, barbare, fors.

LYSIMON.

AIR : *Courons d'la blonde à la brune.*

Je n'appelle point barbare,
Cadet Jérôme est mon nom.
Nor' chant qui vous nous va bizarre,
Fair les déliç' du canton.

D

LE MAI,

La nature,
 Sans parure,
 Nous inspire nos chansons ;
 Et malgré vos hautes parades ;
 Vos beaux airs, vos grands sons,
 Nos mirlitons,
 Nos fions, fions,
 Nos zons, zons,
 Notre pont
 D'Avignon ;
 Jeanneton,
 Tout de bon ;
 Mystico,
 Dardillon ;
 Barbari,
 Mon ami,
 Valent bien vos roulades :

ROUCOULANT.

Mais de grace...

LUCILE.

Monsieur cadet Jérôme....

LYSIMON.

(MÊME AIR).

Ecoutez nos Parsonnières,
 Comm'ça fait vous mettre en train !
 Comm' sans art, & sans magnières,
 Ça chant' l'amour & le vin !
 La Guinguette
 Satisfait

COMÉDIE.

51

Trinque sur le même ton :
Le plaisir nous souffle à l'oreille,
Et prend not' unisson.

Vos soupirez ,
Vos chantez ,
Vos volez ,
Célébrez ,
Murmurez ,
Fleurissez ,
Gazouillez ,
Triomphez ,
Accourez ,
Répétez ,
Roucoulez ;

Ah ! comm'ça vous réveille !

ROUCOULANT.

Où , traître ! & si je le voulais , si tu en valais
la peine , je te ferais frémir par la hardiesse de
mes modulations , pleurer par l'expression de mes
accords , danser par la vivacité de mes chants.

LYSIMON.

Je n'm'y connois pas , & par ainsi , j' pourrais
fair' comme ben d'autres qui trouvent vos grands
airs sublimes sur la parole de leur voisin : on m'a
dit qu'vous en avez d'ben tournés , d' ben carac-
térisés , conservez-les , l'Public vous en saura gré ;
mais n' mépraisez pas not' genre....

LUCILE.

Il suffit.

D 2

Apprenez qu'ils sont tous bons ; quand on fait les manier , qu' l'un n'doit pas détruire l'autre , & qu' si l'on rendait justice au nôtre , il tiendrait l' premier rang ; oui , l' premier ; car la France est la mère du Vaudeville , & vous en fait' une marâtre qui méconnaît son enfant.

R O U C O U L A N T.

Mais tu ne fais pas....

L Y S I M O N.

J'fais encore une fois qu'vous avez d'charmantes pièces (je n'parle pas des vôtres) ; mais j'fais aussi qu'j'ai vu d'vos fêtes sans plaisir , d'vos Comédies sans sel , d'vos Opéra-Comiques sans gaité : j'y ai bâillé d'compagnie , & Dieu fait les soupés qu'on fait en sortant de-là ; c'est à qui s'endormira l'premier : d'la joie , vous dis-je , d'la joie ; & par fois , du moins , faites comm' dans l' tems d'jadis.

AIR : *Des portraits à la mode.*

Le cœur joyeux & le front serein ,

Venir s'asseoir dans un bon festin ,

Charger l' plaisir d'y verser le vin ;

C'étoit la vieille méthode.

N'y plus manger , c'est sage & prudent ;

Y boir' de l'eau , c'est rafraîchissant ;

N'y plus chanter , c'est noble & décent :

Voilà vos soupés à la mode.

COMÉDIE.

53

LUCILE.

Il n'est pas sot.

ROUCOULANT.

Vous le soutenez !

LYSIMON.

(MÊME AIR.)

Bras d'ssus, bras d'ssous sur le verd gazon,

Danser gaiment avec sa fanchon,

La mariée, ou le cotillon ;

C'étoit la vieille méthode.

Bien se r'dresser, c'est la grand' façon ;

Fair' les beaux bras, c'est du meilleur ton ;

N' pas fourciller, c'est-là d' l'expression :

Voilà vos ballets à la mode.

LUCILE.

Il a vu l'Opéra.

ROUCOULANT.

Eh!...

LYSIMON.

(MÊME AIR.)

Imaginer des sujets plaisans,

Avec un choix d'airs gais & piquans ;

Conduir l'esprit à d' bons dénouemens :

C'étoit la vieille méthode.

Crier au feu, peindre des Combats ;

Larder vos scèn' de Ciel ! & d' Hélas !

Les étouffer d' récits & d'arias :

Voilà vos gaités à la mode.

LE MAI,
ROUCOULANT, *furieux.*

Pour la dernière fois, va tendre ton filet, ou.

LYSIMON.

AIR : *Vive un bon Luron !*

Pour jeune Tendron

Qui plaît, & qu'on aime,

ROUCOULANT.

Où... si....

(*Il veut continuer, ne le peut, & sort de dépit :
Lysimon le suit en finissant l'air qu'il a com-
mencé.*)

LYSIMON.

(*Suite de l'air.*).

Le plus beau poisson

Se prend de lui-même,

Bon;

La fariradondaine ô gué,

La fariradondé.

(*Dorval arrive avec le plus grand empressement,
& adresse la parole à Lysimon qu'il ramène sur
le bord de la Scène.*



COMÉDIE.

51

SCÈNE XII.

LUCILE, LYSIMON, DORVAL.

DORVAL.

J'E l'avois prédit....

LUCILE, LYSIMON.

Quoi ?

DORVAL, à *Lysimon*.

Vous avez cru éloigner Costume & Duhaumont....

LYSIMON.

J'en réponds.

DORVAL.

Et Pasquin que j'avois mis aux aguets, vient de m'assurer que leurs prétentions sont toujours les mêmes....

LUCILE.

J'en étais sûre..

DORVAL.

Mais que leur fureur est sans égale !

LYSIMON.

Tant mieux....

LUCILE.

Eh ! tant pis : vous les aurez trop maltraités...

DE MAI,

LYSIMON.

Je ne leur ai dit que deux mots.

LUCILE

Mon père va le favoir...

DORVAL

Calmez-vous.

LUCILE

Et tout est perdu.

LYSIMON.

Non, & voici ce que je vais faire....

DORVAL

Ah! pour cette fois-ci, mon oncle, vous me
permettez de ne m'en fier qu'à moi-même.

LYSIMON.

Ecoute.

LUCILE, à *Lyfimon*.

Je vous en prie.

LYSIMON.

Voyons donc:

DORVAL, à *Lucile*.

Vous m'avez dit que Dorimon est enthousiasmé de ces Messieurs, au point qu'il les troit en correspondance avec Apollon....

LUCILE

Où.

COMÉDIE.

97

DORVAL.

Qu'il ne cesse de parler du Parnasse, & des Muses....

LUCILE.

Oui.

LYSIMON.

Eh bien?

DORVAL.

Il suffit : je ne puis triompher de Dorimon que par des moyens extraordinaires.... Suivez-moi.

LUCILE.

Des moyens!...

DORVAL.

Soyez tranquille : Dorimon est votre pere, il doit être le mien, & ce n'est qu'en le flattant que je veux le déromper.

LUCILE.

Je me livre à vous.

LYSIMON, à Dorval.

Tu vas faire quelque étourderie, & tu devrais me charger....

DORVAL.

Ne craignez rien. (*A Lucile*). Vous êtes chérie de toutes les jeunes filles du village, elles nous serviront, & si je puis disposer des habits, &

même de quelques machines du théâtre de Dorval...
 rimon...

L U C I L E

Vous les aurez.

LYSIMON, à Dorval.

Mais dis-moi....

D O R V A L .

Vous le faurez.

L U C I L E, à Dorval.

Quel sera mon rôle?

L Y S I M O N.

Quel sera le mien?

D O R V A L.

Je vous en instruirai. (A Lucile). Sur-tout continuez celui que vous avez commencé.

L U C I L E.

Cette feinte est cruelle:

L Y S I M O N.

Patience: agissons de concert, & tout ira bien.

(A I R .)

Unissons, unissons-nous.

Ce soir, vous serez Epoux.

(Ensemble)

Unissons, &c.

COMÉDIE.

59

LYSIMON.

Les beaux jours & les plaisirs
Naissent du sein de l'orage ;
Tout, au gré de vos soupirs,
Tout ici vous le présage.

(Ensemble).

Unissons, &c.

DORVAL, à Lucile.

L'espérance est dans mon-cœur ;
Mon projet l'y fait éclore.
Nous aspirons au bonheur ;
Mes desirs en font l'aurore.

(Ensemble).

Unissons, unissons-nous ;
Ce soir nous ferons époux.

Fin du second Acte.





A C T E I I I.



SCENE PREMIERE.

DORIMON, LUCILE.

DORIMON.

Tout est prêt, tout est disposé. Viens, ma chère enfant : ... c'est ici que la fête va se passer... Je suis d'une joie !... ce sont eux !... pas encore... d'un ravissement !..... ils vont arriver..... quel moment !

LUCILE.

Quelle ivresse !

DORIMON.

(*AIR*).

Le Dieu des Arts comble mon espérance ;
Sur ton destin le goût va m'éclairer :
De ton hymen l'heureux instant avance ;
A quel plaisir nous allons nous livrer !
Offre aux neuf Sœurs l'encens le plus sincère,

LE MAI, COMÉDIE. 61

L'Amour t'accorde un de leurs Nourrissons ;
Et dans dix ans , je serai , je l'espère ,
Le grand Papa d'un essain d'Apollons.

LUCILE

(MÊME AIR).

Tout vous répond de mon obéissance ,
Et vos desirs sont des ordres pour moi :
Mon tendre époux , je le nomme d'avance ,
De mes beaux jours saura marquer l'emploi.
Je vis pour lui , c'est pour moi qu'il respire ;
Oui , je le fais , & cent fois il m'a dit ,
Qu'au jeune objet pour qui son cœur soupire
Il réservoir plus d'amour que d'esprit.

DORIMON.

Tant pis vraiment ; un peu de l'un , à la bonne
heure ; mais beaucoup , beaucoup de l'autre.

AIR : *Du Haut en bas.*

C'est par l'esprit
Que la Beauté devient plus belle ,
C'est par l'esprit
Qu'autrefois *Ninon* séduisit.
L'Amour fut bien traité chez elle :
Mais , qui l'a rendue immortelle ?
C'est son esprit.

LUCILE

Vous ferez content.

DORIMON.

Mais.... tu vis pour lui , il respire pour toi....
Je ne t'entends pas....

L E M A I,

LUCILE, *embarrassée.*

Ah ! mon pere ! c'est que... oui, c'est que j'ai
déjà deviné celui qui l'emportera.

D O R I M O N.

Ah !...

LUCILE.

Les femmes ne s'y trompent pas, & d'ailleurs
l'affaire me touche d'assez près pour m'en être
occupée.

D O R I M O N.

A I R : *Non , je ne ferai pas.*

Quelle sagacité ! Quel coup d'œil ! Quelle adresse !

Non , jamais , à t'on âge , on n'eut cette finesse.

Morbleu ! si tu le veux , avant qu'il soit long-tems ,

Tu feras des Romans , oui , des Romans charmans.

(*Les trois Auteurs arrivent , l'un par une coulisse ,
l'autre par l'autre , à droite & à gauche.*)



S C E N E I I.

Les mêmes, COSTUME, DUHAUT-
TON, ROUCOULANT.

C O S T U M E , *à la coulisse.*

E T vous partirez au cri que je ferai.

D O R I M O N.

Les voici.

COMEDIE.

63

DUHAUT-TON, *à la coulisse.*

Au rondeau que je vous ai marqué...!

ROUCOULANT, *à la coulisse.*

Au coup de main que vous entendrez.

DORIMON.

Vous me ravissez.

COSTUME.

Je vous cherchais, ... & vous n'êtes pas hon-
teux!...

DUHAUT-TON.

Indigné!

ROUCOULANT.

Furieux!

DORIMON.

De quoi donc?

LUCILE, *à part.*

Tout est perdu.

COSTUME.

Un prétendu connaisseur....

DUHAUT-TON.

Un méchant décorateur....

ROUCOULANT

Un insolent pêcheur!...

LE MAI,
DORIMON.

Eh bien,

COSTUME.

Critiquer mes vers !

DUHAUTTON.

Répudier mes enfers !

ROUCOULANT.

Dénigrer mes airs !

DORIMON.

Que voulez-vous dire ?

COSTUME.

Trouver mes poignards mauvais !

DUHAUTTON.

Mes Dieux contrefaits !

ROUCOULANT.

Mes Ariettes moins spirituelles que ses Couplets !

DORIMON, à Lucile.

En un mot, qu'est-ce que cela signifie ?

LUCILE, avec embarras.

Que ces Messieurs ont été molestés, critiqués.

DORIMON.

Ici ?

COSTUME,

COMÉDIE.

65

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Ici même.

DORIMON.

Entrer chez moi à mon insçu ! avoir la hardiesse de vous approcher ! la témérité de fronder des génies, comme il n'y en a pas ! Vous serez vengés.... Germain, Dubois, Jacot.... Que l'on coure, que l'on cherche.... mais non ; ce n'est pas là le moment... De grâce, remettez-vous, & que cette incartade ne dérange rien à nos projets.

ROUCOULANT.

Ils auront leur effet.

DUHAUT-TON.

» Zoyle contre Homère en vain se déchaîna

COSTUME.

» L'Olympe voit en paix fumer le mont Ethna.

DORIMON.

Sublime, sublime !

LUCILE.

Oui, mon pere ; mais du silence, je vous en conjure, & songez que chaque instant ajoute à mon impatience.

DUHAUT-TON, à Lucile.

Elle sera satisfaite : mais vous m'avez promis.

E

d'exécuter au moins la Pantomime de ma Déesse;
en voici le programme. (*Il lui donne un papier*).

C O S T U M E, *atteignant son papier.*

Doucement, Monsieur, je lui ai destiné le
rôle de ma Princesse, & toutes les Déeses ensem-
ble ne la feront pas reculer d'un pas.

D U H A U T - T O N.

Téméraire!...

R O U C O U L A N T, *à Lucile, en atteignant
son papier.*

Ma Bergère est faite pour vous, & c'est par
elle que vous commencerez.

L U C I L E.

Mais comment voulez-vous?...

C O S T U M E.

Par ma Princesse....

D U H A U T - T O N.

Par ma Déesse!...

R O U C O U L A N T.

Par ma Bergère.

D O R I M O N.

De l'esprit dans tout; ... mais un moment. De
même que ma fille ne peut vous épouser tous

COMÉDIE. 67

les trois, ce dont j'enrage, de même aussi elle ne peut jouer vos trois personnages à la fois, & j'opine qu'il faudrait débiter....

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Par le mien.

DORIMON.

Entendons-nous....& /d'ailleurs....Oui.... parbleu...chargez-moi d'un rôle, de deux, de trois, si vous voulez....

COSTUME.

Impossible.

DORIMON, à *Costume*.

Impossible!... Tenez, Monsieur, regardez-moi... démarche fière....

COSTUME.

Point.

DORIMON.

Voix sombre.... (*D'un ton ampoulé*). Dieux ! terre ! mer !....

COSTUME.

Eh ! non.

DORIMON, à *Duhaut-Ton*.

Furie menaçante ... (*Il se met en attitude*).

DUHAUT-TON.

Vous n'y êtes pas.

LE MAI,
DORIMON.

Déesse dansante. (*Pas majestueux*).

DUHAUT-TON.

Contre-sens.

DORIMON.

Pastourelle sautante. (*Pas gais*).

DUHAUT-TON.

Rien de tout cela.

DORIMON, à Roucoulant.

Vous, Monsieur Roucoulant, remarquez ce son filé. (*Il file un son*).

ROUCOULANT.

Faux.

DORIMON.

Point d'orgue. (*Il commence un point d'orgue*).

ROUCOULANT.

Ridicule.

(*Dorimon veut continuer, Costume l'interrompt*).

COSTUME.

Eh ! je n'écoute plus rien, & dûlé je jouer tous mes rôles.... Paraissez....

DUHAUT-TON.

Allez.

COMÉDIE.
ROUCOULANT.

69

Partez.

(La Symphonie part , la toile se lève , & l'on voit un mont escarpé figurant le Parnasse ; sur le sommet on découvre un palmier , près duquel est placé le cheval Pégase qui domine sur la fontaine d'Hypocrène : plus bas on apperçoit Dorval déguisé en Apollon. Il est environné de neuf jeunes filles représentant les neuf Muses).



SCÈNE III.

Les mêmes, DORVAL, jeunes Filles.

DORIMON, COSTUME, DUHAUT-
TON, ROUCOULANT.

QUE vois-je!...

JEUNES FILLES.

AIR : *Au charme vainqueur.*

Unissez vos chants ,
Célébrez le Dieu du Permesse ,
Unissez vos chants ,
Fêtez le Dieu des talens.

DORIMON, COSTUME, DUHAUT-
TON, ROUCOULANT.

Apollon!

(Scène muette des trois Auteurs qui font entendre

à Dorimon que c'est pour eux qu'il vient ; Dorimon est enchanté.

UNE JEUNE FILLE.

(Suite de l'air).

De l'Auteur qui l'intéresse ,
Il nourrit les feux naissans :

UNE AUTRE JEUNE FILLE.

De sa Lyre enchanteresse
Le goût guide les accens.

JEUNES FILLES.

Unissez vos chants ,
Célébrez le Dieu du Permesse.
Unissez vos chants ,
Fétez le Dieu des talens.

C O S T U M E.

Oui, c'est pour moi qu'il est ici.

ROUCOULANT.

Pour moi.

DUHAUT-TON.

Pour moi seul.

DORIMON, à Dorval.

Monseigneur....

DORVAL, à Dorimon.

» Au gré de ta prière ;

» Ton encens & tes vœux sont montés jusqu'à moi.

» Tu protèges les Arts , Lucile les révère ;

» Et je viens l'éclairer sur le don de sa foi.

(Il s'élève & descend).

COMÉDIE.

71

DORIMON.

Monseigneur....

COSTUME, à *Dorval*,

Je suis sans inquiétude ; mais ma Tragédie?...

ROUCOULANT.

Mes Ariettes....

DUHAUT-TON.

Mon Opéra....

DORVAL.

- » De ces divins essais vous devez tout attendre,
- » Mais le Dieu de Cythère est jaloux de ses droits ;
- » Et j'ai dû retarder l'instant de vous entendre
- » Pour servir la Beauté dont vous suivez les Loix.

(*Les Auteurs applaudissent à cette idée par un geste*).

DORIMON.

(*A Lucile*). La révérence... tu vois... je n'en puis revenir. (*A Dorval*). Pardon. (*A Lucile*). Tu vois à quels génies nous avons affaire.

DORVAL, aux trois Auteurs, en leur montrant une Palme qui est sur le sommet du Parnasse.

- » Cette Palme immortelle est l'image & l'emblème
- » Des Mai que votre amour alloit lui présenter :
- » Le goût la fit éclore, & cette Palme même,
- » Est le prix que pour elle il vous faut disputer.

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Achevez.

L E M A I,

D O R V A L, à Dorimon.

» Mon tendre attachement vous devait cet hommage.

(A Lucile, en désignant la Palme.)

» Le Rival fortuné qui pourra vous l'offrir,

» Jouira sans retour de l'heureux avantage

» De plaire à votre père, & de vous obtenir.

(Costume, Duhaut-Ton & Roucoulant examinent
la Palme avec assurance.)

D O R I M O N.

Ah ! vous parlez comme un Dieu que vous
êtes, & moi, je promets, je jure que ma fille
fera le partage de celui qui mettra cette Palme
à ses pieds.

D O R V A L, à Lucile.

Vous l'entendez.

E U C I L E.

Et le serment de mon pere est le mien.

C H Œ U R.

Triomphez, volez à la gloire,

A la victoire.

D O R V A L, aux Auteurs.

Franchissez, mais songez que le pas est glissant.

C O S T U M E, D U H A U T - T O N, R O U C O U L A N T.

Qui peut arrêter le talent ?

(Ils montent tous les trois, chacun de leur côté.)

C H Œ U R.

Triomphez, volez à la gloire.

C O M É D I E. 73

DORIMON, *aux Auteurs.*

Vous trébuchez !.

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

A la victoire...

(*En prononçant ce mot, ils tombent, & disparaissent dans le marais qui est au pied du Parnasse.*)

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Ciel !

DORIMON, *confondu.*

Je ne les vois plus !

(*Dans le moment même, la Palme se détache, & vient tomber dans la main de Dorval.*)

DORIMON.

Que vois-je !...

DORVAL, *à Lucile, en lui présentant la Palme.*

La Couronne

S'embellira de vos appas.

DORIMON, *étonné.*

Et c'est un Dieu qui te la donne !

C H Œ U R.

Quel moment ! Quel honneur !...

DORIMON.

Ah ! je ne conçois pas...

Un Dieu !... (*A Dorval*) Daignez m'instruire.....

Me dire...

(*Costume, Duhaut-Ton & Roucoulant montrent leur tête.*)

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Pardon, pardon.

D O R V A L, *aux Auteurs.*

Injustes Critiques,

Méchants Satyriques...

D O R I M O N, *aux Auteurs.*

Et vous me trompiez !....

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Pardon.

C H Œ U R.

Non, non.

D O R V A L, *aux Auteurs:*

L'Amour est satisfait, restez à votre place.

D O R I M O N.

Restez dans les marais qui bordent l'Helicon.

D O R V A L, *aux Auteurs.*

Pégase ne reçoit au sommet du Parnasse

Que les favoris d'Apollon.

COSTUME, DUHAUT-TON, ROUCOULANT.

Pardon.

C H Œ U R.

Non, non.

(Les trois Auteurs disparaissent tout-à-fait).



SCÈNE IV.

DORIMON, LUCILE, DORVAL,

Jeunes Filles.

DORIMON, à *Dorval*.

LEUR orgueil, votre arrêt, leurs excuses, tout me dit qu'ils sont coupables; mais cette Palme qui devait fixer le sort de Lucile, c'est votre divinité qui la lui remet!... Serait-il possible qu'elle eût pour époux....

DORVAL.

Vous en avez fait le serment....

DORIMON.

Oui, le serment d'accomplir votre volonté;
& je jure, pour la seconde fois

DORVAL, à *Lucile*.

Que Dorval est à vous.

DORIMON.

Dorval!





SCÈNE V.

Les mêmes, LYSIMON.

LYSIMON.

HONNEURS sur honneurs....

DORIMON.

LySimon!...

LYSIMON.

Aux trois Frères des neuf Sœurs.

DORIMON, *avec colère.*

Et vous étiez d'accord!...

LUCILE.

Mon pere....

DORVAL.

Monsieur....

DORIMON.

D'accord, pour me tromper!...

LYSIMON.

Pour te débarrasser de trois ignorans....

DORVAL.

Sur le compte desquels je ne vous ai point
abusé....

DORIMON.

A la bonne heure;... mais, moi....

LYSIMON.

Mais toi; mais toi....

COMEDIE.

77

AIR : *Vous qui voyez les Dames.*

Tu vas , & sans murmure ,
Assurer leur bonheur :
L'Amour & la Nature ,
Tout parle en leur faveur.
Tu voulois être heureux ,
Tu le seras pat eux...

LUCILE, DORVAL.

Oui....

DORIMON.

Morbleu !... Je ne peux...

Je vous unis tous deux.

LUCILE, DORVAL.

LYSIMON, DORIMON.

Tu partages mes feux ,	L'Amour est dans vos yeux ,
On resserre nos nœuds ,	Livrez-vous à ses feux.
On comble tous nos vœux ,	Nous voulions être heureux ,
Ah ! quel moment heureux !	Nous le serons par eux.

DORIMON, à Dorval.

Mais que sont devenus tes rivaux , & comment , par où , dans quel piège ?...

LYSIMON.

Tu le sauras ; mais il est trop occupé de son bonheur pour t'en rendre compte.

(AIR).

Cueillez les fleurs du bel âge ,
Aimez , brûlez sans retour .
Des biens que donne l'Amour
L'Hymen est le gage ;
Le desir vous présage
Le plus beau jour.

LE MAI,

CHŒUR.

Cueillez les fleurs , &c....

Cueillons les fleurs , &c....

DORVAL.

Dans le verger ,

L'amoureux Berger

Rencontre sa jeune Amante :

Il lui sourit ,

La Belle rougit ,

Se tait , balance & s'enfuit.

Mais bientôt , foible & tremblante ,

Elle se rend :

O Dieux ! quel instant !

Quel instant charmant !

CHŒUR.

Cueillons les fleurs , &c....

Cueillez les fleurs , &c....

DORVAL , à Lucile.

A l'ombre du mystère ,

Cypris gardait vos appas ,

Dans l'espoir de vous plaire

Mon cœur vole sur vos pas.

LUCILE.

La fuite m'embarrasse ,

Bien-tôt je suis à bout :

DORIMON.

Jamais dans une chasse

L'Amour n'a manqué son coup.

LUCILE.

Les traits dont il nous blesse ,

Nous font un peu souffrir :

COMÉDIE.

79

Mais bien-tôt son adresse
Parvient à nous guérir.
Du sort qu'il me prépare
Je prévois la douceur ;
Sonnez , sonnez , fanfare ,
Et chantez mon bonheur.

C H Œ U R.

Cuillons les fleurs , &c....
Cueillez les fleurs , &c....

LYSIMON.

Plus beau que je ne l'espérais , & si jamais
l'ennui s'avise de venir nous trouver , adressez-
vous à moi.

V A U D E V I L L E.

LYSIMON.

A I R : Peuples , chantez le Soleil.

Vive , vive la gaité ,
C'est le charme de la vie :
Vive , vive la gaité ,
Nargue de la gravité.

C H Œ U R.

Vive , vive , &c....

LYSIMON.

Le Printems a de beaux jours
Quand le plaisir les varie ,
Pour en égayer le cours
Interrogeons la Folie.

C H Œ U R.

Vive , vive , &c....

L E M A I,

D O R V A L.

Le Soleil produit les fleurs,
 Le Zéphire les colore.
 L'Amour en veut à nos cœurs,
 Le plaisir l'y fait éclore :

C H Œ U R.

Vive, vive, &c....

L U C I L E.

Nous résistons faiblement
 A l'Amant qui nous amuse.
 S'il saisit l'heureux moment,
 Le plaisir nous sert d'excuse.

C H Œ U R.

Vive, vive, &c. ...

D O R I M O N.

Voulez-vous tromper l'espoir
 Des Confrères d'Esculape ?
 Chantez du matin au soir,
 C'est ainsi qu'on les attrape.

C H Œ U R.

Vive, vive la gaité
 C'est le charme de la vie :
 Vive, vive la gaité,
 Nargue de la gravité.

F I N.

Lu & approuvé, ce 24 Mai 1776. CRÉBILLON.

Vu l'Approbation, permis d'imprimer, ce 25 Mai 1776.

A L B E R T.

De l'Imprimerie de CLOUSIER, rue Saint-Jacques,
 vis-à-vis l'Eglise des Mathurins.

Anseume, Louis

LE
MAÎTRE D'ÉCOLE,
OPERA-COMIQUE
MESLÉ D'ARIETTES;
PARODIE
DU MAÎTRE EN DROIT;

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
l'Opera-Comique à la Foire Saint-Germain,
le Vendredi 14 Mars 1760.*

Le prix est de 24 sols, avec la Musique.



A PARIS,
Chez N. B. DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LX.
Avec Approbation & Privilège du Roi.



ACTEURS.

L E MAÎTRE D'ÉCOLE, } *Fiancés.* { M. Audinot.
Dame MARTHE, *Maîtresse* } Mlle. Deschamps.
 d'École,

COLIN, *Garçon Jardinier,* } *Fiancés.* { M. La Ruelle.
LISON, *jeune Jardinière,* } Mlle. Nessel.

TROUPE D'ÉCOLIERS.



LE
MAÎTRE D'ÉCOLE,
OPERA-COMIQUE.

SCÈNE PREMIÈRE.

COLIN, LISON.

ARIETTE EN DUO.

COLIN.

Nous voilà fiancés,

LISON.

Mais ce n'est pas assez.

COLIN.

Quand tu seras ma femme.

LISON.

Oh ! Dame !

Tu seras mon Mari.

A ij

4 LE MAISTRE D'ÉCOLE,

COLIN.

Oh ! ouï !

LISON.

Mais que faut-il encore ?

COLIN.

Oh ! Dame ! Je l'ignore.

LISON.

Moi, je l'ignore aussi.

Pourtant le Mariage

A quelque chose est bon.

COLIN.

Quand on est en ménage,

Qu'est-ce que l'on fait donc ?

LISON.

Je n'en sçais rien ; & toi ?

COLIN.

Ni moi.

LISON.

Ni moi.

COLIN ET LISON.

Tu n'en sçais rien ? Ni moi.

LISON.

Il faut pourtant le sçavoir.

COLIN.

Vraiment, ouï.

OPERA-COMIQUE.

Air : Du Prévôt des Marchands.

J'enrage.

LISON.

Et moi , j'enrage aussi ;
Cela me donne du souci.
Cher Colin , j'y pense & j'y rêve ,
Nuit & jour , sans sçavoir pourquoi.

COLIN.

Ma Lison , nuit & jour j'endève
Et j'y rêve tout comme toi.

Air : Comment faire ?

Cherchons qui nous en instruira.

LISON.

Fort bien ! Mais qu'est-ce qui voudra
Nous mettre au fait de cette affaire ?

COLIN.

L'un tout net nous refusera.

LISON.

L'autre de nous se moquera.

TOUS DEUX.

Comment faire ?

LISON.

N'importe : cherche de ton côté , je vais
chercher du mien.

A iij

LE MAISTRE D'ÉCOLE,

COLIN.

C'est bien dit : cherchons.

LISON.

Adieu, Colin.

COLIN.

Adieu, Lison Ecoute donc.

LISON.

Quoi ?

COLIN.

Je t'aime bien, dà.

LISON.

Je t'aime bien aussi, oui !

COLIN.

Oh ! dame, c'est que je voudrais
bien Adieu, Lison.

LISON *sort.*

Adieu, Colin.



SCENE II.

LE MAISTRE D'ÉCOLE , COLIN

à l'écart, rêvant.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Air : Dans le fond d'une Ecurie.

DANS Marthe me chagrine ,
Elle me fait enrager ;
Mais pour m'en dédommager ,
Je m'amuse à la fourdine.
J'aime , je chante , je boi :
Le Plaisir est fait pour moi.

COLIN, *sans voir le Maître d'Ecole.*

J'ai beau rêver , je ne trouve rien.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Depuis que je me suis avisé de me fian-
cer avec cette veuve acariâtre , elle
prend un ton d'autorité , & veut me gêner
en tout. Oh ! oh ! J'aime à me divertir ,
moi !

COLIN *à part.*

Cela est inutile ; je n'y comprends rien.

A IV

LE MAISTRE D'ÉCOLE.
LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Je ne l'épouse que par convenance , &
pour rendre mon Ecole plus nombreuse ;
car , pour l'aimer , ma foi , je m'en dis-
pense. A mon âge , il vaut mieux rire ,
que d'être amoureux.

ARIETTE : notée n°. 1.

On dit qu'Amour n'est pas un jeu ;
Mais Palsambleu !
Tant pis pour ceux qui s'en font une affaire,
Près d'une Bergere ,
Le plus court
En Amour ,
Est de papillonner ,
De folâtrer , de badiner ;
Pour moi , c'est ma manière,
Nargue des Amoureux
Plaintifs & langoureux !
C'est qu'ils ne savent pas ,
Ah ! ah ! ah !
Où gît le cas.

Eh ! vive la joye ! Je suis assez grave
dans mon Ecole.

COLIN.

Voici notre Maître. J'ai bien envie....

LE MAISTRE D'ÉCOLE.
Qui va là ?

OPERA-COMIQUE.

9

COLIN.

Votre serviteur, Monsieur le Magister.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Ah ! Te voilà, Colin ? Tu m'as l'air bien pensif !

COLIN.

Pardi ! On le feroit à moins.

LE MAISTRE D'ÉCOLE :

Air : Je suis sur le Pont d'Avignon.

(à part.)

Bon ! c'est un Amoureux, je le vois à sa mine :

(haut.)

Dis-moi donc , mon Garçon , qu'est-ce qui te chagrine ?

COLIN.

Tenez , Monsieur le Magister , je suis dans un embarras... bien embarrassant.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Oh ! oh ! conte-moi tout cela , mon Enfant.

COLIN.

Mais , c'est que je n'ose.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Vas , ne crains rien : dis-moi...

LE MAISTRE D'ÉCOLE;

COLIN.

Air : *Je ne sçais pas écrire.*
 Tenez ; puisqu'il faut dégoïser ,
 Avec vous , je m'en vas jaser ;
 Voici tout le mystere.
 Mon Mariage est pour demain ;
 Mais j'en ignore tout le fin ;
 Je ne sçais comment faire.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Ah ! ah ! ah ! ah !

COLIN.

Eh ! bien, ne voilà-t-il pas que vous allez
 vous moquer de moi ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Eh ! non , mon Ami : je ris de ton em-
 barras. C'est la plus petite chose du monde.

COLIN:

Qui ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Sans doute. Eh ! dis-moi un peu : quelle
 est ta Fiancée ?

COLIN, *en riant.*

Oh ! dame ! c'est Lifon.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Lifon ! (*à part.*) Elle est ma foi gentille.

OPERA-COMIQUE.

11

Air · *Du haut en bas.*

Tout comme toi,
Lison, est-elle une ignorante,
Tout comme toi ?

COLIN.

Elle n'en sçait pas plus que moi.

LE MAISTRE D'ÉCOLE, *à part.*

Bon ! la découverte est charmante !

Je pourrai la rendre sçavante,
Tout comme moi.

COLIN.

Que dites-vous là ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Rien : c'est que je cherche à t'instruire.

COLIN.

Tout de bon !

LE MAISTRE D'ÉCOLE, *à part.*

Ceci change la Thèse. Tâchons de le
dégoutter du Mariage, peut-être que cela
me donnera le tems, . . . mais, . . . oui dà !

COLIN.

Plait-il ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Ecoute-bien : (*à part.*) Lison vaut bien
une Leçon.

COLIN.

J'écoute.

12 **LE MAISTRE D'ÉCOLE ;**

A R I E T T E.

D U O.

LE Me. D'ÉCOLE.
Le Mariage, mon Enfant ,
Est très-charmant ,
Charmant.
Il faut être à l'ouvrage , dès
le matin ;
Il faut être à l'ouvrage , dès
le matin ;
Sans relâche ,
A l'attache ,
Comme un Forçat ,
Travailler ,
Et veiller ,
Bécher ,
Piocher ,
Oui , l'Hymen est charmant.
Mais cette peine ,
Mais cette gêne ,
Lorsque l'on s'aime bien ,
Ne coûte rien.

COLIN.
On dit qu'il est charmant ;
Charmant ,
Charmant.
Hein ?
Quel chien de train !
Ah ! quel état !
Bécher !
Piocher !
Mais, mais, c'est un tourment !
Charmant !
Non, non ; c'est une peine ,
C'est une gêne ;
C'est un métier de chien.

COLIN.

Pardi ! Vous me disiez que cela étoit
si aisé !

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Je te le dis encore , rien ne coûte quand
on aime.

COLIN.

Oui-dà !

OPERA-COMIQUE. 15
LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Mais il faut t'exercer : vas , mon Ami ,
vas essayer si tu pourras soutenir cette fa-
tigue.

COLIN.

Il faut donc faire beaucoup d'ouvrage ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Oui , beaucoup , si tu veux être content.

COLIN.

Je n'y comprends rien. ... Allons , qu'à
cela ne tienne ; je vais dans ce jardin tra-
vailler comme quatre.

Il sort.

SCENE III.

LE MAISTRE D'ÉCOLE *seul.*

LE pauvre sot ! Comme il mord à l'ha-
meçon. Ah ! ah ! ah ! ah !

✱

SCENE IV.

LE MAISTRE D'ÉCOLE, LISON.

*COLIN travaille dans le fond
du Jardin.*LISON, *sans voir le Maître d'École.*

QUE je suis malheureuse ! Tout le monde se moque de moi, & personne ne veut me tirer de peine.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Bon ! Voici Lison.

LISON.

Mais, qu'est-ce que c'est donc que ce Mariage ? J'ai été à des Nôces ; chacun étoit joyeux : il n'y a que nous qui soyons dans le chagin.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Elle est charmante ; son innocence augmente encore ses charmes.

LISON.

Voici le Magister ; si je lui parlois
Mais je suis trop honteuse.

OPERA-COMIQUE. 17

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Approchez , la belle Enfant : je connois
votre embarras , & je veux vous en tirer.

LISON.

Pardon , Monsieur ; je suis toute trem-
blante.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Approchez , approchez.

LISON.

Air : Suivons l'Amour.

Quoi donc ! Monsieur , vous pourriez me dire ? ...

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Oui , mon Bijou ; calmez cet effroi.
Dès aujourd'hui , je veux vous instruire :
Vous en sçaurez autant , & plus que moi.

LISON.

Ah ! que je vous aurai d'obligation !

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Je le crois. (*à part.*) L'appétissant mor-
ceau !

ARIETTE.

D U O.

LE M^r. D'ÉCOLE.

Pour Fillette
 Jeunette,
 Comme vous gentillette,
 Oui, c'est la vérité,
 L'Hymen,
 L'Hymen,
 Est un charmant lien.

Ce sont des caresses,
 Des tendresses,
 Complaisances,
 Prévenances,
 De la part d'un Epoux :
 S'il travaille, c'est pour vous ;
 S'il se repose, c'est pour vous.
 Oui, le ménage,
 A votre âge,
 Comble les desirs :
 C'est le rendez-vous des plai-
 [sirs.
 Comment trouvez-vous ce ta-
 bleau ?
 Ah ! Je pense bien que cela
 Vous plaira.

Oui-dà ! oui-dà !
 Elle y voudrait être déjà.

LISON.

Vous avez bien de la bonté :

Eh ! bien ?

Eh ! bien ?

Oh ! je m'en doutois bien :

Rien n'est si doux :

Rien n'est si doux :

Rien n'est si doux.

Ah ! quels plaisirs !

Fort beau.

Oui-dà !

Que n'y suis-je déjà ?

Que n'y suis-je déjà ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

L'heureuse disposition ! J'aurais encore
 quelque chose à vous dire ; mais je ne
 puis à présent.

LISON.

OPÉRA-COMIQUE.

17

LISON.

Dites-moi donc, Je brûle de tout savoir.

LE MAÎTRE D'ÉCOLE.

Fort bien ! Fort bien !

Air : Petits Moutons.

L'Hymen est un peu difficile,
Il étonne au premier abord :
Mais quand une Epouse est docile,
Elle s'y fait sans trop d'effort.

Et voilà ce que je me réserve à vous
apprendre ce soir chez moi, où vous vous
trouverez sur la brune,

LISON.

Je n'y manquerai pas.

LE MAÎTRE D'ÉCOLE.

Je vous attendrai, ma Petite, dans mon
école. Entendez-vous ?

LISON.

Oui, Monsieur.

LE MAÎTRE D'ÉCOLE, *en sortant.*

A ce soir, mon petit cœur, à ce soir.

SCÈNE V.
LISON, COLIN.

ARIETTE.

Du o dialogué.

LISON.

JE puis me marier !

Ah ! que je suis ravie !

Je chanterai,

Je danserai.

COLIN, *à part.*

Quoi ! toujours travailler !

Quelle chienne de vie !

Quoi ! toujours travailler,

Je suis brisé,

Tout fracassé !

L'apprentissage

Du mariage

M'a déjà mis sur le grabat.

Hélas ! quel triste état !

LISON, *apercevant Colin.*

Colin ?

COLIN.

Hé bien.

LISON.

Quoi ! te voilà !

COLIN.

Oui, je suis là.

LISON.

Es-tu malade ?

COLIN.

Non, je n'ai rien.

OPERA-COMIQUE.

19

LISON, *à part.*

Qu'il est maussade !

(Haut.) As-tu quelque chagrin ?

COLIN.

Je te dis , je n'ai rien.

LISON.

Pour demain la nôce s'apprête.

COLIN, *à part.*

Demain ! je ne suis pas si bête.

LISON.

Mon petit mari tu seras.

COLIN.

Non , non , non , je suis trop las.

ENSEMBLE.

LISON. { Tu me caresseras.

{ M'embrasseras.

COLIN. Non , non , non , non , je suis trop las.

LISON.

De quelle humeur es-tu donc ?

COLIN.

Laissez-moi tranquille.

LISON.

Cela est fort joli, de me boudier comme ça !

COLIN, *en colère.*

Oh ! Dame ! Si le Mariage vous rend si aise , il me fatigue moi.

LISON.

Que veux-tu dire avec ta fatigue ? Est-ce que tu ne sçais pas ? ...

COLIN.

Oh ! Je sçais bien que j'y renonce , si cela continue.

Bij

20. **LE MAISTRE D'ÉCOLE,**
LISON.

Eh ! bien , tant pis pour vous , là !

Air : *Les cœurs se donnent troc pour troc.*

Allez , je m'en consolerai ,

A présent j'en connois l'usage.

Plus d'un Mari je trouverai ,

Qui ne plaindra pas tant l'ouvrage.

COLIN.

A la bonne heure.

LISON.

Sans doute.

SCÈNE VI.

DAME MARTHE , LISON , COLIN.

TRIO dialogué.

Dame MARTHE.

LISON.

COLIN.

C'est lui

Qu'avez - vous , mes
Enfans ?

C'est elle....

C'est lui....

Vous n'êtes pas con-
tens.
D'où vient cette que-
relle ?
Que fait-il ? Que dit-
elle ?

C'est elle.

Qui me fait endéver.
Il veut rompre la
chaîne

Il me fait endéver.

Qui me fait endéver.
Elle veut que je pren-
ne

Une chaîne,
Qui me fera crever.

Quand l'Amour vous
enchaîne,
Convient-il de bouder ?
Il faut mieux s'accor-
der.

LISON, pleurant.

Il ne veut plus de moi.

OPERA-COMIQUE. 21

COLIN.

Si fait, j'en veux bien ; mais je ne veux pas me marier.

Dame MARTHE.

Mais , tu ne peux pas l'avoir sans cela.

COLIN.

Voyez , Madame.

Ait : *Ici sont venus en personne.*

Depuis deux heures je travaille ,

Et si je ne fais rien qui vaille ;

Je suis las de me tourmenter :

Le Magister dit qu'en ménage

Il faut toujours être à l'ouvrage ,

Comment pouvoir y résister ?

LISON.

Bon , bon ! que vient-il nous conter ?

Il m'a dit à moi le contraire.

Dame MARTHE.

J'entrevois ici du mystère.

COLIN.

Il dira tout ce qu'il voudra ,

Bien fin qui m'y rattrapera.

LISON.

Tenez , Madame , le Magister m'a dit que le Mariage n'étoit que *Complaisances* , *Caresses* , *Tendresses* , & mille autres jolies choses , & tout cela ne fatigue pas ?

Dame MARTHE.

Le Maître d'École t'a dit tout cela ?
(à part.) Je suis au fait.

LISON.

Il m'a promis de m'apprendre bien d'autres choses , ce soir , chez lui.

Dame MARTHE.

(*à part.*)

Fort bien , Monsieur mon Prétendu !
Toujours de nouvelles folies ! Ah ! Je sçaurai vous en faire repentir. (*haut.*) Il vous a donc dit de l'aller trouver ce soir dans son Ecole ?

LISON.

Oui , vraiment , Madame ; c'est un brave homme , au moins , de se donner tant de peine.

Dame MARTHE.

(*à part.*)

Le pendard ! (*haut.*) Affurement. Ne manquez pas d'y venir.

Air : *Non , j'en ne ferai pas.*

Mais dans mon cabinet ayez soin de m'attendre ;
Je vous irai trouver quand il faudra descendre ;
J'ai de bonnes raisons , pour en agir ainsi ,
Entendez-vous , Lison ?

LISON.

Madame , grand-merci.

Dame MARTHE.

Allez , & sur-tout n'oubliez pas d'y être de bonne heure.

Lison sort.

SCENE VII.

DAME MARTHE, COLIN.

Dame MARTHE.

ALLONS, allons, gai, mon ami Colin.
Ne vois-tu pas que le Maître d'École
a voulu se moquer de toi ?

COLIN.

Croyez-vous ?

Dame MARTHE.

Vraiment, oui.

COLIN.

Le méchant !

Dame MARTHE.

Le Mariage n'est pas si fatigant, qu'il
a voulu te le faire croire.

COLIN *riant*.

Oh ! tant mieux !

Dame MARTHE.

C'est au contraire la source de tous les
plaisirs.

B iv

COLIN.

Voyez, voyez ! Mais comment cela ?
Je ne sçais pas, moi....

Dame MARTHE.

Je vais te l'expliquer par une comparaison.

... ARIETTE : notée N^o. 2.

Dans nos Champs , -

On voit, au Printemps ,

La Tourterelle ,

De son Epoux fidèle ,

Se rapprocher ,

Le rechercher ,

Leurs cœurs s'attendrissent ,

Tendrement ils gémissent ;

Et le Plaisir ,

Vient les unir . . .

Ainsi , près de sa Femme ,

Un Mari plein de flamme ,

Cherche le vrai bien ;

Et sa tendresse

Resserre , sans cesse ,

Ce doux lien .

COLIN.

Ah ! Que cela est joli ! Mais quel est ce bien ? J'aurai beau chercher . . .

OPÉRA-COMIQUE. 25

Dame MARTHE.

(à part.)

Le sot m'embarrasse! (*haut.*) Es-tu bien amoureux?

COLIN.

Oh! pour celui-là, oui.

Dame MARTHE.

Eh! bien, tu le trouveras, je t'en réponds.

COLIN.

Et Lifon aussi?

Dame MARTHE.

Oh! pour elle, elle n'aura pas besoin de le chercher. Tu vois bien que le Mariage n'est pas si pénible que tu le croyois,

COLIN.

Pardi, non. Que je suis aise! Mais à propos du Magister.

Air: *Ne v'la-t-il pas que j'aime!*

Que veut-il apprendre à Lifon,

Ce soir dans son Ecole?

Jecraigns un tour de sa façon,

Et cela me désol.

LE MAISTRE D'ÉCOLE;

Dame MARTHE.

Même Air.

Va, tu l'allarmes, sans raison;
 J'attrapperai mon Drôle;
 Il en sera pour la façon,
 Je t'en donne parole.

Je ne m'explique pas.; mais sois sans inquiétude.

Air : Allarmez-vous.

Par le Jardin, à la porte secrète,
 Ne manque pas de te rendre sans bruit;
 Avec Lifon dans la même chambrette,
 Tu montreras, si-tôt qu'il fera nuit.

Entends-tu?

COLIN *sort.*

J'entends, j'entends.

SCENE VIII.

Dame MARTHE *seule.*ARLETTE notée. N^o. 3.

J'E tiens enfin
 Mon vieux-coquin,
 Mon liberrin,
 Dont l'Amour clandestin,

De mes droits , de mon bien ,
Veut me faire un larcin.

Quel triste rôle !

Matin & soir ,

Je me désole ,

Dans mon manoir.

Jamais d'un mot ,

Le vieux Magot ,

Ne me console :

Tandis que le Drôle ,

Jusqu'en son Ecole ,

Attire & cageole ,

Fille qu'il enjolle.

Le Traître va me voir ;

Le Traître va , ce soir ,

Apprendre son devoir.

Je lui prépare un tour auquel il ne s'attend pas. L'affront sera sensible ; mais cela lui apprendra à être sage. La nuit approche ; il est temps de rentrer au logis , & de prévenir les Acteurs dont j'ai besoin.



SCÈNE IX.

*Le Théâtre change & représente l'Ecole.
La Scene se passe pendant la nuit.*

LE Me. D'ÉCOLE, *seul, avec une lumière posée
sur sa table.*

VOICI l'heure, à peu près, où Lison
doit se rendre ici. Dame Marthe est
sortie ; profitons du moment. Que je vais
m'amuser ! Jamais je n'aurai donné de le-
çon avec tant de plaisir. J'en suis tout
transporté.

A R I E T T E.

L'Amant transi ,
Plein de souci ,
Languit ,
Gémit ,
Lorsqu'il attend ,
Un doux moment.
Pour moi , l'espérance ,
Nourrit mes desirs ;
Et me fait d'avance ,
Goûter des plaisirs.

L'Amant , &c.

Il ne croit jamais , le sort
Le voir arriver assez tôt ;

OPERA-COMIQUE.

29

Mais quand, sur le retour,
On prend de l'amour,
L'Amant avisé,
Plus fin, plus rusé,
Par l'économie.
Regle son envie;
Et bon ménager
D'un bien passager,
Du plaisir de la vie,
Il jouit sans danger.

Voilà comme il faut penser à mon âge.
Mais quelqu'un vient, c'est Lifon, assurément. Eteignons la lumière.

Il souffle la lumière.

S C E N E X.

Dame MARTHE, LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Plusieurs Écoliers portant une lanterne sourde, un bonnet à oreilles d'âne, & armés de petits martinetts.

A R I E T T E.

En Dialogue & en Chœur.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

J'ENTENDS du bruit ici.

Dame MARTHE.

C'est lui, c'est lui, c'est lui.

LE MAISTRE D'ÉCOLE,

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Ma Chère , êtes-vous là ?

Dame MARTHE.

Oui , Monsieur , me voilà.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Venez , Petite.

Dame MARTHE.

Mon cœur s'irrite.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Approchez-vous.

Dame MARTHE , *à part.*

Crains mon courroux.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Approchez-vous.

Dame MARTHE , *aux Écoliers.*

Suivez-moi tous.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Donnez la main.

Dame MARTHE , *aux Écoliers.*

Tenez-le bien.

On lui lie les bras.

Ça , qu'on le lie.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Quelle folie !

OPERA-COMIQUE. 31

Vous me blessez :

Allez, allez.

Dame MARTHE.

Serrez plus fort ;

Encor, encor.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Où suis-je ? Où suis-je ? Hélas !

Aye ! aye ! aye ! les bras !

Dame MARTHE.

Je te tiens dans mes lacs ;

Tu t'en ressentiras.

Aux Ecoliers

Mettez-lui cette crête.

*On lui met la bonnet à oreilles d'âne, & on
lui en cache les yeux.*

La coiffure est honnête !

LE MAISTRE D'ÉCOLE, *à part.*

Aye ! aye ! aye ! la tête !

Dame MARTHE, & les Ecoliers, *dont l'un a ou-
vert sa lanterne pour le faire
mieux voir aux autres.*

Ah ! ah ! ah ! la belle tête !

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Aye ! aye ! la tête !

Dame MARTHE.

Ah ! ah ! la belle tête !

LES ÉCOLIERS.

Ah ! ah ! la belle tête !

LE MAISTRE D'ÉCOLE, *criant.*

Ô voleur ! ô voleur ! on m'assassine !

SCENE XI & dernière.

LISON *avec une grande Lanterne*, COLIN,
Dame MARTHE, LE M^e. D'ÉCOLE.

LISON.

COLIN ! Colin ! viens voir tout ce ta-
page.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Au secours ! à l'aide ! à l'aide !

COLIN ET LISON.

Air : *Ah ! le bel Oiseau !*

Ah ! le bel Oiseau, vraiment !

Ah ! qu'il chante joliment !

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Laissez-moi donc respirer,
J'étoffe, & je vis à peine.

Dame MARTHE.

Il est temps de l'éclairer.

*On lui ôte le bonnet qui lui
cachoit les yeux.*

Il faut jouir de sa peine.

Fin

OPÉRA-COMIQUE. 33
LE MAÎTRE D'ÉCOLE.

Ah ! le bel Oiseau , vraiment !
Et qu'il est pris joliment !

Dame M A R T H E.

Ah ! ah ! Monsieur le Drôle ! C'est donc
ainsi que vous voulez donner des leçons ?

C O L I N.

Bon ! ce n'est qu'un ignorant.

Dame M A R T H E.

Ah ! Je vous apprendrai

LE MAÎTRE D'ÉCOLE.

Je suis perdu ! Ma chère Madame Mar-
the , écoutez-moi.

Dame M A R T H E.

Je ne veux rien entendre.

LE MAÎTRE D'ÉCOLE,

Mais , écoutez , de grace.

Dame M A R T H E.

Oh ! Tu n'en es pas quitte. Allons, allons,
vite , à genoux !

LE MAÎTRE D'ÉCOLE.

Comment ! à genoux.

Les Écoliers se forcent de se mettre à genoux.

C

LE MAISTRE D'ÉCOLE;**ARIETTE en Chœur.**

Dame MARTHE.

Que ma vengeance,

Ici commence.

Aux Ecoliers.

Signalez-vous,

Par de grands coups.

Frappez

LE MAISTRE D'ÉCOLE:

Qui ? Moi ?

Dame MARTHE.

Oui, toi.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

O Ciel ! Pardon.

Dame MARTHE.

Non, non, non, non.

COLIN ET LISON.

Mocquez-vous de lui.

LE MAISTRE D'ÉCOLE, pleurant.

Hi ! hi ! hi ! hi !

Je n'le fr'ai plus.

Dame MARTHE.

Pleurs superflus.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Pardon, pardon.

Dame MARTHE.

Non, non, non, non.

Les Ecoliers le frappent.

Zon, zon, zon, zon.

OPERA-COMIQUE. 35.

Dame MARTHE.

Ah ! ah ! Cela vous arrivera-t-il encore ?

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Où fuir ? Où me cacher ?

LISON.

Fi ! Que j'aurois de honte !

COLIN.

Ah ! Que c'est bien fait.

Les Écoliers se moquent de lui.

Ah ! ah ! ah ! ah ! ah ! ah !

LISON.

Le Méchant qui vouloit me brouiller
avec Colin ! Quand voulez-vous me don-
ner leçon , Monsieur le Magister ?

LISON.

Nous n'avons plus besoin de lui ; nous
sçavons à présent ce que c'est que le Ma-
riage.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Air : *Vraiment , ma Commere , oui.*

Peut-on me traiter ainsi ?

Dame MARTHE.

Vraiment , mon Compere , oui.

LE MAISTRE D'ÉCOLE.

Pour une telle misere.

Dame MARTHE.

Vraiment , mon Compere ,

Voire !

Vraiment , mon Compere , oui.

C ij

36 LE MAISTRE D'ÉCOLE,

Air : *Toujours va, qui danse.*

Aux Écoliers.

Enfans, vous allez le mener ,
Dans ce brillant équipage :
Je veux le faire promener ,
Tout le long du village.
De sa sottise ce sera
La juste récompense.
Ta, la, la, la, la, la, la, la ;
Il faut bien , qu'il la danse.

Les Écoliers.

Ta, la, la, la, &c.

L I S O N.

Il me fait pitié , cependant... Ah ! Ma
chère Madame , grace , grace , en faveur
de notre Mariage.

C O L I N.

Aux Écoliers.

Oui , mes amis , laissez-le , & allez vous
divertir.

LES ÉCOLIERS.

Grace , grace , Madame Marthe.

Dame M A R T H E.

Qui , moi ? lui pardonner ?

OPERA-COMIQUE.

37

QUATUOR.

Dame MARTHE.	LE Me. D'ÉCOLE.	LISON & COLIN.
Je suis trop en colere.	Appaisez vous , ma	Calmez votre colera
Jamais , jamais.	[Chere,	La paix , la paix.
Jamais , jamais,	La paix , la paix.	La paix , la paix.
	La paix , la paix.	
	(Il se met à genoux.	
	Oui , désormais ,	
	Je vous promets,	
	D'adorer vos attraits,	
Quej : désormais ,		
Tu me promets		
D'adorer mes attraits ?	Je le promets.	La paix , la paix.
	Je vous le jure ,	
Tu me le jures .	Je vous l'assure.	Hvons le jure ;
Tu me l'assures.		Il vous l'assure.
Oui !	Oui , oui ;	Oui.
Tu veux la paix ?	La paix , la paix.	
Faisons la paix.	Faisons la paix.	Faisons la paix.
	On lui ôte le bonnet à	
	oreilles d'âne.	

DUO.

LE Me. D'ÉCOLE.
 Dame MARTHE.
 Que l'Amour ,
 En ce jour ,
 Par ses faveurs ,
 Rallume nos ardeurs.

DUO.

LISON & COLIN.
 Que l'Amour ,
 En ce jour ,
 Par ses faveurs ,
 Couronne nos ar-
 [deurs.

ENSEMBLE.

Que ses plus doux bienfaits ,
 De nos cœurs satisfaits ,
 Cimentent la paix.

(On reprend le premier Chœur.)

La Paix , la Paix.

La Paix , la Paix.

La Paix , la Paix.

APPROBATION.

J'ai lu par Ordre de M. le Lieutenant Général de Police : le Maître d'École , & je crois que l'on peut en permettre la Représentation , ce 7 Mars 1760.

CRÉBILLON.

Vu l'Approbation, permis de représenter & d'imprimer , ce 8 Mars 1760.

DE SARTINE.

Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent au Nouveau Théâtre de la Foire.

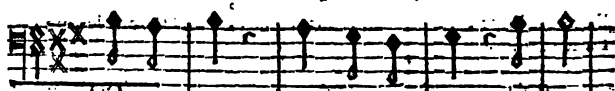
C iiij



ON dit qu'Amour n'est pas un



jeu, n'est pas un jeu; Mais



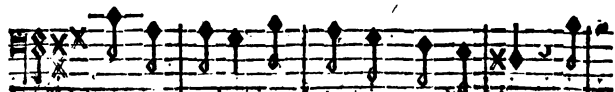
palsam-bleu! mais palsam-bleu! Tampus,



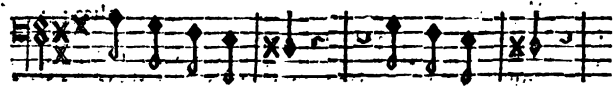
pour ceux, pour ceux qui s'en font une af-



faire. Près d'une Ber-gere, près d'u-



ne Ber-gere, Le plus court En a-mour, est

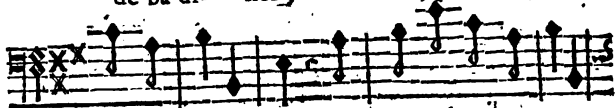


de papil-lon-ner, De fo-la-trer,

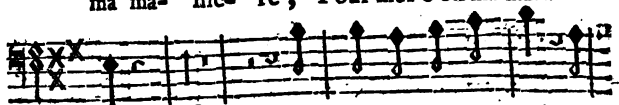
OPERA-COMIQUE. 35



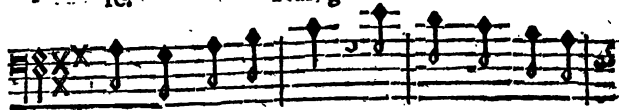
de ba-di- ner ; Pour moi , pour moi, c'est



ma ma- nie- re , Pour moi c'est ma manic-



re. 5 Nar-gue des-a- moureux Plain-



tifs & langou-reux ! C'est qu'ils ne sçavent

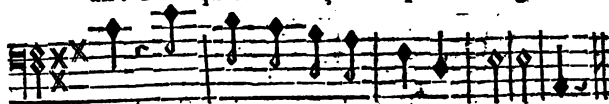
Il rit.



pas , Ah ! ah ! ah ! ah ! Ah ! ah ! ah !



ah ! C'est qu'ils ne sçavent pas Où gît le



cas. C'est qu'ils ne sçavent pas Où gît le cas.

LE MAISTRE D'ÉCOLE ;

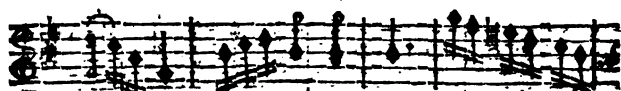
Nº. 2.



Dans nos champs, On voit au printemps,



La Tourte- pelle, De son E- poux &



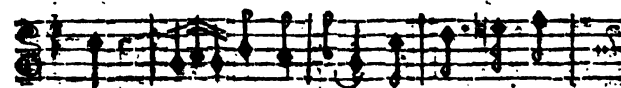
del- lo, Se rappro- cher, Le re- cher-



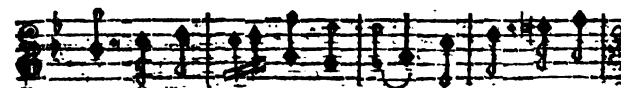
cher. Ten-dre-ment-ils ge-mis- - sent.



Leurs cœurs s'at-ten-dri- fent , Et le plai-



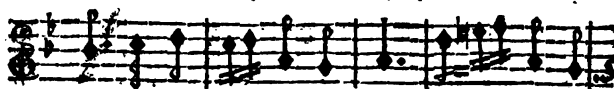
fin Vient les u-nir, Et le plaisir,



le plaisir Vient les u- nir, Et le plaisir.

OPERA-COMIQUE.

41



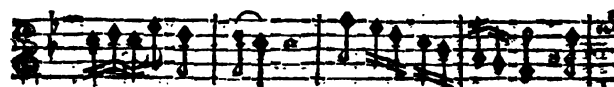
le plaisir Vient les u- nir, vient les u-



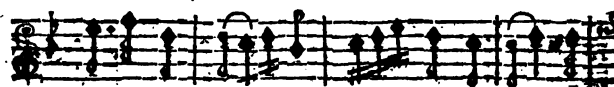
nir, Ainsi, près de sa fem- me,



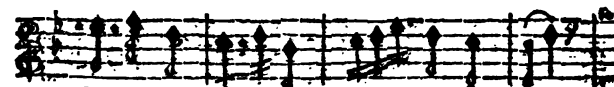
Un ma- ri plein de flamme, Cherche



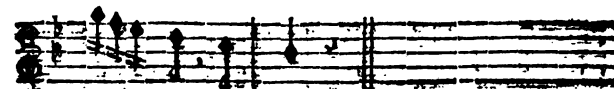
le vrai bien, Et sa ten- dresse, Re-



ferre sans ces- se, Ce doux li- en ; Re-



fere sans ces- se, Ce doux li- en,



Ce doux li- en,

42 **LE MAISTRE D'ÉCOLE;**



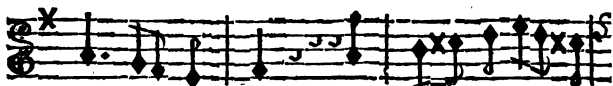
JE tiens en- fin, Mon vieux co- quin,



Mon li- ber- tin, Mon li- ber-



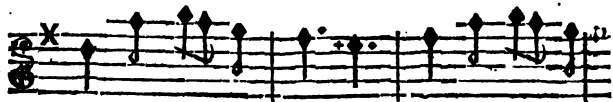
tin, Dont l'a- mour clandes- tin, De mes



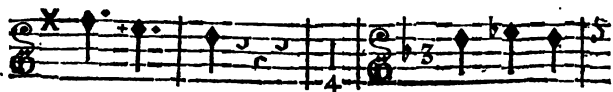
droits, de mon bien, Veut me faire un lar-



cin, Veut me faire un lar- cin, Veut me faire un lar-

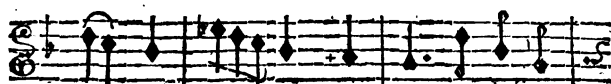


cin, Veut me fai- re un lar- cin, Veut me fai-



re un lar- cin,

Quel trif- te



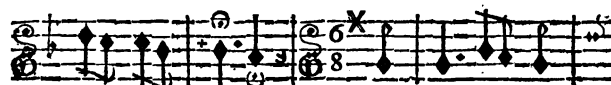
ro- le ! Ma- tin & soir, Je me dé-



fo- le, Je me dé- fo- le, Dans mon ma-



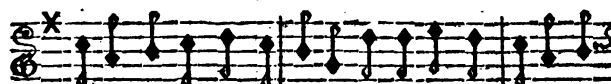
noir. Jamais d'un mot Le vieux Magor, Ne



me con- fo- le. Tan- dis que le



dro-le, Jusq'à'en son é- cole At- tire, & ca-

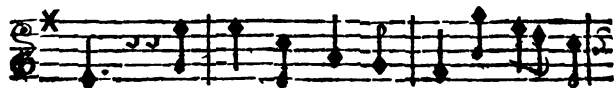


jole, Fille qu'il en-jolle, At-tire & ca- jole, Fil-

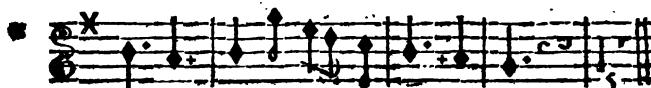


le Qu'il en- jol-le. Le traître, va ce

44 LE MAISTRE D'ÉCOLE,



foir, Le traître va ce soir, Apprendre

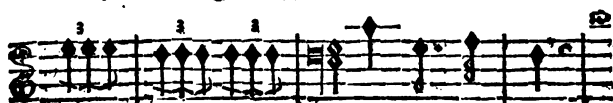


son de- voir, Apprendre son de- voir,

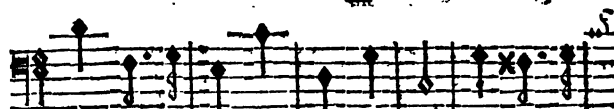
N^o. 4.



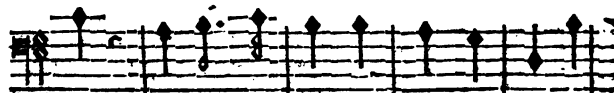
14. Allegretto & Staccato.



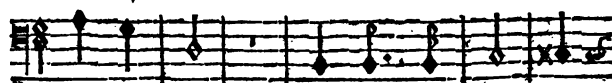
L'Amant tran- si,



Plein de sou- ci, Plein de sou- ci, Languit, Ge-



mit, Lorsqu'il at- tend un doux moment, Un



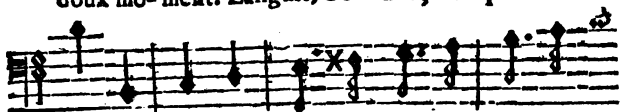
doux moment, Lorsqu'il at- tend un

OPERA-COMIQUE.

45



doux mo- ment. Languit, Ge- mit, Lorsqu'il at-



tend Un doux mo- ment, Languit, Ge- mit, Lors-



qu'il at- tend Un doux mo- ment. VIOLON.



ANDANTINO.

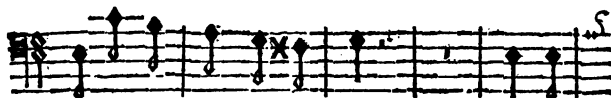
Pour



moi l'espe- ran- ce, Nour- rit mes de- sirs,



Et me fait, me fait d'a- vance, me fait d'a-



vancé, Gou-ter des plai- sirs.

Où pour



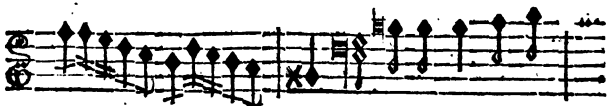
moi l'espe- rance , Me fait d'a- vance Gou-



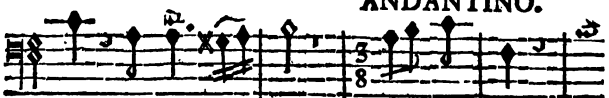
ter des plai- firs. RECITATIF.



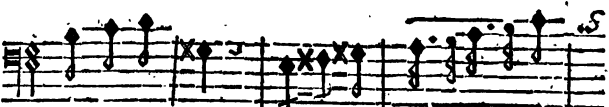
Il ne croît jamais , le for ! VIOLONS.



Obtenir affés-
ANDANTINO.



tôt , D'amour le lor ; S'il l'ob- tient



Il va le trot , Et s'en don- ne



jusqu'au ja- bor , Et s'en don- ne

OPERA-COMIQUE.

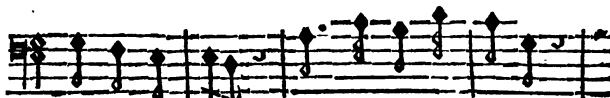
47



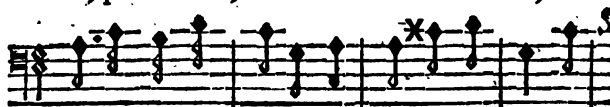
jusqu'au ja- bor, Mais sur le re- tour,



Quand il fuit l'Amour L'A- mant a- vi- fé, Plus



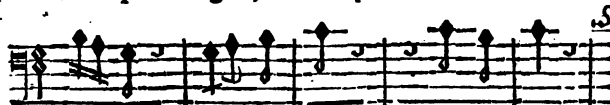
fin, plus ru- fé, Par l'œ- co- no- mi- e,



Regle son en- vi- e; Et bon mé- na- ger, D'un



bien pas- sa- ger, Du plai- fir de la



vi- e, Il jou- it fans dan- ger,



fans dan- ger, fans dan- ger.

Catalogue de Musiques nouvelles relatives aux Pièces de Théâtres & autres.

L' Amusement des Dames, ou Recueil de Menuets, Contre-Danses, Vaudevilles, Rondes de Table, 10 Parties,	12 L.
La Toilette de Vénus dressée par l'Amour, contenant des Menuets, Contre-Danses, Vaudevilles, 10 Parties,	12 L.
Le Passe-tems agréable & divertissant , Vaudevilles, Rondes de Table, Duo, Brunettes & autres. 10 Parties,	12 L.
Les Desserts des petits Soupers de Madame de ... 10 Parties,	12 L.
L'Année Musicale , contenant un Recueil de jolis Ains, Parodies, en 10 Parties, formant 2 vol. in-8°.	24 L.
Les mille & une Bagatelles en 25 Parties,	33 L. 12 C.
Les Théâtrécides , ou Recueil d'Airs à Thémire, 3 Parties, par M. l'Abbé de l'Attraignant,	3 L. 12 C.
Amusemens champêtres , ou les Aventures de Cythere, Chansons nouvelles à danser, 2 Parties,	2 L. 8 C.
Recueils d'Airs & Menuets, Contre-Danses, Parodies chantés sur les Théâtres de l'Académie Royale de Musique, & de l'Opera-Com.	
17 Parties, chaque Partie se vend séparément,	1 L. 4 L.
Recueil de Menuets, Contre-Danses & Vaudevilles chantés aux Comédies Françôise & Italienne , 13 parties:	15 L. 12 C.
Le Troc , Parodie des Troqueurs, avec toute la Musique,	3 L. 12 C.
Airs choisis des Troqueurs,	1 L. 4 C.
Ariettes du Médecin d'Amour,	5 L. 8 C.
Ariettes de l'Heureux Déguisement,	2 L. 8 C.
La Musique de la Pipée,	1 L. 10 C.
Ariettes de Baille le Savetier,	1 L. 4 C.
Ariettes de l'Yvrogne corrigé,	1 L. 4 C.
Le Retour de Chansons de Vade, noël.	1 L. 4 C.
Le Dessert des petits Soupers agréables , ou le Postillon sans chagrin,	1 L. 4 C.
Ariettes de la Bohémienne de la Comédie Italienne , 2 parties.	3 L. 12 C.
Airs choisis de la Bohémienne de l'Opera Comique,	1 L. 4 C.
Ariettes du Chinois,	2 L. 8 C.
La Musique de la Fille mal gardée,	1 L. 16 C.
Vaudevilles & Ariettes des Indes dansantes,	1 L. 4 C.
Vaudevilles & Ariettes de Raton & Rosette,	1 L. 10 C.
Vaudevilles d'Omphale, & de Bastien & Bastienne,	1 L. 4 C.
Ariettes de Ninette à la Cour , 4 parties.	6 L. 12 C.
Musique de la Soirée des Boulevards,	1 L. 4 C.
Vaudevilles & Ariettes du Ballet des Savoyards,	1 L. 4 C.
La Folie du jour , ou les Portraits à la Mode, Vaudeville & Contre-Danse,	12 C.
Musique des Ains d'Acajou,	2 L. 8 C.
Musique des Nymphes de Diane,	2 L. 8 C.
Musique de Cythere affligé,	1 L. 16 C.
Menuets nouveaux en Concerto, Contre-Danses , 4 parties.	4 L. 16 C.
Les Loix de l'Amour , ou Recueil de différents Ains, 3 parties.	3 L. 12 C.
Amusemens en Duo pour les Vieilles , Musettes, Haut-bois, Violons, Flûtes, en 6 parties,	7 L. 4 C.
Cantatille nouvelle des Talens à la mode , de M. de Boiff.	1 L. 4 C.
Choir de différents morceaux de Musique , 2 parties.	2 L. 8 C.
L'Yvrogne corrigé en partition , in fol.	9 liv.

Le volume se vend 12 livres, & le cahier 24 sols; le tout, séparément.

Monsigny, Pierre Alexandre de

LE MAÎTRE
EN DROIT,
OPÉRA-COMIQUE,
EN DEUX ACTES;

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
l'Opéra-Comique de la Foire S. Germain ,
le 13 Février 1760.*

Le prix est de 48 sols avec la Musique ;
Et séparément , de 24 sols.



A PARIS,
Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques ,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît ,
au Temple du Goût.

M. DCC. LX.
Avec Approbation & Privilège du Roi.



A C T E U R S.

L E D O C T E U R ,	M. La Ruette,
L I N D O R ,	M. Clerval,
L I S E ,	Mlle. Nessel.
J A C Q U E L I N E ,	Mlle. Deschamps.
P R E M I E R É C O L I E R ,	M. Demignaux,
S E C O N D É C O L I E R ,	M. St. Aubert.
T R O U P E D'É C O L I E R S .	

La Scène est à Rome.



LE MAÎTRE
EN DROIT,
OPERA-COMIQUE
EN DEUX ACTES.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente une Place publique.

*On voit d'un côté la maison du Docteur,
& de l'autre des arbres.*

SCENE PREMIERE.

JACQUELINE, LINDOR.

JACQUELINE, *repoussant Lindor, qui veut
entrer dans la maison du Docteur.*

N O U O.
ON, non, sortez; non, je ne puis
Vous faire entrer en ce logis.

A ij

4 LE MAITRE EN DROIT,

LINDOR.

Laisse-moi voir Life un moment,
Ton refus cause mon tourment.

JACQUELINE.

Non, je ne puis y consentir.

LINDOR.

Tu veux donc me faire mourir.

ENSEMBLE.

JACQUELINE.	LINDOR.
Je voudrais bien vous secou-	Ah ! fais-moi, fais-moi ce
rir,	plaisir,
Mais je ne puis y consentir.	Comble mon unique desir.
Non, je ne puis y consentir.	Tu veux donc me faire mou-
	rir.

LINDOR.

Mais songe donc, ma chere Jacque-
line, que c'est toi qui m'as inspiré tout
l'amour dont je brule pour l'aimable Life;
tu sçais que je ne l'ai jamais vûe, & que
je l'adore cependant sur le portrait en-
chanteur que tu m'en as fait.

Air : Je ferai mon devoir.

De lui parler & de la voir
Si tu m'ôtes l'espoir. (bis.)
Il falloit donc de ses attraits
Ne me parler jamais. (bis.)

OPERA-COMIQUE.

5

JACQUELINE.

Il falloit il falloit... Que les Amans
son sots ! Eh ! mort de ma vie ! songez
vous-même à ce que je viens de vous dire...
Oui , songez que le Docteur est votre ri-
val ... qu'il aime , qu'il est fou de sa Pu-
pille ... & que si vous ne trouvez un moyen
de rompre son hymen avec elle ... tout est
perdu pour vous.... Voilà ce que j'avois
à vous dire.... J'ai dit : adieu.

LINDOR.

Encore un mot , de grace.

JACQUELINE.

Bon soir.

(*Elle sort.*)

LINDOR , *seul.*

Quel affreux contre-tems ! ... Il vient ,
le vieux jaloux ! Ah ! dérobons lui mon
embarras.

SCENE II.

LE DOCTEUR , *seul.*

Andante. Note, n°. 1.
AU tendre amour
J'abandonne mon ame ;

A iij

6 LE MAITRE EN DROIT,

Life en ce jour
Est à moi sans retour.
L'instant flatteur
Où ce Dieu séducteur
Couronnera ma flamme ;
Sera celui de mon bonheur.

Mais craignons qu'on ne nous entende ;
& surtout ayons bien soin de cacher mes
projets à mes Ecôliers.... Ces petits Mes-
sieurs-là vous ont plutôt soufflé une Mai-
tresse....

Air : L'occasion fait le larron.

Chut.... Justement j'en vois un qui s'avance ;
Observons-nous pendant notre entretien.

SCENE III.

LE DOCTEUR, LINDOR.

LE DOCTEUR.

Suite de l'air précédent.

QU'avez-vous donc?... Vous gardez le silence.
(*A demi-voix.*)

Les amours n'iroient-ils pas bien ?

LINDOR.

Mes amours ? Bon ! Nouvellement ar-

OPERA-COMIQUE. 7

rivé à Rome , je n'y connois personne
encore & d'ailleurs....

ARIETTE, Notée, n^o. 2.

Rarement ,
Difficilement ,

On gagne ici le cœur des Belles.

Rarement ,
Difficilement ;

Ici l'on est heureux Amant. (fin.)

Des Argus qui veillent sur elles
Comment tromper les yeux jaloux ?
Comment endormir les Epoux ,
Pour fléchir leurs moitiés rebelles ?

Rarement , &c.

LE DOCTEUR.

Allez , allez , mon cher , rien n'est plus
facile que cela.... Quoi ! vous êtes Fran-
çois , & de pareilles miseres vous arrê-
tent ! Eh ! mais , mais , si donc ne sça-
vez vous pas que ce nom-là seul est la clef
des cœurs de toutes les Belles ? Ah ! je
vois bien que notre ville ne vous est pas
connue encore. Je veux vous mettre au
fait.

LINDOR.

Vous me rendrez un service impor-
tant. (*A part.*) S'il pouvoit me fournir
des armes contre lui-même....

A iv

3 LE MAITRE EN DROIT,

LE DOCTEUR.

Quand vous serez curieux d'avoir quelque bonne fortune , promenez vous ici tous les soirs. Allez , venez ; parcourez enfin tous les endroits où nos Belles se font voir.

LINDOR.

Ah ! qu'à cela ne tienne, on me verra partout.

LE DOCTEUR.

Ce n'est pas tout. ... Si vous avez le bonheur de plaire à quelqu'une d'entre-elles....

LINDOR.

Eh ! bien ?

LE DOCTEUR.

Air : *Nous sommes Précepteurs d'amour,*

Une vieille d'abord viendra ,
Qui , faite à de pareils messages ,
Chez la Belle vous conduira,

LINDOR,

Comment !

LE DOCTEUR.

Qui tels sont les usages,

OPÉRA-COMIQUE. 9

LINDOR.

Quoi ! Docteur , je serois assez heureux
pour....

LE DOCTEUR.

Ecoutez , ce n'est pas encore-là tout....
Ecoutez mais motus au moins....

Allegro , ma non troppo.

En France on s'annonce d'abord
Par un tendre transport ;
Avec sa Belle on cause ,
On parle longtems de ses feux....
Ici c'est autre chose ,
Le tems est précieux.

ENSEMBLE.

LE DOCTEUR. LINDOR.

Le tems est précieux. Tant mieux , tant mieux.

LE DOCTEUR.

Romaines ne sont point causeuses ,
Ni jaseuses ,
Et dès le début ,
Et dès le début ,
Elles vont au but.

ENSEMBLE.

LE DOCTEUR. LINDOR.

Le tems est précieux. Tant mieux , tant mieux.

10 **LE MAITRE EN DROIT;**

LE DOCTEUR.

Oui , tant mieux , j'en conviens tout bas :
Pour moi quand je suis dans le cas ,
Je fais encor fracas.
On me connoît dans Rome
Pour un égrillard
Dans cet art ,
Et je suis homme
A ne point encor dire non ,
Quand je trouve une occasion.

ENSEMBLE.

LE DOCTEUR.

LINDOR.

Non , non , non , non. Bon ! bon ! si donc.

LINDOR.

Soit ... mais croyez-moi , ne vous van-
tez pas tant ; car comme on l'a fort bien
dit , tout homme est Gascon sur ce point.
A propos de cela , vous vous mariez ,
dit-on ; vous sçavez le plaisir que j'en
aurois , & vous m'en faites un mystere !

LE DOCTEUR.

Air : Non , je ne ferai pas.

Moi , prendre femme , moi !

LINDOR.

C'est le bruit de la ville.

LE DOCTEUR , à part.

O ciel ! il est instruit ; la feinte est inutile.

OPERA-COMIQUE. 11

LINDOR.

Vous êtes bien rêveur.

LE DOCTEUR, *brusquement.*

Ce n'est-là qu'un faux bruit.
Et pour un curieux vous êtes mal instruit.

LINDOR.

Tant pis.... J'étois pourtant fort aise
de cette nouvelle.... & j'avois même déjà
pris certains arrangemens... pour...

LE DOCTEUR.

Pourquoi ?

LINDOR.

Pour rester plus long-tems avec vous ;
car on dit que la Future est charmante....
Allons , allons , convenez-en...

LE DOCTEUR.

Moi ! non vraiment ... il n'en est rien ;
vous dis-je.

Air : Le Masque tombe.

Quand je verrai la vieillesse gênante
M'enlever tout , plaisirs & liberté ,
Pour mettre au moins mon front en sureté,
J'épouserai ma vieille Gouvernante.

LINDOR.

Qui ? Dame Jacqueline ? Ah ! ah ! si donc ;
vous nous feriez enfuir tous.

SCÈNE IV.

JACQUELINE , *les Acteurs précédens.*

JACQUELINE.

GRAND-MERCI.

ARIETTE.

Ah ! méprisez moins le peu de charmes
Qui restent de mon printems :
Plus d'un jeune cœur nous rend les armes ;
On trouve encor des galans.
On n'est pas bien opulente ,

Brillante ,

Saillante ,

Pimpante ,

Fringante ,

Princesse ,

Duchesse ,

Marquise , Comtesse ;

Mais sans cela

On peut valoir tous ces gens-là.

Point de mépris ,

On sçait qu'on vaut encor son prix. *fin*

Oui : si l'on vouloit sur vous-même

De ses attraits essayer le pouvoir ,

On vous feroit voir ,

Sans une peine extrême ,

Ce qu'on peut valoir.

Mais méprisez moins , &c.

OPERA-COMIQUE. 13

LINDOR.

Ah ! pardon , ma chere Jacqueline.
(*bas.*) Ne vois-tu pas que je veux lui
donner le change ?..

JACQUELINE, *bas.*

A la bonne-heure ! Que ne parliez-vous
aussi ? Laissez - moi faire. (*haut.*) Oui ,
oui...

Air : *Pasambleu Monsieur le Curé.*

Croyez-moi , perdez tout espoir.

(*Au Docteur.*)

Au fond , c'est un badinage.

LE DOCTEUR, *d'un air inquiet.*

Mais qu'est-ce donc ?

JACQUELINE.

Monsieur voudroit sçavoir

A quand votre mariage ?

LE DOCTEUR.

Que veux-tu dire avec mon Mariage ?

JACQUELINE.

Eh ! oui. . . Est-ce que vous n'allez pas
épouser cette jeune personne ? (*au Docteur
qui lui fait signe de se taire.*) Plaît-il ?

14 LE MAÎTRE EN DROIT,

LINDOR, à Jacqueline.

Eh ! bien , achevez donc

JACQUELINE.

'Ah ! non , non Monsieur me fait
signe.

LE DOCTEUR *bas* , à Jacqueline.

Mais , tais - toi donc , Babillarde . . .
(*haut.*) C'est une folle , au moins . .

LINDOR , *froidement.*

Non . . . Je vois , Docteur , ce que je
dois penser de tout ceci. Ma présence
vous gêne... Adieu. (*Bas* , à Jacqueline.)
Je reviendrai , dès qu'il sera parti.

(*Il sort.*)

SCÈNE V.

LE DOCTEUR , JACQUELINE.

D U O.

LE DOCTEUR. ES-TU contente ,
Vieille imprudente ?

JACQUELINE. Qu'ai-je donc fait ?

LE DOCTEUR. Par ton caquet ,

Tu trompes mon attente.

JACQUELINE. Je n'ai rien dit.

LE DOCTEUR. Tu n'as rien dit !

Elle m'affomme.

JACQUELINE. Ah ! le pauvre homme !

Il perd l'esprit.

LE DOCTEUR. De mon dépit

Elle se rit.

ENSEMBLE.

JACQUELINE.	LE DOCTEUR.
Je n'ai rien dit.	Tu n'as rien dit !
Ah ! le pauvre homme !	Elle m'affomme.
Il perd l'esprit.	Ah ! pauvre esprit !

JACQUELINE.

Oui, oui, oui, vous perdez l'esprit ;
 puisqu'il faut vous le dire. Eh ! qu'ai-je
 donc tant dit, après-tout, qui doive vous
 allarmer si fort ?

LE DOCTEUR.

Tu n'as que trop parlé pour me perdre.

Air : Tout roule aujourd'hui dans le monde.

Car enfin Lindor vient d'apprendre
 Qu'un autre objet avoit mon cœur,
 Et je voulois lui faire entendre
 Que toi seule aurois cet honneur.
 Il faut lui dire le contraire.
 Serois-je dans ce cas sans toi ?

16 LE MAÎTRE EN DROIT,

JACQUELINE.

Pardi, voilà bien du mystère !
Pour abrégé, épousez-moi.

LE DOCTEUR.

Que je t'épouse, moi !

JACQUELINE.

Eh ! mais, mais, ce n'est pas ce que
vous pourriez faire de pis, au moins.

D U O.

Dès le poltron minet
Je serois à l'ouvrage.
De mes soins pour le ménage
Bientôt vous verrez l'effet.

LE DOCTEUR.

Ah ! point de verbiage ;
Vous n'êtes point mon fait ,
Je vous le dis tout net.

ENSEMBLE.

JACQUELINE.

Tant pis pour vous, Compère.
Craignez le trébuchet ;
Et ce sera bien fait.

LE DOCTEUR.

Tant mieux, c'est mon affaire.
Je vous le dis tout net ;
Vous n'êtes point mon fait.

LE DOCTEUR.

Traisons, traitons un autre point, &
laissions tout cela. Ecoute, il faut un peu
d'amusement à la Jeunesse : le jour baisse....

Je

OPERA-COMIQUE. 17

Je vais t'amener Life un moment ; après quoi , je sortirai pour terminer quelques affaires : profite de mon absence pour lui parler de mes feux. . . . Adieu.

(*Il sort.*)

JACQUELINE.

Laissez-moi faire , allez... Je fais mieux que personne ce qu'il vous faut , & je vais travailler à vous servir en conséquence.... Peste soit du vieux fou !

SCENE VI.

LINDOR , JACQUELINE.

LINDOR.

A H ! ma chere Jacqueline , tu me vois au comble de mes vœux ; à la fenêtre du Docteur , je viens de voir la plus charmante personne du monde ; c'est Life sans doute... c'est elle , je le sens au plaisir que sa vûe m'a causé. Consens à faire mon bonheur , fers ma tendresse , & tu peux compter...

B

18 LE MAÎTRE EN DROIT,

Air : *Mon cœur volage.*

(*Il lui donne une Bague , sa Boîte.*)

Tiens , prends d'avance ,
Par complaisance ,
Prends ces bijoux ,
Pour toi je les destinois tous.
Tu me refuses ! ...

JACQUELINE.

Je suis confuse.

LINDOR.

Tiens , prends encor ,
Et tous deux agissons d'accord...

JACQUELINE.

C'est par obéissance , ce que j'en fais...
Eh ! Dites-moi , Lise vous a-t-elle vû ?

LINDOR.

Je le crois : elle s'est cependant retirée de la fenêtre : mais le moment d'après j'ai vû tomber à mes pieds ce bouquet & ce ruban.

JACQUELINE.

Air : *Tant de valeur.*

Quoi ! Lindor , ce n'est pas un conte !

LINDOR.

Non , non.

OPERA-COMIQUE.

19

JACQUELINE.

Comment ! Mais en ce cas ,

Vous n'avez pas perdu vos pas ;

C'est toujours .. un ruban ... à compte.

Çà , çà , je vous veux trop de bien pour ne pas vous servir dans toute cette affaire , & vous cacher plus long-tems ce que j'ai fait pour vous. Je vous ai peint aux yeux de Lise sous des traits si flatteurs ; je lui ai dit tant de bien de vous (on peut mentir dans de pareilles occasions) que je serois bien trompée , si la petite Personne n'en avoit un peu dans l'aîle.

LINDOR.

Lise m'aimeroit ! Que ne te dois-je pas ; ma chere Jacqueline , & comment reconnoître ... ?

JACQUELINE.

Ecoutez-moi , Lise va se rendre ici ; le Docteur doit sortir , je vais tâcher de voir en quel état est son cœur ; car elle ne m'a encore rien avoué. Mais laissez - moi faire , & allez m'attendre sous ces arbres ; tenez - vous prêt seulement à paroître au premier signal que je vous ferai. (*Il fait quelques pas pour sortir.*) A propos, donnez-moi ce Bouquet.

B ij

20 LE MAITRE EN DROIT;

LINDOR.

Qu'en veux-tu faire?

JACQUELINE.

Donnez....& le Ruban.

LINDOR.

Mais...

JACQUELINE.

Allez, allez, ne craignez rien. (*Il sort.*)
Je veux m'en divertir avec Life.... la
voici.... voyez un peu à cette mine, si
l'on se douteroit que cela en fait aussi
long. On a raison de le dire : il n'y a plus
d'enfans.

SCENE VII.

LE DOCTEUR, LISE, JAC-
QUELINE.

LE DOCTEUR.

VIENS-ça, viens, ma chere Enfant, &
bannis cette sombre humeur; songe
que tu n'as plus qu'un moment à attendre
pour être ma Femme, & que...

OPERA-COMIQUE.

21

LISE.

Quoi ! Monsieur, vous êtes donc l'Es-
poux que vous me promettiez ?

TRIO.

LE DOCTEUR.

Oui ma petite ;
Ton cœur palpite :
L'Amour l'agite.
Te parle-t-il en ma faveur ?

JACQUELINE, *bas*, à Lise.

Répondez-lui,
Oui.

LISE, *troublée*.

Oui.... Non, Monsieur.

LE DOCTEUR.

Bannis la crainte,
Tu peux sans contrainte
M'ouvrir ton cœur.

JACQUELINE, LE DOCTEUR.

Eh ! bien ? eh ! bien ?

LISE, *timidement*.

A vous parler sans feinte....

JACQUELINE, LE DOCTEUR.

Eh ! bien ? eh ! bien ?

LISE.

Pour vous je ne sens rien.

Bij

22 LE MAÎTRE EN DROIT,

JACQ. Ceci débute bien.
Enf. LE DOC. Fi, cela n'est pas bien.

...LE DOCTEUR.

Réponds mieux à ma flamme :
En devenant ma femme ,
Tout mon bien est à toi ;
Oui , j'en jure ma foi.

(A Jacqueline.)

Parle-lui donc pour moi.

JACQUELINE.

Répondez à sa flamme :
En devenant sa femme ,
Vous aurez chaque jour
Nombre d'Ecoliers faits au tour ,
Qui vous feront la cour.

LE DOCTEUR , à Jacqueline.

Langue maudite ,

Que dis-tu là ?

Faut-il lui parler de cela ?

(A Lise.)

Ah ! ma petite ,

Ton sein s'agite ,

Ton cœur palpite.

Ne me vois-tu qu'avec froideur ?

JACQUELINE , bas , à Lise.

Répondez donc ,

Non.

LISE , troublée.

Non.... Oui , Monsieur.

OPERA-COMIQUE. 23

LE DOCTEUR.

Ah ! quel martyre !
Mais je ne respire
Que pour ton bien.

LE DOCTEUR , JACQUELINE.

Eh ! bien ? eh ! bien ?

LISE.

Faut-il vous le redire ?

JACQUELINE , LE DOCTEUR.

Eh ! bien ? eh ! bien ?

LISE.

Pour vous je ne sens rien.

Enf. J A C Q. Ceci débute bien.
L E D O C. Fi , cela n'est pas bien.

Enf. J A C Q. Quoi ! Rien ?
L E D O C.

LISE.

Non , rien.

LE DOCTEUR.

Quoi ! Lise , vous me refusez, vous m'ôtez ainsi votre cœur ?...

LISE , *ingénument*

Eh ! Mais , ma Bonne sçait bien que je n'ai jamais eu le dessein de vous le donner.

B iv

24 LE MAITRE EN DROIT,
JACQUELINE.

Oh ! oui ... cela est vrai... mais laissez-nous seules un instant ; je sçaurai bien la faire parler autrement.

LE DOCTEUR, à Jacqueline.

Adieu donc... (à Lise) Bon soir, Mignonne. Ne t'impatiente pas ; je reviens à l'instant.

LISE.

Ah ! ne vous pressez pas , Monsieur. A votre aise , à votre aise.

(Il sort.)

SCÈNE VIII.

LISE , JACQUELINE.

JACQUELINE , après avoir regardé un moment Lise qui rêve.

Air : *Tu croyois, en aimant Colette.*

Vous paroissez triste & rêveuse ,
D'où provient donc votre souci ?
Si vous n'étiez pas amoureuse ,
Vous ne rêveriez pas ainsi.

LISE , *ingénument.*

Amoureuse ! .. Eh ! de qui , ma Bonne ?

OPÉRA-COMIQUE. 25

Je ne vois , je ne parle ici qu'à mon petit chat & à vous.

JACQUELINE.

Ah ! Parlez , parlez-moi plus franchement : je lis dans vos yeux que vous m'en imposez ; vous rougissez. Tenez... voyez un peu ce Bouquet & ce Ruban... les reconnoissez-vous ?

LISE, *baissant les yeux.*

Ce Ruban ? ouï , ma Bonne....
(*d'un air de dépit.*) Mais voyez le joli Monsieur ! il fait grand cas de ce qu'on lui donne !

JACQUELINE.

Air : M. le Prevôt des Marchands.

Allez , ne dissimulez point ,
J'en sçais plus que vous sur ce point ;
Mais vous pouvez sans vous contraindre
Vous livrer à de tendres feux ,
De moi vous n'avez rien à craindre ,
Je veux rendre Lindor heureux.

LISE.

Lindor ! le joli nom ! Ah ! vous l'avez donc vû , ma Bonne ? Il vous a donc parlé ? Que vous êtes heureuse ! Convenez qu'il est bien aimable , n'est - il pas vrai ?

26 LE MAÎTRE EN DROIT,

ARIETTE, Notée, n^o. 3.

Tout me dit que Lindor est charmant,
Que je dois l'aimer constamment,

Et que son cœur m'aime

Aussi tendrement.

Oui, je me livre à ce doux espoir,

Et s'il étoit en mon pouvoir,

Je voudrais moi-même

Hâter l'instant où je dois le voir. *fin.*

Comment ne pas se rendre ?

Eh ! comment se défendre

De couronner ses feux,

De combler ses vœux ?

Il a l'air si tendre !

J'ai vû dans ses yeux

D'un cœur amoureux

Les transports heureux.

Oui, je l'aimerai

Tant que je vivrai.

Ah ! que ne peut-il m'entendre !

Tout me dit, &c. *jusqu'au mot fin.*

JACQUELINE.

Tout cela est bel & bon ; mais prenez-y garde, ma chere Life ; oui, prenez-y garde.... Consultez-bien votre cœur ; vous suivez le penchant qui le flatte en ce moment : mais si ce Monsieur Lin-

OPERA-COMIQUE. 27

dor , que vous trouvez si aimable , si charmant , n'étoit qu'un volage un trompeur car c'est un François , au moins ; je vous en avertis.

L I S E.

Lindor un volage ! Quoi ! vous le soupçonneriez ? (*avec vivacité.*) Ah ! vous avez beau dire , je ne vous crois pas , ma Bonne.

ROMANCE, Notée, n°. 4.

On dit , pour nous faire peur ,
Que l'Amour est un Dieu trompeur ;
Mais

Ce Dieu plein d'attraits
Ne trompe jamais
D'Amans parfaits.
S'il gênoit notre ame ,
Chéririons-nous
Sa douce flamme ?
Nous volons au-devant de ses coups ;
Quand il nous enflamme.
Qu'on dise tant qu'on voudra ,
Qu'un jour ce Dieu me trompera ;
Mais moi qui , pour mon bien ,
Le connoit très-bien ,
Je n'en crois rien.

J A C Q U E L I N E.

Voilà ce qu'on appelle parler clairement. Eh ! Dites-moi , seriez - vous bien-aise de le voir , ce Monsieur Lindor ?

S C E N E I X.

LINDOR , LISE , JACQUELINE.

LINDOR.

IL est à vos genoux , charmante Lise.

LISE.

Lindor , Lindor ! Ma Bonne , que je vous embrasse.

LINDOR.

Air : Je ne suis qu'un simple berger.

Ah ! dans quel doux ravissement

Ce tendre aveu me plonge !

Je doute encore en ce moment

Si ce n'est pas un songe.

JACQUELINE.

Voyons , voyons ; parlons sérieusement ici , & ne perdons pas de tems. Avez-vous trouvé enfin quelque expédient ; quelque moyen de prévenir le coup qui vous menace ?

LINDOR.

Hélas ! non , ma chere Jacqueline ; mais crois-tu que l'Amour m'abandonnera au besoin ?

JACQUELINE.

L'Amour ! l'Amour ! Ah ! Pardi , voilà une belle ressource ! Oh ! par ma foi , si vous n'avez que celle-là , vous pouvez d'avance aller chercher fortune ailleurs.

LINDOR.

Eh ! penfes-tu qu'on puisse trouver dans un moment ?

LISE.

Il a raison , ma Bonne , & si vous voulez ...

JACQUELINE.

Eh ! bien ?

LISE.

Eh ! bien ; nous pourrions nous revoir encor ce soir chez moi. Là , nous concerterions ensemble.

JACQUELINE.

Chez vous ! ... Introduire Lindor chez vous , moi ! ... Êtes-vous folle , Mademoiselle ? Mais , mais en vérité ! ...

LISE.

Mais , ma Bonne , vous seriez avec nous.

LINDOR, *li donnant une bourse.*

Tiens , ne faut-il que cela pour te décider ?

30 LE MAITRE EN DROIT,
JACQUELINE.

Non, non, vous dis-je... (*Elle prend la Bourse, & dit d'un ton de dépit:*) en vérité, Monsieur Lindor, vous êtes insupportable; comment voulez-vous qu'on tienne contre des paroles aussi éloquentes? Il est vrai que vous serez peut-être bien-tôt Epoux.

Air : *De la besogne.*

Allons, nous verrons tout ceci,
Dans une heure, foyez ici,
Je reviendrai pour vous y prendre;
Mais ne vous faites pas attendre.

LINDOR.

Va, je ne quitterai pas ces lieux,

JACQUELINE.

Et moi, je vais tout préparer pour vous introduire chez le Docteur, sous un déguisement qui vous empêche d'en être reconnu. Voyons, avant tout, si personne n'a pu nous entendre.

(*Elle va à la coulisse.*)

LINDOR.

Que les momens que je vais passer loin de vous vont ajouter à ma tendre impatience!

LISE.

Hélas! j'ai mille choses à vous dire:

OPERA-COMIQUE. 31

mais je crains que ma Bonne ne nous entende. Ne quittez point ces lieux. Si le Docteur n'est pas rentré, je profiterai du premier instant où je verrai ma Bonne embarrassée, pour venir concerter avec vous les moyens... je la vois... ne parlons de rien devant elle... mais peut-être nous manquerez-vous de parole?

LINDOR.

Ah! Ma chère Lise, jugez mieux de l'amour que vous m'avez inspiré.

TRIO.

JACQUELINE.

Cà, mes enfans, je tremble
Qu'on ne vous trouve ensemble;
Allons, allons, sans différer,
Il faut rentrer.

LISE.

Eh! quoi! déjà nous séparer!

LINDOR.

L'Amour à peine nous rassemble.

LISE.

Faut-il vous implorer?

LINDOR.

Faut-il te conjurer....

32 LE MAITRE EN DROIT.

ENSEMBLE.

De me laisser voir encore

LISE. { L'Amant ,
LINDOR. { L'objet que j'adore.

JACQUELINE.

Encore ! encore !

LISE & LINDOR.

Eh ! quoi ! déjà nous séparer !
L'Amour à peine nous rassemble.

JACQUELINE.

Il faut rentrer, il faut rentrer.
Je crains qu'on ne vous trouve
ensemble.

*(Elle emmene Lise , & force
Lindor à se retirer.)*

Fin du premier Acte.



ACTE



A C T E II.

SCENE PREMIERE. *

LINDOR, *seul.*

A R I E T T E.

AH ! quel tourment
Pour un cœur tendre,
D'attendre
Le moment
Qui doit le rendre
Heureux & content !

On s'arme en vain de constance ;
L'attente accroît le desir,
Et l'on meurt mille fois de son impatience ;
Avant de voir briller le moment du plaisir.

Ah ! quel tourment, &c.

Personne ne vient encore. Quel est

* L'obscurité vient par gradations , de sorte qu'il fait nuit
à la Scene cinquième.

34 LE MAÎTRE EN DROIT,
mon embarras ! Ah ! Life n'aura pas trouvé sans doute le moment de s'échapper comme elle me l'avoit promis ... & peut-être... Mais c'est elle que je vois.

SCÈNE II.
LISE, LINDOR.

LINDOR, *allant au-devant de Life avec précipitation.*

L'Amour vous rend donc enfin à mes tendres desirs.

LISE, *vivement.*

Le Docteur n'est pas encore de retour ; & profitant d'un moment où j'ai vu ma Bonne occupée, j'ai su tromper sa vigilance.... Mais ma frayeur redouble à chaque pas.... Jugez par la témérité de ma démarche, de la crainte où je suis de voir accomplir l'hymen odieux qu'on me prépare

LINDOR.

ARIETTE.

Non, ma chère Life, non, non, non :
Mon cœur vous répond

OPERA-COMIQUE.

35.

D'un plus charmant esclavage.

Non , ma chere Life , non , non , non :

L'amour à nos feux

Réserve un fort plus heureux.

Sous ses loix il nous engage ;

Pour nous combler de ses faveurs :

Il a lui-même uni nos cœurs.

Il achevera son ouvrage.

Non , ma chere Life , &c.

L I S E.

Je le desire trop , pour ne pas l'esperer.

L I N D O R.

Ne craignez rien , vous dis-je ; vous
sçavez que Jacqueline est dans nos inté-
rêts.

L I S E.

Convenez que ma Bonne est une femme
adorable.

L I N D O R , *souriant.*

Vous l'aimez donc bien ?

L I S E.

Si son projet réussit , dans l'envie qu'elle
a de nous unir , je ne ferai jamais tant pour
elle , qu'elle aura fait pour moi.

C ij

36 LE MAÎTRE EN DROIT,

LINDOR, *transporté.*

Chère Life, que vous êtes aimable !

L I S E.

A R I E T T E.

Pour vous mon cœur
Se livre à l'ardeur
Qui l'enflamme :
Il est un souverain bien....
Je le sens bien....
Et c'est un tendre lien :
Oui, sans rougir,
Je fais mon plaisir
De ma flamme.
Heureuse, si nos amours
Durent toujours,
Et si rien n'en rompt le cours.

Peut-être, cher Lindor,
Que je devrois eneor
Me contraindre :
Ne soyez point surpris,
Je n'ai jamais appris
L'art de feindre.
D'un amour extrême
Quand je fais l'aveu ;
C'est que je sens un feu.... !
C'est qu'il est vrai que j'aime.

Pour vous mon cœur, &c.

OPERA-COMIQUE. 37

Tes yeux me le jurent...
Ils penetrent mes sens.
Tes yeux me rassurent ,
Qu'ils sont doux & touchans !
Cher amant !

Ah ! que mon cœur est content !

Mais j'oublie , en vous voyant , que le
tems se passe ; Jacqueline peut venir &
me gronder , ou le Docteur faire encor
pis. Adieu , adieu.

LINDOR.

Vous me quittez.

LISE.

Il le faut. Tenez-vous ici , jusqu'à ce
que ma Bonne vienne vous chercher , en-
tendez-vous ? Ne vous impatientez pas.
J'aurai soin de la faire souvenir de sa
promesse. *(Elle sort.)*

SCENE III.

LINDOR , *seul.*

QUE de graces ! ... que d'esprit ! Et je
souffrirois qu'un jaloux... ! Je crois
l'appercevoir.... Contraignons - nous , &
consultons-le ; peut-être m'ouvrira-t-il un
avis dont je pourrai profiter.

C iiij

SCÈNE IV.
LE DOCTEUR, LINDOR.

LINDOR.

JE vous rencontre ici fort à propos.

Air : Adieu paniers , vendanges sont faites.

J'ai besoin de vos bons offices
Pour sortir d'un grand embarras.

LE DOCTEUR.

Parlez , & ne vous gênez pas ;
On doit se rendre, entre amis, des services.

LINDOR.

Voici le fait... J'aime & je suis aimé du
plus bel objet qui soit dans la Nature.

Air : Des Pendus.

Mais par malheur j'ai pour rival
Un vieillard jaloux & brutal.

LE DOCTEUR.

Eh ! bien , il faut vous en défaire ;
A quel homme avez-vous affaire ?

LINDOR.

Tout franc , c'est un sot animal ;
Que je vous définirois mal.

LE DOCTEUR.

Tant mieux , morbleu , tant mieux.

LINDOR.

Je ne suis point encore bien versé dans l'étude des loix ; mais dites-moi , Docteur , n'en est-il pas quelqu'une qui autorise une pupille à fuir l'hymen d'un Tuteur qu'elle abhorre ?

LE DOCTEUR.

Oui , sans doute , mon cher , & la loi y est formelle.

D U O.

LINDOR.

Quoi ! tout de bon , c'est la loi ?
Ah ! rien n'est plus heureux pour moi.

LE DOCTEUR.

Vous allez en être éclairci ,
Tenez , je crois que la voici.

LINDOR.

Ah ! de grace , montrez-moi la.

LE DOCTEUR.

Oui-dà , très volontiers , oui-dà.

LINDOR , à part.

Je le tien ,
Ne difons rien.

C iv

40 LE MAITRE EN DROIT,

LE DOCTEUR, *lisant.*

» Tout acte est nul, de plein droit,

» Quand il est fait sans volonté,

» Et sans liberté,

» Il devient nul, de plein droit.

» Lisez, voici l'endroit.

LINDOR.

LE DOCTEUR.

Je le rien.

» Cujas

Ne disons rien ;

» Décide le cas :

Tout va bien,

» C'est chapitre six,

Fort bien, très-bien.

» Qu dix.

LINDOR.

Je puis donc former ce lien.

LE DOCTEUR.

Allez, allez, ne craignez rien.

LINDOR.

LE DOCTEUR.

Le vieux magot

Magot

Sera bien fort.

Bien fort ;

Cette loi là,

Où dà :

ENSEMBLE.

A la raison le ramenera :

Ah ! le benêt ! le pauvre nigaud !

Je croi,

Ma foi

Qu'il sera bien fort.

LINDOR.

Mais, ne risqué-je rien dans tout ceci ?

OPÉRA-COMIQUE. 41

LE DOCTEUR.

Ne craignez rien, faites valoir la loi, si l'on vous cherche noife ; & que vous ayez besoin d'un Avocat, n'en cherchez point d'autre, & je vous promets...

LINDOR.

Alte là, je vous prends au mot, songez à tenir votre parole

LE DOCTEUR.

Oui ; je vous le répète, une pareille cause est imperdable : avez vous oublié d'ailleurs que *Requiritur consensus partium in matrimonio* ?

LINDOR.

A la bonne heure... (à part.)

Air : *De nécessité nécessitante.*

Bon, fort bien ; de lui-même il s'enferme :

LE DOCTEUR.

Hé ! comment finirez vous l'affaire ?

LINDOR.

Comment ? En ces lieux je vais attendre

Qu'une vieille....

LE DOCTEUR.

Vienne vous y prendre :

A merveille ; voilà ce qu'on appelle être en règle.

42 LE MAITRE EN DROIT;

LINDOR.

Bien plus , la vieille ma promis de venir
me prendre ici pour m'introduire chez le
jaloux... Adieu. (*à part.*) Rien ne me presse
encore , laissons-le sortir de ces lieux.

S C E N E V.

LE DOCTEUR , *seul.*

A Dire vrai , je ne serois pas fâché de
connoître & de voir cette Beauté
charmante.

Air : Mais comment ! tes yeux sont humides.

La nuit me paroît sombre en diable...

Ah ! le tour seroit impayable ,

Si la vieille se méprenoit.

Au rendez-vous , sur ma parole ,

J'irois d'honneur jouer son rôle ;

Cela peut-être le rendroit

Une autre fois moins indiscret.



SCÈNE V.

LE DOCTEUR, JACQUELINE.

JACQUELINE, *dans le fond du Théâtre, une lanterne sourde à la main, tenant des habits de femme sous son bras. Elle est couverte d'un voile noir.*

ST, ft.

D U O.

LE DOCTEUR.

Prêtons un peu l'oreille.

JACQUELINE, *dans l'éloignement. Elle s'approche à chaque vers qu'elle dit.*

Etes-vous là ?

LE DOCTEUR.

J'entends, je crois la vieille.

JACQUELINE.

Lindor, êtes-vous là ?

LE DOCTEUR.

Bon, à merveille ;

Oui, me voilà.

JACQUELINE.

Répondez donc : oui, me voilà.

LE DOCTEUR.

Oui, me voilà.

44 LE MAÎTRE EN DROIT,

JACQUELINE *tourne* LE DOCTEUR, *à part* :

*sa lanterne, quand elle
est derrière le Doc-
teur ; elle le reconnoît
& dit à part :*

O ciel ! quelle méprise !
C'est le Docteur.

Ah ! quelle peur
Saisit mon cœur !

Me voilà dans la crise.

La nuit me favorise ;
Point de frayeur.

(A Jacqueline.)

Allons, mon cœur,
Suis mon ardeur.

(A part.)

Me voilà dans la crise.

JACQUELINE, *à part*.

Mais il me vient un projet...

Oui risquons le paquet.

(Haut au Docteur.)

Quittez cet équipage.

*(Elle lui ôte son chapeau, sa
perruque & son manteau.)*

LE DOCTEUR.

Mais tu n'es pas sage.

JACQUELINE.

Nous sommes d'accord sur ce point ;
Sans cela vous n'entrerez point.

LE DOCTEUR.

Eh ! quoi ! c'est tout de bon ?

JACQUELINE.

Le voulez-vous, ou non ?

OPERA-COMIQUE.

45

Mettez ce grand bonnet.

*(Elle le coëffe avec une cornette de femme
attachée sur un tour de perruque.)*

Passiez ce jupon , ce corset.

*(Elle lui passe un casaquin , auquel tient
un jupon ouvert sur le devant.)*

JACQUELINE.

LE DOCTEUR.

Vous paroissez bien inquiet.

Non , non , je suis très-satis-
fait ;

Craignez-vous quelque chose ?

Mais hâtons-nous , pour cause.

(A part.)

(A part.)

Sa figure est comique.

L'aventure est unique.

ENSEMBLE , à part.

Ah ! d'un pareil tour ,

Je rirai plus d'un jour.

*(Jacqueline , après avoir habillé le Docteur ,
lui couvre la tête d'un voile.)*

LE DOCTEUR , à Jacqueline qui le prend
sous le bras.

Çà , point de tricherie , au moins.

JACQUELINE.

Allez vous ne pouviez tomber dans de
meilleures mains ; *(bas.)* Tu m'as bien fait
peur , maudit barbon ; mais je te la garde
bonne.

SCENE VII.

LINDOR, *Les Acteurs précédens.*

LINDOR, *bas, à Jacqueline qu'il reconnoît.*

QUE vois-je ? Tu me trahis... !

LE DOCTEUR, *entendant parler.*
Plaît-il... ?

JACQUELINE, *au Docteur, qu'elle pousse rudement.*

Chut... (*bas, à Lindor.*) Suivez-moi, je vous instruirai de tout.

SCENE VIII.

Le Théâtre change & représente l'Ecole de Droit ; tous les Ecoliers sont assemblés , & attendent le Docteur.

CHŒUR D'ÉCOLIERS.

Air : Allons , gai.

P
Rofitons du tems qu'on nous laiffe ;
Pour nous divertir ,
Pour nous réjouir.

Chassons loin de nous la tristesse.
 Allons , gai , réjouissons-nous ,
 Pendant notre jeunesse ;
 Allons , gai , réjouissons-nous ,
 Et faisons les fous.

(*La danse finie , les Ecoliers se remettent à leur place ; une porte s'ouvre sur le côté du Théâtre , par laquelle Jacqueline fait entrer le Docteur , & lui dit :*

JACQUELINE.

Entrez...

LE DOCTEUR , *à demi-voix.*
 C'est donc ici qu'on m'attend ?

JACQUELINE.

Oui.

SCENE I X.

LE DOCTEUR , TROUPE D'ÉCOLIERS.

QUE vois-je ? Où suis-je... ? O Ciel !
 Dans mon École ! Devant mes Écoliers ! ... Je suis trahi.... Tout est perdu...
 Ah ! vieille abominable ! Où fuir ? Où me cacher ? ...

(*Au bruit qu'il fait , un des Ecoliers tourne la tête , & dit , en s'approchant du Docteur :*

48 LE MAÎTRE EN DROIT,
PREMIER ÉCOLIER, à ses camarades.

Air : *Ah ! venez donc.*

Ah ! venez voir.... Ah ! venez donc :
Voilà des masques. Le tour est bon.

Et bon jour, ma petite maman.

SECOND ÉCOLIER.

Peste ! elle doit être jolie... montrez-nous
donc un peu votre minois.

*(Tous les Écoliers entourent le Docteur,
qui se cache toujours le visage ; ils
lui font mille agaceries.)*

PREMIER ÉCOLIER.

D'où Diable venez-vous ? ... Êtes-vous
veuve ? fille ? femme ? ...

T R I O.

LE DOCTEUR. O ciel ! quelle disgrâce !

PREM. ÉCOL. { Allons ,
Point de secours.

SEC. ÉCOLIER. Bas les mains.

LE DOCTEUR. Ah ! de grace.

PREM. ÉCOL. Bas les mains, vous dit-on...

LE DOCTEUR. { Non, non.
O ciel ! quelle disgrâce !

PREM. ÉCOL. Elle veut qu'on l'embrasse.

SEC. ÉCOLIER. Eh ! bien, commence, toi.

PREM.

OPERA-COMIQUE. 49

PREM. ÉCOL. Nenni, nenni, ma foi.
 ENSEMBLE. A toi, à toi, à toi, à toi : *en se renvoyant le Docteur l'un à l'autre.*

T R I O.

PREM. ÉCOLIER. LE DOCTEUR. SEC. ÉCOLIER.

Allons, commence, toi. Eh ! Messieurs, laissez- moi. Allons, commence, toi.

Nenni, ma foi ; Ah ! de grace , Nenni, ma foi ;
 Je meurs d'effroi. Laissez-moi. Pourquoi ? pourquoi ?
 Elle fait la grimace. O ciel ! quelle dif- Elle veut qu'on l'em-
 grace ! brasse.

(Pendant qu'on balotte le Docteur, un des Ecoliers le regarde avec plus d'attention, & dit à ses camarades:)

PREMIER ÉCOLIER.

Eh ! C'est un homme...

SECOND ÉCOLIER.

Un homme !... Ah ! ventrebleu... C'est un fripon ; faisons-le repentir de son effronterie.

TOUS ENSEMBLE.

Allons, allons... C'est bien dit... Affommons-le.

LE DOCTEUR, *se découvrant.*

Eh ! Messieurs, Messieurs... Doucement ; reconnoissez le Docteur votre Maître.

PREMIER ÉCOLIER.

Le Docteur !...

SECOND ÉCOLIER.

C'est lui-même...

TOUS ENSEMBLE.

Fuyons...

D.

SCENE X.

LE DOCTEUR *seul , se relevant.*

Air : Ah ! Maman , &c.

AH ! bon Dieu ! que je l'échappe belle !
Quel fâcheux instant !
Je suis tremblant ,
Et je chancelle.

Mais que dois-je penser de tout ceci ? ...
Life me hait , & plus je me rappelle ce que
Lindor m'a dit... Ah ! je n'en doute plus...
Jacqueline , Lindor , Life... Tout... Tout
est d'accord pour me tromper...

Air : Comm' v'là qu'est fait !

Ah ! si la petite friponne ,
Au mépris de mon tendre amour ,
Pour se moquer de ma personne ,
M'avoir joué ce vilain tour ;
De ma rage & de ma colere
Bientôt elle se sentirait....
Mais éclaircißons ce Mystere ,
Elle vient bien à cet effet.



OPERA-COMIQUE. 51

SCENE XI.

LISE, LE DOCTEUR.

LISE, *riant.*

Suite de l'air.

COMM' vous v'là fait !
Comm' vous v'là fait !

LE DOCTEUR.

Approchez, approchez-vous, la Belle ;
il n'est pas question de plaisanter ici... Il
faut m'avouer tout.

LISE.

Comment ! que voulez-vous dire ?

LE DOCTEUR.

Que vous me jouez vraiment de jolis
tours !

LISE, *riant.*

Ah ! ah ! ah ! ce n'est pas moi, d'honneur.

LE DOCTEUR.

Ah ! ah ! ah ! ... Sçavez-vous bien que
tous ces ah ! ah ! là me déplaisent ; apprenez
un peu à respecter votre époux futur.

LISE, *ironiquement.*

ARIETTE.

Vous vous flattez en vain
De posséder ma main ;

Dij

52 LE MAÎTRE EN DROIT;

Malgré tous vos efforts, un autre amour m'engage.

Mais si vous êtes sage ,

Vous n'en prendrez point d'ombrage.

Vous vous flattez en vain

De régler mon destin.

LE DOCTEUR.

Eh ! parbleu , nous verrons : je vois que malgré ma défense on vous a fait voir Lindor... Que Jacqueline & lui... M'écouteriez-vous , petite impertinente ?

(Lise regarde si Lindor ne vient point.)

LISE , *ironiquement.*

Oui , oui , vous parlez très-bien... Mais malgré cela...

Reprise de l'Ariette.

Vous vous flattez en vain

De régler mon destin ,

De posséder ma main.

LE DOCTEUR.

C'en est trop ... le dépit l'emporte , &c.



SCENE XII. & dernière.

LINDOR, JACQUELINE, LISE, LE
DOCTEUR.

LINDOR.

DOacement... que voulez vous donc
faire ? ...

LE DOCTEUR.

J'ai mes raisons pour en agir de la sorte.

JACQUELINE.

Allons , allons , Monsieur , de la modé-
ration.

LE DOCTEUR.

Ah ! chienne, te voilà ! Quoi ! tu as l'im-
pudence de paroître devant moi , après le
tour abominable que tu m'as joué !

JACQUELINE

C'est votre faute ; pourquoi vous trou-
viez-vous là ? C'en'étoit pas vous qu'on ve-
noit chercher.

LINDOR.

Mais en vérité , Docteur , sçavez-vous
que vous n'êtes point sage ?

LE DOCTEUR.

Sage , ou non ; ce ne sont point vos af-
faires... Pour vous , la Belle , rentrez vite...
Allons ... & qu'on m'obéisse.

54 LE MAITRE EN DROIT,

LISE.

Ah ! tout est dit : je ne quitte plus mon époux...

LE DOCTEUR.

Votre époux ! qui ? Lui ? Eh ! quel sot ; s'il vous plaît , vous a mariés ?

JACQUELINE.

Vous-même.

LINDOR.

A vous dire vrai , nous ne sommes pas encore époux : mais je me flatte que vous n'irez point contre votre avis , contre la loi , & que vous me servirez même d'Avocat , comme vous me l'avez promis.

JACQUELINE.

Comment vous trouvez-vous de la consultation , Monsieur l'Avocat ?

LE DOCTEUR.

Ah ! vous êtes venu me surprendre ; mais vous ne le porterez pas loin.

(Il veut sortir , Lindor l'en empêche.)

Q U A T U O R.

LINDOR.

Peine inutile.

LISE.

Restez , restez tranquille.

OPERA-COMIQUE.

55

JACQUELINE.

A vos dépens ,

N'apprêtez point à rire aux gens.

LE DOCTEUR.

Quoi ! maudite forcierié ,

Tu ne veux pas te taire !

JACQUELINE.

Pour vous venger , épousez-moi.

LISE & LINDOR.

Epousez-la.

JACQUELINE.

Voilà ma foi.

LE DOCTEUR.

Ah ! cessez d'y prétendre.

Plutôt que d'être à toi ,

J'aimerois mieux me pendre.

Q U A T U O R.

LISE & LINDOR.

Soyez plus raisonnable.

Soyez moins intrai-

table.

Malgré tout son cour-

roux ,

Aimons - nous tou-

jours,aimons-nous.

LE DOCTEUR.

Ah ! trace abominable !

Après un tour sem-

blable ,

Dans mon juste cour-

roux

Au Diable je vous

donne tous.

JACQUELINE.

Soyez plus raisonnable ;

Soyez moins intraita-

ble :

Calmez votre cour-

roux ,

Et n'allez plus au ren-

dez-vous.

F I N.

A P P R O B A T I O N.

J'AI lû, par ordre de Monseigneur le Chancelier, le *Maitre en Droit*, Opera-Comique, faisant partie du Nouveau Théâtre de la Foire, & je crois que l'on peut en permettre la représentation & l'impression. A Paris ce 13 Juillet 1760.

CRÉBILLON.

Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent au nouveau Théâtre de la Foire.

Catalogue de Musiques nouvelles relatives aux Pièces de Théâtres & autres.

L Amusement des Dames , ou Recueil de Menuets , Contre-Danſes , Vaudevilles , Rondes de Table , 10 Parties ,	12 L.
1 a Toilette de Vénus dreſſée par l'Amour , contenant des Menuets , Contre-Danſes , Vaudevilles , 10 Parties ,	12 L.
Le Paſſe-tems agréable & divertiffant , Vaudevilles , Rondes de Table , Duo , Brunettes & autres , 10 Parties ,	12 L.
Les Deſſerts des petits Soupers de Madame de ... 10 Parties ,	12 L.
L'Année Muſicale , contenant un Recueil de jolis Airs , Parodies , en 20 Parties , formant 2 vol. in-8°.	24 L.
Les mille & une Bagatelles en 23 Parties ,	33 l. 12 c.
Les Thémiriſides , ou Recueil d'Airs à Thémire , 3 Parties , par M. l'Abbé de l'Attaignant ,	3 l. 12 c.
Amuſemens champêtres , ou les Aventures de Cythere , Chanſons nou- velles à danſer , 2 Parties ,	2 l. 8 c.
Recueils d'Airs & Menuets , Contre-Danſes , Parodies chantés ſur les Théâtres de l'Académie Royale de Muſique , & de l'Opera-Com. 17 Parties , chaque Partie ſe vend ſéparément ,	1 l. 4 c.
Recueil de Menuets , Contre-Danſes & Vaudevilles chantés aux Comédies Françoisſe & Italienne , 13 parties.	15 l. 12 c.
Le Troc , Parodie des Troqueurs , avec toute la Muſique ,	3 l. 12 c.
Airs choiſis des Troqueurs ,	1 l. 4 c.
Ariettes du Médecin d'Amour ,	2 l. 8 c.
Ariettes de l'Heureux Déguiſement ,	2 l. 8 c.
La Muſique de la Pipée ,	1 l. 10 c.
Ariettes de Blaiſe le Savetier ,	1 l. 4 c.
Ariettes du Maître en Droit ,	1 l. 4 c.
Ariettes de l'Yvrogne corrigé ,	1 l. 4 c.
Un Recueil de Chanſons de Vade , noté.	1 l. 4 c.
Le Deſſert des petits Soupers agréables , ou le Poſtillon ſans chagrin ,	1 l. 4 c.
Ariettes de la Bohemienne de la Comédie Italienne , 2 parties.	3 l. 12 c.
Airs choiſis de la Bohemienne de l'Opera Comique ,	1 l. 4 c.
Ariettes du Chinois ,	2 l. 8 c.
La Muſique de la Fille mal gardée ,	1 l. 16 c.
Vaudevilles & Ariettes des Indes danſantes ,	1 l. 4 c.
Vaudevilles & Ariettes de Raton & Roſette ,	1 l. 10 c.
Vaudevilles d'Omphale , & de Baſtien & Baſtienne ,	1 l. 4 c.
Ariettes de Ninette à la Cour , 4 parties.	6 l. 18 c.
Muſique de la Soirée des Boulevards ,	1 l. 4 c.
Vaudevilles & Ariettes du Ballet des Savoyards ,	1 l. 4 c.
La Folie du jour , ou les Portraits à la Mode , Vaudeville & Contre- Danſe ,	12 c.
Muſique des Airs d'Acajou ,	2 l. 8 c.
Muſique des Nymphes de Diane ,	2 l. 8 c.
Muſique de Cythere affigé ,	1 l. 16 c.
Menuets nouveaux en Concerto , Contre-Danſes , 4 parties ,	4 l. 16 c.
Les Loix de l'Amour , ou Recueil de différens Airs , 3 parties ,	3 l. 12 c.
Amuſemens en Duo pour les Vieilles , Muſettes , Haut-bois , Violons , Flutes , en 6 parties ,	7 l. 4 c.
Cantatille nouvelle des Talens à la mode , de M. de Boiſſi.	1 l. 4 c.
Choix de différens morceaux de Muſique , 2 parties.	2 l. 8 c.
L'Yvrogne corrigé en partition , in fol.	9 liv.

*Le volume ſe vend 12 livres , & le cahier 24 ſols ; le tout ;
ſéparément.*

Philidor, François André Danican, known as.

**LE MARÉCHAL
FERRANT,
OPÉRA-COMIQUE
EN DEUX ACTES;**

Par M. QUÉTANT:

*Représenté pour la première fois sur le
Théâtre de l'Opéra-Comique de la Foire
Saint-Laurent, le 22 Août 1761.*

La Musique est de M. PHILIDOR.

TROISIÈME ÉDITION,

*Conforme à l'Édition de la représentation
qui en a été faite à Fontainebleau,
le 3 Novembre 1762.*



M. DCC. LXII.

312

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

DE L'OPÉRA-COMIQUE

EN GÉNÉRAL.

DON Quichotte avoit sa Dulcinée; chacun a la sienne. La Philosophie a fait, de notre tems, plus d'un Chevalier errant. Pourquoi serois-je plus sage que les Disciples mêmes de la Sagesse? Les applaudissemens dont le Public a bien voulu honorer ma Pièce, m'ont donné de l'amour pour elle, & m'engagent à prendre la défense d'un genre de Poème, que bien des personnes regardent comme frivole, & peu digne de tenir un rang parmi les ouvrages Dramatiques. Les uns, accoutumés à n'admirer que les chefs-d'œuvres d'un genre plus étendu, s'imaginent que tout Poème qui n'a pas cinq Actes, mérite peu d'attention, & que par conséquent un Opéra-Comique n'est pas digne qu'on s'y arrête. Ils pensent que, pour faire un Poème de cette espèce, il ne faut aucun des soins qu'exigent les grandes Pièces, & qu'on peut très-bien réussir dans ce genre, sans y mettre d'intérêt, sans intrigue, sans caractère & sans action. D'autres, fondés à-peu-près sur la même opinion, prétendent que la Musique seule fait le succès de ces sortes d'ouvrages, & qu'on n'examine point, pour les applaudir, si le Poème est bon ou mauvais. Sans entrer dans une discussion qui demanderoit un volume, où je ne veux employer que deux pages, je réponds aux premiers, que, si l'on juge les Opéra-Comiques indignes d'être mis au nombre des Poèmes Dramatiques, il faut en retrancher aussi les petites Pièces en un Acte du Théâtre François. Molière dut sa première réputation aux *Précieuses ridicules*, bien plus qu'à l'*Écureuil* & au *Dépit amoureux*. Les Comédiens qui lui ressemblent, ne jugent pas non plus des Pièces par la longueur des Rôles, mais par leur qualité. C'est une erreur d'imaginer qu'il faut moins d'art pour faire un Opéra-Comique, que pour composer une grande Pièce. On emploie, pour une petite montre, les mêmes ressorts que pour une horloge de Paroisse; la différence ne consiste que dans les proportions: & si la difficulté est un mérite, personne ne peut disconvenir, que, plus un ouvrage est délicat, plus

on y doit apporter d'attention & d'exactitude. Or, un Opéra-Comique, resserré dans les bornes d'un Acte, demande une intrigue claire & concise, une marche plus vive, des détails plus saillans, plus courts & plus fréquens qu'une Pièce en cinq Actes; donc cet ouvrage est plus difficile; & si, comme je viens de le supposer, la difficulté est un mérite, l'Opéra-Comique a de grandes prétentions. Tout ce qui n'est pas régulier est difforme; & toute Pièce (quelque courte qu'elle soit) qui manquera de justesse dans ses proportions, tombera comme une Tragédie qui auroit ce défaut.

La Musique ajoute sans doute beaucoup à l'agrément des Opéra-Comiques, & je ne sçaurois trop rendre de justice au talent de l'ingénieux Auteur de la Musique de *Blaise le Savetier*, à qui je dois sans contredit, en très-grande partie, le succès du *Maréchal*. Mais je n'avoue pas, pour cela, qu'une Pièce puisse réussir par la Musique toute seule: je soutiens, au contraire, qu'une mauvaise Pièce peut empêcher le succès d'une très-bonne Musique. Si le Public a souvent toléré, par ménagement pour la Musique, quelques Pièces défectueuses, il n'a point laissé ignorer son sentiment; le succès a resté douteux pendant plusieurs représentations. Les Poèmes absolument mauvais, sont tombés dès la première fois: & ceux où l'on avoit tâché de mieux observer les règles, ont été sifflés dès le premier instant, suivis avec chaleur, représentés sans interruption, & débités avec promptitude. Je remarquerai, en passant, qu'une mauvaise Musique empêche aussi le succès d'un bon Poème; avec cette différence, qu'elle ne peut jamais en causer la chute précipitée; au lieu que le Poème détestable ruine tout d'un coup la Musique qui l'accompagne. La raison en est, que le Poème est le fondement. Une belle maison ne peut subsister sur un fondement qui s'écroule; mais les fondemens peuvent durer, quoique l'édifice se renverse. Une chose quelconque existe sans ses accidens; mais les accidens ne peuvent exister sans leurs causes. L'action est le but principal d'un ouvrage Dramatique. Le fameux Critique de Stagyre dit qu'un Poème Dramatique sans mœurs, sans détails & sans style, dont l'action sera vive, intéressante & régulière, réussira plutôt qu'un Poème bien écrit, rempli de mœurs & de beaux détails, & qui manqueroit d'action. Il n'y a pas d'ouvrage auquel ce vice soit plus pernicieux

qu'à l'Opéra-Comique. La Musique est, ainsi que la Poésie, un instrument qui sert à l'imitation d'une action. Elle a beau être harmonieuse, cadencée, &c. elle ne fera aucun effet, dès qu'elle n'aura ni sentiment, ni situation à peindre; & ces parties dépendent indivisiblement de l'action. A quoi serviroit ce merveilleux chef-d'œuvre de la combinaison des accords & des sons? Le Claveffin seroit-il autre chose que l'inutile ornement d'une salle, si une main habile, agitant son Clavier, ne réveilleoit dans son sein les accens qu'il y renferme? Ainsi la Musique ne peindroit rien au Théâtre, sans le secours des paroles & le jeu des Acteurs. C'est donc le Poème qui est la partie essentielle de l'Opéra-Comique: il est, ainsi que la Comédie, sujet à des proportions & à des règles, & le même art est nécessaire pour l'un, & à l'autre. Il y auroit beaucoup d'adresse à composer un ouvrage Dramatique qui amuseroit le spectateur pendant douze heures entières: cela ne se feroit cependant que par les mêmes règles dont on se sert pour composer une Pièce de deux heures de représentation: & pour un Opéra-Comique, tout consiste à étendre ou à retrécir chaque partie, par proportion à l'ouvrage que l'on veut faire. Ce n'est pas que je prétende que, pour avoir fait un bon Opéra-Comique, on puisse faire une bonne Tragédie; ce seroit une absurdité, parce que ces deux ouvrages exigent une portée de génie différente; mais je soutiens que ce sont les mêmes règles qui servent à la composition de l'un & de l'autre, & que tous les deux sont & méritent également le titre d'ouvrages Dramatiques. La Musique est un ornement très-efficace, mais non pas indispensable; parce que le Poème peut être représenté sans Musique, & que la Musique ne représenteroit rien sans le Poème. Le corps peut subsister sans son ombre; mais non pas l'ombre sans le corps. Les Anciens ont fait, de la Musique, une partie essentielle de la représentation de leurs Pièces. Estime-t-on moins les Tragédies d'Euripide, parce qu'on a perdu la Musique admirable dont elles étoient embellies? J'ai trop peu dit sur cette matière, pour me flatter de convaincre; mais il me suffit d'avoir suscité la contestation: d'autres, plus instruits que moi, pourront la continuer avec avantage. Quant à moi, je ferai mon possible pour mériter les bontés du Public par de nouveaux ouvrages; si je manque, mes erreurs me serviront de leçon, & j'en profiterai pour mieux faire.



ACTEURS DE LA PIÈCE.

MARCEL, Maréchal Ferrant.

LA BRIDE, Cocher du Château,
Amoureux de Claudine.

CLAUDINE, Sœur de Marcel.

JEANNETTE, Fille de Marcel,
Amoureuse de Colin.

COLIN, Neveu de la Bride, Païsan,
Amant de Jeannette.

EUSTACHE, }
BASTIEN, } Païsans grossiers.

*La Scène est dans la Boutique de Marcel ;
la durée de l'action est de trois heures , & son
commencement vers les cinq heures du soir ,
en Automne.*

Le sujet est tiré de la dixième nouvelle de la
troisième journée du Décaméron de Bocace.



LE MARÉCHAL FERRANT, OPÉRA-COMIQUE.



ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente une Boutique de Maréchal , une Forge sur le devant ; & un peu plus loin , du côté opposé , une cave environnée d'une barrière.



SCENE PREMIÈRE.

MARCEL dans sa Boutique travaillant à sa Forge ,
& battant alternativement sur l'Enclume.

A R I E T T E.

C H A N T A N T à pleine gorge ,
Dès que je vois le jour ,

A. iv

8 LE MARÉCHAL FERRANT.

J'écarte de ma forge
Le sommeil & l'amour.

Tout en train ,

Dès l'matin ,

Sans chagrin ,

J'ons courage ,

Je bats l'fer ;

Feu d'enfer.

Le marteau ,

Tot , tot , tot ,

Fait t'page.

Un petit couples

Graisse le soufflet.

Ça donne cœur à l'ouvrage.

En soufflant ;

En battant ,

Patatan ,

J'ons courage ;

Car le bien ne vient point en dormant.

Cinq heures font sonnées ; la nuit viendra
bientôt. Faut que j'aille porter mon Mémoire
au Château , & que je m'habille. (*Il appelle.*)
Claudine ! Jeannette ! Claudine ! Je gagerois
qu'elles sont encore en querelle.



OPÉRA-COMIQUE. 9



SCENE II.

CLAUDINE, *entrant précipitamment*
avec JEANNETTE; MARCEL.

TRIO.

CLAUDINE.

OUI, oui, je le dirai.

JEANNETTE.

Ma tante !

CLAUDINE.

J'empêcherai

Qu'une petite étourdie

A sa tête se marie.

MARCEL.

Ma cravate, mes bouts-d'manches,

Et mon habit des Dimanches.

CLAUDINE.

Marcel !

JEANNETTE.

Mon pere !

MARCEL.

Paix-là.

ENSEMBLE.

CLAUDINE. } C'est moi qu'on écouterà.
JEANNETTE. }

MARCEL. Les bavardes que voilà !

10 LE MACÉCHAL FERRANT,

CLAUDEINE.

Marcel !

JEANNETTE.

Mon pere !

MARCEL.

Paix-là.

Ma cravate.

CLAUDEINE.

L'insolente !

MARCEL.

Mes bouts-d'manches.

E N S E M B L E.

JEANNETTE. C'est ma tante.

CLAUDEINE. C'est Jeannette.

MARCEL.

Morbleu ! ça m'impatiente.

E N S E M B L E.

CLAUDEINE. Je veux vous conter cela.

JEANNETTE. La méchante que voilà !

MARCEL. Les bavardes que voilà !

CLAUDEINE, *précipitamment & marquée*

Jeannette,

En cachette,

Coquette

Parfaite,

A l'ardeur

D'un trompeur,

D'un fripon,

Répond.

MARCEL.

Bon.

OPÉRA-COMIQUE. 11

Claudine ,
Mutine ,
Bayarde ,
Criarde ,
M'étourdit ,
Par son bruit
Maudit.

J E A N N E T T E.

Oui , ma tante ,
Prudente ,
Expire ,
Soupire
Pour l'objet
Qui feroit
Mon fait.

M A R C E L.

Paix , qu'on se taise.

C L A U D I N E.

L'insolente !

M A R C E L.

Qu'on se taise.

J E A N N E T T E. !

C'est ma tante.

M A R C E L.

Paix-là , ventrebleu ! paix-là.

E N S E M B L E

C L A U D I N E. Non , je n'en démordrai.

J E A N N E T T E. Je ne vous céderai pas.

M A R C E L. Quel vacarme ! quel fracas !

Silence , morbleu ! silence ; ces femmes-là
sont plus rêtues que des mules de meûnier.

12 LE MARÉCHAL FERRANT,

C'est donc pour des Amoureux qu'on fait tout ce bruit-là ?

CLAUDEINE.

Air : *Cahin , caha.*

Oui , votre fille ,
Contre mon sentiment ,
Et sans votre agrément ,
A su faire un Amant ;
Du feu le plus ardent
Pour lui son cœur pétille.
C'est Colin :
Un Fermier voisin.
Est , dit-on , son pere.
Voilà le mystere :
Cela vous regarde ,
Et prenez bien garde
Que votre fille , après cela ,
Ne soit sage cahin , caha.

MARCEL.

Quel diable est-ce que ce Colin ? J'en entends toujours parler , & je ne l'ai jamais vu.

JEANNETTE.

Ah ! mon pere , il est tout-à-fait aimable.

CLAUDEINE.

Jour de Dieu ! vous souffrez qu'une morveuse à dix-huit ans ait déjà des Amoureux ?

MARCEL.

Vous en avez bien ; vous qui êtes veuve ,

OPÉRA-COMIQUE. 13

Et qui avez presque mon âge. (*A Jeannette.*)
Tu serois donc bien-aise d'être mariée, Jeannette?

J E A N N E T T E.

Oui, mon pere. (*A part.*) Il va me donner
Colin en dépit de ma tante.

C L A U D I N E.

J'enrage.

M A R C E L.

Connois-tu Monsieur la Bride, le Cocher du
Château !

J E A N N E T T E.

Oui, vraiment, je l'ai vu : il étoit, cet Été,
l'Amoureux de ma tante. (*A part.*) C'est juste-
ment l'oncle de Colin.

C L A U D I N E.

J'étouffe.

M A R C E L.

C'est à lui que je te marie.

J E A N N E T T E.

A qui, mon pere ?

M A R C E L.

Pardi, à Monsieur de la Bride. Est-ce que je
parle hébreu ?

J E A N N E T T E.

Ah ! comme j'avois pris le change !

C L A U D I N E.

Je respire.

M A R C E L.

Eh bien ! tu ne dis rien, Jeannette ?

14 LE MARÉCHAL FERRANT,

J E A N N E T T E.

Air : Je voudrois bien me marier.

Je ne veux plus me marier.

M A R C E L.

Y penses-tu , ma chère !

Tout-à-l'heure à m'en supplier

Je t'ai vu la première.

J E A N N E T T E.

Je ne veux plus me marier :

N'y pensons plus , mon père.

M A R C E L.

Est-ce la peur d'aller sur les brisées de ta tante ?

C L A U D I N E.

Oh ! qu'à t'ela ne tienne.

Air : Sans compliment.

Je ne suis pas , quoi que l'on dise ,

Si méchante que l'on me fait :

De bon cœur je vous autorise ,

Sans regarder mon intérêt.

Je songeais à Monsieur la Bride ;

Mais puisque ce parti lui plaît ,

A le céder je me décide.

Que Jeannette en use à présent

Sans compliment.

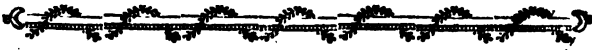
M A R C E L.

Eh bien ! voilà parler , cela ; je suis pourtant venu à bout de les contenter toutes deux. Allons , Jeannette , de la joie. Claudine , la clef du coffre :

OPÉRA-COMIQUE. 15

que j'aille me faire brave. Vous m'avertirez ,
quand le compère la Bride sera arrivé. Que j'ai
de plaisir à vous voir bonnes amies ! Vive un
homme de tête pour mettre la paix dans un
ménage !

(*Il sort.*)



S C E N E I I I .

JEANNETTE , CLAUDINE .

J E A N N E T T E , *à part.*

MA tante est cause de tout le mal qui m'ar-
rive ; mais j'en aurai vengeance.

C L A U D I N E .

Que marmotez - vous là , petite sotte ? Je
crois que vous avez de l'humeur. Je vous le
conseille vraiment. Allons , levez la tête, Madame
la Bride.

J E A N N E T T E , *impatiente.*

Je ne porterai jamais ce nom-là.

C L A U D I N E .

Vous le porterez , je vous assure.

J E A N N E T T E .

Jamais.

C L A U D I N E .

Dès aujourd'hui.

16 LE MARÉCHAL FERRANT,

JEANNETTE.

Non.

CLAUDINE.

Si.

JEANNETTE.

Je n'y consentirai pas.

CLAUDINE.

Vous y consentirez , ou bien ... Ne raisonnez-pas ; car , vois-tu ! Jeannette ne me mets pas en colere , ne m'obstine pas davantage.

ARIETTE.

Je suis douce , je suis bonne :
Mais jarni ! lorsque j'ordonne ,
Que personne ne raisonne ;
Car l'on me diroit pourquoi ;
On auroit affaire à moi.
Je n'ai point l'ame jalouse ;
Mais je veux avoir Colin.
Sorte ! s'il faut qu'il t'épouse ,
Je l'étrangle de ma main.

JEANNETTE.

Nous verrons.



SCÈNE



SCENE IV.

CLAUDINE, JEANNETTE,
LA BRIDE.

CLAUDINE.

J'APPERÇOIS Monsieur de la Bride, votre
époux futur.

LA BRIDE.

Votre serviteur, Dame Claudine.

AIR : Ton humeur est, Catherine.

Toujours cette œillade fine,
Cet abord leste & fringant.

CLAUDINE:

Vous toujours d'humeur badine,
Toujours aimable & galant.

LA BRIDE.

Si jamais l'amour propice
Chez vous daigne m'enrôler,
Mon cœur à votre service
Ne demande qu'à rouler.

CLAUDINE.

Vous êtes trop bon Cocher pour une si médio-
cre voiture.

B

28 LE MARÉCHAL FERRANT,

LA BRIDE.

AIR : *Vous avez bien de la bonté.*

Friponne , à badiner les gens
Vous vous plaisez sans cesse.

CLAUDINE.

En bonne foi , ces complimens
Iroient mieux à ma nièce.

LA BRIDE.

Jeannette avec tant de beauté
Aura quelqu'amant plus aimable ,
Plus agréable.

JEANNETTE.

Monsieur , sans vanité ,
Vous avez dit la vérité.

CLAUDINE.

Qu'est-ce que vous dites donc , petite insolente ? Excusez , Monsieur de la Bride ; ça ne fait pas vivre. Allez avertir votre père que Monsieur est ici.

JEANNETTE , *à part.*

J'y vais , & je me servirai de l'occasion pour faire savoir à Colin tout ce qui se passe. Que je hais ce Monsieur de la Bride ! il a l'air aussi méchant que ma tante.

CLAUDINE.

Obéissez-vous ?





SCENE V.

LA BRIDE, CLAUDINE.

LA BRIDE.

Je me souviendrai long-temps de vous, Dame Claudine : ma foi, si vous aviez voulu....

CLAUDINE.

Hé bien ?

LA BRIDE.

AIR : Mais oui-dà , je sens cela , &c.

Sans regret ,

Je l'aurois fait ,

Le faut

Qu'on fait toujours trop tôt.

Pourriez-vous

Prendre un époux

Plus gai , plus doux

Plus vif , & moins jaloux ?

Si quelqu'un

N'est point importun ,

C'est bien moi :

Car , dans mon emploi ,

Au point du jour ,

Plus d'amour :

On s'empresse ,

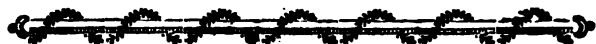
20 LE MARÉCHAL FERRANT,

Et l'on laisse
Sa femme la maitresse.

Sans regret, &c.

CLAUDEINE.

Taisez-vous, badin : voici mon frere.



SCENE VI.

LA BRIDE, CLAUDEINE,
JEANNETTE, MARCEL.

MARCEL.

C'EST donc vous, Monsieur de la Bride ?

LA BRIDE.

Bon jour, compère Marcel : comment cela
va-t-il ?

MARCEL.

Comme les affaires ; tantôt bien , tantôt mal.

LA BRIDE.

Je viens arrêter votre mémoire : avez-vous
mis les articles en ordre ?

MARCEL.

Les articles sont dans ma tête. Ne croyez-
vous pas que je paye un Commis pour me tenir
mes Livres ? Cela est bon chez les Financiers.

OPÉRA-COMIQUE. 21

AIR : *De tous les Capucins du monde.*

On voit là plus d'un grand Nicaïse,
Penché sur le dos d'une chaise,
Attendre l'heure du repas,
En s'entretenant de fadaïse,
Et mettant, aux dépens d'un bras,
Tout un lâche corps à son aise.

Pour moi je me sers de mes deux bras, je
m'en porte mieux : le Travail est un Marchand
qui tient magasin de santé, & qui ne trompe
jamais ses chalands.

L A B R I D E.

Sur-tout, quand ils le satisfont aussi exacte-
ment que vous. Mais si nous buvions un coup
par là-dessus ?

M A R C E L.

Volontiers : la réflexion est bonne ; j'oubliois
le principal. Claudine, allez nous chercher une
bouteille du meilleur de la cave, & rincez des
verres.

L A B R I D E.

AIR : *Amis, sans regretter Paris, &c.*

Eh ! mais, buvons de celui-ci.

M A R C E L, *le retenant avec précipitation.*

Laissez-là ce breuvage.

L A B R I D E.

Seroit-ce du poison ?

M A R C E L.

Nenni.

Mais craignez-en l'usage.

B iij

22 LE MARÉCHAL FERRANT,

C'est un breuvage qui a la vertu de suffoquer sur le champ comme le plus subtil poison , & d'assoupir pendant une demi-heure. Je l'ai composé pour un homme à qui je dois , sauf votre respect , avoir l'honneur de couper une jambe demain matin.

L A B R I D E

Cela est donc bien dangereux ?

M A R C E L.

Tout le mal que cela cause , est de faire dormir un peu plus que l'on ne voudroit. En voulez-vous goûter ?

L A B R I D E.

Bien obligé. Vous vous mêlez donc toujours de Médecine ?

M A R C E L.

Toujours ; & , si vous êtes jamais malade , mon ami , venez à moi : je me fais fort de vous expédier aussi habilement qu'aucun Docteur de la Faculté.

L A B R I D E.

Grand'merci.

M A R C E L.

A R I E T T E.

N^o. I.

Où , je suis

Expert en Médecine ;

Et ce n'est pas la mine

Qui fait l'homme de prix.

*{ Pendant ce tems , les femmes vont & viennent ,
apportant des verres & du vin. }*

OPÉRA-COMIQUE. 23

Ayez l'air
Maigre & blême ,
Comme un Clerc
Sur la fin du Carême ;
Soyez traînant ,
Foible , souffrant ,
Et languissant :
Je ferai mon affaire
De vous rendre , compère ,
Dispos & bien portant ,
Disant la chansonnette ,
Trinquant , faisant goguette.
Pour l'Art médical ,
Marcel n'a point d'égal.

Voici du vin. (*Aux femmes.*) Allez-vous-en ,
vous autres : il ne faut pas que les femmes soient
là, quand on parle d'affaires.

CLAUDINE, *bas à Marcel.*

Vous allez parler du mariage ?

MARCEL, *bas.*

Ne vous inquiétez pas.

JEANNETTE, *bas à son père.*
Mon père, ne me donnez pas ce vilain mari-là.

MARCEL.

Marchez , marchez , petite fille.

(*Jeannette sort.*)



Biv



S C E N E V I I.

MARCEL, LA BRIDE.

LA BRIDE.

QU'EST-CE qu'elle a dit ?

MARCEL.

Rien ; c'est une fantaisie : ces diablesses de femmes en ont la tête pleine. Allons , revenons à notre Mémoire , & mettez-vous là ; je vous dicterai les articles.

LA BRIDE.

Vous êtes Médecin : comment ! est - ce que vous ne savez pas écrire ?

MARCEL.

Si fait; mais je ne fais pas lire. Êtes-vous prêt ?

LA BRIDE.

Dictez.

D U O.

MARCEL.

Premierement.

LA BRIDE.

Premierement.

MARCEL.

Buvons.

LA BRIDE.

Bon ; j'y suis maintenant.

OPÉRA-COMIQUE 25

MARCEL.

Ferré la mule de Madame

Pendant un an.

LA BRIDE.

Pendant un an.

MARCEL.

Quatre louis.

LA BRIDE.

C'est trop : vous ferrez sur mon âme.

Et diablement.

ENSEMBLE.

MARCEL. C'est tout en conscience.

LA BRIDE. C'est voler d'importance.

MARCEL.

Écrivez donc.

LA BRIDE.

Ah ! le fripon !

MARCEL.

Point de façon.

LA BRIDE.

Oh ! le larron !

MARCEL.

Traité , soigné pendant deux ans

Toutes les bêtes de céans.

LA BRIDE.

Toutes les bêtes de céans.

MARCEL.

Mille francs.

LA BRIDE.

Mille francs ! Savez-vous quelle somme

Cela fait ?

26 LE MARÉCHAL FERRANT,

MARCEL.

Mille francs.

Mais buvons.

LA BRIDE.

Ah ! quel homme !

MARCEL.

Allons , à votre santé. Bien.
Plus , pour le valet d'écurie ,
Ensemble avec le cheval pie ;
Pour visites & soins. . .

LA BRIDE.

Combien ?

MARCEL.

Rien.

LA BRIDE.

Ah ! c'est bon marché , Compère.

MARCEL.

Mais pour médicaments , clystère ,
Huile , apozème , & coctera ,
Douze louis.

LA BRIDE.

Comment , diable ! voilà

Un Mémoire d'Apothicaire.

MARCEL.

A propos de Mémoire ,
Nous oublions de boire.

ENSEMBLE.

LA BRIDE. Cela ne passera jamais.

MARCEL. Nous oublions de boire.

Plus , il m'est redâ d'ancien compte.

OPÉRA-COMIQUE. 27

L A B R I D E.

Encor ! Morbleu ! c'est une honte :

Cela ne passera jamais.

M A R C E L.

Paix.

Nous nous arrangerons après.

Vous faites-là des difficultés d'honnête-homme , qui vous feroient passer pour un valet de Procureur. Quand on est dans certaine maison , faut-il être si scrupuleux ?

AIR : *Nous sommes Précepteurs d'Amour.*

Un Grand doit se laisser voler ;

C'est un air qui sent l'opulence :

Ce seroit la déshonorer ,

Que d'avoir trop de conscience.

L A B R I D E.

Ma foi , mon cher , j'ai toujours été Cocher ; j'aurois peut-être été fripon comme tant d'autres , si j'eusse été dans le cas : mais les profits de l'écurie n'engraissent pas comme ceux de la cuisine & des offices.

M A R C E L.

C'est que les mêts qu'on y consomme , ne se prêtent pas aux épices. A votre santé , compère : j'ai une affaire à vous proposer.

AIR : *Des Favoris de la gloire.*

Je vous crois pour moi du zèle.

L A B R I D E.

Ne doutez point de cela.

28 LE MARÉCHAL FERRANT,

M A R C E L.

Jeannette vous paroît-elle
Avoir des attraits ?

L A B R I D E.

Oui-dà.

M A R C E L.

Si bien que sans défiance
On la pourroit proposer.

L A B R I D E.

Morbleu ! personne , je pense ,
Ne voudroit la refuser.

M A R C E L.

Eh ! bien , Monsieur de la Bride , voilà le parti
trouvé. Si vous voulez l'épouser , j'ai quelque
argent comptant ; celui que je vais recevoir au
Château , joint à cela , lui fera une petite dot
bien honnête... Qu'en dites-vous ? ... Cela est-il
décidé ?

L A B R I D E.

Vous êtes pressant , compère Marcel.

M A R C E L.

Ne dites-vous pas que vous trouvez ma fille
jolie ?

L A B R I D E.

Cela est vrai ; elle me plairait beaucoup.

M A R C E L.

Eh ! bien , je vous la donne. Quelle réflexion
y a-t-il à faire , après cela ?

OPÉRA-COMIQUE. 29

LA BRIDE.

Ma foi , compère , si vous voulez que je vous dise , mon dernier mariage m'a tant rassasié de jeunesse , que j'ai presque juré de ne plus en tâter.

MARCEL.

Sortife.

LA BRIDE.

ARLETTE.

N°. I I.

Quand , pour le grand voyage ,
Margot plia bagage ,
Des cloches du village
J'entendis la leçon ,
Din , di , din , don :
Et je promis d'en faire usage.
Console-toi , pauvre mari :
Te voilà bien , mais restes-y .

Après mainte complainte ,
Sur une pinte ,
Je fis serment
De fuir tout engagement.
Pour l'homme sage ,
Un doux veuvage
Est plus charmant.
Quand , pour le grand voyage , &c.

MARCEL.

Ces serments-là sont comme ceux des buveurs ,
qui veulent que le diable les emporte , s'ils retour-

30 LE MARÉCHAL FERRANT,

nent au cabaret : ils manquent tous de parole ; a-t-on jamais vu le diable venir en faire des reproches ?

LA BRIDE.

Je suis trop vieux pour votre fille.

MARCEL.

Tant mieux ; elle vous en sera plus utile. Jeune cheval à vieux maquignon , ça rien de mieux ; ça forme l'un , & ça exerce l'autre. (*Il appelle Jeannette.*) Elle n'ignore de rien ; ça danse , ça chante , ça jase , ça coud , ça tricote : elle n'aura pas sa pareille pour gouverner une maison.



SCENE VIII.

LA BRIDE, MARCEL, JEANNETTE.

MARCEL.

LA voici. Viens , mon enfant : tu veux un mari ; voilà Monsieur de la Bride qui te prend pour femme : fais-lui ton compliment. Elle est interdite. Allons , pour t'encourager , embrasse ton prétendu.

JEANNETTE.

Mon père...

LA BRIDE *se baisse pour embrasser Jeannette ; elle se recule.*

Pourquoi la contraindre ?

OPÉRA-COMIQUE 31

MARCEL.

Allons, baïse donc, nigaud... Bon. Je suis content de toi, Jeannette; continue à m'obéir. Je m'en vais au Château; nous reviendrons dans une heure. Où est Claudine?

JEANNETTE.

Elle est partie.

MARCEL.

Eh bien ! te voilà maitresse ; aies bien soin de la maison : tire-nous du vin , fais-mous un bon souper , & je t'aimerai bien. Fais attention à tout cela ; accoutume-toi au ménage.



SCENE IX.

JEANNETTE, *seule.*

Les voilà partis. Si Colin venoit à présent : je l'ai fait avertir. Je suis seule : j'ai tant de choses à lui dire ! Il me paroît tarder aujourd'hui plus qu'à l'ordinaire.

ARIETTE.

N^o. III.

Quand on aime bien,
On souffre sans peine
L'absence, la gêne ;
On chérit sa chaîne ;

32 LE MARÉCHAL FERRANT,

Le reste n'est rien.
Mon Amant est tendre ;
Mon cœur à l'attendre
Sent des attraits ;
Mais
Mon âme constante
Seroit plus contente ,
Si je le voyais.

Mais je l'apperçois. Viens donc ; je mourois
d'impatience.



S C E N E X.

JEANNETTE, COLIN.

C O L I N.

AUSSI-TOT que j'ai été averti , je suis accouru.

AIR : Ne v'là-t-il pas que j'aime ?

Pourrois-tu douter un moment
De mon ardeur extrême ,
Et de mon tendre empressement
A servir ce que j'aime ?

J E A N N E T T E.

J'ai bien des nouvelles à t'apprendre.

C O L I N.

Et moi , bien des craintes à te communiquer.

J E A N N E T T E.

OPÉRA-COMIQUE. 33

J E A N N E T T E.

Tu fais le malheur qui nous menace ?

C O L I N.

Est-il vrai qu'on veut nous défunir ?

J E A N N E T T E.

Hélas ! oui. C'est ma tante Claudine , cette méchante femme , qui nous joue ce tour-là pour t'épouser elle-même. Y consentirois-tu ?

C O L I N.

Moi ! plutôt mourir que d'être à d'autre qu'à ma chère Jeannette. Mais quel est l'époux qu'on te propose ?

J E A N N E T T E.

C'est M. la Bride , le Cocher du Château.

C O L I N.

Mon oncle !

J E A N N E T T E.

Lui-même. Dame ! nous voilà bien embarrassés.

C O L I N.

Il n'y a rien encore de décidé.

AIR : *Nous autres bons Villageois.*

Ne t'afflige pas , crois-moi :

Je l'instruirai de ma tendresse.

S'il me fait aimé de toi ,

Sensible à l'ardeur qui me presse ,

C

34 LE MARÉCHAL FERRANT,

Il empêchera le dessein
Qu'on a de me ravir ta main.

J E A N N E T T E.

Mais si tu n'as pas son appui ?

C O L I N.

Nous pouvons compter sur lui.

J E A N N E T T E.

Tout cela ne me rassûre pas.

C O L I N.

Tes inquiétudes me désespèrent.

J E A N N E T T E.

Et ta confiance me met hors de moi-même.
Tiens, Colin, si tu m'aimois bien, tu serois
moins tranquille.

C O L I N.

Peux-tu me faire ce reproche ?

A R I E T T E.

Nº. I V.

Charmant objet de ma flamme,
Ne doute point de mes feux ;
La constance de mon âme
S'entretient dans tes beaux yeux.

Quand je te quitte,
Mon cœur s'agite,
Tout me dépîte ;
Je sens, hélas !
Qu'il faut languir où tu n'es pas.

OPÉRA-COMIQUE. 35

Dans nos bois,
Quand je vois
Le ramier
S'égayer,

Je dis alors en moi-même :
Il est près de ce qu'il aime.
Que ne puis-je être aujourd'hui
Aussi fortuné que lui !

Charmant objet de ma flamme , &c.

J E A N N E T T E .

Pourrois-je ne pas t'aimer , quand tu me mon-
tres tant d'ardeur ? Va , l'on a beau me le dé-
fendre ,

A R I E T T E .

Si l'on dit que je t'adore ,
Colin , on a bien raison :
Dût-on m'en blâmer encore ,
Je ne dirai jamais non.
Qu'une autre puisse te plaire ,
Ce sera par ses attraits :
Mais si ta flamme légère
Se fixe à la plus sincère ,
Tu ne changeras jamais.
Si l'on dit , &c.

C O L I N .

N'ayons donc plus de querelle , & compte sur
mon empressement à me procurer le seul bien ...
qui ... m'intéresse.

OPÉRA-COMIQUE. 37

AIR : *Allons donc, jouex, violons.*

* Mais c'est assez rester ensemble ;
Quelqu'un peut arriver. Je tremble
Qu'on ne te surprenne au logis :
Il faut , mon cher , faire retraite.
Aime-moi , compte sur Jeannette ,
Sur l'amour que je t'ai promis.
Ressouviens-toi de mes avis.
Parle à ton oncle , & peins ma flamme.
Dis que tu veux m'avoir pour femme ;
Dis que nous nous aimons tous deux ;
Dis-lui qu'il couronne nos feux.
Mais qu'as-tu donc ? Loin de m'entendre ,
Le sommeil paroît te surprendre.

COLIN.

Je n'en puis plus.

JEANNETTE.

Quel accident ?

D'où vient cet assoupissement ?

COLIN.

Ah ! Jeannette.

JEANNETTE.

Qu'as-tu ? Il chancelle. Réponds-moi donc.

COLIN.

Je me sens suffoquer.

JEANNETTE.

Où trouver du secours ? Je ne puis plus le soutenir.

* Pendant ce tems, la suffocation commence à faire son effet.

38. LE MARÉCHAL FERRANT,

C O L I N.

A R I E T T E.

Mon cœur s'en va,
Mon œil se trouble.
Qu'ai-je bu là ?
Mon mal redouble.
D'où vient cela ?

Ah !

Mon cœur s'en va.
Prenons courage.
Triste destin !
Maudit breuvage !
Pauvre Colin !
Mais quel nuage !
Le jour s'éteint.
Je meurs , je tombe.

(*Il tombe sur une chaise.*)

Quelles douleurs !
Ah ! je succombe.
Ah ! je me meurs.

(*Il s'endort.*)

J E A N N E T T E.

Colin , Colin ! J'ai beau l'appeller , il ne me répond point... Il est mort... je n'en puis plus douter : ce breuvage l'aura empoisonné. Que vais-je devenir ? Pauvre Jeannette ! si mon pere vient... J'entends quelqu'un. Où me mettre ? Où fuir ? Ce sont deux étrangers ; rassurons-nous : ils pourriont peut-être me tirer d'embarras.



SCENE XI.

JEANNETTE, BASTIEN,
EUSTACHE ; COLIN, *endormi.*

BASTIEN.

Bon jour, la belle enfant.

JEANNETTE.

Mes amis, j'implore votre secours.

EUSTACHE.

Du secours, c'est bien dit : je v'nons pour vous
en demander. J'm'appellons Eustache.

JEANNETTE.

Ce jeune homme vient de s'évanouir.

BASTIEN.

Not' âne est à l'agonie.

JEANNETTE, à Bastien.

Je le crois mort.

BASTIEN.

Not' âne est mort ?

JEANNETTE.

Eh non ! bon-homme, je ne parle point de
votre âne.

40 LE MARÉCHAL FERRANT,

BASTIEN.

Pargué ! j'en parlons , nous.

EUSTACHE.

J'voulons consulter le Maréchal.

JEANNETTE.

Un peu de patience. (*A Eustache.*) Écoutez-moi.

EUSTACHE.

J'n'ons pas le loisir.

JEANNETTE, à Bastien.

Un moment.

BASTIEN.

J'n'ons pas le temps.

JEANNETTE.

De grâce.

EUSTACHE.

Non , morgué ! Queu cérémonie faut ici pour se faire entendre ! Quand ce s'roit l'antichambre d'un Receveur des Tailles. J'voulons un conseil ; je paierons bian : faites-nous parler au Maréchal.

JEANNETTE.

Il est forti , il reviendra bientôt.

EUSTACHE.

Que ne disais- vous ? J'allons boire bouteille en l'attendant. Vians-t-en , Bastien.

OPÉRA-COMIQUE. 41

J E A N N E T T E.

Eh ! Messieurs , vous avez l'air si bonnes personnes , si compatissans ; pouvez-vous me refuser ce que je vous demande ?

E U S T A C H E.

Qu'est-ce qu'vous d'mandais ?

J E A N N E T T E.

De me voir débarrassée de ce jeune homme. Il est venu pour consulter mon pere : il avoit chaud ; ce breuvage qu'il a pris pour du vin , l'a mis dans l'état où vous le voyez.

E U S T A C H E.

Ce n'fra rien ; il est p't-être mort ; mais faut attendre. Votre père saura queuq' secret pour le faire revivre , lui qu'en a tant.

J E A N N E T T E.

Je serois perdue , s'il venoit à le voir ici. Il faut tout vous avouer ; c'est mon amant.

B A S T I E N.

Diantre ! c'est comme ça que vous l'z'ac'modais ?

J E A N N E T T E.

Tirez-moi d'embarras ; portez-le hors de la maison.

E U S T A C H E.

Non , morgué ! La belle proposition ! on diroit que c'est nous qui l'ons tué.

42 LE MARÉCHAL FERRANT,

J E A N N E T T E.

Il passe peu de monde par ici.

AIR : *Des Pendus.*

Notre maison est à l'écart.

E U S T A C H E.

C'est courir un trop grand hazard.

Morgué ! vous êtes jeune fille

Bian attrayante, & bian gentille ;

Mais je n'ommes pas curieux

D'être pendus pour vos beaux yeux.

J E A N N E T T E.

Écoutez. Il y a un autre moyen qui ne vous expose point. Cachez-le pour le présent dans notre cave jusqu'à la nuit. Il commence à faire obscur : vous viendrez par la porte de derrière, & vous l'emporterez. Je vous donnerai quatre bouteilles de vin pour votre peine.

E U S T A C H E.

Quatre bouteilles ? Bastien ne te sens-tu pas l'ame émue ?

B A S T I E N.

Oui , morgué ! ces quatre bouteilles-là m'ont attendri le cœur.

E U S T A C H E.

Allons , aide-moi à l'emporter jusqu'à cette cave. (*A Jeannette.*) Quatre bouteilles au moins.

OPÉRA-COMIQUE. 43

JEANNETTE.

Je vous les promets , comptez sur ma parole.

AIR : *Des Pèlerins de S.-Jacques.*

La frayeur a tari mes larmes.

Dans mon malheur ,

Il faut dévorer mes allarmes

Et ma douleur.

Contrainte à cacher mes sanglots ,

Triste , incertaine ,

Je n'ose ni pleurer mes maux ,

Ni gémir dans ma peine.

(*Les Paysans reviennent.*)

EUSTACHE.

V'là qu'est fait.

BASTIEN.

Mais le Médecin , quand le verrons-nous ?

JEANNETTE.

Voilà ma tante qui vient : elle vous satisfera
comme mon pere ; mais ne lui dites rien de ce
qui s'est passé.

EUSTACHE.

Ne craignez rien.





SCENE XII.

Les Acteurs précédens , CLAUDINE.

CLAUDINE.

Qu'en veulent ces gens-là ?

JEANNETTE.

Ils viennent pour demander un avis à mon père : je leur ai dit de vous consulter.

(Elle sort.)

CLAUDINE.

De quoi s'agit-il ?

TRIO.

CLAUDINE.	BASTIEN.	EUSTACHE.
Que voulez-vous ?	Monsieur le Maréchal,	C'est que....
Il est sorti.	C'est que, sauf votre respect, notre	C'est que ma cavale
Tantôt il reviendra.	âne a certain mal.	est boiteuse.
Vous lui direz cela.	Il ne boit plus.	Elle a la jambe dou-
Finissez.	Quand on le mène	loureuse.
Vous m'étourdissez.	A la fontaine,	Elle va clopinant,
(Les contrefaisans.)	Au lieu de boire ; hi han ! hi han !	Clopin , clopant :
Hi han ! hi han !	Il ne fait que braire.	Que faut-il faire ?
Clopin , clopant.	Que faut-il lui faire !	Elle va clopinant, &c.
Vous me rompez la	Hi han ! hi han ! hi han !	La pauvre bête !
tête.	La pauvre bête !	Nous reviendrons
Eh ! revenez tantôt.	Il y fera tantôt.	tantôt.
	Nous reviendrons tantôt.	

ENSEMBLE.

A tantôt , à tantôt.

/ Fin du premier Acte.



ACTE II.



SCENE PREMIERE.

JEANNETTE, *seule.*

A R I E T T E.

J'AI perdu tout ce que j'aime.

Rien ne me sera plus cher.

Mais que ferai-je moi-même,

Si Colin est découvert ?

Du trouble qui m'inquiète,

Quelqu'un aura-t-il pitié ?

Pour cette pauvre Jeannette

Aura-t-on quelque amitié ?

N'est-il point une retraite

Qui puisse cacher Jeannette ?

De cette pauvre Jeannette

Aura-t-on quelque pitié ?

J'aperçois mon père : tâchons de lui cacher
ma tristesse.



S C E N E I I.

LA BRIDE, MARCEL, *tous deux*
à demi ivres.

D U O.

M A R C E L.

L e bon vin est l'âme de la vie ;
Au Château que ne suis-je toujours !
Bons morceaux , & bonne compagnie.
Je voudrois passer ainsi mes jours.

E N S E M B L E.

LA BRIDE. Qu'en dites-vous , Compère ?

MARCEL. Je suis ravi , Compère.

L A B R I D E.

Bon vin & bonne chère
Sont beaux & bons vraiment.

E N S E M B L E.

Mais , ma foi ! vive l'argent !

M A R C E L.

Chez vous on donne des espèces ;
De la monnoie avec des politesses :
Ailleurs on fait des compliments ,
Et l'on ne paye point les gens ;
C'est la mode chez bien des Grands.

E N S E M B L E.

Mais au Château , Compère ,

OPÉRA-COMIQUE. 47

C'est une autre manière :

On est payé , puis bien traité.

LA BRIDE. Le daron vous a contenté.

MARCEL. Du daron je suis enchanté.

E N S E M B L E.

Buvons à sa santé.

L A B R I D E.

Vous devez le rogome.

M A R C E L.

C'est vrai ; j'suis honnête homme.

Du daron je suis enchanté :

E N S E M B L E.

Buvons à sa santé.

M A R C E L.

Claudine ! Ah ! te voilà , Jeannette ? Va dire à ta tante qu'elle nous envoie de la lumière & une petite bouteille de ç't'affaire.

L A B R I D E.

Et donnez-lui un petit baiser de ma part. Morbleu ! père Marcel , Dame Claudine est bien aimable : quand j'y pense , cela me met en bonne humeur ; je danserois volontiers. Gai , allons , gai.

(*Il prend la main de Marcel , comme pour le faire danser.*)

M A R C E L.

Je crois que vous êtes un peu gris , Compère la Bride.

48 LE MARÉCHAL FERRANT,

L A B R I D E.

Moi, je suis de sang-froid, assurément.

M A R C E L.

Est-ce que vous avez oublié que vous êtes mon gendre ? Voudriez-vous aussi devenir mon beau-frère tout en même-temps ? Cela ne se peut pas, Compère. Faut d'la raison à tout.

L A B R I D E.

C'est juste.

M A R C E L.

Être gris, pour avoir bu votre part de six bouteilles ; c'est une honte. Vous n'avez pas une tête, de Cocher ; c'est une tête de Linotte.

L A B R I D E.

Qu'appellez-vous ? Linotte toi-même, entendez-vous ?.. Apprenez que, parmi tous les Cochers qui montent sur le siège, Cocher de Fiacre, Cocher de Cour, Cocher de Palais, Cocher de maison, Cocher de remise, Cocher de place, il n'y a pas un Cocher qui me le puisse disputer.

A R I E T T E.

Brillant dans mon emploi,
Tantôt doux & traitable,
Le plaisir marche avec moi.
Tantôt, d'un train de diable,
Je guide sous ma loi
Le tintamarre & l'effroi.
Si je mène une Duchesse,

Une

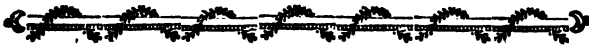
OPÉRA-COMIQUE. 49

Une petite Maitresse ,
Je touche avec gentillesse :
On me prendroit pour l'Amour.
Mais avec un petit Maître ,
Je pars comme le salpêtre.
Avant de me voir paroître ,
On s'épouvante , on court.
Au milieu d'une bagarre ,
A m'entendre crier garre ,
Un Sonneur deviendrait sourd.

Donnez-moi quelque Tendron à mener ; vous
verrez ; je vous le conduirai par un chemin où
il n'y aura pas de pierres.

M A R C E L.

Vous faites-bien claquer votre fouet, Compère !
Je ne fais pas...



S C E N E I I I.

Les Acteurs précédens , CLAUDINE.

C L A U D I N E.

QUE demandez-vous encote ? Vous avez bu
toute la journée. N'êtes-vous pas content ? Vou-
lez-vous passer la nuit ?

M A R C E L.

Allons , ma petite sœur , un verre de ratafiat ;
rien que cela.

D

50 LE MARÉCHAL FERRANT,

LA BRIDE.

Que vous êtes aimable , Dame Claudine ! J'a-
vois chargé Jeannette de vous donner un baiser
de ma part ; mais je vois bien qu'elle a oublié
ma commission : je la ferai moi-même.

CLAUDINE.

AIR : *De la Pierrestoise.*

Eh ! non , non ; voyez comme il y va !

LA BRIDE.

Permettez.

CLAUDINE.

Cela vous blessera.

LA BRIDE.

Je le veux.

CLAUDINE.

Au large.... mais vraiment !

Ne faites donc pas le méchant

Tant :

Eh ! où avez-vous pris cette gaieté-là ? Peste !
vous voilà bien éveillé pour n'avoir dormi qu'une
heure !

LA BRIDE.

Morbleu ! Dame Claudine , ma timidité a tenu
jusqu'ici mon amour au trot , votre résistance le
met au galop , & je ne répondrais pas qu'il ne
prit le mors aux dents , voyez-vous !

(*Il veut toujours l'embrasser.*)

OPÉRA-COMIQUE. 51

CLAU D I N E.

Eh bien ! savez-vous que je me fâcherai , à la fin ?

M A R C E L.

Bride en main , Monsieur de la Bride ; bride en main.

CLAU D I N E.

Je ne l'ai jamais vu si gaillard.

M A R C E L.

Compère , vous faites le jeune homme à votre âge ! Quel diable ! soyez donc sage.

CLAU D I N E , à part.

En honneur , je l'aime de cette humeur-là. (Haut.) Marcel , il est tard ; retenez le Compère à souper.

M A R C E L.

Ma foi , je suis bien-aise que vous l'en priiez ; ça m'en évite la peine , & ça m' fait plaisir. Oui , soupez avec nous , Compère : nous parlerons du mariage ; allons un instant au jardin. Pendant ce temps-là , Claudine , apprêtez ce qu'il faut. C'est morbleu ! la première fois que je la vois prévenante.

L A B R I D E.

Adieu , belle ingrate.

CLAU D I N E.

Au revoir , Monsieur de la Bride.

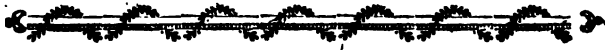
D ij

52 LE MARÉCHAL FERRANT,

M A R C E L.

Allons donc ; vous avez le vin diablement amoureux.

(*Ils font des cérémonies à qui passera le premier.*)



S C E N E I V.

C L A U D I N E, *seule.*

PAR ma foi, cet homme-là me plaît : je croyois que Colin seul pouvoit me toucher le cœur ; & voilà l'oncle , qui , avec des années de plus & des charmes de moins , lui enleve ce droit-là : je ne m'étonne plus si l'on voit aujourd'hui tant de magots préférés à de jolis Seigneurs.

A R I E T T E.

Il n'est chere que d'appétit.

Quand un homme nous amuse ,

Qu'il soit rustre , qu'il soit buse ,

Le quart-d'heure sert d'excuse.

Quand l'instant vient , tout est dit :

Le plus simple nous séduit.

Soyez belle , soyez laide ,

L'Amour parle , le cœur cède.

Quand l'instant vient , tout est dit.

Il n'est chere que d'appétit.

Allons chercher ce qu'il faut pour mettre le couvert.

SCENE V.

COLIN, *réveillé, hausse tout doucement la trape de la cave, en tâtant tout autour de lui à mesure qu'il en sort.*

RÉCITATIF accompagné.

Où suis-je ? On ne fait plus de bruit.

Dans ce lieu souterrain, qui peut m'avoir conduit ?

C'est une cave, en voici la barrière.

J'en suis dehors, cela va bien.

Mais je ne vois point de lumière.

Comment sortir ? Je n'en fais rien.

Il fait nuit, tout est clos : s'il faut que je m'écrie,

Des hommes, des mâts vont tomber sur mon dos,

Si je me tais, je passerai ma vie,

Dans le plus obscur des caveaux;

Et, par ma foi, je n'en ai point envie.

A R I E T T E.

C'est en vain que je tâtonne :

Par-tout la nuit m'environne.

Je m'égare, je frissonne,

Je ne puis rien découvrir.

Tout me retient, tout m'arrête;

Je vais me rompre la tête :

Quel destin pour moi s'apprête ?

Que faudra-t-il devenir ?

D iiij

54 LE MARÉCHAL FERRANT,



S C E N E V I.

COLIN , CLAUDINE *avec des plats
& des serviettes , &c.*

COLIN.

O N ouvre : eh ! mais , c'est Claudine ; je suis encore chez Marcel.

CLAU D I N E.

Débarrassons-nous de cet attirail. J'ai tout le temps de me préparer ; nos hommes sont échauffés dans la conversation , & fort éloignés de la maison : allons toujours tirer du vin. (*Elle aperçoit Colin ; se recule avec frayeur , & s'enfuit en criant :*) Au meurtre , au voleur !



S C E N E V I I.

COLIN , *seul.*

N E me voilà pas mal ; elle ne m'a pas reconnu ; & , pour comble de bonheur , elle a tiré la porte , & m'a laissé sans lumière. Au moins je sais où je suis. Claudine va tout mettre en alarme. Marcel , qui ne me connoît point , en pour-

OPÉRA-COMIQUE. 55

roit agir grossièrement avec moi : tâchons de retrouver ma cave : m'y voici : rentrons-y , crainte d'accident ; je trouverai peut-être quelque autre occasion pour me sauver. Écoutons : j'entends encore du monde , on parle doucement , fermons la trape sur moi.



SCÈNE VIII.

JEANNETTE *conduisant* EUSTACHE,
COLIN.

JEANNETTE.

Vous êtes homme de parole. Avançons sans faire du bruit ; mon père se promène dans le voisinage : j'ai vu ma tante aller de ce côté-là ; dépêchez-vous & n'ayez point peur.

EUSTACHE.

Moi , peur ? Vous avez bien trouvé vot' homme ; je puis me vanter que jamais rien au monde ne m'a fait trembler. J'ai manqué être... soldat , tel que vous me voyais.

JEANNETTE.

Avançons : hélas ! je vais voir mon amant pour la dernière fois.

COLIN , *sortant précipitamment.*

Non , ma chère Jeannette.

Dir

56 LE MARÉCHAL FERRANT,

JEANNETTE *laisse tomber le chandelier & s'enfuit.*

Je suis morte : son Esprit revient.

E U S T A C H E.

Son Esprit ! Je n'en puis plus.

C O L I N.

Jeannette , Jeannette ! Je crois qu'ils sont fous.

E U S T A C H E, *tremblant.*

Êtes-vous là ? . . . Personne ne répond : elle
m'a laissé seul, l'Esprit va me mettre en pièces.

A R I E T T E.

O mort ! qui que tu sois , passe.

Ah ! je te demande grace :

Ah ! ne me tords pas le cou.

Je tremble comme la feuille.

Je meurs , s'il faut qu'il m'accueille.

Je vais , & je ne fais où.

Ah ! ah ! Monsieur le mort , grace.

Jé frémis , mon sang se glace.

Ne hâtez pas mon trépas :

Hélas ! ne m'étranglez pas.

(*Ils font tous les deux le tour du Théâtre par un
côté opposé , en se tournant le dos l'un à l'autre ;
& quand ils sont arrivés à l'autre bout , ils se
heurtent.*)

COLIN *se retire vers la cave , en riant de la frayeur
d'Eustache.*

Je crois voir de la lumière au travers de la
porte : qu'est-ce qui vient ici ?



SCÈNE IX.

MARCEL , EUSTACHE , COLIN.

MARCEL.

AIR : *R'lan tan plan , &c.*

VOYONS ce qui trouble leurs âmes :

Qui diable ici viendrait le soir ?

Ce sont des songes de nos femmes ;

Mais , après tout , nous allons voir.

S'il faut que , pour chercher aubaine ,

Quelque larron y soit vraiment ,

Eh ! r'li , eh ! r'lan ,

Je vous l'équipe , pour sa peine ,

Eh ! r'lan tan plan ,

Tambour battant.

EUSTACHE.

Je suis perdu.

MARCEL.

Que vois-je ? C'est un homme. Elles ont raison.

M'en irai-je ? Resterai-je ? Quel embarras ! montrons de la fermeté : bas les armes , coquin.

EUSTACHE.

AIR : *Allez chercher de l'esprit , &c.*

Laissez , laissez-moi partir ;

De grace , de grace ,

Laissez , laissez-moi partir.

58 LE MARÉCHAL FERRANT,

MARCEL.

Il tremble : courage. Non , point de grâce ; que cherches-tu ici ?

Fripon ,
Répond.

EUSTACHE.

Ah ! que faire ?

MARCEL.

Parle , dis quel est ton nom.
Ton père ,
Ta mère ,
Et toute ta postérité.

EUSTACHE.

Grace.

MARCEL.

Parle , ou je t'affomme.

EUSTACHE.

Ne m'affommez point , bon-homme ,
Ayez de la charité.

MARCEL.

Non : je veux te faire pendre.

EUSTACHE , *se jettant à genoux.*

Par pitié daignez m'entendre.

COLIN *s'avance vers Marcel.*

Ne vous en prenez qu'à moi.

MARCEL , *épouvanté.*

Ah ! je me meurs ! c'est fait de moi :

Ils sont une compagnie.

OPÉRA-COMIQUE. 59

EUSTACHE.

C'est le mort ; je meurs d'effroi.

COLIN.

N'ayez point d'effroi de moi.

MARCEL.

Eh ! Monsieur , je vous en prie ,

Donnez , donnez-moi la vie.

EUSTACHE.

C'est fait , c'est fait de ma vie.

COLIN.

Mon bonheur dépend de vous :

Épargnez-moi vos reproches.

MARCEL , EUSTACHE.

Je frémis à ses approches.

COLIN.

Mon bonheur dépend de vous :

Je me jette à vos genoux.

MARCEL.

Ils vont fouiller dans mes poches.

*(Il se jette à genoux entre Eustache & Colin , se
chandelle devant lui.)*

(Tous trois à genoux.)

Ah ! pardon , pardon , pardon.





SCENE X.

Les Acteurs précédens, LA BRIDE.

AIR : *La verte jeunesse.*

QU'EST-CE donc, Compère ?
Comme vous voilà !

MARCEL.

Venez me défaire
De ces Messieurs-là :
Pour faire ressource,
Ils viennent chez moi
Demander la bourse :
Je suis mort d'effroi.

LA BRIDE.

Qu'est-ce qui vous a dit que c'étoient des voleurs ? Parbleu ! nous avons la berlue l'un ou l'autre : celui-ci est mon neveu , à bon compte.

(*Claudine & Jeannette arrivent.*)

COLIN.

Oui , mon cher oncle.

LA BRIDE.

Quel diable ! que fais-tu ici , Colin ?

MARCEL.

Colin ? Je connois ce nom-là : c'est donc vous qui êtes l'Amoureux de nos femmes ?

OPÉRA-COMIQUE. 61

COLIN.

Je suis l'Amant de Jeannette.

EUSTACHE.

Et je sommes venu ici pour avoir une recette.

COLIN.

AIR : *C'est la jeune Isabeau.*

Tout plein de mon amour ,

Sur le déclin du jour ,

Je vins dans ce séjour

Voir Jeannette :

Je mourois de chaud .

Je bus de cette eau.

(*Les femmes se font des signes d'étonnement.*)

MARCEL.

Je vois comment la chose s'est faite.

Ma foi , mon cher ami ,

Vous aurez bien dormi .

Mais n'en ayez point l'âme inquiète.

Vous n'en ressentirez point d'autre incommodité.

EUSTACHE.

J'étois venu pour vous emporter hors de la maison : mais morgué ! vous êtes trop dégourdi pour vous mettre en terre.

LA BRIDE.

Sçavez-vous ce qu'il faut faire , Compère Marcel ?

62 LE MARÉCHAL FERRANT,

M A R C E L.

Dites.

L A B R I D E.

Ces enfans-là s'aiment; voilà un pauvre garçon qui en est presque mort : marions-les ensemble.

C O L I N.

Ah ! mon oncle , vous me donnez la vie.

M A R C E L.

Mais c'est vous que je voulois pour gendre.

L A B R I D E.

N'y pensons plus.

M A R C E L.

Mais not' sœur, comment s'arrangera-t-elle de tout ça ?

L A B R I D E, *appercevant les femmes.*

La voici qui vient avec Jeannette.





SCENE XI ET DERNIÈRE.

Les Acteurs précédens , CLAUDINE ,
JEANNETTE.

CLAUDINE.

AIR : *Mariez , mariez-moi , &c.*

JE viens tout mettre d'accord ;
Je fais tout. Voici ma nièce :
Puisque Colin n'est pas mort ,
Qu'il contente sa tendresse :
Mariez , mariez , mariez-la :
A l'objet qui l'intéresse.
Mariez , mariez , mariez-la :
Monfieur la Bride m'aura.

LA BRIDE.

Tout de bon , Dame Claudine ?

CLAUDINE.

Oui ; depuis que je vous ai vu un peu en pointe ,
cela m'a donné fubitement du goût pour vous.

MARCEL.

Profitez du tems , Compère , fi le cœur vous en
dit : quant à moi , je consens à tout. Viens , Jean-
nette ; donne la main à ton Amoureux.

64. LE MARÉCHAL FERRANT,

J E A N N E T T E.

De bon cœur ; mon contentement est inexprimable.

C O L I N.

Je suis au comble de mes vœux.

E U S T A C H E.

Mais , ma recette ?

M A R C E L.

Après la noce.



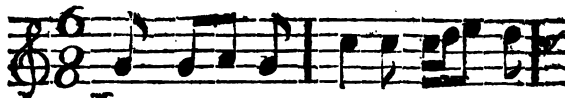
VAUDEVILLE.

OPÉRA-COMIQUE. 65



VAUDEVILLE.

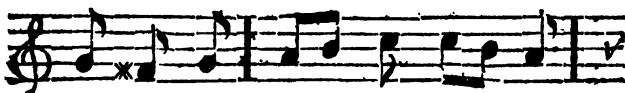
MARCEL.



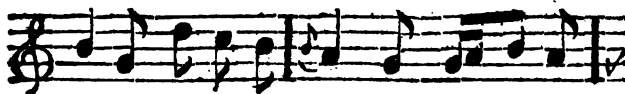
L'AMOUR se plaît par-mi les



feux. La For - tu - ne ne rend heu - reux



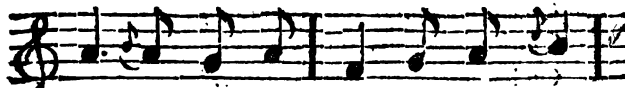
Que ceux qui vont, d'un train ra-



pi-de Chez Cu-pi - don : & chez Plu-



tus. L'ar-deur fait plus que les ver-

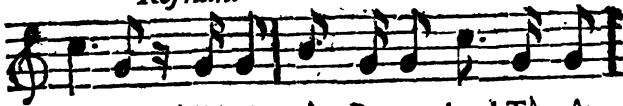


tus. On perd tout, quand on est ti-

E

66 LE MARÉCHAL FERRANT,

Refrain.



mi-dé. Tôt, tôt, tôt, Bat-tez chaud; Tôt, tôt,



tôt, Bon cou-ra-ge. Il faut a-voir



cœur à l'ou-vra-ge.

EUSTACHE.

Pour vos Époux, jeunes Tendrons,
Prenez toujours de bons Lurons,
Et fuyez les Amans tranquilles.
Alertes sur tous les instans,
Galans, sachez saisir le temps,
Pour triompher des moins dociles.

Tôt, tôt, tôt, &c.

COLIN.

Le mariage a ses douceurs.
Lorsque l'Amour blesse deux cœurs,
L'Hymen sans peine les assemble:
Quand les Époux sont bien unis,
Tout va d'accord dans le logis:
On les entend chanter ensemble:

Tôt, tôt, tôt, &c.

OPÉRA-COMIQUE. 67

JEANNETTE.

Quand le plaisir suit la douleur,
On en sent mieux tout son bonheur.
Avec transport l'âme respire.
J'obtiens l'Amant que je perdis ;
Il sait combien je le chéris ;
Et mon cœur ne se fait pas dire :
Tôt, tôt, tôt, &c.

CLAUDINE.

On fait que j'ai toujours été
Un vrai modèle de bonté,
De douceur & de patience ;
Mais si l'Époux qui veut m'avoir
N'est pas exact à son devoir,
Je m'apprête à dire d'avance !
Tôt, tôt, tôt, &c.

LA BRIDE.

En bons Cochers, ne bronchez pas :
Avec la Prude allez le pas ;
Trottez avec la Financière ;
Réservez l'amble au Magistrat :
Avec la Nymphé d'Opéra,
Au grand galop, force poussière :
Tôt, tôt, tôt, &c.

MARCEL.

Je suis un pauvre Maréchal,
Et je me donne bien du mal

68 LE MARÉCHAL FERRANT, &c.

Pour mettre en vogue ma boutique.
Messieurs, daignez être indulgens,
Pour faire voir qu'en bons chalands
Vous m'accordez votre pratique :

Tôt, tôt, tôt,

Battez chaud :

Tôt, tôt, tôt,

Bon courage.

C'est me donner cœur à l'ouvrage.

C H Œ U R.

Tôt, tôt, tôt,

Battez chaud,

Battez le fer tant qu'il est chaud.

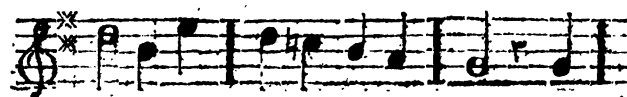
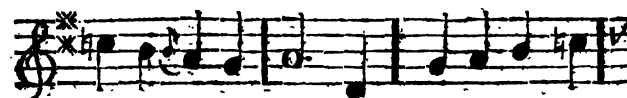
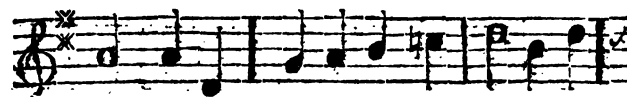
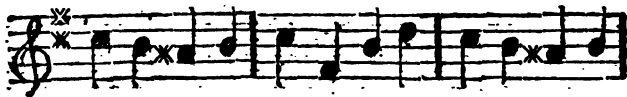
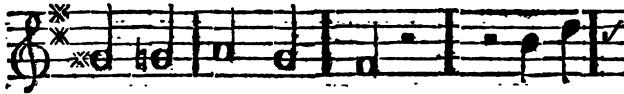
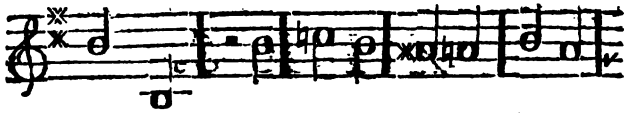
F I N.

A I R S.

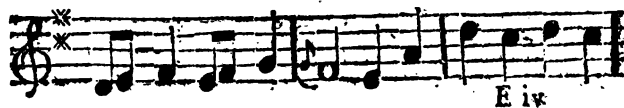
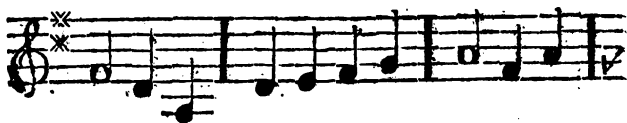
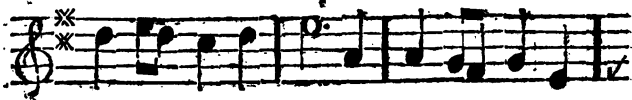
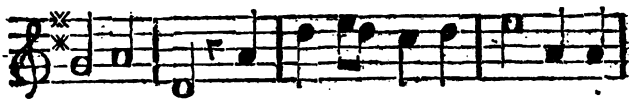
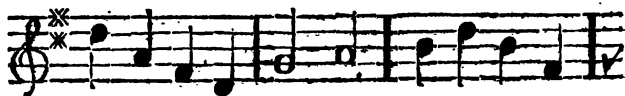
N.º 1.

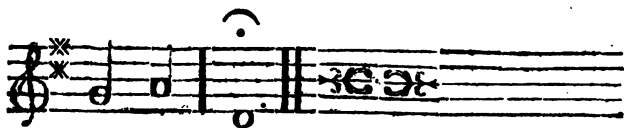
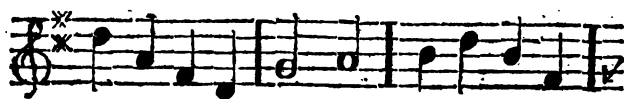


{ 79 }

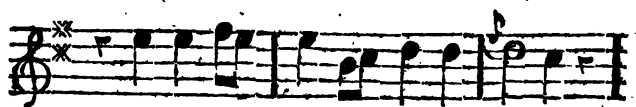
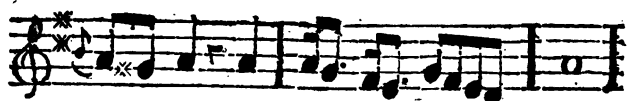


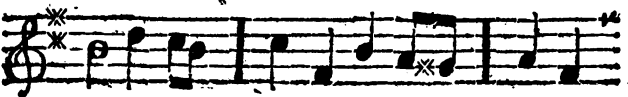
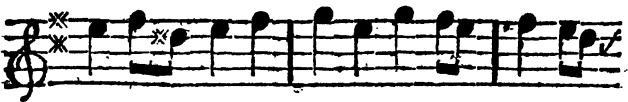
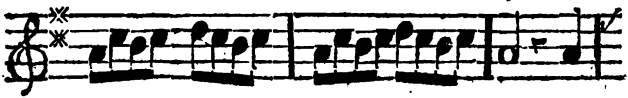
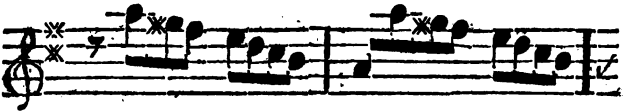
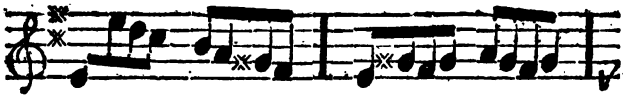
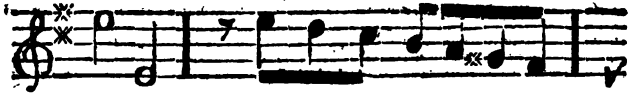
[71]



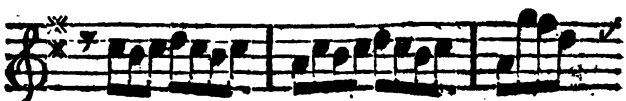
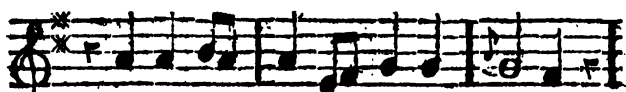
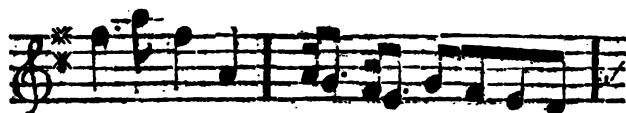
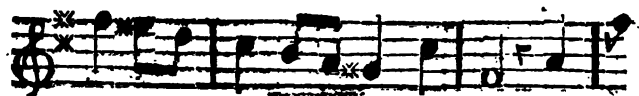


Nº. 2.

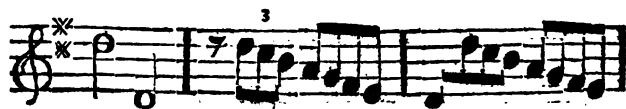
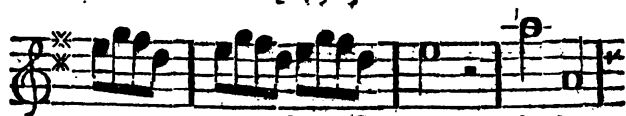




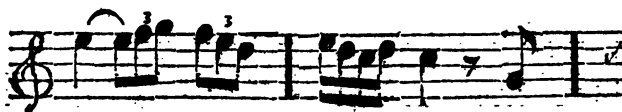
[74]



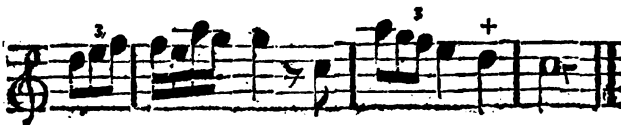
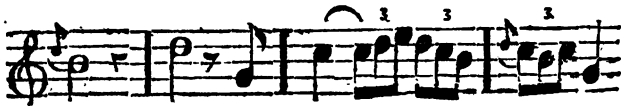
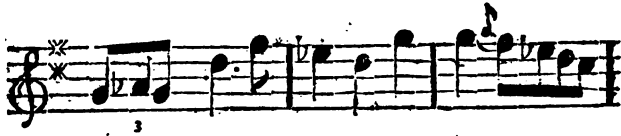
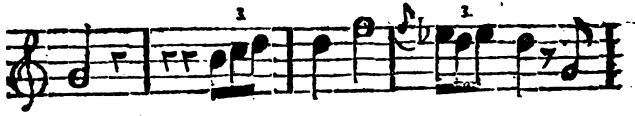
[75]



Nº. 3.



[76]



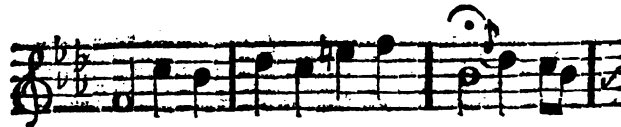
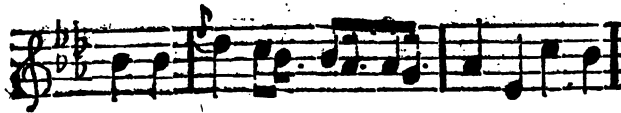
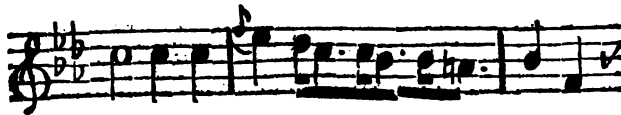
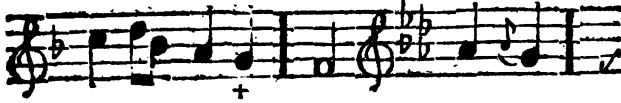
Nº. 4.

[77]

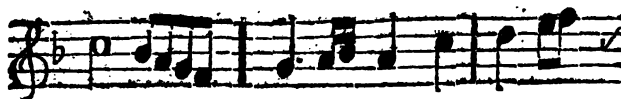
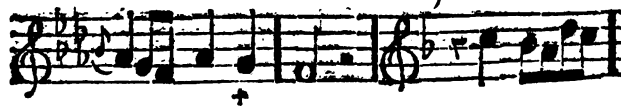


[78]

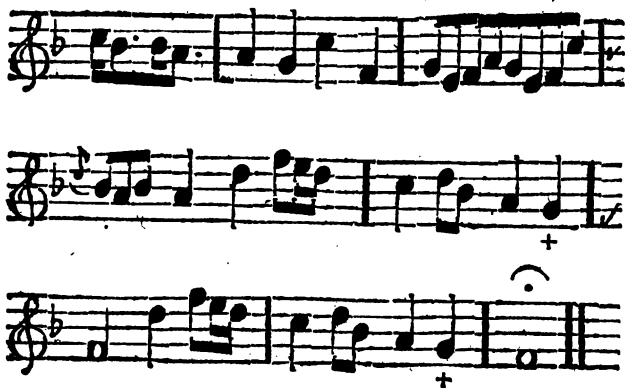
Mineur.



Majeur.



[79]



F I N.

